ادبیات کتبخانه‌سی
D 2 ادبیات کتبخانه‌سی نومرو ۰۰۵۴

عدد اوراق ۱۹۲ ، [۱۹۹] × [۱۵۰] ص ، [۸۰] ، ۲۲ سطر ، یازمه ، تعلیقه ، آهارلی قاغد وستوزباشدی سرخ بازیلمیشدر .
برنجی کتاب ایله بنجی کتاب ۱۰۷ نجی ورقه تصادف ایدن سرلوحه‌لری یکدیگرندن فرقلی اولدیغندن کاری نه قصدیله . جدولر
التون یالدیزایله چکلمشدر . جلدی سیاه مشین مصول وشیرازیدر .

[اخلاق علائی] ترکچه

مؤلفی : قینالی زاده علی بن ابی بکر المتوفی سنه ۹۷۲ تاریخی .

اولی : حمد وثنا وغیر ذلک مشتملدر . صوکی : والله تعالی اعلم بالصواب وعلمه اتم واحکم .

آباء واجداد واولاد واحفادی علمادن اولدیغی مؤلف کتاب فاتح سلطان محمد خواجه‌سی عبدالقادر حمیدینک مفصل وتذکره‌لرده
صاحبی مصرح بیانلرندن بریدر . ۹۳۶ تاریخنده ایسطانبولده تولد و ۹۷۹ تاریخنده ادرنه‌ده وفات ایتمشدر . بواثر ندیده‌لشمش
تفسیر ، فقه وکلامه دائر تعلیقه وحاشیه‌لری ودرت دیوانی ایله عربی ، فارسی اشعاری وسف وفلسفه رسالری واردر .
علی افندینک قینالی زاده لکه اشتهاری جدی عبدالقادرک قینالیدن منتقل اولدیغی عثمانلی مؤلفلرندن بازیور .
بر مقدمه وعشر فصل تعلیقه یازیلری حاوی اوچ کتاب ویر خاتمه اوزره ترتیب اولونوب قانونی وزیر سنان پاشا نامنه تالیف اولنان
بواثرک مقدمه سی : حکمت علیه‌دن اوچ فنک تعریفنه ، کتاب اولی : علم اخلاقه ، کتاب ثانی : علم تدبیر
منزله ، کتاب ثالثی : علم تدبیر مدینه وخاتمه‌سی بعض حکمانک نصایحنه دائردر .

یونسکه ، رئیس افندی کتاب یالکه پاشا مقصدی اولوب ۱۰۰۸ تاریخنده وفات ایدن عبدالرزاقزاده بکره یازلدیغنی
ولی الدینه بکره وصیه نحوی سعد الدینه افندیه وسعد فاضله اکنده برداته کشدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No. 016645

مفقودیتدر

ادبیات کتبخانه‌سی

D 2 ادبیات کتبخانه‌سی نومره ۱۹۷۰

آثار نفیسه یازیلمشدر

عدد اوراق : ۱۹۲ ، [۱۰۵×۱۰۰ mm] ، [۷۰ سم] ، سطر ۱۲ ، ترسیمه نوعدی ، نفیسه ، جلدی ابروسی کاغذ خانبالی .

[اخلاق محسنی] فارسی

مؤلفی : حسین واعظ بن علی الکاشفی ۹۰۷

اوّلی : نصدت پادشاه علی الاطلاق عزت کامنه ....

صوکی : تاریخ نظم نویس « اخلاق محسنی » ....

عبد اصل ، خراسانده مولد اولمش اولغین حالده نشأت ومعاصرلرینه تقدم ، تصوف وادبیاته عائد تألیفاتله اثرلر ایدن حسین واعظ ایرانک مشهور علما وشعرا سندن اولوب ۹۱۰ تاریخنده وفات ایتمشدر . آثارندن بعضیلری اجمله اشوائی مختلف دورت ذات طرفندن ترکیه یه ترجمه ایدلمشدر .

سوء خاتمه یه بقمیان مخدومی بیننده محسن نامه تألیف اولنمه بوئله ، فقرا ، بالخاصه ملوک واولیای امورک تصوف وشخلوه اولاری لازم کلمه عبادت ، صبر ، توکل ، عدالت ، علم ، سخا ، وفا ، شورت ، رعایت حقوقه ، دفع اشرار وترفیق خدم وحشم کبی بنی اخلاقی ، اجتماعی اوصاف واخلاقه حسنه مباحثی حاوی اولوب هر بریک تحتیاتنه آیات واحادیث شریفه وحکایات وتمثیلات مناسبه ایله توشیح ایدیلرک قرق باب اوزرینه ترتیب اولنمشدر .

قالینجه آهارلی قاغد اوزرینه خط نسخ مجهول کوزل بر خط نعلیه ایله محرر اولمه بونسخه‌نک سرلوحه‌سی مذهب وجدولدر بالبداهه جدیلی دسوز باشلریله بالمناسبه درج ایدلمه اوزره آیات واحادیث شریفه سرخ ایله یازیلمشدر .

جلد نک آردی شیمه ایله ودورتی ابروسی قاغد قابلمشدر .

اخلاق محسنی دار الفنون کتبخانه‌سنده موجود نسخه‌لری

بیلیندی	ادبیات	نومره	۷۷۶
"	"	"	۷۶۹
"	"	"	۵۷۶
رضا پاشا	"	"	۷۰۶
"	"	"	۱۷۴۴
خلصی افندی	"	"	۱۷۴۵
"	"	"	۱۵۸۵
"	"	"	۷۶۴۴ خط یاموری
ابراهیم بک	"	"	۱۴۰ یازمه
رضا پاشا آثار نفیسه‌دن	"	"	۷۷۶۱

۱۶

ادبیات کتبخانه‌سی

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

جمعه واعظلك دار الفنون کتبخانه سنده
موجود آثاری

فارسی	مواهب علیه	۲۲	نور	یازمه	یلدیز تقیید
"	"	۲۵	"	"	" "
"	"	۲۶	"	"	" "
"	"	۱۰۲	"	"	" "
"	"	۲		رضایاما	آثار نفیسه
"	"	۲۱۸۷		"	" "
"	"	۲۲		ابراهیم بك	"
"	"	۲۷۲		خلاصی افندی	نفیس افندی
"	"	۲۱۲۹		"	سوره یاذمه نسخه قدیمه
انوار سهیلی		۱۵۸۲		ادبیات کتبخانه‌سی	مصوره
"	"	۲۰۶۲		خلاصی افندی	ادبیات

فارسی	انوار سهیلی	۲۲۹۸	نور	یازمه	رضایاما کتبخانه‌سی ادبیاتندن
"	"	۲۲۲۲	"	یاصمه	یلدیزدن
"	لبیب لبیب	۲۲۰۱	"	یازمه	خلاصی افندی مرحومدن
"	"	۲۲۵۲	"		رضایاما
"	"	۲۲۶۰	"	یاصمه	خلاصی افندی
"	تحفه الزهرا	۲۲۲۷	"	یازمه	ابراهیم بك آثار نفیسه
"	صحیفه سجادیه	۸۷۸	"		رضایاما
"	"	۲۵۷۷	"		خلاصی افندی
"	اضیاء الشمس	۲۶۷۷	"		ادبیات نجوم
"	روضة الشهداء	۲۷۱۲	"		"

۹

نومرو ۹۴۴

۱.ف

ترکچه :

عدد ورقه : ۲۲۶ ، ۲۲۹ + ۱ + ۱۶۲ + ۱ + ۹۶ + ۱۷ یازمه ، دور کوچك نسخ ، حرکه لی ، محمد بن مصطفی خطیدر ۱۱۲۹ . سیاه سیمه جلد وانیچه فرم کمی کاغذ اوزرینه محرر . سرلوحه ساده ترکیب رنکلی بویالی ایکی شنقه لی لوب عدد بلر باقیه یالکز یازیلمیه . ۲۹۷

آداب منازل

اولی : الحمد لله الذی لهو سرلنیا واسبغ علینا ... صوکی : الحمد لله علی کل حال تمت ...

سیاست یوقه عائد کتب عشره دن التقاط صوریله ترجمه ایلمه اولوب بوکتابده صحیح وترجمه وتاریخ ترجمه سنه دائر کتابده هیچ برصراحت کورولمه مشدر .

اون لسنه فصل ورخاتمه اوزره مرتب اولوب بر نجی فصل ظ ۷ و : زوجیات حقنده . ایکنجی فصل ظ ۱۷ و : پدر ومادر حقوقی حقنده اوچنجی فصل ظ ۱۲ و : حقوق والدینه ، دردنجی فصل ظ ۲۰ و حقوق اقربا . بشنجی فصل ظ ۲۲ و : حقوق خدم وحیوانات . التنجی فصل ظ ۲۰ و : اصناف رجال اوزرینه وکی حقوقی . یدنجی فصل ظ ۱۰۰ و : رجالك نساوان اوزرینه وکی حقوقی . سکزنجی فصل ظ ۱۱۸ و : امر بالمعروف ونهی عن المنکر طقوزنجی فصل ظ ۱۵۲ و : حسن تدبیر تفصیل . اونجی فصل ظ ۱۹۰ و : فضائل نساوحالات حقنده . اون برنجی فصل ظ ۱۹۲ و : خاتمه نسایه دائر بعضه مکالمات . اون ایکنجی فصل ظ ۲۲۲ و حقوق جار . اون اوچنجی فصل ظ ۲۲۷ و : ضیافت وحقوق اخوان . اون دردنجی فصل ظ ۲۹۰ و : انصاف کفو ومکالمه سیاله . اون بشنجی فصل ظ ۲۱۲ و : تمام شریف فضائل وکزنی حقنده خاتمه ظ ۲۲۲ بعضه ادعیه حقنده در .

بونسخه نك ۲۹۷ ظ ۸۸ ، ۹۹ ، ۲۰۰ ، ۲۰۱ نومرولو ورقلری طهر ضمکی رقعه نسخ سنده یکدیکرینه .

عربجه ۲۰۸

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۸٤

عدد ورق : ٤٤ ، [۲۰۰ × ۱۲۵ mm] ، [۹٤ ص] ، [۱۲ ص]

یازمه ، خط عربی شاریدر . ۱۱۲٤ . نفیس بر جلد و شکرلك قلمیله کاغذه رنگ وجدولدر .

[اتحاف الادیب بما فی القرآن من الغریب]

عربجه

مؤلفی : ابی حیّانه اثیرالدینه محمود بن یوسف الاندلسی النحوی . ۷۵٤ وفات

اولی : قال الشیخ الامام العلامه اثیرالدین

صوکی : والعافیة للمتقین

۶۵٤ تاریخنده غرناطه‌ده « طخارس » بلده‌سنده دوغوب ۷۵٤ تاریخنده مصرده وفات ایدن ابوحیّان ادبیات ، عربیات ، لغت ، تفسیر وحدیثده معاصرلرینك فریدی وبیوك علوم وفنونده الی دفعه زیاده مؤلف کذلك دیکر تمام آثار جلیله‌یه مالك ایدی

مشاهیر آثار منتشره‌سی بیانندهدر [الادراك للسانه الاتراك] و [زهر الملك فی نحو الدول] . [نفحة المسك ونسیمة الدلك فی لسانه الترك] نامیله لسانه ترکیه دائر دیکر بر قطعه اثری دخی وار ایسه‌ده [القوة] کتبخانه‌سنده کورمدك . [کتاب الافعال] یدی وجهله وفقهه دائر بر مرتب اثر دخی بولنمقله کتابه قابلیمیز لغت وحروف واحکام وترکیب وسبب نزول وسائر غوامضه دقت ایلیه باشدق .

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۸۰۸

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

عدد ورقه : ۲۲۲ ، [غیر منقوطه]
یازمه ، غایت عادی نسخ . عادی کاغد اوزرینه محمد وجلدی کاغد قابلیدر .

[ادعیه ، مولود نبی و حکایات مجموعه‌سی] ترکجه بیچه .

بشونسخه ده موافقه دائر بر مجموعه حکایه در ، وعاله و حضرت ابراهیم علیه السلام دائر منقوطه صحیفه لرده منظومه در ناشی مجهول مولود نبوی
ووضع حلمه اول حضرت امینه ده ظهور ایتمه حالات عجیبه والخاصل غیر مطبوعه بر قلم منظوم و مفید جمعدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۹۳۶

۱.ف

ترکیه ۵۵۶

عدد ورق: ۲۷۹ . ۱۳۰ × ۲۰۰ mm . ۱۵ سطر ، کوفی نسخ ، حافظ محمد اسعد الکوتاهی مخطوطه ۱۲۱۷ قس نکی سیاه مجلد و آهارلی کاغد اوزرینه محرر در .

ارشاد المرید الی المراد فی ترجمة مرصاد العباد

مترجم : قاسم بن محمود القره حصاری سلطان مراد ثانی دوری . ۸۲۵ تاریخی

اول : حمدی بی نهایت و ثنای بی غایت اول پادشاهی که ... صوک : و نشکره علی احسانه و الانعام و علی تیسیر الاختتام ...

عن اصل ایراد سخن اول و متصوفه مشکوره سندن الوحید نجم الدین دایه نامیله مشهور و مشکور اولمش خوارزم ترکلرندن و ملوک ایده ۶۵۴ ده بغداد ده وفات ایده نجم الدین ابوبکر بن عبد الله بن محمد بن شاهاور الاسدی الرازی [کی نجم الدین کبری ترکلرندن مرید اولمشدر] ۶۲۰ ده سیواسده تألیف ایدیکی « مرصاد العباد من المبدأ الی المعاد » نامنه فارسی العباره اولان ترجمه سی اولدر بو کتاب اصلی کبی بر مقدمه و یوز فصل مبادی موضوعه مناسب بر آیت و حدیث شریف ایله تأسیس ایدیلمش خوب تبویب اولمش بر مقدمه و یوز فصل اوزره مرتبدر . اوچ فصل حاوی اولدیغی باب اول : دیباچه کتاب و اهل طریقه لغات و اصطلاحاتی و کتابلرینک صورت تألیف و ترکیبه ترجمه سنی بیان و سبعه فصلدن عبارت بولونان باب ثانی : مبدأ موجودات و فطرت ارواح و مکونات و عوالم مختلفه ظهور یه ذاتیات مختلف انسان و روحلرینه تعلقی . و یکرمی فصلدن عبارت اولان باب ثالث : مقامات طریقت و ریاضه سائره نک سبب تسمیه ختم نبوت محمدیه و انسانلرک فائزه شریفه اولدقلری تزکیه نفس و تصفیه قلب و تحلیه روحلرینک سر ربانی و مرور لرینه تعلقی ذکر و خلوته اختیار صیام مشاهده و مکاشفه و تجلیات و وصلت الی الله و کیفیت مظاهر تلوین و ... فصل مشتمل اولدیغی باب رابع : معاد یعنی نفس الامر ، برزخ ، قیامت و اهوال اصحاب اولدقلری سعادت و شقاوتلر . و سکسن فصلدن عبارت اولان باب خامس : طوائف مختلفه نک یعنی ملوک ، وزرا ، علما ، اهل فقرا و اهل زراعت ، تجارت و صنعتلرینک سیر و سلوکلرینه کوستردیکی . مترجم کتابی سلطان مراد ثانی نامنه ترجمه ایتمشدر . کتابه مستنسخ مختلفه موجوددر .

E 4 ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۷۹۵۲ آثار نفیسه یازیلنده در

عدد ورقه : ۲۲۲ ، [۲۱۳ × ۲۲۲] میلیم ، [۶۸] میلیم ، ۲۵ سطر نسخه نومرو سی ۲۲۹

یازمه ، نعلیقه ، آبادی قاعده یازیلی وجه‌ده‌لر سونی ایله چیقیلمیدر . سرلوحه مذهب دکل ، یالنز باشلرنده رسوملی وجه‌ده‌لر نفیس سونی ایله محرردر . سیاه شیه مجلد در . یاپه محرفنده بلدنوردیسه ورقه فهرست کتابه منسوبدر .

اساس الاقتباس

فارسیدن عربیه

ترجمه‌سی

مترجمی : ملاخسرو ، محمد اسمنده بیرفارسی

اولی : الحمد لله الذی کرم بنی آدم بالفطره ....

صوکی : .... اثنا الاتمام عامة للممالک العلوم ...

اعاظم علما و فقهای حنفیه دن بولنان وعثمانلی دولتنک اوچنجی شیخ الاسلامی اولان ملاخسرو نک پدر و مولدی حقنده کی روایات تاریخی مختلفدر .

زماننده حیاتده ان یقیه اولدیغی ۹۶۱ تاریخنده وفات ایدن طاشکوپریلی زاده احمد افندی شقایق نعمانیه سنک متمه عبارتنده « فارسدن فارسیه اکثر اقتباس ایتمکلی وقتمزی ارای عثمانیه دن خسرو نک نامنده بریه تدویج ایتدیکده صکره وفات ایدن کوچک دیرلر » دیه یازدیغی [ملاخسرو] [انشه‌سی خسرو] نک تحت حمایه‌سنده آلوب زمانک شاهد علماسندن تحصیل علوم ایتدیرمکلی وبو سبله [خسرو] نک فاتح [خسرو] دیه شهرت الدیغی وشقایقه نسخه‌سنده [قوجه] نک [قوجه‌سی] نعاشده ده فارسدن اکثر دده بولندیغی وبو وسطی یازمغه وفاتنده ملاخسرو دیه قید ایدیلدیکی سبولسه طوقاتلی دیه قید ایدیلدیکی سبولسه طوقاتلی دیه قید ایدیلدیکی سبولسه طوقاتلی

دونمه واضحین ، لعامه ـ ترجمه سی ۲۹۶ صحیفه ۲ جلد : « مرتضی واضحه » ، و سبحی عثمانی ، اکا دونمه قارنه اوغلیدر ، بدی قرنك اوائلنده اولوب اقدا اتیکنی قیید عثمانلی مؤلفلری ، متأخرینی سبوسی دیه قیید ایلمشلردر که نورکلندیکی دیکری ذریتی خلقندن اولوب شفاقلك مرتضی زاده واضحه دائر اولدیغی اوصافی تکذیب ایدیور . فی الحقیقه متأخر مؤلفاتك خلط دسیسه سندن نشأت ایتمشدر . « انا الفقیر محمد بن قارنه ابن علی » یازیلی واضحه لوحه یاپاشمك برسلمانه اوغلی اولدیغی اکا مشعردر . و الاصل بوسئله محتاج تحقیقدر . محصلی که اقدا ایدیلن ذات جدی علی اولسون ....

سلطان محمد سلطانه دائر اتیکنی بر بحری پاشا خلفندن علی الاصول دوردنجی مدرس ایدیلدیکی ذکر ایدیلمشدر . انقادوقاج سلطانه محمد بر بحری جلوسنده مستند بقا اتمیه ایسه ده دائر اتیکنی آنجق جلوسنده مأمونیتی و استقلالی قید ایدیلدیکی مذول پادشاهك (فاتح) یاشنده ایکن اولدیغه مقارنة دفعة ثانیه جلوسنده حضرت فاتح کندیسنه مهم وظیفه لر ویرمسه و حضرتلری وفات اولدقدن صوکره ملحقاتی توسیعاً استعمال فاضیلغه تبعیه اتمشدر .

۸۷۴ تاریخنده وقوع بولدیغه برسور قیامتده صیاغ حرفنده مذکور اولمیه رك اصول حرفنده کندیسنه موقع عالیه لازم اولدیغی حس ایدیلدیکندن مذکور حرفتك عدد یکیرمی یدیدن عبارت اولمسی ، ضافه اشتغال اتمکده باشقه استعمال اولدیغی ایله برابر کیتمشدر . مذکور ایکنجی اولدیغی بوانفعالدن بعده منفصل اولدیغی قید اولدیغی پادشاه بعضی یکیرمی یدنجی مدت صوکنده مذکور استعمال وعوتله مقام شیخ تبعیه ایله یکدیکری سنه بومقاده بولندیغی کبی عدل وفضل ایله اتفای خدمت اتمکده ایکن ۸۸۵ تاریخنده استعفا اولدقده وفات ایدیلدیکی نفسی برسوسه ده بنا اتیکی مدرسه یه نقل و دفن ایدلمشدر . فاتح کندیسنی تقدیراً زمانك ابوحنیفه سیدر دیرمش . رحمها الله

۶۷۷ تاریخنده بغداده وفات ایدن وشمس الدین اولدیغی تقدیر اولنان فارسی العباره اساس اولوب اساس نامه دائر اولدیغی متجم اولوب هر مقاله سی فصله و هر فصلی دخی فصول عدیده یه تقسیم بولنمامه بوکتاب خمسه مقاله ، اوچ درت فصله دیوز التمش کبی فصل اوزره در .

مقاله اولی ۵ درت فصله و اولدیغی فصلده : [ایضوحی] نسخه اولنامه علم منطقه دائر فصلنده ، مقاله ثانیه : خمسه فصلده [فاضفوریاس] نسخه اولنامه فضولات عشره ده ، مقاله ثالثه : اکی فصله و یدی فصلده [بارمنیاس] نسخه اولنامه قضیه لره دائر ، مقاله رابعه : اکی فصله و یدی کبی فصلده [انولوخیقا] نسخه اولنامه قیاسه ، مقاله خامسه : اکی فصله و اونوچ فصلده [انولوخیقا] نسخه اولنامه برهانه دائر ، مقاله سادسه : اوچ فصله و اوچ درت فصلده [طوبیقا] نسخه اولنامه جدله ، مقاله سابعه : اوچ فصلده [سوفیقا] نسخه

اولنامه مقاله ثامنه ، مقاله ثانیه : اوچ فصله و اولدیغی فصلده [ریطوریقا] نسخه اولنامه خطابیه ده ، مقاله تاسعه : اوچ فصلده [ریطوریقا] نسخه اولنامه صنعت شعریه باحثدر .

[x] یوزنجه سنده یاشامه اولمش نقشبندیه طریقتنه بعض مقاصد ، شرح مفتاح ، اصول بزدویه و مطوله حاشیه لری ایله فقهده درین و شرحی مغنی واصول فقهده مرقات و شرحی مرآة تالیف ایتمشدر . مذکور خواجه شرفی ده علمی کبی توقیعده آنجق دیوانه اشعاری یوقدر .

[x] عثمانلی مؤلفلری جلد اول صحیفه ۲۹۲ لعامه .

ادبیات کتبخانه‌سی ۹

ا.ف نومرو ۹۱٤

ترکجه : ٦٤٧

عدد ورقه : ۷۱ ل ۲۰۱ × ۱٤ سم ۲٤ × ۳ ½ یازمه ، نسخ ، حرکه‌لیمه . شیخ زاده محمد فاضل حفیده ۱۰۲۸ . مشهور سیاه مستبله مجلد و جدولسزدر .

اسرارنامه ترجمه‌سی

مترجمی : احمد : تاج الدین ابراهیم به متوفی ۸۱۵ وفاتی

اولی : جویسم الله در فضایله مفتاح ... صوک : سوزبودر . والله اعلم بالصواب ... مترجم متوفی ۷۷۸ نومرولی فیشه ایضاحات ویرلمشدر . شیخ فریدالدین عطارك [اسرارنامه] سندن مترجم اولدن کوکتاب اوتوز طقوز حکایه مشهور دن عبارت اولوب تقریباً ۱۷۰۰ بیتی حاوی و حکایاتك اکثریسی عندالله مقبول بعضه مجاوده و اهل الله‌ك مجاهده و بر صورتله اشتهار بولمیه عائد تنبیهات و حکایاتی مختویدر . انجمه ترجمه دوکی حکایاتی اسرارنامه‌نك جمله‌سنه تصادف ایدیلمکده‌در .

ادبیات کتبخانه‌سی
نوره ۷۷۸

عدد ورقه : ۲۱۶ ، [۱۷۵ صح x ۲۳۵] ، [۱۷۵] ، ۱۲ سطر
یازه ، عادی نسخ ، متوسط ضخامتده نظوم . سیاه شیشه عادی مجلد وجدولدیر سوتره باشلری سرخ ایله یازلمشدر .

[اسکندرنامهٔ احمدی] نوره کچه

ناظمی : تاج الدین ابراهیم احمدی به مخدوم کرمیانی ۸۱۵
اولی : ذکر بسم الله الرحمن الرحیم .
صوکی : حق تعالی یارلغاسین رحیم .

مرتب دیوان ، جیدهٔ العقد ، صدف ، نفیح الروائح ، قانونه وشفای به بنیانی ضخامتده جمعی حمه وعلوم سائره دن آثاری مشهور اولان احمدی قدمای علما وشعرای عثمانیه دن اولوب اسکندرنامه‌یی سلطان بایزید اولک شهزاده‌سی سلیمان چلبی نامنه یازمشدر . بیلدیرمک اوزره سلفنده قدیم ملوک قدیمهٔ ایرانیه واویه ، خلکیه وعثمانیه نامنه اولدیغی بر بنده اسکندرک محاربات وفتوحاتی سائره سنده تفصیلاً بحث وبالتناسب بعض موعظ وفضایح ایراد ایلمشدر .

تحصیل علم وفضیلت مناسب اولدیغی بی‌مقدمه ده بیتوز الی سنه اولکی شکسته اولدیغنه شکایتله وقوعنه یاکلمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۸۶۶

عدد ورقه : ۱۸۶ ، [۲۲۶ × ۲۰۰۵]² ، [۷۰]² ، ۱/۱۵

یاتمه ، کوزل تعلیقه ، ۱۰۳۱ . جلدی سیاه مشبه دفابادی کوچوك قطع لیمه . فیلیغه قاچمقلی وجدولسزدر .

[اسکندرنامهٔ احمدی] ترکیه

ناظمی : احمد تاج الدین ابراهیم بن خضر الماسوی ، تالیفی .
اوّلی : ذکر بسم الله الرحمن الرحیم .....
صوکی : اوغویاندر رحم الله آیده شیخ وشباب ....
موضوع دناظمی حقنده ۷۷۸ نومروده ایضاحات لازمه ویرلمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

A 7 ادبیات کتبخانه‌سی

ترکی

نوره ۷۰۸۱ آثار نفیسه یازمشدر

عدد ورق : ۱۲۲ ، [۲۲۲ مکرر] بیلم ، [۷۸] بیلم ، ۲۱ نتیجه نوردی ۲۲۹

یازمه ، نسخ ، قصدینه جامع شریفی موقتی حسینه خلوتی افندی حضرتلری ۱۱۵۱ تاریخنده استنساخ یازلمشدر . آخرنده فاتحه یازیلی درسلوحه آلتون یالدیزله مذهب وجدول اولوب سوزباشلرینه جدول سرخ ایله محرر وجیلیدر . نفتی شیه ایله جلدلیدر . بسمله حرفنده فهرستی واردر .

« اصلاح الهدیه »

محرری : مرتضی سید مصطفی امید افندی - ۱۱۷۸ تالیفی .

اولی : الحمدلله وسلام علی عباده الذین اصطفی .

صونی : والحمدلله رب العالمین

واعظ موسی افندی نامنده بر ذاتک اثر تالیفی اولوب « هدیة الاخوان » نام کتابی حقنده سبب تالیفی اصلاح ایدن علمادن مرتضی امید افندی عنه اصل عنوانجه قصدطی اولوب کوپری مفتی ایکن ۱۱۷۲ تاریخنده وفات ایتمشدر . بو ذاتک حقنده (روح الصلوة) مجلسی الزهراوی ترجمه حالنی محویه ، عقائد نسفیه وعقدیه حاشیه لری وحنفیه افندیمز مشهور بیع وشرا رساله سنه شرحی واردر .

بر مقدمه واوچ مقاله اوزرینه ترتیب اولنان بو کتابک مقدمه سنده : امت محمدیه امم سالفه یه نسبتله افضل الامم ودینلری سائر ادیان اولمغله ، پنجی مقاله سی : ایمان واسلام وعقاید اهل سنت ، پنجی مقاله سی عبادت ونفس عائشه ، اوچنجی مقاله سی : نماز وشرائطی ، دردنجی مقاله سی : فضائل صیام واحکام وشروطی ، پنجی مقاله سی : زکات وفطره وقربانی ، التنجی مقاله سی : احکام حجدر ، یدنجی مقاله سی ، بیع وشرائطه ، سکزنجی مقاله سی : قسم اجاره تجارتک وجوهندن وکسب وکارک حلال واضطارک حرام اولمغله ، طقوزنجی مقاله سی : قذف ، شرب وزنا کبائر وصغایرک انواعنه ، اونجی مقاله سی کذلک وتحتناندن باحثدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ۷۸۷

عدد ورقه : ۶۷۷ ، [۲۰۰ × ۲۰۶] ، [۱۴۰] ۲۱

یازمه ، عادی نسخه تعلیقی . ۱۱۴۴ نسخه‌سنه . جلدی دیشه جوزکی میشه قابلی وصیفه‌لری جدولسزدر .

اکبرنامه

فایض — جلد ثانی

جلد اولی ۷۸۸ نومره‌ده مقیددر .

مؤلفی : ابوالفضل بن شیخ مبارک ناگوری ۱۰۱۱

اولی : سلسلهٔ انتظام کارگاه آفرینش ....

صوکی : ایدی تا که رفعت زیب انجمی ....

۹۶۷ تاریخنده ۱۰۱۴ تاریخه قدر یعنی الی برسنه بتوده نسخه‌سنده حکایه اولنه جلال الدین محمد اکبر شاهک زمانه سلطنه عائد وقایع مهمه‌یی حاوی بولنمه بحسب ترک مؤلفی پادشاه مشارالیهک پك قیمتلی وزیری بولنمغین حالده اکبر شاهک اوغلی و خائن طرفندن قتل اولنمشدر .

ابوالفضلک آیین اکبری تامیله سیاسیات و امور دولت و مملکت و اقتصادیاته دائر غایت مهم بر اثری ده وارسه‌ده هنوز یاپیلمیوب یالکز کتابلری میانده‌در .

بونسخه‌نك جلد اولی ۷۸۸ نومره‌ده مقیددر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ۷۸۸

عدد ورق : ۲۰۰ ، [۲۰۵ × ۲۰۸ ص]² ، [۱۱۰ س]² ، ۲۵ سطر

یازی ، نسخه تعلیقی . سرلوحه باقی یالیدلی وجدولسز سرخ و مائی مرکبله چدیلمیش . دیشنه جوزدکی رنگده مشیله مجلد در .

[اکبرنامه]

فارسی — جلد اول
جلد ثانیسی ۷۸۷ نومره ده مقیددر .

مؤلفی : ایدشاهلک وزیرلرندن ابوالفضل بن شیخ مبارک ناگوری . ۱۰۱۱

اولی : الله ایدیه‌جه در یافتی استه ....

صوکی : انشاالله ایدیه‌جکدر باد ....

متدرجات عمومیسی خفه [الف حرفنده] ۷۸۷ نومره ده ایضاحات ویرلمشدر .

Kamazoo
Colour Sheet
016645

ادبیات کتبخانه‌سی
D 4 نومرو ۱۹۹۰

ا.ف

ترکجه : ۵۹

عدد ورقه : ۷۷ [illegible] یازه تعلیقه . قالیجه آغاریار . ویا کاغدی وحدتلری سرخ ایله جیزیلمیش .
یالکز باشده آیی صحیفه نك عدد طیاله یازیلمیش . ویشه جور وکی شیرازه مجلد وسکیلمیش . عمومن نفیس عمومیسی کوزلدر .

قاضیمیز ترجمه‌سی

اکلیل التراجم

مترجمی : آقه کرمانی محمد آصف ۱۱۷۴ وفاتی

اولی : سبحان من خلق الجرام العلویه ... مسوکی : والاتوفیقه والحوالی وحده ...

مکه مکرمه قاضیسی اکمه ۱۱۷۴ تاریخنده وفات ایدن آقه کرمانی اشبو کتابنی زیر قاضیلغنده بولوندیغی زمانده ترجمه ایتمشدر .
آقه‌نك اصل اسمی ویا مهتی عتیقه‌دن [illegible] مناقبیات ، طبیعیات ، الهیات عنوانلریله اوچ قسمه منقسم اولوب ۷۰۰ ده وفات ایدن تاج الدین محمد بن عبدالرحیم طرفندن تألیف و ۷۹۲ ده وفات ایدن قاضی مرجانیه عن معینه الدین الیزدی طرفندن [illegible] یالکز طبیعیات علمنه عائد قسمی شارحی اولمشدر که بونلره مذکور قاضیمیز ترجمه‌سیدر .
آقه کرمانی نك بونده یاپمش علوم مختلفه‌ده اوچ یوزه قدر آثاری وارمش اوچی مطبوع دیگرلری غیر مطبوعدر . بونلر نك مطبوعی واردر .

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

ادبیات کتبخانه‌سی

F II نومره ۹۸۸

۱.ف

فارسی : ۹

عدد ورق : ۲۲۹ . [۱۱۸ + ۲۲۲] ۲۲۲ ۲۷۰ ۲۲ یازه ، نفیس و تعلیق ، عبدالکریم ابن محمد عبدالرحیم خطیب ، ۹۷۰ ، مصور . هامش یکه و سیاه مجدد و آخاری شکر ، نازک کاغذ و محرر . برنجی و یکجی مجدد کنارلری و عطرآ . ولری باقیه الیه یازلمشدر . اولوب عبدالرحیم یاکی زیرخطبه وقصیده سرلوحه لری سرخ یازلمشدر .

دیوان انوری

ناظمی : انوری : علی بن اسحاق . ۵۷۸ وفاتی

اولی : اگر کحول حال جهانیان زقضاست ... صوکی : کنون مانیم جاله سیاره ...

ایران اعظم شعرا سندن اولوب علم هیئت و نجوم ده ده ید طولی صاحبی اولدی انوری ابیوردی ده ۵۸۲ ده وفات ایدی سلطان سنجرک مظهر التفات و اعتمادی و صوکرا ده علم هیئت و رفع اولدی بر غضبنه دوچار اولوب سید دوچار قهر و غضب اولدی فرار آ آنتاکیه یه کیدی اورایه شهر نده ۵۷۸ ده وفات ایلدی . اون بیک بیته قریب اولدی دیوانی غیر مرتب غزلیات و رباعیات مقطعات . واکثر جهاتی مداح قصائد ده و تحمیدیه و مقطعاتدن عبارتدر . نسخه نک ۲۲۲ ، ۵۹ ، ۸۰ ، ۱۱۲ ، ۲۰۰ ، ۱۲۲ ، ۱۹۲ نجی ورقلرنده موضوعکوره مینیاتورلر سکز [بعد] وارد .

Kalamazoo
Colour Sheet
2016645

۱۰ب

ادبیات کتبخانه‌سی
۱۰ف F 8 نومرو ۱۵۸۳

فارسی : ٤

عدد ورق : ٩٠ [٢٨٤] ١٨٤ [١٣٧] ٢٧٣ پارچه ، قطع شکسته تعلیق ابتدا بادی کاغذ اوزرینه محرر و سرلوحه یاپراقلی صحیفه لری کتاب ایله برابر بنیاد کاری مذهب و ١٢٢٢ ده سیرا احوشاه نامه یازلشدر . مقدمه سی مجهولدر . باقیسی محطوط اثر ده یالکز بر صحیفه جیقه جه ویلیدر . [لاکن] بو نسخه اولوقدر ایران کاری عدیم المثال مجلدی جه بر نسخه اولوب قاعدتا اوزرینه مجلدی مذکوره و تحریکی قادر ایله و اخلاقیله اورتاسنده و براقیلیدر آدم بکر کنجی قادیه و [حضرت عیسی] دکی مختلف اولدقلری [؟] رجوعیله اولوقا انجیلی آلتنده و اوستنده کوزلری قطعه ده بر کنجی قادینه رسملری مصوردر . کتابک و ٢٩ و ٢٢٢ و ٢٠٥ و ٢٦٦ و قیسمنده بک موضوعلره کوره صورلری بویاپه رسملری تصویر اولنمشدر . کتابه باشلنه یاپراقلری اولوقدر یاپلمه کریه سرخ ایله یازلشدر .

انوار سهیلی

مؤلف و یا مخصی : حسین واعظ کاشفی .

اولی : حضرت حکیم علی الاطلاق جل جلاله ...

حکمای قدیم دن بعض بزرگان نام [بعض] ظریف دانا و هوشیار و بلوغ عقلا سیمک ، احوالی رطائم حکایاتی جاذب اوله رق بسط تحریر تألیف و تواریخ مختلفه ده یازلوی ، فارسی ، عربی کبی متعدد و بسیاره ترجمه و ترکجه ترجمه سنده حکایتلرنک کثرتی قدیمه دن بری تصنیف اولنه [کلیله و دمنه] کبی مکمل و مفصل فارسیه ترجمه اولنه بوزکلیله و دمنه نامک اون مقفعه عربیه ترجمه سنده بهرام شاه یه تقدیم محمود غزنوی ایچون شعرای ماهرینه نصر الله بن محمد بن عبد الحمید یا منشیه ترجمه سی فارسی یه ترجمه ایدیکی نسخه دن بالاصلاح اوله رق بو تاریخ ده ترتیب و تلخیص ایدلشدر . شعرده حاکمی تلخیص ایدوب وزیرلک آثار علما و شعرا سنده اولوب بسیار تصنیف و تولیف و ٩٠٠ ده وفات ایدوب حسین واعظ کاشفی یه یقین زمانده یاشامش و بو تاریخی اجزای وعظ و نصیحت ایله مزین و بالطبع طریقه تصوف سلوک ایتمش .

بیانزده بیاض جواهر التفاسیر ، مواهب و روضة الشهدا و امثالی مصنفی و هیئت اختیارات تکبکاوی و نجاوی آثار مؤلفه سی واردر .

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۹۴۲

۱۸

۱.ف

ترکی:

عدد ورقه: ۱۵۲ ، [۱۵۱ + ۱۸۵] ، [۱۲۵] یازی ، عادی نسخ ، حرکه‌لی . جلدی فرسوده کاغذ قالین و عادی قاباغ کاغذی وسوزه باکمری سوخ‌ایله یازیلمیش .

انوار العاشقین

مترجمی : احمد جمالی افندی به مصلح الدین یازیجی تاریخ ترجمه ۸۵۰

اولی : الحمد لله اول پادشاهکه ... صونکی : والحمد لله رب العالمین .

هر بابک موضوعیله متناسب برجوقه فصولی مشتمل اولوب مقدمه‌سنده بابا اوزبکه منسوب اولدیغی بوکتابی ترجمه برادری محمد چلبی کلیبولی یازیجی زاده محمد افندی نک [مصاحب الزمان] ناملی اثرندن ترجمه ایتدیکی بیان ایدیلمکده . باب اول ۵ ده : موضوعاتک ترتیب وانتظامندن باب ثانی : خطاب حضرت عیسای علیه السلام خطابا تندر . باب ثالث ظ ۷۷ : خطاب حضرت سیدنا کرام علیه السلام کلامندر . باب رابع ظ ۸۶ : خطاب حضرت یوم قیامت خطابا تندر . باب خامس ظ ۱۲۹ : خطاب حضرت اعلی المقام علیه السلام کلامندر باشلمشدر . احمد جمالی بوندن باشقه عبارات المحاورات وفصوص شرحی ده وارد ر . انوار العاشقین یازمه سوکلری مسئول اولدیغی کبی کوزلیجه اولونمشدر . مقدمه دن انلاشیلدیغنه کوره طرفندن بک قصه یازیلرق استنساخ اولونان بونسخه ده اسم ناسخ اولمه مله بابا ثانی نک ترجمه اقتوا ایدیلدیغی وجهله تفصیلات وارد رکه مقدمه‌ی بونسخه نک طقوزنجی ورقه‌سیله ربط اولونمشدر .

نسخه‌ی مزخرفه

C I

ادبيات كتبخانه‌سى

نومرو ٦٤

نومرو ٧٠٩٧ آثار نفيسه ميانسده در.

عدد ورقه : ١١٥ ، [٢٠٧ × ١٧٧ صم] ، [٧٥] ميلم ، ٢١ سطر نسخ هندى ٥٥

يازمه ، نسخ ١١٧٤ تاريخ عادى فائده يازيلى وجه دللر سرخ چيزيلمش .

اوّليّات

دوقوزنه زاده

متدجمى : دوقوزنه زاده عثمان بك : سكسه‌نجى عثمانلى مؤلفلرى .

اوّلى : اوّل قد سورهٔ صحف قديم ....

صوكى : .... بحرمة الامين وآله وصحبه اجمعين ...

متدجم عثمان بك قبل الفتح استانبولده دوقوزنه سوقاغنده مقيم اولوب دخى عادى اولوب ١٢٢٧ تاريخنده وفات ايتمشدر .

مصنفاتندن بشقه بر شى معلوم دكلدر . اجداد ديار مكلى جلدنجى اولوب مدرسهٔ علميه سلوك ايدرك ، مصنف دستانبولى قاصيلقدن بولنمشدر . ١٢٠٤ تاريخنده استانبولده وفات ايتمشدر . براثرنده ياشامش اولديغى عشاير لغتى ترجمه دياجى زاده نك مقابلهٔ لغتانى اختصار اتيكنى دستانبولى قاضيزاده ترجمهٔ احوالنده بيان ايتمشدر . مؤلفك مصنفاتى معلوم دكلدر . ٢٠٠ يجى صحيفه سنده يازيلمشدر .

درونده كتابده مندرج مفرده لرك سكسه‌ر سكسه‌ر تصادف ايتديكندن بو كتابه [اوّليّات] نامى اتفاقاتله مجموعه دكل نحو بوكتاب [ازهار الخمائل فى وصف الاوائل] نامنده مؤلفك دخى مصنفاتندن اولان مؤلفك وقف اللغه قيد ايتمشدر .

علم اوائل يازيلان كتب عديده دن انتخاب ترجمه ومندرجات اولديغندن بعضلرى كتبخانلرك علاوه سيله مبتلا اولمق بواثرده دنيا ده بيه الناسى اقتضا ايدن بعض عادات حسنه وقبيحه وحادثات مشهوره نك اوّل كيم طرفندن احداث وصادر اولديغى وسائر (ج حرفنده ورقه ٢٥) اوائل جهاد فى سبيل الله ايله حضرت ادريس عليه السلام . [قه حرفنده ٦٧] اوّل اول قتل نفس بشر ايله قابيل ايله حضرت آدم عليه السلام ايله وكتب واوانى لغتانى

Amazoo
Your Sheet
016645

Kalamazoo
Ruled Sheet
16645

بر عادت تاریخ دسیسه و حیله بنیاد ایشه بندسه حرف مخالف اوعادت دیاوقه مندرجدر .
بونسخه تک ۱۲۵۸ تاریخنده ، اشبودره ولی مصطفی شریفی پاشانک ۱۲۸۸ تاریخنده تجدید و مدی ، حسابکاری یاپلدیغی وقف دستدیه
محرقید و محفوظ ایتدیکدن صکره اتمام اولنمشدر .

A 5 ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ۲۲۹۹ آثار نفیسه یانده‌در

عدد ورقه : ۱۶۶ ، [۲۲۳ × ۱۵۰] میلیم ، [۸۲] میلیم ، ۲۱ سطر تعلیق نوعدی ۱۵۲

یازمه ، اینجه تعلیقه ، کنار فصه سعد افندی خطیله آهارلی کاغده یازیلی وسرلوحه‌یله جدولی یاقه یالدیرله چیقه‌یلمیشدر . قهوه رنگی مشینله مجلد وکرلیمه

بدایع الصکوک

جامی : محمد صادق افندی ، شافی زاده ....

اولی : الحمد لله الذی نفذ بالقدم وبقا....

صوکی : ..... وسائر الموحدین ....

صادق افندی وقف نویس شافی زاده عصرنده افندیلك یدیمیش . مدرسه‌ی دلوب بر آلوه مقتله وغلطه قدیمی اولمسیله وبالاخره استعفا یایه‌سیله اردوی همایونه قاضیلقه تعیین ایدیلدیکی بعد العزل استعفا کلمه‌سی ۱۲۰۶ تاریخنده وقات ایتمشدر .

صادق افندی بیوك اثری ، مدت مدیده محمود پاشا مکتبی یاسه کتابتخانه‌سنه اولدن بری [شافی] یعنی خوجه‌زاده الحاج مصطفی افندیدن قالمیله یازیلمه صکوك [مجموعه] سودائندن میدانه کلمشدر .

کتب فقهیه‌نك ترتیب وجودی وجهله تصنیف ایدیلمه یولنمش ، کتاب الطهاره دن باشلیه‌رق کتاب الفرائض قدر اوتوز اوچ کتاب اوزرینه مرتب اولوب بعضه کتابلر ابواب وفصوله تقسیم اولنمشدر . ۱۰۵۶ سنه‌سی وزیر یاپیلمش کتاب قدر القاب شاهانه‌لر رجال دولت تحریرلریله بعضه وصوت تنکه‌لری صورتلری علاوه ایدیلمشدر . یاسه خزینه‌سنك مکمل برفهرستی وزیر یاپیلمش نومره وخارجنده اوچ صحیفه‌لوه درت وقفه تنکه صورتی وارمدر . بونلرك یازیلمه قاضی زاده محمد صادق افندیدن بولنمسه وبالاخره قاضی کوی بدیعه یکی رقعه‌یلك فرقه‌دن اتحاد فاتحی کتبخانه‌سنه اهدا ایدیلمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
A 6 نومره ۱۵۱۱

ا.ف

ترقیم: ۷۷

عدد ورق: ۷۷ [۱۷۷] ۹۸ × ۱۵ یازمه، عادی تعلیق کچ، سیاه مشینه مجلد وجدولسز. قلباج کاغذ یاپشمه.

بشارتنامه

ناظمی: فیضی

اول: اول سبع الثانی حکیم. باء بسم الله الرحمن الرحیم... مولف: تمامنده [بشارتنامه] ای عبارت. باحسان وصول لطف یزدان...
منظوم قرنده تقریباً الی یوز بیتدن عبارت بولونان وتصوف، اخلاقه و (حروفیه نوع) اسرار حروف علمنه متعلق عادی اولوب ناظمی فیضی، رجال کتابنه متعلق اشعار اشتمال ایدر.

بونسخه نک ۵۱ ظهر ورق ۹۶ نجی ورقدن یه فیضینک تصریف وتوصیف انسانه دائر منظومه سی و ۵۱ ظهر ورق ۶۷ نجی ورقدن یه ناظمک ذاتنک ۸۶۰ تاریخنده توصیف انسانه دائر منظومه سی و ۶۸ ظهر ورق ۷۷ نجی ورقدن یه مشائخ نام ذاتنک بسمله اشریف حقنده [مفتاح القلب] اسمنه منظوم بر رساله سی وارد رکه محمد بن سنان مذکور جانب رموزات حروفه ایتنا ایلمشدر.

خالص افندی کتبخانه‌سی

Prazoo
For Sheet
16645

۲۰۷۶ دیوان

تعداد اوراق : ۱۲۲ ، [۲۲۶ × ۱۲۲] بیلیم ، [۶۵] بیلیم ، سطر ۱۹ ، تعلیق نوردی ۲۲۹

یازمه ، نخ ، طوپخانه‌لی درویش اسماعیل فضلی ۱۱۸۷ تاریخنده قرنلی آبادی قاغده یازلمه وجهه دللر یاقه یالدیزلی چیزلشدر . سکز نجی وسکسان بر نجی ورقه‌لر خرابی خفیفه ده‌لیدر . دیگر جمله‌سی مثبله مجلد وکوچوك قطعه ده‌در .

[بلبلیه]

نوبکه ، نثر ، تصوف ، موضوعلی دیوان .

مؤلفی : برّی عطار محمد زاده . ۱۱۷۸ وفاتی .

أولی : حمد قائمه وثنای بیمه جناب حمد وغیاصه مطلقه...

[+] درویش محمد برّی مفتی زاده تولد وبعد التحصیل قریه مولویه سلوك ایله چلبیانده نقشی علی زاده زده افندی‌یه تشبث ایلشدر . نابی ، ثابت وسید وهبی کبی شعرای عصرینه اك یقین دوستلری [برّی] نك مقدمه فضیلت وانتشاری اولدقدی جرتله کذلك وجیه یه‌لغه‌لدنی نظم وانشوانه تشویقی تقریصه ایلمشلردر . برّی ، یوکسك قدرتله علمیه وشعریه سیله برابر محیط‌نده وقناعت صاحبی اولدیغندن مرشدینك امریله آچدینی عطار وقاچمشدده تأسیه اتدیکی بیوك [عطار] عنوانیله مشهوردر .

برّی ۱۱۷۸ تاریخنده مفتی‌ده وفات ایلمشدر .

برّی افندی‌نك مجموعه عطفاً یازدیغی بو اثرنده : سالکه اخوان سبیلی تفریح ایچون نفس امّاره‌یه قارشی قلبی [بلبله] تشبیه ایتمشدر .

[+] اسماء دوه‌نکاری صحیفه ۲۷

F11

نوع و ۸۴۶ آثار نفیسه یا نسخه دار .

عدد ورق : ۲۵۷ ، [۲۲۷ × ۲۷۹] ، [۸۰] ، ۸

یازده ، کوچک تعلیق ، ۱۱۱ . سیاه مشتمل مجلد و یکدست لوحه عادی بویا و باقی یالیدنی وجه ولد سرخ یا چهار پاره .

در پایان مثنوی قصاید و مقطعات که صحیفه اش پاشیده و بفهرستی ده مقاله اولشده .

سواد قارئه ز .

بوستان

سعدی

فارسی

۱۰

ناظمی : مصلح الدین سعدی شیرازی ۶۵۵

اولی : بنام خداوند جان آفرین ....

صوکی : خدایا بفضلم کلیه نا امید ....

عدل ، احسان ، عشق ، تواضع ، رضا ، قناعت ، تربیت ، شکر ، توبه و مناجات و خاتمه کتاب غوائر یه اولدیاب ورق مرتب وشنوی ختامنده تقریباً یدی یک بیشوز بیتدن عبارت بولنان بو کتاب سعدینک آثار خمسه سی ایچنده کلستاندن صوکره تورکیه ده ان چوق متداول و مقبول اولدیغی آثار ندندر .

بونسخه نک قدیمی کاتبی معلوم اولمیوب تاریخ یه ترجیح اولنمشدر .

Yazoo
Inc Sheet
16645

دار الفنون کتبخانه سنده کی [جلیلیه] نک یازمه نسخه لری .

خالص انقره ادبیات ۲۶۰ .

Amazoo
Colour Sheet
016645

عدد ورقه : ۲۱۲ ، [۱۶۱ × ۲۰۲ mm] ، [۸۶] ، ۲۲ سطر

یازمه ، رقعه ونسخ . جلدی قونیو خاکی مشتمله مبسوط وصحیقه لری چوق دکلدر .

[بهجة التواریخ]

فارسیده ترجمه‌سی

مجموب قلوب العارفیه

مترجمی : شعاردن فارسی افندی ۹۶۷

اولی : سیاسی فتوحاتدن وسنه‌لره قدر ....

صوکی : آلوبردوم اکثا « مجموب قلوب العارفیه » ...

۸۶۴ تاریخنده وفات ایدن شکاریه سرخاب الدین احمد الشروانینك ۸۶۲ تاریخنده فارسی العباره اولاردن تألیف ایتدیکی اثردن مترجم اولدیغی بو کتاب اون اوچ باب اوزرینه مرتب اولوب خلقت عالم ، احوال تمهید انبیای عظام ، نسب النبی علیه السلام ، مولد النبی ، معجزات وغزوات پیغمبر ، اولاد واذواج مطهرات ، عشره مبشره ، اصحاب کرام ، مذاهب اربعه ائمه‌سی وروات حدیث وفقهای اصحاب ، مشایخ صوفیه وحقایق ، حکمای یونانیه وفنونیه دول تاریخی ، ملوك قدیمه ، ملوك بنی امیه و فاتحه‌سی سلاطین عثمانیه دن علی وجه الاجمال باحث اولوب بو بابلرك بعضلری ده تعدد فصول ومقالاته تقسیم اولنمشدر .

یوزنجی ورقه‌دن اوه‌رنجی و ایکیوز دوردنجی ورقه‌دن ایکیوز اوه‌نجی ورقه قدر رقعه خفیفه مکتوبه ایله یازلمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
A 5 ۱۷۵۱ نومره

ا.ف

ترکی : ۵۵

عدد ورقه : ۲۰ [۱۲] ۲۰+۳۵ [۳۵] ۲ ۵۵ یازمه ، نسخ قدیمی ، استانبول احمد بن محمد خطیب ۱۲۱۹ . عدد سیاه شنده سمول وشکسته . آبادی کاغذ اوزرینه یازیلی وسرلوحه اولمق تحریف ایله تذهیب ایله منقشه اولوب عدد بولر باقیلرندن آلتون ایله یازیلمشدر . بوشلقلر ۸۲ نجی ورقده روضه مطهره نك ۱۰۴ نجی ورقده کعبه معظمه نك ، ۱۱۷ نجی ورقده قبر شریفلری صورلری بولنمایه یاپیلمه عادی بر رسم وارد . باشده طرفنده فهرست یازیلوب اوزره طقوز عدد بوشلق ورقه وارد .

بهجة المنازل

مؤلف : محمد ادیب : [حاجی] بن محمد ورسمه افندی ۱۱۹۲ . تألیفی

اول : الحمد لله الذی امرنا بالحج ... صوکی : مکه مشرفه وادیی ظاهر دره آلتی ساعتدر .

مؤلف عفنه نفیس معلومات ایچنده یدی یوز اون ۷۱۰ نجی ورقه قدر حجاز فرائضه ، واجبات ، سنه وآدابندن . ۱۱۹۲ نجی ورقه : مؤلف ۱۱۹۲ تاریخنده حره شهابیه قاپوسیله حجازه عزیمتله مکه ، مدینه حرکتله قونیه ، حلب وشام طریقیله مدینه منوره وتکرمه یه قدر کلدکده واقع اولان قونالره محلرنك تعریفیله ساعات اعتباریه مسافه لرینه وان اولان قونالره محلرنك عدلیه ، وکمالیه حمام کبی آثار عنوانه واحوال تاریخیه وجغرافیه وصحیه وسیاسیه سنوده . ۱۱۲ ف ۲۰ نجی ورقه مقامات مبارکه ده اولنان ادعیه مسائل حج عفنه وبعضه فتاوا صورتیله مکه مکرمه یه قدر اولان مراحلده باعث تکمل بر سیاحتنامه در .

Kalamazoo
Ledger Sheet
N6645

C 2 ادبیات کتبخانه‌سی

تاریخ ۸۱۲ آثار نفیسه بیانشده در

ورده : ۱۶۵ ، [۲۲۶ × ۱۸۲ mm] ، [۱۱۶] ، [۲۲ سطر]

یازمه ، خط عجیب ، علی بن احمد الوفائی ۸۷۷ . قهوه رنگی شیشه مجلد اولوب فایلانمده بیلمه تحریر اولنمش . یالکز بنجی ورق کتابک کنی جادی اولدیغی حالده قصی لدجوده بویالی و یالدیزلیدر . تاغذلری قلیه وجدولسزدر .

تاریخ ابن شحنه

عربجه

المسمی روضة المناظر فی علم الاوائل والاواخر

مؤلفی : ابن شحنه : قاضی القضات ابی الولید محمد بن محمود الحلبی الحنفی ۸۱۵

اولی : الحمد لله الذی احسن کل شیء خلقه

صونی : مولای یا دائم یا علی یا حلیم ....

بر نقاح دیکی مقدمه و بر خاتمه اوزره مرتب اولمغله بو نخه اثر نفیسی : ابتدای خلقت آدم وحوا و اولادنده کی عجائب نخلوقاتدن بحث ایدن مقدمه و مقدمه اولی هبوط آدم دن هجرت سنه سانه قدر بیلدیکی مدت و انبای عظام و ملوک و قوادیدن ، مقدمه ثانی : هجرت جلیله حضرت سید کونین دن تاریخ قدر وقایع مرتبه سنه دن و خاتمه قیامت و علامات قیامت دائر شرفوا و اولادنه احادیث شریفه دن باحث .

بو نسخه ، نسخه اصلیه دن استنساخ و مقابله ایدلمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۹۴۱

ا.ف

ترکچه : ۲۱۷

عدد ورقه : ۱۵۱ ، ۱ ۲۲۰ + ۱۷۵ ، ۱ ۱۱۲ ۱/۲ قطع قه ، صنعی نفیس کاغد قالیه . ورقه‌لری کاغذه یاپیشیق .

تاریخ ادیب

مؤلفی : وقعه‌نویس وتاریخچی محمد اسعد ادیب افندی وفات ۱۲۲۶

اولی : صفوة جریدهٔ سلطانیه ولوحهٔ محمد خاقانیه ... صوکی : رئیس الکتاب عبدالله بک افندیه وبرسادیوبور یولی ...

بیک یوز اوچ تاریخنده یعنی سلطان سلیم ثالثک جلوسنده ۱۲۰۷ تاریخنه قدر وقایع دولت عثمانیه یی حاویدر . ادیب افندی عادتی وده وکالتله وقعه‌نویسلکه انتسابه ایده رک وجوده وقعه‌نویسلرینی صیقچه تنقید ایدرک دولت علیه‌نک وجوبنجه حزوندن عبارت اولدیغنی شرط ایلدکدن صکره وقایعی وقعه‌نویس وصف افندی بیک یوز اوتوز اوچ تاریخنده بیک ایکیوز اوتوز بش تاریخنه قدر ذیل ایدرک متعدد وقعه‌نویس تاریخلرینه برابر ادیب افندینک اشبو تاریخچه‌سی طبع ایدیلمش اولدی [محاسن آثارنا] اکسنده مکاتیب خصوصیهٔ الحاقه ایدلمشدر . [*]

ادیبک دیوان اشعاری دولة الحکم فخامتلو امین افندیه تقدیم ایلدیکی نسخه‌سی واردر . کتبخانهٔ مرکز افندیده مضبوط اولوب استانبولده نوری وارثلرینده بر نسخه‌سی بولنمقده‌در . بو نسخه‌نک باسمه طرفنده ۱۲۸۴ تاریخلی استقودره لی حسن پاشا رضاطه بیدنده بولونوب نفیس وبرقیه ومذهبدر . تیمارلی واردر .

[x] آیهٔ طهٰ مطبوع ص ۱۸

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

C 2
ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ۲۶۶۹ آثار نفیسه یازمه‌ده

عدد ورقه: ۲۷۲، [۲۲۰ × ۱۲۹] میلیم، [۸۵] میلیم، ۲۹ ص، تقریبا تعداد کلمه ۲۵۰۰

یازمه، کوزه‌طه تعلیقه، الحاج سعادتلو انوری فیضی آثارطه خاطره یازیلی وجهدیله یازیلمشدر. سوزباشی‌سرخ ایله دائره صحیفه‌لرشته بعضه لقدلرك مقداری محو‌ده. یکی و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ نجی ورقه‌لرك سرلوحه‌لری تمامیله کاری‌دیلمیشدر. جلدی سیاه شنیه‌مخمل وشیرازه کناری قرمزی‌شه ایله تجلید وتنسیخ یاغلاق ده‌ونشده‌ده.

تاریخ الوصّاف

قاچی

تألیفی

مؤلفی : شرف الدین عبدالله بن فضل الله بن روزبه الشیرازی. ۶۷۴ – ۷۳۳

اوّلی : حمد و ثنا سزه که انوار اقبال صبح...

صوکی : والصلوٰة علی رسول الله محمد وآله الطاهرین...

وصاف : معجم الملوك مؤلفی اولوب ۶۸۸ تاریخنده وفات ایدن عبدالله بن فضل الله شیرازی اولمشدر. اسلامبول کتبخانه‌سنده باشقه نوسخه‌لری دخی وارسه‌ده شرف‌الدین تخلص ایدن بر ادیبه عائد ایدی. بو اثری جمع التواریخ صاحبی رشید الدین فضل الله جهانکشا تاریخنه تتمیم اولمق اوزره یازمشدر. ۷۲۴ تاریخنده وزیر تعیین اولنان ملوك الخیانه‌نك سکز یکرمی اولوب بعد الاتمام ۷۲۸ تاریخنده سلطان محمد غیاث الدین ثانی آلدیغی ۷۰۴ – ۷۱۶ تاریخلری آراسنده قدر آثار وجهدیله نائل مفاخره مقبل کلمکله اجرای حکومت و تعالی آستانه همت ایدن الجایتو خانه تقدیم ایتدیکی وخان طرفندن کندیسنك وصاف الحضره عنوانیله تلقیب و تشریف ایدلدیکی (ربع) نك انکلیزجه ترجمه‌سیله موزه‌دکی آثار ایرانیه فاتالوغی برنجی جلدك ۱۲۲ نجی صحیفه‌سنده یازیلمشدر.

وصاف ۷۲۷ تاریخنده قدیم یاشنده وسلطان ابو سعید بن خدابنده نك وفاتی مقارن انعام واحسانی اولمشدر.

کتاب المضوعه «تاریخ وصاف» نك نسخه‌سنه رسم اولنان انکلیزجه فاتالوغ ضمنده برنجی شعبه‌ده ایکیوز لی. فی الحقیقه، کتابك برنجی سلسله وقایع

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

مقتضی اشتمال ایده جلد صورته مدوناتِ تاریخ اصول معروفه مخالفه . تعریف ، آیت ، حدیث وال مقدمه . واقعاً کسب اشکاره وه ی اوزره سؤالهه واشتمال عربیه وفارسیه ایله توشه ایلسه وشیوهٔ تحریراتیه سؤال ایده جه ده دوقیق پرچوقه علوم وفنون وجنس فرضی یه وتاریخه قدر قیمه کتابات وانشانك بلوغ وفقی شامل مؤلفه قائده کتاب فائده "تاریخ سنده صدق نقاله یرقصاحت پرکوهه" صنایع وبدایع ادبیه عائد ایله بدعتنه جیدانه اولدیغه دقت عباره سنده تأتیه استفاده ایله آکتفا ایده .

ذاتاً وصافه ، جلد ثانی ایتدلرنده " کتابنی تاریخ نقیید اینمکدن ، مقصدی تاریخ اولایوب بووسیله ایله بتوده صناعت علوم وفنون جمع برائر بی نظیر وجوده کتیرمك ایسته کدن " سویلیور .

وصاف ، تاریخی ۶۹۹ تاریخنده یازمغه باشلامسه وجمع جلدینی ۷۰۰ تاریخنده مقدمه کتیرمکه قدرت بولمیوب ساحلنده ، برقوناغه یرلشه وزیاده رشید الدین فضل الله وسعد الدین ساوجینك دولتلرینه سلطانه محمود غازانه وبالاخره (ایلو) نك دیدیکی کبی دردنجی جلده یاپمغه باشلدیغی سلطانه محمد خدابنده یه تقدیم وسلطانه ابوسعید بهادر خدابنده نك زمانه سلطنتنده شیخی جلدینی تحریر ایله رك یکدیگی سنده اکمال ایلمشدر . [تاریخ وصاف ترجمه سی] و [تاریخ وصاف]

غریبه که بو مؤلفه عجم افاضل ادباسندن بولنان یرلشهیر تاریخ ودیوانك تحلیله حیات خصوصیه سنه دائر الیوم برمعلومات ویرمامشدر .

باکلم [" مجمع الفصحا " جلد اول] وصاف شیرازی : دقیقه تاج المقصد مولانا شرف الدین عبد الله بن فضل الله الشیرازی . کتابکه وفقك نحوده و درآنه اظهار فضائل خصوصیه مرغوب داشته . بر نهیه مقدمه اوست ودرضمنه آن مطالب جابجا اشعار عربیه وفارسیه خصوصیه کوره درآنه شرف تخلص بخشوده آورده " تعریفیله دیر . یاغمنك دیبه جه آکتفا ایدیور .

[آثار عجم] ده وصاف ، شیراز تکیهٔ حافظ جوانمرده کاتب شانده مذکوردر .

تاریخ وصاف : فصاحت وبلاغتی سبیله سلاطین عثمانیه نزدنده پك بیوك رغبت قازانمش اولمغله ترکجه ده آکثری نسخه لری نفیس یازیلمش پك چوقدر . یازنجه لری بولنانلری ده زیاده ، بو میانده جمع اولنمش کبی موزع " قاهره " طبعه سنده الیوم یه ترجمه ۱۲۵۶ تاریخنده ویانه ده جمع ایدلمشدر .

بسه جلد اوزرینه مرتب اولمق بحکم کتاب ۶۸۴ تاریخنده وفات ایدن علاء الدین عطا ملك بن محمد الجوینی نك مفوضاته وقایعی جهانکشا [جهانکشا]

نامنده کی تاریخنك تحریری اولوب : مرحومك ، بشریت وبالخاصه عالم اسلام ایچون بر بلیهٔ عظما اولدیغی جهتله تأسیس واشاعه فضل وفنه یونك اثر فاضلانه سنه اقتفا ایده رك بتون آسیانك بلاد معموره وآثار مدنیه سنی تخریب واهانتی قتل ایده ایده توسیع ایلدکلری مغول دولتنك احوال عمومیه سندن تحصیلاً وبلاد فوقه بودولتك تقسم اولدیغی بشیعه یکی شعبه دن ایران ، عراق وشام جرائمنده مهم سوره لهلاکونك نام دیگریله منسوب دولت ایلخانیه احوالندن بوجهآتی مفصلاً باحث .

جلد اول : تاریخ جهانکشانك مدخ وتعریفیله سؤال ، جواب خاقانی وعلم عروضه ، کلام ، فقه وملحقاتی مختصراً بحث ایتدکدن صکره قصه شکوفه آن و الفه ، قتیله قاآنه ، تموقاآن جلوسلرنده و هلاکوخان بغداد ی استیلاسنده کی وقایعلرنده ، اباقاآنه ، سلطانیه ده وجلوسی ایغوندن . جلد ثانی : کتابك سبب تألیفی ایله شروع ایده رك یکانه ، فضل شرف الدین الصمك خدمتنده وایغون خانات وفاتندن . جلد ثالث : کتابنك خانات جلوسیله وصاف بالمناسبه قتله آلینی کل ولاد ایله تاریخ رسالرندن ، بایدو خانك جلوسندن وممالك قفجاق ملوکندن بعضلرندن ، جلوسی غازانه خانه وملوك مصردن وغازانه محمود خانك مصر فتحنه کیتمکدن . جلد رابع : سلطانه خدابنده مدحنده اختلاف تواریخ دائر رسالرایله ممالك فارس فاتحه وضعفندن ، غازانه خانك وفاتیله خدابنده سلطانه محمد الجایتو خانك جلوسنده وبعض ملوك عجم وچنگیزخان خاتمهٔ احوالندن عصر جلایر اولدیغی سالر تشریحه دن . جلد خامس : تاریخ حمدالله وصاف برتحریه سیله ابوسعید بهادر خانك مدحنده ، چنگیزخان اولادی سلطنتنده وسلطانه ابوسعیدك جلوسنده و ۷۲۷ تاریخنه قدر وقوعات یازیلدیغی باحث .

تاریخ وصاف متداولاتنك ضعف نشیانه ، کمی نسخه مشتمل ده بوجهآتی بعض اختلافه دوشمشدر :

[اسمی مختلفه کتاب تاریخ وصاف]

ادبیات کتبخانه سی ۶۶۹ نومرولو یازمه نسخه تجزیة الامصار وتزجیة الاعصار .

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

ترجمه ـ	ادبیات کتبخانه سی	۷۹۸	تذهیب یازمه	تخزیة الارصاد وترجمة الارصاد
	یلدیز	٤	" "	تخزیة الارصاد وترجمة الارصاد
	رضا پاشا	١٥	" "	" " "
	"	٢٢٢٤	" "	وترجمة الارصاد
	یلدیز	١٠٩	" "	" " "
	رضا پاشا	٢٢٠٠	" یضوع	" " "
	"	١٤٠٧	" "	تخزیة الارصاد وترجمة الارصاد
	یلدیز	٥٥٨	" یازمه	تخزیة الارصاد وترجمة الارصاد
	رضا پاشا	٢٢١٤	" "	" " "
	ایاصوفیه	١٧٤٦ / ٢٨٦	" "	آثار نفیسه دن

کشف الظنون	تخزیة الارصاد	وترجمة الارصاد
رصد قاتالوغی	تخزیة الارصاد	وترجمة الارصاد
یدیسه توزه اوم قاتالوغی	تخزیة الارصاد	وترجمة الارصاد

A 5

ادبیه ـ کتبخانه سی

نومرو ٧٥

نومرو ٢٢٢٤

تذهیبه تعلقدی ٢٢٩

عدد ورقه : ١٩٨ ، [١١٠ × ١٦٦] میلیم ، [٢٢] ، ١٩ سطر

یازمه ، نسخ ، آهارلی کاغذه یازیلی وسرلوحه وجدولی باقر یالیدزله جهیز یلیدر . قویو دیشه جهدر وکی مشتمل عادی مجلد اولوب صاغ وقف قابلی یوقدر .

" تبلیه المرام "

شارحی : صدقتی امید مصطفی افندی ـ ١١٢٩

اولی : حمد وثنا اولسون اول الله عظیم الشانه که ....

صوکی : ...لطف وکرم اونکله والسلام ....

صدقتی افندیمز تخمیناً یکرمی یاشنده تولد ایتمش ویکی یکرمی بش یاشنده کویری وفات ایتمشدر . فقه وکلامه عائد التی قطعه اثری اولوب طریقت محمدیه ی ترجمه ایتمکده دولایی " صدقتی امید " تامیله اشتهار ایتمش علمادندر . بشوانی حضرتلرینک مشهور شرح رساله سنک شرحیدر .

بر مقدمه ، اوچ باب وبر خاتمه دن مرتب اولوب اصل رساله نک مقدمه سی ٩ سطر : یازیریله کیدوب کلمه اصول واصولیندن ، باب اولی ١٨ سطر : بیع وشراده فاسد وکالفاسده صحیحده ، باب ثانی ٥٨ سطر : ربایی فاسخ مذمت وحرمتندن ، باب ثالثی ١٢٢ سطر : زیاده فاسدده صحیحده ، خاتمه سی ١٦٤ سطر جهت وسوتده باعث اولوب شارح امید افندی مرحومک بر وجه بالا اوچ باب اوزره ترتیب ایلدیکی رساله کتبسی ده ایکی باب علاوه ایده رک باب ایمی ١٥٤ سطر : شرکت ، باب خامسی ١٥٩ سطر : مضاربه نک صحت وفاسدینه باعث شدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ۸۷۷

نومرو ۲۲۹

عدد ورقه : ۷۱ ، [۲۲۰ × ۱۵۹] ، [ ] ، [ ]

یازمه ، عادی نسخ وخط لیدی . جلدی عادی سیاه مشینه مجلد در .

تحفهٔ وهبی فارسیدن ترکجه یه منظوم .

مجموعه

ناظمی : سینانزاده وهبی افندی ۱۱۹۵

اولی : حمدی حمد اولدم فرمانه ....

صوکی : [بحمد الله بو زیبا تحفهٔ وهبی تمام اولدی .] تاریخده .

اولیده افضاله رهبولدقجه لغت ازبرلیه بیلمک ایچون شاهدی ، سجع صباکبی منظوم لغتنامه‌لر تنظیم ایدیلمکده متأخرینه علماء شهیر اولوب ۱۲۲۶ تاریخده استانبولده وفات ایدن مرحوم وهبی افندی دخی اوقبیلدن اولوب اک زیاده لسانخدمه زبان‌زد اولدیغی فارسی لغتلرک ترکی مقابلرینی نظماً ترجمه ایلیوب ایجاز عرضنده بر بیت ایله نظم ایلمسی وبتلرک قافیه‌لرینی حروف تهجا ایله ترتیب ایتمشدر . بریجی ورقه‌ده اوتوز بشنجی ورقه‌یه دوام ایدن تحفه‌نک حرکه‌لرینه جدولی سرخ ایله چدلشدر .

بشیو مجموعه‌نک ۲۲ نجی دن ۲۲ نجی ورقه‌یه قدر ابوبکر سیواسینک عبدالعباده اولدیغی نوعده فارسیه یه دائر [مفاتیح الدریه فی ابیات قوانین الدریه] نامیله بر رساله سیله ۲۲ نجیدن ۵۵ نجی یه قدر عربیجه برحرف فارسی ، ۵۶ نجی دن ۶۰ نجی ورقه‌یه قدر تحفهٔ شاهدیه‌کا عرضه یه‌نک نصفانی جاوی عنقایا عبدالصمد خاکی افندینک عربیجه رساله‌سی متدرجاً اولوب صحیفه لطافتده عربیجه ، ترکجه حاشیه‌لر بولنمله بوده بر رساله کلیسلی محمود افندینک غایت جدلیه برحاشیه‌سیله ۱۲۵۸ تاریخده انشا کرده یازلشدر .

یه بو مجموعه‌نک ۶۲ - ۶۱ ورقه‌لرنده حدیقه و اتم صباکبی فخر لغتی ایچون جلیلی شیخ محمود افندینک برحاشیه صورتیله ترکجه نظمی ۶۴ نجی ورقه

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

حضرت تعلیقه ایله بعضه احادیث شریفه و کلام کبار محدثین و ۷۱ - ۶۵ ورقه قدر ابو عبید الله محمد الاندلسی عجیبه عرضه دائر ناتمام بر رساله سی مشتمل بر مجلده مخلف اصول اولوده مطبوع بر نسخه سی مجلده نصرت اقف رساله سی علاوه تجلید ایدلشدر.

عدد صحیفه : ۱۲۹ ، [۲۰۰ × ۱۹۰] ، [۱۱۲] ۲ ، [۵۰] ۲

ایرولی کاغذ له مجلد و جدولسزدر.

[تحفیه و توفیه] تورکجه

مؤلفی : صدر اسبق توقیه راغب پاشا ۱۱۷۶ وفاتی

اولی : حمد و سپاس بی حد ....

صوکی : اینما کانو مدد و مقروء ایله آمین ...

راغب پاشا مفتی [دال] حرفنك ۱۱۶۱ تورولو نیشنده تفصیلات ویرلشدر.

بونسخه یوز الیمی صحیفه سنده ختم بولان بو اثر پادشاه زمانسنده دولت عثمانیه ایله دولتی آراسنده خاصه ایدن وقایعه دائر برمقدمه و دوچ باب اوزرینه مرتبدر.

بونسخه یوز اوچ صحیفه سنده زیاده قدر تحریر ۱۲۰۲ سنه سنه مصادف ۱۷۸۹ تاریخ جلوس پادشاهی یعنی قرنه فتحلی کلدیکدن ۱۲۰۲ سنه هجریه سنه قدر اولوب یاد دولتلرینه یکدیکرلرینه آچمش اولدقلری محاربات و اختلافاتی بتمه سنده خاصه ایدن دولت علیه روسیه محاربه سنده تورکیه خلقی دولت مذکوره طرفندن ایلیسه اولدیغی حضرتلرینه باعث اولدقدن ۱۲۶۸ تاریخنده یاپلمسه برائده مندرجدر کذلك وقائعه مهمه تاریخیه دندر.

ادبیات کتبخانه سی

نومره ۷۹۲

ادبیات کتبخانه‌سی ۲۷

نومرو ۹۳۷ ا.ف

177

ترکی: عدد ورقه: ۲۷۶ + ۲۵۹ ، ۲۷۶ ، ۱۱۰ × ۱۵ یازمه، نسخ فارسی، محمد بن شیخ علی فقیه ۹۷۶ سیاه مشبک مجلد و اغلبی قالنجه قاعده اوزره یازمه. سرلوحه یالدیزلی قارتیسیه بولیالی وجه دیگر سوزه باشلامق خالص آلتونله یازیلمه.

تذکرة الاولیا ترجمه‌سی

اولی: الحمد لله القوی القدیر ... صوکی بیت بیلدن ایدن بیلدکی کیمسه‌دن ازاده ایدیم دیمش ...

متصوفه‌دن آتاء ادبه و تصوفه سید سمرقندی علم اولوب ۷۲۷ ده مغولدن دست ظلمنده شهید اولمش شیخ فریدالدین عطار حضرتلرینک حضرت جعفر صادق‌دن اعتباراً اکثر ای مشایخدن سکسان بیه زاتلک مناقبی حاوی اولوب جمع تألیف ایتدیکی تذکرة الاولیانک ترجمه‌سی اولوب بو نسخه ده جمیع مشروح قدر تقریباً آلتمش قدر زاتلک مناقبی حاویدر.

مترجمه‌نک کتابه بیچ جراحت اولدیغنی کبی تاریخ ترجمه‌ده مجهولدر. انجق اسلوب افاده‌یه نظراً سکزنجی عصر هجریه و ترجمه‌یه یدنجی عصره منسوبدر.

عدد اوراق: ٥٩ [٢٨ × ١١] سم [١٧٤] ص ٢٢ سطر . يازمه كوزل رقعه ، خاجه نظارتى مخزنده چوروك زاده نائلبك خطيله
١٢٤٠ تاريخنده هوائى مائى الطيلن كاغدنه يازيلمشدر . اسامئ شعرا رخ ايله محرر واقعى قهوه رنكى مشبه وعيه تكلده كاغد مجلددر .

اسرار زاده تذكره‌سى ، تذكرهٔ شعراى مولويه

مؤلفى : اسرار محمد زاده . ١٢١٦ تأليفى .

اولى : الحمد لله الذى اوحى الى عبده حقائق الاقوال . . .

اسرار زاده استانبولده دوغمشدر . پدرى ، تاريخ تولدى وصورت تحصيلى حقنده صحيح برمعلومات يوقدر . تاريخ تأليفنه قدر اعتبايله
كذشته دها مفصل صورتده بحث ايتمكى لازم كلمكله ماخذلرمزدن [١] ياكلز استانبوللى ومولوى اولديفى غلط مولوىخانه سنده جلد كسه اولوب
حسه وعشه صاحبى غالب زاده نك همدمى ومرغوبى بولنديغى و ١٢١١ تاريخنده وفات ايتديكى قيد ايله اكتفا ايلمشدر . هله بحاعخانه
ادبى صاحبى كتابنى شعراى مولويه نك جوهر دكرلى اولمه اسرار زاده نك تذكره‌سنده انتخاب وتلكه بعضه زوائدى [طرابدرلى] اختصار
صوتيله مبدأ كثر وتكى حالده ترجمهٔ حالنه ذيل برسطر يله يازمعى شايان استفايدر . اسرار زاده نك يوارتدغى بسقه مرتب ومكمل
ديوانه اشعارى ده وارد كه رجائى زاده نفيسه كهيه سويلديكى « صحيح بولنمز بويله تاريخ اى نفيسه اتيه تلاشى .
طبعدار اولدى عالم ديوانى فاسد » بنك ناظر اولديغى ١٢٤٧ تاريخنده استانبولده طبع ايدلمشدر .
غلط مولوىخانه‌ى شيخى غالب زاده [٢] مرحوم شعراى مولويه دن اولوب ٧٥٠ تاريخنده ١٢١١ تاريخه قدر كلمه ١٥ ذاتنك يكندكى
اشعارندن برمجموعه وجوده كتيرمسه دبو نظرك ناظمه نك ترجمهٔ حالدن علاوه ايدرك بو تذكرهٔ شعراى مولويه ترتيبنى آرزو ايلمش اولديغى
اسرار زاده حروف هجاجه يله قسم اعظمك تاريخ وفاتلرينى قيد ايتمك صوتيله اشبو اثرى يازمشدر . بونكله باسه فهرستده وارد .

---

[١] حلّ عقائق جلد ١ ص ٢٧٩ . عثمانلى مؤلفلرى شعرا وفضلا ص ٨٠ ، فطنه تذكره‌سى ص ٨ ، اسامئ نامى ص ٥٦

[٢] بونى زاده ، زاده

عدد اوراق : ٦٦ [٥٠٨ ×١٤٥ ص] . یازمه ، قمه . رؤف بك خطیله ١٩٢٢ تاریخنده اینجه جنز کلی کاغده یازیلی و
اسامی شعرا ترجمه ایله محرر و سیاه یزلمجلدر .

امیری تذکره سی « اسامی شعرای آمد »

مؤلفی : امیری علی ، ١٢٤٠ وفاتی .

اوّلی : سبحان ربی الاعلی . . .

امیری زاده علی امیری افندی شعرادن محمد امیری چلبی اخفاد ندن شریف افندینك اوغلودر . ١٢٧٤ تاریخنده دیاربکرده دوغمه
واراده فتحیه و شاعر کامی آمدی ، شیوانده نائب محمد امین و مارد ینده احمد حلمی افندیلردن تحصیل علوم ایتمشدر .
کندیسنك افاده سنه کوره [١] هنوز طقوز یاشنده بولندیغی حرده الفیه و ٥٠٠ شاعرك ٤٠٠٠ بیتی احتوا ایدن مطبوع نوادر الآثار
نامنده کی کتابی ازبر ایمش ودها اویاشنده اکلیه دوام ایتدیکی مکتب خواجه سنه امیریله شعرادن بعضه ذوات ایله مشاعره لر بولنمشدر .
دها صوکره لری دیاربکرلی سعید پاشانك « عبرت آلوده عالم فانیده استکبار ایدنه » مطلعلی غزلنه یازمش اولدیغی مومی سوندورمه لری
قرائتده یاندیغی یرده ٢٧ بیتلی برنظیره تنظیم و تحریر ایتمك کبی برخاقه کوستره مشدر . امیری افندی ١٢٩٤ تاریخنده ١٠٥٠ غزلك
معاشله مارد ینه تحریرات قلمیه دوامله بالاخره ١٢٩٦ ده عابد پاشانك ریاستنده کی هیئت اصلاحیه کتابتنده و بالاخره
فوزی اعتماد مدیر لکنده وفیه تده ، طالبی شهم محاسبه جیلکلنده و معمورة العزیز ، ارضروم ، حلب دفتر دارلقلنده و یاینه اشتغالده
بیمه مالیه مفتشلکلرنده بولونمش و اعلانه مشروطیتی متعاقب تقاعد ایدیلرك ١٣٤٧ تاریخنده استانبولده وفات ایتمشدر .
مرحوم حال تجرده یاشامش و بالاولاد اولدیغی حالده مدت عمرنده جمع ایتدیکی ١٥٠٠٠ جلدی متجاوز یازمه ، باصمه کتب نادره
متنوعه سی ١٣٠٠ تاریخنده فاتحده فیضیاب افندی مدرسه سی تأسیسی ایدیلیه ملت کتبخانه سنه وقف و تبرع ایتمش و کندیسی وفاتنه قدر
مذکور کتبخانه نك نظارتنده بولونمشدر .

[١] تذکره شعرای آمد مطبوع نسخه سی ص ٦٥

Kalamazoo Colour Sheet 016645

عدد اوراق: ١١٩ [٥٠×١٧٢ ص] م [٢٤] ٢٥ سطر يازمه: كوزلجه آهالى كاغده يازيلى و جدولر يالديزاجيز يلمدى.
مرلوحه ايله خاتمه خفيفه مذهب وشاعر احمدى مرفع ايله محرر اولوب قهوه رنكى مشغله مجلدر. باسه طرفنده قهاريسى واردر.

بليغ تذكره‌سى «نخبة الآثار لذيل زبدة الاشعار»

مؤلفى: بليغ اسماعيل شاهينزاده. ١١٢٩ تأليفى.

اولى: قصائد مطبوعة پسنديده طرح سياسى قياسى . . .

بليغ يوزده مانيتيجى محمدى مجدى اماسى شاهينزاده ابراهيم افندينك اوغلودر. ١٠٧٩ تاريخيده يوزده دوغمشدر. ١١٤٢ سنه‌سى رمضانينك ٢٢ سنده ايراده وفات ايتمشدر. [١] مملكتده تحصيل علوم وفنونه ايدن بليغك اثر تأليفى اولان كلشن رياض عرفانه وديعات دائمى وراثك مطبوع نوسنده‌سى ترجمه حالنده «. . . خصوصا شعر وانشايه سعى وتيجر يظم كتبة مفردات والمشاور حقائك . . مهارتى آثارنده روشن و باهر اولديغى كبى موسيقى دانه و ذاكر عشير. بدرى ابراهيم وقف عالم والسلام اولدقده برلرينه مسجد مذكوره امام وخطاب ايمش . . . حفظ تدريك عمارت عامره‌لرى مشيخت ايله مقتضى المرام اولوب يوزده واقع مفتشلك اوقاف حرميه الشريفه محكمه‌سنده خدمت كتابت ايله كذرانده ليالى وايام ايكن ١١٤٢ و ١١٤٣ سنه‌سنده شاهينزاده وصى نارك آثيانه فنا و پرنده اوج بقا اولديغى . . . » مذكوردر. قاف زاده فاضلك زبدة الاشعار نامنده‌كى اثرنى تذييل ايدن بليغ بوائرى عينه طرزده يعنى حروف هجا مرتبه سيله ترتيب ايتمش وفاضل بوافديغى ١٠٢١ تاريخيده ١١٤٣ تاريخنه قدر كلمه ٤١٤ قدر شاعرلك احوالنه متعدد اشعار نمونه لرينى وبعضلرينك وفات تاريخلرينى يازمشدر. بليغك بوائرى سيوزه زاده عاصم افندينك ذيلنده‌كى شعرانك قسم اعظمى وهم احوالى ايتمكده‌در

[١] مجمل عثمانى جلد ٤، ص ٥٥ ؛ قاموس الاعلام جلد ٤، ص ٢٥٤٠ ؛ ١١٤٠ فطيه تذكره‌سى ١١٤٢ ديمشلر .
[٢] صحيف ٥٤٢ يازمه تذكره‌لر، ٥ عثمانلى مؤلفلرى
[٣] كلشن رياض عرفانه، كل حديقه، سبعة سياره و سركذشتنامه.

السنه ثلثه ده نظم اشعاره مقتدر. اولاده مرحومك بوائرندن بقيه لوامع الحميديه، جواهر الملوك، ازهار حقيقة، عثمانلى ولايات ترقيسى، آمد مجموعه‌سى وعثمانلى تاريخ وادبيات مجموعه‌سى ويك چوق اشعارى واردر. [٢]
اميرى ويازيكده يتيشمش علماء ومشايخ و شعرانك تراجم احوالنده باحث اولمق اوزره ١٨ ياشنده اكمكه باشلاميه رق اوچ سنه ده اكمال ايتديكى مرآت قوائد اسمنده كى اثرندن شعراء عائد قسمنك مختصرى اولان بو نسخه ده حروف هجا مرتبه سيله ١١٧ شاعرك مختصراً تراجم احوالنى ويلهر شاعرك يالكز بر بيتى مندرجدر.

[٢] ايه الاميه محمود وكمال كبى صوك عصر نورك شاعرلرى جزو ثانى ص ٩٩

[٣] بوائرك شعراء عائد قسمنده حروف الزاى قدر ٤٢٢ صحيفه لك برخى جلدى مطبوعدر. قسم باقيسنك مسودلرى غير حالده تصنيف برحالده ملت كتبخانه‌سنده محفوظدر.

Kalamazoo
Labour Sheet
016645

٥٦٨

عدد اوراق : ١٠٦ [٤٤ في ١٥٠ X ١٠٥] م [٩٥] ١٤ ط يازمه ، عادی قره کی . ١١٧٤ تاريخنده يازلمش .

اسامی شعرا برفخ ايله محرر و آبرولی کاغدله مجلدر .

بيانی تذکره‌سی ، تذکرة الشعرا ،

مؤلفی : بيانی مصطفی بن جار الله . ١٠٠٦ وفاتی [١]

اوّلی : حمد و سپاس سزاوار اول خالقه پرور دگار دکه . . .

بيانی ، وحجله‌سی . بعد التحصيل سلك مدرسينه کيرمسه مدرسی والده‌سی حکمدار سلك قضايه داخل اولمسه‌ايله ده يالکز هوا ايله خاصلغنده بولونمش . بر الله جانب حجازه عزمت و استانبوله عود ندنه ترك مسلك اوجه ميدانده کی صوفيه‌لك تکيه‌سنده مشايخ خلوتيه دن شيخ الکمال الدين افندينك انتسابی و تکميل سلوك ايدوب ٩٨٥ تاريخنده وفات ايدن مشار اليه الکمال افندينك يدينه پوست فتيله اولمسه ١٠٠٦ تاريخنده اراده اتحال و ابقا ايلمشدر . ترکجه عربجه نظم و انشاده مقتدر . اولاده بيانی محمد خطه‌ده مالك اولوب خواجه‌سی ابو السعود افندينك تفسيرينی يازمسه ، و بنا ابو السعود ايله عربجه برقصيده‌سی تخمسی ايله مظهر تحسين اولمشدر [٢] . بيانی ٥٧٦ قول شاعرينك ترجمه‌سی حالنی احتوا ايدن قتالی زاده محمد چلبی تذکره‌سنده ال معروف اولاده ٤٨٠ شاعری يحمسه و يونالك ٨ ترجمه حالنی اختصار ايلمشدر . شعرا دن اولاده بری پادشاه و شهزاده لر ديکری ٩ و ١٠ نجی عصرلرده کلمه شعرانك حروف هجا جرکه‌سيله ترجمه حالنی حاوی اولاده بو اثر الکی قسم اوزره مرتب اولوب قسم اولده سبه پادشاه و ٩ شهزاده و قسم ثانيده ٤٠ شاعرك ترجمه حالنی مندرجدر . بيانی محمد چلبی تذکره‌سنی تأليفنده کندی زمانه قدر اولاده بعضه شعرای ده تذکره‌سنه علاوه ايلمشدر .

---

[١] قاموس الاعلام جلد ٢ ص ١٤٠٢ عثمانلی مؤلفلری جلد ٢ ص ٩٨ کشف جلد ٤ ص ٢٧٩ محمد چلبی

[٢] بونلر ده ورق ١٨ ط

عدد اوراقی: ٢٤٦ [٢٤٠ X ٢٠٦ ص] [٨٥ ط] م ١ يازمه، اينجه وكوزل تعليقه، كولوجه خفيف مذهب جدول الدين والسامى شعرا رسم ايله محرر وقويو قهوه رنكى مشبه ايله مجلد وتحليد. باسه فهرستى ده وارد.

حسن چلبى تذكره‌سى «تذكرة الشعرا»

مؤلفى: حسن چلبى قضالى زاده. ٩٩٤ تأليفى [١]

اولى: سرنامهٔ صحايف انّ هذه تذكره كه مفتاح خزانهٔ جواهر تبصره در...

حسن چلبى قضالى زاده على به امرالله به عبدالقادر حميد بك اوغلو در. ٩٥٢ تاريخنده يوزده دوغمشدر. اكمال تحصيل اتدكدن صوكره على الاصول دور مدارى اتمه بالآخره مسلك قضايه سلوك ايله حلب، بصره، مصر، ادرنه و بروسه كبى بويوك ولايتلر قاضيلقلرنده بولنوب نهايت ارزلغى اولايه مصرده كى رشيد قضيه‌سنده ١٠١٤ تاريخنده ارتحال دار بقا ايتمشدر. عثمانلى توركى شاعرلرندن شيخى اولايه حسن چلبى تذكره‌سى عائشه چلبى تذكره‌سى ذيلكى اولمغله برابر سلطانه مراد تاسيسنه باشلاديغى اولدقجه مفصل وتاريخ وفياته دهازيادة اعتنا ايدديكى اوچ فصل اوزرينه ترتيب ايدلمشدر.

فصل اولده: سلطانه سليم ثانى يه قدر شعراده اولايه التى پادشاهك فصل تاسيده، شعراده اولايه سبه شهزاده اولايه دنك فصل تالثده ٩ و ١٠ نجى عصرلرده پاشايانه وقحم اعظمى اولكى تذكره‌لرده ذكر اولنمايه ٥٦٥ كه جمعاً ٥٧٦ شاعرك حروف هجاسيله ترجمهٔ حالارى مندرجدر.

حسن چلبى تذكره‌سنه دار الفنون كتبخانه‌سنده موجود يازمه نسخه‌لرى:

٢٠٤، ٥١٦، ١٦٢٨، ١٧٢٧، ١٩٤٤ بيليز كتبخانه‌سى تراجم احوال قسمنده نومرو ٨

[١] قاموس اعلام جلد ٥ ص ٤٦٩٧ بجل عثمانى ص ١٢٧ عثمانلى مؤلفلرى جلد ٢ ص ٢٨٥

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

ورقه : ٢٨٤ ، [٢٠٠٩ × ١٢٠] ، [٧٠] ١٩

یازه ، نسخ بی ، محمد بهجه علی الاصفهانی فضیله ٩٠٠ . مشتمله مجلد وجدولسزدر .

[تذکرة الشعرا]

مؤلفی : قینالی زاده حسن چلبی بن علی بن [illegible] تألیفی ٩٩٦

اولی : سرمایهٔ اصحاف ان فقده تذکره که مفتاح خزانهٔ شعردر .

ثانی : ماصدقه کلام کتاب کریم جاذبه غیر قابل اولمیه .

٩٥٧ تاریخنده بروسه ده دوغوب ١٠٠٧ ده زغره قاضیلغی ایکن وفات ایدن حسن چلبی بشتوتکاره‌سنی اوچ فصل اوزره ترتیب ایتمش وفصل

أولده : شعرای دولهٔ عثمانیهٔ پادشاهلرینی ، فصل ثانیده : شهزاده و قادینان عثمانیه‌یی ، فصل ثالثده : تاریخ تألیفقده حروف

لجانیه‌یی اوزره عثمانلی شعراسنه تراجم احوالیله بعضه اشعار منتخبه لرینی ذکر ایلمشدر .

حسن چلبی مرحوم بو تذکره‌سنی کویا زمانه قدر یازمش اولدیغی تذکرلرشعرای تلخیصاً یازمش وبعضه زوائدی ده ایتمش ایسه ده مقدمه لفاظه

بوغمشدر .

کتابک بعضه کتب معتبره یه حاشیه لری واردر .

عدد صحیفه: ٢٧٤ . [ص ١٩٨ ، ٢٠٠٠م] [١٢٥٥ ط] ٢٥ . یازمه ، کوزلجه قصه . ١٢٤٦ تاریخیده دیاربکرلی ذهنی افندی طرفندن
نسخه اصلیه دن استنساخ ایدلمشدر . اسامی شعرا برفع ایله یازیلی وقرءه رنکی مشکله شعرلی وکوشه لی جلد لیدر .

رامز تذکره سی « آداب ظرفا »

مؤلفی : رامز حمید .

اولی : اثر — اول عاشق الماهلك نام پرانبا هلری عبدالله در . . .

رامز عرب زاده شعرادن مصطفی نعیم افندینك اوغلو اولوب تقریباً [١] ١١٢٠ تاریخیده دوغمه ویه تقریباً ١٢٠٠ تاریخلرنده
استانبولده وفات ایتمشدر . والده سی جرکشلی ابرزاده شیخ الاسلام عبدالله افندی برادری حمیده افندی احفادندن بولنمقده در

زادکاه وضعنه داخل اولدیغی مفصل صورتده ترجمه حالنی یازمله دیاربکرلی علی امیری افندی « . . . مشارالیه (یعنی رامز) بدری شاعر
برادری محمد امیه افندی شاعر ، رابعی مکتوبجی فیضی افندی شاعر و دایی زاده سی احمد رشید افندی شاعر اولمای دودمانه ادبا یه منسوب برنخل
خیب بولندیغی [٢] جهتله کافیدر . . . » دیور . عثمانلی مؤلفلری « . . . بالجیفلی اولدیغی ظاهر ایسه حکام ، زبدة الوقعات ،
تاملرنده انکی ایتدیکی کشف الظنون الحاقاتی ، حدیقة الوزرا ایله روضة المشایخ ذیللری بولندیغی » ذکر ایدیور .

بونلرك استنساخ ایدلدیکی رامز خط وسیطله محرر مسوده ده شعرادن برچوغنك اشعارنه رلری بالآخره علاوه ایدلك اوزره
ترجمه حالری عقیده برقاچ بیتلك محل بوسه براقلمه رلدیغندن اساساً شعرادن اولانلرك مستقیم ذهنی افندی بوکیلان دالفوه کتخدا سنده
موجود دیوانلرینه مراجعتله بعضه ترلری قید ایتمشدر . کندیسی شاعر اولانلرك رامز تذکره سنده سالم افندی تذکره سنك صوکلندیغی یعنی ١١٢٢
١١٩٨ تاریخنه قدر ٦٥ سنه ظرفنده یتشن ٢٧٥ شاعرك حروف هجا ترتیبله ترجمه حالری یازمشدر .

---

[١] بونسخه ده ص ٢٦٩
[٢] " " ٢٦٩
[٣] عثمانلی مؤلفلری مرحومه فضلی ص ٤٨ بالجیفلی دیمکله رامز بدری نعیم افندینك قضاسندن بالجیفلی احمد افندینك برادری اولمسنه نشأتله
ایدیور . بونسخه ده ٢٧٤ نجی ورقه باقیکز .

Kalamazoo
Colour Sheet
016645
Kalamazoo
One Colour Sheet
No. 016645

١٢٥٢

٧

عدد اوراق: ١٥٥ [٢٤٥ × ١٧٠ صم] ٢ [١٠٤ × ٢١ سط] يازمه. قم. صفوت افندزاده رشيد خطيله ١٢٢٥ تاريخنده على قورة كاغدنه يازيلي وجدولرسم اليه جيزيلمه. سوكوم كوزطه مذهب واسامي شعرا اليه فهرست رسم اليه محرر. الدي بالدرلي مشتمله مجلد.

منتخب تذكرهٔ صفايي «نخبة الاثار في خرائد الاشعار»

اختصار ايدن: صفوت مصطفى. ١١٩٧ تاريخ اختصاري.

اولى: ثبت ايدوب پاكيزه كوى عصر اولاد شاعرلرى ... ١٥٥ظ

صفوتك مسلكى حقنده هيچ برخبر آلنمشدر. ياكز بونسخه نك صوك ورقنده «اوچ الكدر اولنز عدو احصا» سنه بيك ايكيوزده تحرى حالا، اونجه هرقيمه قبلسك دعايي. كليكسزاده صفوت مصطفايي» دير محرر اولا تاريخي نظمنده كندنه ١١٩٧ تاريخنده برحيات وكليكسزاده لطفلى برعائله منسوب اولديغى احلا ثبت قيلمشدر. صفوت ١٠٥ ده ١١٢٧ تاريخه قدر كلمه ٤٨٢ تولى شاعرينك ترجمه حالارى احتوا ايدن صفايي تذكره سنده (كيم بيلير نكي ملاحظه مبنى) ١٥٧ شاعرى قادر خاجى براقمه واقعا اشدكى ذوات ده بعضرينك ترجمه حالارى اختصار وبعضلرينه خاطره عنوانلى فقرولر علاوه ايتمشدر. بونسخه نك باشنه طرفنده صفايي تذكره سنده كى تفريضه نامه مختصرى مندرجدر.

٢٥٦٤

عدد اوراق: ٤٩ [ص ٢٠٠] م [٧١] ط ١٧ . کوزلجه تعلیقه . ١٠٥٠ تاریخنده و ندیلک کاغدنه یازیلمی .

بولوه خفیف مذهب، جدول مرفع ایله محرر وقرمزی مشغله مجلد در .

رضا تذکره‌سی «تذکرة الشعراء»

مؤلفی: رضا محمد ١٠٥٠ تألیفی .

اوّلی: الحمد لله العلی الاعلی والصلوة والسلام علی رسوله المجتبی ...

رضا سید محمد زهرمازاده دعکله معروف اولوب ادرنه لیسه[١] سنک تحصیل سنک مدرسه کیرمسه و بالاوفره طریق قضایه سلوک ایدرک روم ایلنده بعضه پایه‌لره بولنمشدر. عثمانلی مؤلفلری ایله (جلد ٢، ص ١٨٤) صفحاتی تذکره‌سی «اواخر عمرنده اوزوه‌لویی مفتشلکنده بولنمشدر» دیو[٢] صفحاتی تذکره‌سنی (نخبة الآثار فی خواتم الاشعار) اسمیله اختصار ایدرک لیکشی زاده صفوت مصطفی افندی بو رضا‌دن ٧٧ سنه صوکره وفات ایدرک تبکلطاشلی نجارزاده شیخ رضا افندی‌یی عیدزاده ظهیر ایتدکلرندن مسالیه نجارزاده دنلمش بعض اشعاری زهرمازاده رضایه مال ایتمشدر. ١٠٨٤٠ تاریخنده ادرنه‌ده وفات ایدن رضا تذکره‌سنده ١٠٠٠ تاریخنده ١٠٥٠ تاریخنه قدر کلمه شعرادن لطفی پادشاه‌ک وزیری ١٨٩ ذاتک حروف تهجی‌سیله مختصر ترجمه حالنی یازمسه و الکنیه تاریخ وفاتلرینی قید ایتمشدر . رضا تذکره‌سنه التی‌سنه فاصله ایله حمیدیلی تذکره‌سی ذیلی دیلنه بیلیر . بو تذکره بیانی، ریاضی و قاف زاده فاضلی تذکره‌لرنده ترجمه حالری مندرج بولنمایان شعرانک احوالی و کرلیلرینی دراعتوا ایتمکده در . بونک نسخه‌لری جمع، فرید، ذ حرفلرنده کی یکرمی شاعرک اسمرفی حاوی اولدقلری ایچون فصل

---

[١] بونک باشه طرفنده کی نومرو کز دخی لا رنده‌دی زهرمازاده» دیه اوضاحی برقید واردر .

[٢] مقابله نعمانیه ذیلنک ذیلی شیخی توکی یازمه نسخه نومرو ٨١ ص ٧٤٩

[٣] بلدیه یازمه نسخه تراجم احوال نومرو ٦٩٥/٧ ورق ٤٢

[٤] یالکز پادشاهلرده تبعاً فاتحه‌یه یعنی ١٨٦ تاریخنده یاشلاشدر .

T.Y. 6199

عدد اوراق: ٨٥ [١٩٥ X ١٢٠] م [٧٥] ٧ . یازمه، تعلیقه ١٠٧٥ تاریخنده اینجه وندیك کاغذنه یازیلی .

اسامی شعرا رخ ایله محرر واقعی مشیه قرمزی بزله مجلدر .

ریاضی تذکره‌سی — "ریاضی الشعرا"

مؤلفی: ریاضی محمد . ١٠١٨ تألیفی .

اوّلی: صدهزار سپاس وثنا اول دیباجه پیرایه ان هذه تذکرة ...

ریاضی شقایق نعمانیه ذیلی عطایده [١] مراد تالیفنده روی علمای میانده ترجمهٔ حالی مندرج اولوب ٩٩٥ تاریخنده وفات ایدن بركیلی مصطفی افندینك اغلو وحسن [١١٨٠ تاریخنده ایجلی ایدن حقیقت نصوحی، اسکدار، بکلر، بکی ضریحنده ماشی نصوحی پاشا بك باشیدر] ٩٨٠ تاریخنده دوغمشدر . تحصیل ابتدائیسنی بتیرولدقده صوکره زمانی علمای نامندن حتی ابو السعود افندیدن [٢] علوم آلیه وعالیه‌یی مکمل تحصیل ایله طریق تدریسه داخل اولوب ١٠١٠ تاریخنده دور مدارسه یکتلایه رق ١٠٢٠ تاریخنده تواریخ مختلفه ده طوپ قپوده احمد پاشا، داود پاشا، فاطمه سلطان واداره‌سنده کی سلطان بایزید صحن ثمانی کی بچاچ مدرسه‌ده نشر علوم ایتمیه باشلامش وبالاخره مسلك قضایه سلوك ایدرك ١٠٢٢ تاریخنده مختلف تاریخلرده یکیشهر، حلب، شام، قدس و مصر قاضیلقلرنده بولنمشدر صوکره قوهٔ سامعه خللی کلدیکی جهتله تدریسی متقاعداً امرار حیاته ١٠٥٤ تاریخنده استانبولده ارتحال ایلمشدر

زمانده ملك الشعرا [٣] عنوانه ادبیتی حائز اولوب ریاضی علوم شرعیه‌ده اولدیغی کبی حکمت وریاضیاتده ماهر اولوب بوائر دقت دستور العمل، مختصر ابهر خلاصه، کشف الحجاب، سی مرتب دیوانلر اشعار وصحائف اللطائف نامنده متعدد آثاری اولدیغی عثمانلی مؤلفلرنده مذکور

---

[١] شقایق ذیلی ص ٢٦٥

[٢] عثمانلی مؤلفلری جلد ٢ ص ١٨٢ قاموس الاعلام جلد ٢ ص ٢٤٨٥

[٣] شقایق ذیلك شیخ یازمه ص ١٢٤ وگلشن ریاض عرفا ده ص ٤٠١

ریاض تذکره‌سی ۹ نجی عصر هجریده ۱۱ نجی عصر ابتدالرینه یعنی ۱۰۰۸ تاریخنه قدر توکیده یتیشه‌رك وکذلك تذکره‌سنده اول یازیلمشدر. [٤] شعرایه کچه شاعرلرك الله دکرلریله قید اتمشدر. سکزی پادشاه اولمه اوزره ۲۷۴ شاعرك مختصراً ترجمهٔ حالنی احتوا ایدن یونغه ایکی روضه یه آیرلمشدر و برنده طبیعت شعریه مالك اولان پادشاهلردن دیکرنده قسم اعظمك تاریخ وفاتلری قید ایدیلمش حروف هجا صرهسیله شعرای سائره دخی بحث ایدلمشدر. [٥]

ریاض تذکره‌سنك دار الفنونه کتبخانه‌سنده موجود دیکر بر نسخه نومرو ۷۶۱

---

[٤] سهی تذکره‌سی، حسن چلبی، عهدی، بانی.

[٥] یونغه ورق ۶ ظ، ضیا تذکره‌لری ص ۲۸ صفایی ص ۸۸

عدد اوراقه: ٢٤٦ [١٠٥] ٢٧٠ [٨٤] ٢٧ سطر یازمه، نفیسی تعلیق. آبادی کاغدی یازلمشدر. روحه کوزل مذهب، جدولر یالیزله چیزیلمشدر. اسامی شعرا سرخ ایله محرر. وقوعه رنکی مشکله محمد اولوب قابلرك ایچ و طشلری شمرلی و کوشه لیدر.

سالم تذکره‌سی — تذکرة الشعراء

مؤلفی: سالم میرزاده ١١٢٤ تألیفی.

اولی: عنوانه دیوانه عالم معنی اجتمام شاه وتوکنت اهل عرفانه ایله ترتیب و بیاض کرده...

سالك آکمی محمد امینه بابای صدور ده باطمولی عبد الرؤف افندینك اعلو شیخ الاسلام میرزا مصطفی افندینك ١٠٩٩ تاریخنده استانبولده ویاخود کلمشدر. مظنه ده یکی یاپخولی جلبی افندینه بدأ بعد ایدرك علوم ابتدائیه و آلتی معلمیه مخصوصه ده وعلوم عالیه ی بدرنده تحصیل اتمیه وکچی باشنده تألیف آثاره باشلامشدر. سالم بو تذکره‌سنه تاریخ تألیفی یعنی ١١٢٤ سنه‌سنه قدر علوم وفنونه متنوعه ده کرك آسانکرك ترجمه وشرح حواشیله ده یدی اثر یازمشدر. [٢] کندیسی زادکانه علمیه ده بولندیغیچون هنوز سنه یکرمی یاشنده ایکن ١١٠٤ تاریخنده طریق علمیه یه ملازم قید ابتدیلمشه و ١١١٦ تاریخنده ابو بکر سیاوشپاشا مدرسی مدرسکلکنی وندیجا دور مدارس ایدرك بدینجه مشیخة چلبیکی تاریخنده فقط بحج مکه و متعاقباً استانبول یاپلرینی اجرا ایلمشدر. ١١٢٥ ده بالفعل استانبول قاضیلغنه و ١١٢٦ ده اناطولی و ١١٢٨ ده روم ایلی قاضیعسکرلکلرینه نصبه و ١١٥٦ تاریخنده استانبولده وفات ایتمشدر. [٤] سالم یواشنده شقه همام یکرمی یه بالغ اولان آثارینه باشلیجه‌لری، مترتب دیوانه اشعاری، طحاوی ترجمه‌سی

---

[١] کتبخانهٔ عمومی حالص افندی دفتر ینك ٥٢١٦ نومرولو نسخه عثمانلی مؤلفلرینك ٢ نجی جلدك ٥٤ نجی صحیفه‌سنده مؤلفك خط و تملك محرر الرقمی کوستریلمکله ده امضای الرقیمه و تطمیق حکم ایدلمشدر.

[٢] یونغه ورق ١٢٦ ظ

[٣] اجل عثمانی ١١٥٧ ده شامده عثمانلی مؤلفلرندن ٦ ١١٥ ده شام جنتده کی مفرقده وفات ایتمکله کویا بوراده پدری قبری یانه قویلمشدر. برمزاطاشی

[٤] تذکره‌لر: قاموس الاعلام خطیه، اسامی نادی متفقاً ١١٥٦ تاریخنده استانبولده وفات ایتمکله قید ایدیلمشدر

٢٥٥٧

عدد اوراق: ٩٥ [١٠٠ x ٢٠٩ mm] بازمه . اینجه کوزلجه تعلیقه . آهالی کاغدلی واستعارغوزلری مائلاً واهالی بغدا
سرخ ایله یازیلمیدر . جلدینك طرفی مشبه مائی قوماشه قاپلیدر .

سلاحدار تذکره‌سی — "تذکرة الشعرا"

مؤلفی: محمد امین . سلاحدار زاده .

اولی: ایشبو تذکره طرزنده اولانه مجموعه نفیسه ده معاصریه اولانه شعرای نامدارك غزللریله مختصرجه ترجمه حاللری یازیلمه اولمشدر . والله الموفق . "

سلاحدار زاده محمد امین بك دائره مأخذلریمزده هیچ برقیده تصادف ایدیلمدی . یالکز بالاده کی باشلانغیجده بعضه شعرانك وفاته تاریخلرینه اوده اوچنجی عصر هجری ایله الرنده برحیات اولدیغی اکلاشیلمقده‌در . قاضی زاده تذکره‌سی طرزنده فقط حروف هجا ایله مرتب اولمیاله بوتذکره ۱۱۶۴ الی ۱۲۰۴ تاریخلرینده یاشامه نوله شاعرلرینه ۱۲۷ ذاتك اسمی اسماری ونادراً وفات تاریخلری ایله آثار شعریه‌لرینه متعدد غوزلری مأخوذدر . جمعه مختصر اولمغله برابر فائقی تذکره سنك ذیلی اولانه بروسالی بلیغدك (۵۰ سنه‌لك فاصله ایله) نخبة الآثار لذیل زبدة الاشعارینه ذیل عد ایدیلمیلیدر .

بونك نه یاسه طرفنده حروف هجا صره سیله فهرستی وارد .

[٥]

ناتمام قالانه ماهیة العاشقه، لغت ذیل الرشادی وارد .

سالم تذکره‌سی بری زمانده قیادیفی پاوشاهده دیکری شعرای سائره‌یه مخصوصی اولمه اوزره الکی فصله آیرمه ویرمشی فصلده یالکز سلطان احمد ثالثه سلطانه مصطفی ثانیه الکنجی فصلده ۱۰۹۹ تاریخنده ۱۱۲۷ تاریخنه قدر کلمه ٤١٥ تولی شاعرینك حروف هجا ترتیبیله ترجمه حاللری یازمشدر .

بوتذکره (تذکرهٔ صفائینك صولغ ۲۲ سنه‌لك وفیاتی احتوا ایتمکله برابر) صفائی تذکره‌سنه ذیل عد ایدیلمیلیدر .

---

[٥] عثمانلی مؤلفلری عربجه عنی تاریخلی اوله جلدینی ترجیح ایتدیکنی یازیورسه ده سالم سلطان احمد ثالثه دورنده بعضه حرفلرینك ترجمه‌سیله تشکل ایدن کرمی اوتوز کشیلك برهیئت میانده بولنمسه وحصه‌سنه انجه یرالکی حروفك ترجمه‌سی اصابت ایتمیه .

عدد اوراق: ٢٥٨ ص ١٨٠ × ١٢٠ مم [١١] س ٢٩. كوزلجه نسخي. ١٢٠٩ تاريخنده استانبولده حافظ مصطفى افندى خطيبك اينجه و نديه كاغدنه بازيلى و رؤوسه ايله جدولى مذهب و جداول سائره و سوزلرى بكشرى سرخ ايله وجيز بليدر. قويو قهوه رنكى مشينه مجلدر.

سلك اللآل آل عثمان منظوم

مؤلفى: حسيب احمد. مؤمن زاده. ١١٦٦ وفاتى

اوّلى: اولو بدر بحمله شاه كلامه تاج عنوانى ...

حسيب مؤمن زاده لقبله معروف اولوب بروسه ليدر. تحصيل علوم و فنونه [١] ابتدا كرده صوكره برمدت شيخ الاسلام حيتالى على افندينك كتابخانه سنده [٢] ١١٧٩ تاريخنده طرق تدريسه سلوك ايله بروسه مدرسلرندن بعضلرينى دور ايدوب ١١٤٧ تاريخنده راى بوسنه مولويتنده و بالاخره تواريخ مختلفه ده قيصرى، طوقات، بغداد، حلب، و مقتشا مولويتلرنده بولنمه و بعد الافضال ١١٦٦ تاريخنده استانبولده وفات ايتمشدر. [٣] حسيب افندى علوم عربيه ده، ادبيات توركيه ده وفه تاريخده قيصرى شاعرى و طريقت صوفى ده مالك ايدى. مشار اليه بوازنده شقه زمانده پاشا و لغى سلطان محمود اوّل عهدينده وقايعى حاوى بو سلك اللآل ناصله منشور. براثر يله شقايق نعمانه ذيلى عطائى. الحاقاتى استانبول تكيه لرينه دائر ديكر نامه آكنده بر منظومه ى وجيزه و اغلو على پاشانك غزواتنى مشتمل منظوم براثر اولوب عثمانلى مؤلفلرنده مذكور در.

[١] عثمانلى مؤلفلرى جلد ٢ ص ١٤٤ « عثمان زاده تائب احمد افندى تلاميذندن » ديو.

[٢] سالم تذكره سى ص ٢٢٢

[٣] رامز تذكره سى يازمه نسخه ص ٦٨ نومره ٩١

Kamazoo
Colour Sheet
016645

جمله‌سی عبه بحرده وعبه قافه‌ده اولمه‌اوزره تقریباً اوده طقوزیلک بیتی احتوا ایدیه‌رك مأخذلرك قسم اعظمی
موضع عالیلرینه کتبه الاخبار. فاتحه‌ده‌کی تاریخلرك کیه‌رایسی اولاده بواثر ظهور آل عثمانده فاتح سلطان محمدك اواخر
سلطنتنه قدر هر پادشاه زمانده تحدث ایدیه وقایع تاریخیه‌ی ویه هر پادشاهك زمانده‌کی وزراء امراء علما
مشایخ وشعرانك اکثریدیلرینك تراجم احوالیله بعضیرینك اسامی مؤلفاتنی غایت سلیس رصوزیده نظماً حاکیدر
اشبو نسخه‌نك ۸۰ بجی ورقه‌ده سلطان بایزید اول دورینه تعلق ایدن قسمه یه ۱۰۲ بجی ورقه‌ده جلبی سلطان محمد دورنده
یه ۱۴۲ بجی ورقه‌ده سلطان مراد ثانی دورنده ۱۴۸ بجی ورقه‌ده فاتح سلطان محمد دورنده ۱۲۱ کی
جمعاً ۵۵ ذاتك منظوم اولدیغی تراجم احوالی مندرجدر.

٢٥٤٠
عدد اولمه: ٥٦ [X١٤١ ص ١٠٦] م [٧٩] ٢٥ ط یازمه، دیوانی قیمسی کبی. اسامی شعرا سرخ ایله یازیلمش
وندیك کاغدلی وجلد اوولی کاغد قایلمش.

سرحی تذکره‌سی «هشت بهشت»

مؤلفی: سرحی ادرنه‌لی ٩٤٥ تألیفی.
اوّلی: بسم الله الرحمن الرحیم. فاتحهٔ فتح کتاب عظیم [*]
الیزده سرحی وده عیت ایدیه یعنی ترجمهٔ حالنی یازاله بوجهه زیر اوده قطعه اثر بولندیغی حالده صحیح بری سرحك یازمسنده
درج ومحل تحصیلنده خبر ویرمامکده ودکر یالکز سرحك بك عنوانیله وشاعر نخاتمك «مربّا لفیله» معروف اولدیغی
وسلطان بایزید ثانیك اوغلو شهزاده محمودك مقتلنی والیسی اولکه کتابتنده بولنوب شهزاده‌نك وفاتنده صوکره استانبوله
کلدیکی دیوانه همایونه کاتبلکنده وبالآخره ادرنه دار الحدیثی متولیلکنده بولندیغی و ٩٥٠ تاریخنده ادرنه‌ده وفات ایدیکی
قید ایله اکتفا ایلمشدر. سرحی بك عثمانلی تورك موئرخلرینك اسمنده تورك شاعرلرینك مستقلاً ترجمهٔ حالنی یازمق
[بر تاریخ ادبیات توركیه] یازمغی اثك اول دوشونه متفکر بر شاعر خاصلدر. سرحی بك تذکره‌سی میرعلیشیر نوائینك
مجالس النفائس اسمنده‌کی هفتاییچه تذکره‌سنی تقلیداً سکز طبقه‌یه آیرمه و هشت بهشت اسمنی ویرمشدر.
برنجی طبقه‌ده تعظیماً یالکز زمانده بولندیغی قانونی سلطان سلیمانك، ایکنجی طبقه‌ده سلطان مراد ثانیده باشلایه‌رق فاتح
برنجی طبقه‌ده

[*] مطبوع هشت بهشت‌ده ترجمهٔ حال سرحی ص ١٤١ مطبوع لطیفی تذکره‌سی ص ١٩٦، حسنه جلبی تذکره‌سی یازمه نسخه‌ده ٩٤ عاشق جلبی‌ده
١٩٤ ریاضی ورقه ٤٥ بیانی ورقه ٤٤ فائضی ورقه ٥٥ عثمانلی مؤلفلری جلد ٢ ص ٥٥٥ کبی عثمانلی جلد ٢ ص ١١٥
قاموس الاعلام جلد ٤ ص ٢٧٠٦

و سلطان بایزید ثانی ایله سلیم اول و انکی شهزاده نك اوچنجی طبقه ده شهزاده اولاه وزرا و امرادن ۷۶ ذاتك
درد نجی طبقه ده شهزاده و علمادن ۱۷ ذاتك بشنجی طبقه ده تاریخ تألیف تذکره ده اول وفات ایدن شهزاده
اولاه ۲۲ ذاتك التنجی طبقه ده سرهنك ملازمی اولدیغی شهزاده وفات ایدنه وصاغ قالانه ۵۶ ذاتك یدنجی
طبقه ده اثنای تحریر تذکره ده بو حیات اولاه شهزاده ۲۸ ذاتك وسکزنجی طبقه ده بنه حیه تألیف تذکره ده
حیاتنده بولنانه کنج شاعرلردن ۴۸ ذاتك که (طقوزنجی عصر هجریدن اونجی عصرك اواسطنه قدر) جمعاً ۲۷۵ شاعرك
ترجمهٔ حالارینه اشعار نمونه لری و طبقه نك ختامنده پادشاه زمانه دعایی حاوی بر قطعه مندرجدر.

بونده نك نسخه سنه یدی ستون وارد.

بو تذکره نك دیگر نسخه لری

توپقپو سرایی نومرو ۷۲۲

مالیه اوقاف نومرو ۱۶۵۵ T.Y 3732 2540

Walters Art Museum Kalamazoo Colour Sheet No. 016645

عدد واحد: ۸۲ [۲۱۵×۱۷۰] ص ۲۲ ط یازمه. رقعه ۱۹۲۲ ده رؤف بك خطیله چینکلی دقیق کاغدنه یازیلمیدر. جلدی قهوه رنکلی بز قاپلیدر.

شقشقت بغدادی تذکره سی «تذکرة الشعرا»

مؤلفی: شقشقت سید عبدالفتاح. ۱۲۷۹ تألیفی

اولی: ای مطلع دیباجهٔ هستی نو پیدا...

شقشقت بغدادلیدر. منشو الدیغی عائله ایله تاریخ ولادت و محل صورت تحصیلی و بغداد ده زمانه و سبك ایر الدیغی حقنده ما خذلرمیز ده [۱] حتی کندی تذکره سی اولاه بولنمه بیله معلومات یوقدر. کندیسی بر مدت قریم خانلرینك معتمدی و بالآخره استانبولده کائن اخلاه و بغداده لکه ری کتابتدن بولونمه و تقاعد اولوقدنصکره سنه لرجه قوی حیثیت ده کی خانه سنده اقامت ایدن الدیغی وجوه یاشلی بولندیغی حالده مذکور خانه ده وفات ایتمشدر. السنهٔ ثلثه ده نظم اشعار [۲] مقتدر اولاه شقشقت بو اثرنده نثر حدیقة الوزراء ذیلی ده وارد. شقشقت بو اثرینی قسم اعظمی منشو الدیغی یحیی پاشازاده علی کمال امریله ابتدا احمد پاشازاده ناشد ابراهیم کمال جمع ایتدیکی منتخبات اشعار مجموعه سنده وجوده کتیرمشدر. مومی الیه مذکور مجموعه دکی اشعار منتخبه نك ناظملرینی تحصیه و ناشد کمال تاریخ وفاتی اولاه ۱۲۰۶ ده ۱۲۷۹ تاریخه قدر کلیه بعضه شعرایی ده علاوه و عمومی حروف هجا حرکله ترتیب ایدرك قاف زاده فائضك زبدة الاشعاری طرزنده ۱۲۷ تورك شاعرینك بالکز اسم و مختصر بیلکی وفات تاریخلرینی آثار شعریه لرندن مقتدر نمونه لرینی قید ایتمکله (اوچ سنه فاصله ایله) یازمه لی بلیغك نخبة الاثار ذیلی زبدة الاشعار اسملی اثرینی ذیل عدایدیلمیدر. بونده اوچنجی عصر هجریدن قضف ایتمشدر اوه اوچنجی عصرك بع اولهٔ یعنی ۱۱۴۲ ده ۱۲۷۹ تاریخه قدر کلیه تورك شاعرلرینك اسامی و بعضه اشعار منتخبه لرینی احتوا ایدر.

[۱] عثمانلی مؤلفلری جلد ۲ ص ۶۶۵ جل عثمانی جلد ۲ ص ۱۵۹ و تذکرهٔ فطنه ص ۱۶۷ [۲] بونده شقشقت مادهٔ کفره و رده ۲۸ ملحم غزل

[۳] شقشقت بو تذکره سنده سلاحدار محمد امینك تذکره سنده استفاضه ایدرك بعضه عبارات عینا نقل ایتمشدر.

[۴] بو نسخه دیباجه سی ۱ ط

عدد صحیفه: ٨١٦ [٢٠٢ هـ] [١٤٤ م] ٢٠ سطر کوزل رقعه، محمد نائلی خطیله ١٢٠٠ تاریخنده یاضی اوروپا کاغذینه یازیلی در. واقعی فوق العاده نکلی مشهور ودوشنجه چوق کی بزلم مجلدر.

شقایق نعمانیه ذیلیک ذیلی «وقایع الفضلا» جلد اول

مؤلفی: شیخی محمد. ١١٤٥ وفاتی.

اولی: شیخ محمد ادرنه ی متجدد الامثال.

شیخی مشایخ خلوتیه دن سکسکه زاده فیضی حسه افندیک اعلیدر. علی الاصول مدرسی تحصیلی اکمال ایتدکدن صوکره طریق علمیه کیرمیه رک یا لاقه مسلک تصوفی اختیار ایله پدرینک وفاتی اوزرینه محلوللرنده اولان قهوه خانه لرنده کی محمود چلبی دکاهنه پوست نشین اولمسه و ٨٠ یاشنده اولدیغی حالده ١١٤٥ تاریخنده دکاه مذکوره ارتحال دار بقا ایلمشدر.[1]

نوعی زاده عطائیک [حدائق الحقایق فی تکملة الشقایق] نامیله شقایق نعمانیه یه یازدیغی ذیلیدر. شقایق ذیلی اولاده یواز ده شقایق و ذیلی عطائی کبی هر پادشاه دوری برطبقه عد ایدیلدیکی اوپادشاه زمانندهکی علما و مشایخک مفصلاً ترجمه حالرینی فضله اولرق اوپادشاه زمانندهکی شعرانک حروف هجا صرهسیله تذکره شعرا طرزنده تراجم احوالی یازیلمدر. بو جلد ده اوچ یوزی طبقه ده (یعنی سلطان مراد رابع دورندن) ٢٢ اوچ یوز کرخی طبقه ده (سلطان ابراهیم دورندن) ٢٨ و اوچ یوز قرخی طبقه ده (سلطان محمد رابع) دورندن ١٢٧ کز جمعاً ١٨٧ توک شاعرینک ترجمه حالری ایله آثار شعریه لرندن نمونه لر مندرجدر.

---

[1] سجل عثمانی جلد ٤ صحیفه ١٨٢

٢٤٠٦

عدد اوراق : ٢٦٥ . [قمی ١٧٠ X ٢٧٢ م] [قط ٢٧] يازمه ، على قوته كاغدنه يازيلى ، حيدرلرايله اسمى شعرا

رخ ايله ده جلدى قهوه رنكى مشبه وشمسيه

عاشوه چلبى تذكره‌سى « مشاعر الشعرا »

مؤلفى : عاشوه بن محمد بن سيد على ٩٧٩ وفاتى ...

اوّلى : طوطى ناطقه كه قفسى نفسى افسانده ...

سادات عظامدن ده عاشوه چلبى نك جدى سيد محمد نطّاع عينه اصل ايرانلى اولوبده احالده بغداده هجرت وبالآخره تيمورلك بغدادى استيلاسى اوزرينه امير تجارى ايله برابر توكيه يه كلدكلرى بروسه ده بيلديرم سلطان بايزيده دخالت ايلمشدر . سيد محمد نطّاع [١] بروسه ده احمد پاشا كريمه بلى ازدواج ايمشدر . بيلديرم بايزيد ابو احمد مدرسه‌سى نك ايدارك توكيه ده كى سادات كرام نظارتنه كذلك توجيه ايلمشدر . عاشوه چلبى پدرى سيد على بن نطّاع اسكوب قاضيسى اكن ٩٧٦ داخلنده داخل قضاى اولوب پازرنده دوغمشدر [٢] . پدرنك عمرى وفاتنده ١٥ ياشنده بولنان عاشوه بروسه ده كى علماى نامدن تحصيل علوم ايتدكدن صوكره اميرسلطان اوقافنه متولى اولمشدر . بو توليتده بعد الانفصال استانبوله كلدكده مسلك قضايه سلوك ايله نواحى مختلفه‌ده سيلوى ، پرشتنه ، قرچوه ، نارده ، وجه ، نيكولى قاضيلقلرنده وزمانيله ٩٧٦ تاريخنده قيد حيات ترطيله سلطان سليم ثانى طرفنده نصبه اولنلرنى اسكوب قاضيلغنده بولونمشدر و ٩٧٩ ده اواخرده وفات ايتمشدر . عاشوه چلبى نك تذكرة الشعراسنده شقايق نعمانيه ترجمه وذيلى ، قامع البدعه ، منظوم اسكندرنامه ، ترجمه احاديث اربعين ، شهر انكيز ، البراهين وضياع الملوك

---

[١] بروسه ده مدفون اميرسلطانه حضرتلرى

[٢] بونسخه ده ورقه ٢٦ ظ ، رياضى تذكره‌سنده ورقه ٥١ وشقايق ذيلى عطايده‌ى ص ١٦١ واسامى نامه‌ى ص ٢٠٢

Kamazoo
Colour Sheet
016645

تجمیسی ، روضة الشهداء ، و معراج الایالة ترجمه‌لری الیه دیوانه اشعاری وسائر مصنفاتی وارد. [۲]
عاشق چلبی تذکره‌سنی لطیفی تذکره‌سنه بکزه‌مه‌مك ایجون اسامی شعرای امجد حروفاتی حرسیله ترتیب اتمشدر.
نوکیده‌ده یازیلاره عثمانلی تورك تذاکر شعراسنده درنجیسی اولاره بو تذکره‌ده سهی و لطیفی و عهدی
تذکره‌لرنده کی شعرادن بعضیلری داخل المواوزه ۸ ، ۹ ، ۱۰ نجی عصرلرده یاشایان ۲۸۷
شاعرك ترجمهٔ حالی مندرجدر.

---

[۲] عثمانلی مؤلفلری جلد ۲ ص ۲۰۷ قاموس اعلام جلد ۶ ص ۴۰۴۴ سجل عثمانی جلد ۲
ص ۲۸۴ حسیب چلبی تذکره‌سنده یازیلی ، لطیفی ، کنه الاخبار ، فاتحی بلیغ کلدسته و
کشف الظنون جلد ۲ ص ۲۵

۱۰۴۷

عدد اوراق: ۲۹ [۲۷۵×۱۸۴ mm] [۱۱۰] ۲۳ یازمه. رقعه ایچه وکوزطی. صاحبیتاوه کاغدلی، اسامی شعرا سرخ ایله
یازیلی و سیاه بزلی جدولدر. أرقه‌سیاه‌شه

عاصم تذکره‌سی — «ذیل زبدة الاشعار»

مولفی: عاصم محمد «سیوه‌لی زاده» ۱۰۸۶ وفاتی

اولی: آلی اوف رحمة اله بو اشعار دیوانده انتخاب اولندی . . .

عاصم [۱] ۱۰۸۵ تاریخنده وفات ایدن سیوه‌لی زاده قاضیعسکر و نقیب الاشراف سید عبدالرحمن افندینك اوغلودر. استانبولده
تولد ایدن موصوف «اوائل هالنده شیخ الاسلام عصر اولان سیوی محمد افندیدن ملازم اولوب تحصیل معارفدن صوکره مدرس اولوب [۲]
سیاوه پاشا مدرسه‌سنه مدرس اکلیه ۱۰۸۶ تاریخنده فوت اولمشدر.» عاصمك تاریخ وفاتی بازارلیتقچه‌دن مثلا سجل عثمانی [۳]
۱۰۶۸ ده صفایی و عثمانلی مؤلفلری فاضراده ذیلی یوسفلی بلیغ والده‌سی محمود کمال کتخدا صوت عصر تورك شاعرلری [۴] ۱۰۸۶ تاریخنده
وفات ایدنلی قید ایدرکلری حالده بوندن ۲۱ یخی وقفنده عزت افندینك ۱۰۹۰ ده و ۱۱ نجی وقفنده اسعادی سامی یونس کتخدا ۱۰۹۷ ده و
۵۲ نجی وقفنده بالت بوروم زاده کلیم افندینك ۱۰۹۸ ده و ۱۲ نجی وقفنده اسکدارلی سری افندینك ۱۱۱۱ ده وحق دردنجی وقفنده
بوسنه‌لی ثابت ۱۱۲۴ ده وفات ایدرکلری محرر المعتبر بو ۱۰۸۶ تاریخنده صوکره‌کی تاریخلرك مستنسخ طرفندن علاوه ایدلمه اولمق احتمالیله
محمود و کمال کتخدا و قانع والدیسی ۱۰۸۶ تاریخی ثبت ایدلدی. فاضراده نك زبدة الاشعارینه ذیل اولاره بواثر ۱۰۲۱ ده ۱۰۸۶
تاریخ قدر وفات ایتمیه اولاره و برحیات بولنمه وحق ۱۱۲۴ تاریخ قدر یاشامه اولاره ۱۷۲ تورك شاعرینك عینه فاضراده تذکره‌سی
طرزنده اسامی شعرا و اشعاری غوغه‌لرینی حاویدر. عاصم تذکره‌سنك دار الفنونه کتبخانه‌سنده موجود یازمه دیکرلرنده نومره ۱۷۱۱

---

[۱] سجل عثمانی جلد ۲ ص ۲۱۵ [۳] صفایی تذکره‌سی یازمه نسخه ص ۲۰۴
[۲] سجل عثمانی ص ۵۷ [۴] مقدمه ص ۶ مطبوع

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

عدد اوراق : ١٢٠ [٢٧٧ X ١٢٥ مم] [٨٠ ظ] ١٤ يازمه . كوزبانخ . اسامئ شعرا رسم ايله و ١ ظ و ٧١ و قلمزده كى سرلوحه لرنفيسجه مذهب اولوب جدولر بالدرا چيزيلمدى . جلده قهوه رنكى مشبه والصيقه استامبا بالديريلمدى بوننخه ده سفارتنامه لهمى ده واردر . ٧١ ظ

عاكف تذكره سى « مرآت شعر » ١٢١٩

مؤلفى : عاكف محمد . ١٧١١ تأليفى .

اوّلى : سپاس بى قياس اول ناظم ديوانه هستى . . .

عاكف بك حقنده ، تذكره لرفطيزه ، به عطا كبى اندرونه تاريخيده جهيز يوقدر . بالكز ابهالامه محمود كمال كبى صوك عصر تورك شاعرلرنه [١] و بونلرك ٦٢ نجى وقتده عاكف بك بالذات يازديغى ترجمهٔ حالنده « . . . ١١٧١ تاريخيده وفات ايدن وزراءدن دامادلرندن فوجه بكر پاشا نك اوغلو مرعلم حاجى محمد بكك حفيدى والديغى ١١٩٢ تاريخيده اندرونده كيلار حاصله ، چراغ بولديغى وبنو تذكره نك تاريخ ترتيبى اولان ١٢١١ سنه سنه قدر اندرون همايونده مستخدم بولنديغى . . . » مندرجدر . بناءعليه بدريك اصحيح تاريخ ولادت واحتمالى اخلاقنه دائر عاكف تذكره سنده ٤٠ نجى عمر هجرى اواخريله ٤٢ نجى عمر الله پاشا يه بعض كنديله معاصر وتقبيل قدم عليه خصوصيله مشرف اندرونده يتيشمه ، ٤٢ شاعرك ترجمهٔ حالريله شعرلرندن بعضه نمونه لر يازمه وتذكره نك شعرا خانهٔ حاصله ، خزينهٔ همايونه ، كيلار حاصله وسفرلى عنوانلريله درت قسم آيرمشدر .

---

[١] برنجى جلد . ٧٨ نجى صحيفه . مطبوع نسخه

~~٧٠٦٤~~ ٧٠٦٤ ظ

عدد اوراق : [ص ١٠٨٩] م [ق ٧٤] ١٧ ط یازمه ، کوزلجه تعلیقه . شاعر اسمی سرخ ایله یازیلمی جدولده کذا سرخ ایله چیزیلمیر . جلدنیک آخری کوره رک یازیلمیر

عهدی تذکره‌سی "کلشن شعرا ٩٧١"

مولفی : عهدی احمد بغدادی ١٠٠٢ وفاتی [١]

اوّلی : بسم الله الرحمن الرحیم هست ره راست باغ نعیم . . .

عهدینک اسمی احمد مولدی بغدادر . قیه‌لی زاده حسه چلبی تذکره‌سنده « بابامز مولانا شمسی دیرلر متضلعان دار السلام خطهٔ بغداد براحترام ده ایدی . . . » دیور . کندیسی بونلرک بشنجی وقتده « . . . هجرت نبویه‌نک سنه سیتمیه تعمّاته سنده عزم دیار روم وهزم صفای هرمز بوم قیلوب . . . » دیدکدن صکره خسرو نامنده بر شاعر لطیف قافیه‌یه توکیه سیاحت وهر اوغرادقلری بلده‌لرده خواجه وعمیلرینک کوروشلرینک استفاده ایتمکده اکلیه رفیقی خسرو وفاتنده یالکز چوجه متأثر اولوب استانبوله کلمسه وبرمدت بوراده رجال وعلمایله صحبت وشعرایله مشاعره ایلمشدر . . . ٩٧١ تاریخنده بغداده عودت وتذکرهٔ الشعرانی اوائل کمال ایله ١٠٠٢ تاریخنده وفات ایتمشدر . عهدی توکیه‌ده بولندیغی مدتجه الی زیاده اولوقت ولی عهد بولنان سلطان سلیم تاریخنده التفات کوروبکچوب تذکره‌سنی مشارالیه نامه یازمشدر . عهدی تذکره‌سنی درت روضه‌یه آیرمشدر . بونجی روضه‌ده شعرادن اولاد پادشاه وشاهزاده‌لرله امرادن ١٧ ذاتک ایکنجی روضه‌ده شعرادن اولاد موالی وعلمادن ٢٧ ذاتک اوچنجی روضه‌ده شعرادن اولاد سنجاقبکلریله دفتر الرادن

[١] سجل عثمانی جلد ٢ ص ٦٠٩ قاموس اعلام جلده ص ٢٢٢٧ ریاض تذکره‌سی بیلدیز یازمه نسخه

د ٥٧ نومره ٧٧٠٨ ظ

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

۱۲ ذاتك و در دنجی روضه ده بالذات کوروشدیکی و بعضه کمیه لرده ایشتدیکی یعنی اونبخی عصرده تألیف اولنمشدر
یاشایامه ۲۰۵ کره جمعاً ۲۵۸ شاعرك ترجمهٔ حالرینه استمالرینه متعدد فوائدی مندرجدر
عثمانلی تورك شاعرلری حقنده یازیلامه تذکره لرك اوچنجیسی اولاره بو تذکره لطیفی تذکره سنه ذیل اولمق اوزره یازیلدیکی
کبی کرك لطیفی وکرك سامی و عاشق چلبی تذکره لرنده کی شعرادن بعضلرینی احتوا ایتمکده در.
روضهٔ ثالثه بونسخه نك ۱۵ نجی ورقی اخیرشدر یازیلمشدر

۵۹

T.Y. ۱۶۴۶

عدد اوراق: ۱۴۱ [۲۲۹X۱۲۰ mm] ۲۵ سطر یازمه توركجه. کوزه تقلیعه، مصطفی بن مرجان خطیله ۱۰۷۲ تاریخنده و نذیلك
کاغدنه یازیلمی وجدوللر یالدیزلم چیزیلمیدر. اسامی شعرا برخ ایله محرر وقراءه رنکی مشعله مجلد و مشکلدر.

فائضی تذکره سی «زبدة الاشعار»

مؤلفی: عبدالحی بن قاقزاده فیضی. ۱۰۴۱ وفاتی.
اولی: قدر مجموعهٔ کل مرغ سحر دانه دیبی...
فائضیك ترجمهٔ حالی دیوانلرنسنك فائضی مادهسنده یازلمشدر. زبدة الاشعار اسمنده اولاره بوائر تذکرهٔ شعراده زیاده
حروف هجا صره سیله ترتیب ایدلمسه بر دفعه اسامی ادبا و بالخاصه منتخبات اشعارلرینه مفتاحات اشعارلرینه. چونکه طقوزنجی عصر هجری نصف
اخیرنده ادبه برنجی عصرك نصف اولنه قدر کلمه کلمه بیتبوز ایکی تورك شاعرندن قسم اعظمك یالکز وفات تاریخلرینی
قید ایله اکتفا ایدلدیکی حالده بعضلرینك هرنوعده یوزلرجه ابیات منتخبه لریله محلو در. فائضی تذکره سنده کی
شعرانك قسم اعظمك ترجمهٔ حالاری سامی لطیفی وعاشق چلبی تذکره لرنده مندرجدر بوائر یعنی زبدة الاشعاری
فاضیلکر یزیجی زاده عاصم افندی «ذیل زبدة الاشعار» و بروسالی بلیغ اسماعیل افندی «نخبة الآثار لذیل زبدة
الاشعار» نامیله تذیل ایلمشدر.
فائضی اسمنی یازدیغی اکثر شعرانك دیوانلرینی کورمه و نامارینه قید ایتدیکی اشعاری دیوانلرنده انتخاب ایلمشدر.
زبدة الاشعارك یالکز نسخهٔ کتخانهٔ سنده موجود دیکر یازمه نسخه لری
نومره ۲۷۲۷

عدد اوراق : [٢٩٧ ص] x ٨٢ سم [٥٥] ٢٩ سطر يازمه . اينجه نفيس ، آبادى كاغدلى و اسامى شعرا رقم اليه يازيلى ، جلد مائى كاغد قايليد .

كفتى تذكره‌سى ، تشريفات الشعرا ، منظوم

ناظم : كفتى على . ١٠٨٨ وفاتى .

اولى : شكر الله سعيك اى خامه . نه قلم ليلئ سيه جامه . . .

كفتى ادبيدر . منشو والدينى عائله‌يه دائر ترجمه حالنى يازمه مأخذلرينى هيچ برقيد يوقدر . بعد التحصيل سلك مدرسينه داخل و تدريجاً فرد اقجه مدرسى ، نائل ايكن خدمه صوكره تبديل مسلكله سلك قضايه گيرمش و روم ايلنده برقاچ قاضيلقده بولنمش ١٠٨٨ تاريخنده وفات ايتمشدر . كفتى نك بو اثرنده شقه مرتب ديوانه اشعارى وارد . انجه اثناعشرى مادح پر منظومه‌يله غمخانه ، شاه و درويشه نامنده كى منظومه‌لريله رباعياتى حاوى پر مجموعه‌نك اولنده وكى سلطانيه‌لى جامع تريفى دوننده كائنه كتبخانه‌ده موجود والدينى عثمانلى مؤلفلرى ذكر ايدييور . كفتى زمانه‌سنه قدر ياشايانلرى يعنى اوننجى عصرده ياشايانلرى قسم اعظمى رجال علميه‌دن بولنان ١٠٢ شاعرى دهلى كذيسى ايله داخل والدينى بيضه‌لرى ميوه مستراحه تعبيراتله تهنيل ايدن بو اثرى منظوم اولوب حروف هجا حركه‌يله ترتيب اولنمشدر . بونسخه‌نك ٥٥ ورقه‌سنه قدر مقبره‌لرله تهنيل ايدن بو اثرى منظوم اولوب حروف هجا حركه‌يله ترتيب اولنمشدر . بونسخه‌نك ٥٥ ورقه‌سنه قدر كفيلك مثنوى طرزنده ٩٩ بيتلى ديباچه‌يه بيرونانه بر (افسانه) سيله ٥٥ نجى ورقه‌سنه قدر عين طورده ايكى يوز ٢٧٤ بيتلى [حكايات كرمابه و معامله دلاك و عجم] نامنده ايكى منظومه‌سى وارد .

---

[١] تقابل نمره‌سنه ذيلنك ذيلى شيخى يازمه نسخه نومرو ٧٧ ، صفحه تذكره‌سى يازمه نسخه نومرو ٥٧٧ ، عثمانلى مؤلفلرى شعرا فصلى جلد ، ص ٢٩١ ، بجلى عثمانى جلد ٤ ص ٧٧

Kalamazoo
Colour Sheet
1016645
Kalamazoo
One Colour Sheet
No. 016645

٥٥٩٠

عدد اوراقه: ٥٦٦ [٢٧٥×١٨٥] مم [١٤٠] ٢٥ سطر يازمه، مختلف نسخ، آهالی کاغده یازیلی در. ظ ١٨٩ و ١١٤ نجی ورقلر
بر وجهله ری مفیض مذهب، جدولر یالدیزلی چیزیلیدر. باسمه طرفنده سطرخ شکلنده فهرستی وارد. قویوقهوه رنگی مقیلد مجلد وشمسیدر
مشیدنه مصول غلاف درونده در.

(کنه الاخبار) ك جلد اخیری...

مؤلفی: عالی مصطفی. موفی ١٠٠٨ وفاتی

اولی: سیاسی بیلر. اول صانع یزکواه و خالقه لیل و نهار خطاب والاسنه... برمقدمه، درت کسه اوزرینه مرتب اولان کنه الاخبارك
عالی حضرتلرینك عالی عاده کنده تفصیلات لازمه ویرلمشدر. برنجی کتی حلقت عالمده هبوط حضرت آدم قدر ظهور ایدن امم واسامی اقالیمی، ایکنجی کتی بعثت سنیه حضرت فخر عالمده دولت
عباسیه یه قدر دول اسلامیه تاریخی وعدد علما و اطبا و مشایخی، اوچنجی کسه تورك و تاتار ملتلرینك حکمدارلرینی درنجی کسه
عثمانلی دولتنك ظهورندن سلطان محمد ثالثك اوائل سلطنتنه قدر ظهور ایدن وقوعات ایله هر پادشاه زمانندهکی وزرا، امرا
علما و مشایخك تواریخ وفات و غایت ایدلکلریله بر هر پادشاه دورینه مخصوص اولمق اوزره حروف هجا ترتیبی حالنجه یازیلمشدر.
کنه الاخبارك منقسم اولدیغی درت کسدنه اوچ کتك تمامی ودرنجی کتك جزوی اولی یعنی فاتح سلطان محمدك جلوسندن
واسطانبولك فتحنه دائر صوقیه نك بیانی حقنده کی روایته قدر اولان قسمی مطبوعدر. بونسخه جلوس سلطان محمد دوری
شعراسندن الیاس[٥٥] ده سلطان مراد ثانیدن اوده[٦٤] اوچ ده فاتح سلطان محمد ده ٢١[١٤٢] ده بایزید ثانیده ٤٠[١٦٩] ده سلطان
سلیم اولده ١٨[٢٠٨] ده قانونی سلطان سلیمانده ١١١[٢٥٧] ده سلطان سلیم ثانی شعراسنده ٤٤[٤٥٦] ده کجمعاً ٦٦٠ تورك
شاعرینك ترجمه حال و هر شاعرك برقاچ ابیاتی مندرجدر.

Kalamazoo
Binder Sheet
2016645

٥١١

عدد اوراق: ١٧٩ [٧٩] ٢ [٢٠٠ × ١٢٢ mm] ١٧ كوزلي تقليوه ٨٦ تاريخده الواد مختلفه ده كاغده يازيلمي

واسامي شعرا ايله حد ولرسرخ ايلمش. سرلوحه مذهب وابروكي كاغدله مجلدر.

لطيفي تذكره‌سي — «تذكرة الشعرا»

مؤلفي: لطيفي عبد اللطيف ١٠٥٢ تأليفي

اولي: بسم الله الرحمن الرحيم — مطلع موزونه كلام قديم

لطيفي بالذات يازديغي ترجمه حالنده اسمنك عبد اللطيف اولديغندن طولايي لطيفي تخلص ايتديكني ومحل ولادتك قسطمونو اولديغني وعائله[١] اقتضاك خطيب زاده اولديغني تصريح ايتديكي حالده پدرندن نامني ذكر ايتديكي كبي تاريخ ولادتني وصورت تحصيلني ده قيد ايتميوب يالكز «... سيماكه بو تصنيفنه مصنف ... لطيفي اول زمانكه كم عدمده عالم وجوده كلديم كوكلمي حسن وجمال بغايت مائل بولدم ...» و«كرامت عشقي كوكسته صباوتده فهم شعره وقوف وشعورم بوده اكليه عالم محبتده عشق ياري شعري بوحضيره ارمغانه كيتدي» ديديكده صوكره آثار مؤلفسنده بحث ايدكده «كتاب مرقوم تأليفاتدن اولمه اكليجي وفترمدر ...» دمكله اكتفا ايديور[٢]. عاشق چلبي تذكره سنده «لطيفي علم سلوك ايدوب بر مقدار تحصيلده صوكره قرأعت ايدوب سلوك اه محاسبه وكتابت ... اسكندر چلبي همتيله بلغراد سمتنده بعض كتابتده بولنوب ... حدود سنه ست وخمسين ده استانبوله هجرت اليدي ... بعد زماده روزكار آني وقف ابي ايوب انصاري ده محاسب كتابت اليدي بجي بك متولي ولطيفي كاتب ايوب متولي شاعر، كاتب شاعر وقف ابي ايوب متصرف اولدي...» ديور[٣]. والحاصل لطيفي نقدر زماد بولندغي بيلنمايه بو وظيفه ده افضال ايدوب مصره كيدرك مختلف كتابت اقيلارنده استخدام

---

[١] تذكرة لطيفي مطبوع ص ٩٧

[٢] تذكرة الشعراى اول جمله

[٣] بلدية كتبخانه‌سي نسخه‌سي ١٤٠ نومرو ٢٠٦

عدد اوراق: ٢٨ [١٢٠ ص] [١٩٠ X ١٢٠] یازمه رقعه رؤف بك خطیله ١٩٢٢ تاریخنده یازلمشدر. قروم تركی مشغله آلبوم شکلنده مجلد قحم عظمی یازلمامه اوراقی بوضعیاری چوچق وقوسه سکلیله مزینده.

یحیی تذکره‌سی «تذکرة الشعرا»

مؤلفی: یحیی محمد صالح. ١٠٧٢ وفاتی.

اولی: آبی ارضروملی محمد افندیدر. . .

یحیی، دائر یالکز شقایق نعمانیه ذیلی عطایینك مذیّلی شیخی وقایع الفضلا[١] نامنده کی اثرینه سلطان محمد رابع زمانی شعرای میانده «. . . یحیی استانبولی محمد صالح افندیدر. بو طبقه علمای سلکنده ترجمه‌لری مروّر ایدوب حدود کرامتده قدری اوف مرحومك همشیره زاده سعداختری والی الترجمه رفقی محمد افندینك برادر کهتیدر. بعد تحصیل الاستعداد شیخ الاسلام یحیای افندیدن ملازمتله برمراد اولوب فضلاکره سالك اسعد قضا و مالك ازمهٔ حکم و امضا اولمشدی. روم ایلی قضاسنده کلی قضای موقتی اکن ١٠٧٢ تاریخنده فوت اولدی. مرحوم مرقوم معارف الیه مشهور ایدی. تذکرة الشعرا تسویدینه مباشرت ایلیوب زمانه شعراسنی بر مقدار تحریر ایلمشدی. لکن اقامهٔ عمری مساعده ایتمدی . . . » دیور. مومی الیه حقنده دقیقه معلومات دستوری اولدیغی جهتله شیخنك تحقیقاتی عیناً درج اولندی. عصرینه زمانده یحیانك بکرمی طقوز شاعرك حروف هجا ترتیبیله مختصراً ترجمهٔ حاللریله بر فاچر ابیاتی یازلمشدر. یحیانك قید ایتدیکی ٧٩ شاعردن اوچی صفحای تذکره سنده بیضه بالاده اسمی کچن وقایع الفضلاده یازیلیدر.

[١] توپکپو یازمه نسخه نومرو ٨١ ص ٨١٦ ویونکه ورق ١٢ ظ.

Kalamazoo Colour Sheet No. 016645

ایدیلمه ٩٩٠ تاریخنده مصردن یتیشوب کیدیکی کبی ایلرو غرفه اولمشدر. . . لطیفنك یوازنده شقه اینلی الفضحا ربیعة الزهار، مرتب دیوان انشاء، اوصاف استانبول مناظره، سبحة الغافله، فصول اربعه وساره کبی اوده ایکیده زیاده آثاری وار. [٤] لطیف عثمانلی تورك شاعرلرینك تذکره‌سنی ترجمهٔ حاللرینی یازمشدر ایکنجیسی [٥] اولوب تذکره‌سی اوچ فصله آیرمشدر. بونلرك برنجی فصلنده ٨ و ٩ نجی عصرلرده واقع عصرهجریلك نصف اولنده یاشایانه وشعراسنك اولانه مشاهیردن ١٧ ذاتك ایکنجی فصلنده قانونی سلطان سلیمانه قدر نظم اشعاره مقتدر اولانه پادشاهلر وشهزاده لریدن ٧ ذاتك اوچنجی فصلده ٩ نجی عصرده و ١٠ نجی عصرك نصف اولنده یاشایانه ٧٠ کدجمعاً ٩١ شاعرك حروف هجا ترتیبیله ترجمهٔ حاللری مندرجدر. مطبوع نسخه بشقه بونسخه ده ٩ شاعرك ترجمهٔ حالی نقصاندر. یوتذکره ده سهی تذکره‌سنده ترجمهٔ حالاری محرر اولانه بر جوده ذوات وارکه لطیف تذکره‌سنك فائده کتیجه‌سنده موجود دکلدر یازمشدم.

نومرو ٥٤٦ ، ٦٥٦ ، ٧٤٠ ، ٤٤١ ، ٦٤٧ ، ٦٤٦ ، ٥٦٤ ،

[٤] عثمانلی مؤلفلر موجمه فصلی ص ١٢٤ و مطبوع لطیفی تذکره‌سی ص ١٢٠

[٥] برنجیسی دهشت برشت صاحبی ادنه لی سهی بکدر

ت ٠٦٠ ٣٩١٣

عدد اوراق: ٤٤ [x] م [ ] ط مختلف رقعه ، رؤف بك حطيله ١٢٢٢ تاريخده چيزكلي كاغذه

يازيلي واسامي شعرا رخ ايله محرر .

مجيب تذكره‌سى « تذكرة الشعرا »

مؤلفى : مجيب مصطفى . ١١٢٩ وفاتى .

اولى : بعد الحمد لله الباري و صلاة نبي مختار . . .

مجيب تذكره‌سنك ترتيب ايدلوبكي تاريخده ياسامسه علماءدن مصطفى مجيب افندى ناميله بر ذات واركه زيرده اسامسى مندرج ماخذلرمز [١] « مجيب مصطفى افندى فتوى امين حسه منصورى احمد افندينك اوغلو اولوب ١٠٨٧ تاريخده دوغمشدر . زاوكاد علميه ده بولنوب جميع زمانك علماى نامدنه تحصيل علوم وتكميل فنون ايتدكده صوكره ١٠٩٩ سنه‌سنده طريقه تدريس داخل والسه وعلى الاصول دورس مدارس ايدرك ١١٢١ ده حلب مولويتنه و ١١٢٩ ده شام مولويتنه ارتقا واوسه شوالنده شام ترفيعده اتحال وايقا اتمشدر . » ديورسه ده بو مجيب تذكره شعرا يازوقتي قيد اعتبار فقط كندوسنه علماءدن والمعاصرلرندن طبيعت شعريه مالك اولديغى وترجمه حالى صياغنده بعضا اشعاري مندرج بولنديغى كبي اشبو تذكره‌نك خاتمه بالذات سوليدبكي « جامع المصنوف ما، تركي ١١٢٢ تاريخى كوستومسى صاحب تذكره‌نك بو مجيب اولديغى ظنى تقويه ايتكده در . مجيب بونلردن ديباجه لاريله لى سيد رضا نك ١٠٠٠ ده ١٠٥٠ تاريخلرنده ياز ديغى تذكره شعراده حسه چلبى و رياضى تذكره لرنده ترجمه حالارى يازلمسه اولاده ذواتدن بعضلرينى قيد ايتدكلرى حالده اولزمانك شعراسندن اولوب مذكور ايكى تذكره يه يعنى حسه چلبى و رياضى تذكره لرينه كچه لازمكله شاعرلردن بحثى رضا تذكره‌سنده كچمسه اولديغندن اوكي ذواتى تذكره‌سنه قيد واحضال ايتدكلرى افاده ايدركه « بو مذكور اولانه تذكره لرده مثبت واطيانه اسامى يى تطهير ايله ماعدا بنى انداخته ، يعقوبه تفاضل ايدوب بودرجه‌ده كنايله مرطوب اولانه شعراى نامى تذكره رياضى ده متواتر

[١] وقايع نعمانيه ذيلى وقايع فضلاء ذيلى توكيه يازمه نسخه ١٥٢٥ ورقه ٩٦ . سالم تذكره‌سى ص ٦١٠ سجل عثمانى جلد ٤ ص ٤٤١ . رامز تذكره‌سى توكيه يازمه نسخه ص ٢٤٧ . صفايى يازمه نسخه ورقه ٩١

[٢] مجلة الفيحان مفتى زاده حالت افندى كتخانه‌سى ٦٢٨ ورقه ٢٨٥

Kalamazoo
The Colour Sheet
No.016645

پرده صحیفه اولاه نامه‌داره ذیلی نسیه اتمکه میل و بواراقی اول تذکره جلیله یه ذیل ایلدم» دیور.
بو حالده مجیب تذکره‌ی ریاضی تذکره‌سنك ذیلی اولدیغی کبی ۱۰۵۰ تاریخنده رضا تذکره‌سنه تحفه و کچیانه تعداد ۱۱۷ ذاتك حروف تهجیه حالرینه بعضه اشعار غونه لرینی احتوا ایتمکده در.

ادبیات کتبخانه‌سی

A2 ۱۰ف بورمه ۲۰۲۱

عریجه: ۱۴

عدد ورقه: ۱۲۷ [۱۲۷+۲۰۹] ۲۷۶ یازمه نسخ حسبه زصدالصدقی خطیبه ۱۲۷۲ قریه ده یازلمشدر. آخرنده شکر رانی کاغده یازیلی. سرلوحه خفیف مذهب اولوب جزوی، حرب وسور و اشاراتی وجوزلی سرخ ایله جزیلیدر.

ترتیب زیبا

اظهار جنان من صنایع آیات قرآن

مرتب: حاجی عبدالله پاشا. ۱۱۶۴

اول: الحمد لله الذی انزل علی عبده ... صونی: ... یهدی الا من اتبع الهدی

مرتب ترتیب زیبا عبدالله پاشا ریاکرده دوغمسه وشجاعت وعلم ودرایتی حائز بنده بر وزارته قدر اقتدار و مقدم و ولایاتده لیکه‌لرینه بولنوب ده تنجی دفعه ویاکرده وفات ایتمکله ۱۱۷۴ ده انتقال ایلمشدر.

مأمور اولدیغی ولایاتده وکذلک عربستان وعتبات عالیاتده اقامه موفقیات توالی ایتمکله حاجی عنوانی آلمشدر. عبدالله پاشا عهده زمانده وفات ایلمیه ده مناصب وخزائن کثیره صاحب اولمشدر.

اسبوز آیات قرآنیه دن قصه‌لرنی تألیف جمیله‌سنه مصوف شریفه‌دن بعض سوره‌لرنی قاچیمجه آیات وعشر وحزب وجزوندن بولونوب بعضی سوره‌لرنی تمامی ایچون حروف ابجدیه‌نك هر بریسنه حروف ابجدیه اشارت وبالجمله آیات کریمه‌لرنی بحر، تنجی وقاچیمجی حرفلری جمله سنه [ ] علامتلرینه ترتیب ایتمکله الفاظ مزبوره یا حروف قدر آیات جمیله قسماً یازلمشدر.

موجوده ترتیب اولونان آیاتدن اول کتابك [مرآت قرآن] نامیله بولنوب کلمات قرآنیه یی حروف ابجدیه ترتیبنه کتیرمکله عالم قدسنه بر مرآت کبی تقدیم ایلمکی فوق العاده مذهب ونفیس بر نسخه‌سی یازیلوب کتابخانه‌لرده میانده‌در.

C 2
ادبیات کتبخانه‌سی

توركجه ٢

توركجه ٧٩٨ آثار نفيسه ياشنده در.

عدد ورقه : ٢٩٦، [٢٢٢ × ٢٨٣]، [١٣٠]، ١٥ سطر

ياز ، تعليق ، جلدى پيشى مشنده محول وسر لوحه بنا كارى و خاصى التونه مذهب اولوب جدولسز ياز چيقلشدر .

[١]

[ترجمه تاريخ وصّاف] قاريسيه توركجه يه

جلد اولك ترجمه سيدر .

تاريخ ولاده

١٢٤٩

مترجمى : مدرسى زاده محمد عارف افندى

اوّلى : پريشان گلشن دياچه جميع مؤلفات بلاغت قرينه ....

صوكى : ايده لم بو كتابه خاتمه تحميل ....

بونسخه [تجربة الامصار وتجزية الاعصار] نامله مشهور تاريخ وصّاف شيراز لى، متحداً ملوك خلفيه دن باشلايوب اولكه اوزره بسه جلد اوزره تأليف ايدلمكله بر جلد اولمق اوزره يدى قسم اوزره ترتيب اولنمشدر . بغداد تخريب ايدلدكدن صوكره تأليف اولنمشدر . ٦٥٦ تاريخ هجريسنه قدر وقايع قيد ايدلمشدر . بك آكلى بو ترجمه اوچ تاريخ وفات ايدن مكه مفتى سى مدرسى زاده محمد عارف افندى يه ترجمه كرده سى اولدغى بيتونسخه سوده حالنده ، اوراده پريشانده محمد اولغه محمدى احمد بن عبّاد افندى طرفندن جمع و تبييض اولنمشدر . وجهله تاريخ اولكه اوزره « تاريخ وصّاف » نامى ويرلمشدر .

[١] وصاف تاريخى حقه [ق] فشنده ٢٦٦٩ توركجه ده ايضاحات واردر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

ازهار افسانك واقعات كتبخانه سنده وقوع موجوده سى

رضا پاشا ٠٩٤ توركجه ياز مه

خاص افندى ٢٢٨ « « «

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

ازهار افسانهٔ دار الفنون کتبخانه سنده وقتنی موجوده سی

رضا پاشا ۹۴۰ نومره یازمه
خاص قسمنده ۲۲۹ « «

C 2
ادبیات کتبخانه سی

نومره ۷۹۸ آثار نفیسه یاشنده در.

تورکجه ۲

عدد ورقه : ۲۹۶، [۲۲۲ × ۱۸۶ mm]، [۳۰۰] ۱۵ سطر

یازمه ، تعلیقه ، جلدی کیشی پشنده مقوا وسرلوحه بنا کاری و خاصی التونه مذهب اولوب جدولسز ذیله چیقلشدر .

[۱]

[ترجمه تاریخ وصّاف] فارسیدن تورکجه یه

جلد اولك ترجمه سیدر.

تاریخ والد

۱۲۴۹

مترجمی : مدرسی زاده محمد عارف افندی

اوّلی : بریشان گلشنه دیباچهٔ جمیع مؤلفات بلوغت قرینه ....

صوکی : ایده لم بوکتابه خاتمه تحمیل ....

بونسخه [تجربة الامصار وتجزیة الاعصار] نامیله «شرف الدین عبدالله بن فضل الله شیرازی» متخلص «وصّاف» ملوك ضکدیه دن باشلیه رق اولدقجه اوزون بش جلد اوزره تألیف ایلدیکی تاریخك جلد اولنجی درت دفترینی یعنی غازان بن ارغون بن ابغا و خلفای آل چنگیز زمانلرینی درج ایلدیکی ۶۵۶ تاریخ لطیفه سنه قدر وقایعی جمع ایلمشدر . بك آز بولنور اولان بو تاریخ مشهور وفات ایدن مکه مفتی سی مدرسی زاده محمد عارف افندی طرفندن ترجمه اولنه رق بو تورکجه نسخه سی مشار الیه طرفندن محرر اولمغله محمدی احمد بن عارف افندی طرفندن جمع و تبییض اولنمش و جمعه تاریخ اولمغله اونره «تاریخ والد» نامی ویرلمشدر .

[۱] وصاف تاریخی حقنده [ت] فیشنده ۲۶۶۹ نومره ده ایضاحات واردر.

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ٨٨٦

عدد ورق : ٩٩ ، [٢٠٠ × ١٦٥ mm] ، [٨٤ سطر] ١٩

یازمه ، رقعی ، ناتمام . جلدی مشتمل محول و مسوده در . ٦٤ نجی ورقك اوزرینی قپوقده . سوزیاشدی سرخ ایله یازیلمش .

[ترجمهٔ ثواقب المناقب] ترکیه

متعجمی : درگاه شریف مولانا مشتوخانی دریسه محمود قونوی

اوّلی : یرحمك عظیم نوری کم یوزنه .....

صوکنی : کیمسه یوق بنا کبی ویرانه ..... ناتمام . بونك مابعدینی خلعی اوقف کتابدر . ٩٩٠ نومرولو نسخه سنده اکمال ایتمك ممکندر .

مقدمه باب و فصل باب متعدد و فصول اوزرینه مرتب اولوب اصلنك تحریری حضرت مولانا جلال الدینه رومینك دیه لری سلطانه العلمانك اولادی و خلفای مولانانك مناقب علیه لرندن باحث اولدیغی بوکتاب اساساً سلطانه علاء الدینه کیقباد سلجوقینك سپهسالاری یعنی سرعسکری اولمق ترك مأموریت ایدوب حضرت مولانانك بلا اختیار قوه سنه تعاریاً ایقاع ایلدیکی بحثیاری اولدیغی حالده وفات ایدن مجد الدینه قدر اون بر احوال ، مناقب سپهسالار نامیله یازدیغی اثری شیخ احمد افلاکی بعض علاوه لرله توسیع ایدرك مناقب العارفین نامی ویرمش اولوب بالاخره عبد الوهاب الهندی طرفندن تلخیص ایدیلرك ثواقب المناقب نامی آلمش اولدیغی اثرك ترجمه سیدر .

بونسخه ، شیخی بابك اللغی تنقیحنه قدر مناقبی حاویدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ٨٨٢

قوردکیه ٦٨١

عدد ورقه : ١١٩ ، [١٤٨ × ١٠٠]٢ ، [...]

یازمه ، غایت جیدکه نسخ کبی . جلدی سیاه مشینه‌لی مقول وقرسوده در .

[ترجمهٔ رسالهٔ قدسیه] ترکجه

اوّلی : الحمدلله کاشف القلوب والابصار ....

صوکی : تمّت الکتاب بعونه الله الملک الوهاب ....

خلیفت علیه قاهونیزنیه موسی اولوب و ٨٤٨ تاریخنده ارتحال ایدن نیه‌لیه‌لو بکر محمد طاغیستانی مرید و منتسبانه مخصوص اولوب اوزره واصول طریقه دائر اولوب جمله کیدکه قدس شریفه برمدت اقامتی اثناسنده تحریر ایلدیکلرندن دولایی [رسالهٔ قدسیه] نامی ویریلکی وهستاره سنه ترجمه سیدر . مترجمک اسمی بولنمادی . لهجه‌سی لهاشنده موغلجه دائر بعضه مباحث مندرجدر . یوزونجی ورقه‌ده نهایت کتابه قدر بعض غیر قابل تعیین حادثه‌لره گوره لاتخریب ایتمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ۱۴۰

نوره ۸۱۰

عدد ورق: ۱۵۸، [۲۸۲ × ۲۰۵ mm]، [۱۲۲ × ۷۱ mm]

یازمه، رقعه، مجموع الامثال مترجمی عثمانی شاکر افندی مصله ۱۲۹۲. جلدی عادی سیاه یز قابلی وصایه مذهبه یازیلمیدر.

[ترجمهٔ شبستان خیال] نورکجه

شارح ومترجمی: سودی مصطفی مصلح الدین افندی.

اولی: حمد اول واحده که آثار صنعی پایان قبول حالده...

صونی: وصلی الله علی محمد وآله وصحبه اجمعین والحمد لله رب العالمین...

عدد ابواب جهار بابه اجمالاً [ایجاد واسلام]، [عدل وسیاست]، [علم وتعلیم علوم]، [زهد]، [اخلاق]، [منصب وغنا]، [اشتهیات نفسانیه]. [فوائد متفرقه] عنوانیله سکز باب اوزره مرتب اولوب «شبستان خیال» فارسی العباره اولوب، ۸۵۷ تاریخنده وفات ایدن شعرای ایتدن ملا یحیی قاضی نیشابوری مرقنددن ۸۲۴ تاریخنده تالیف ایدیلوب ۹۲۹ تاریخنده استنساخله وفات ایدن وغوامضه لسانه فارسی یه وقوف تامه سی اولان مترجم اولدینی بی تقصیر، فقیر، ادیبانه یازدیغی آثار مؤلف وشارحی بولنان کلبولیلی مصلح الدین مصطفی سودی افندی یه شهزاده سلطانه مصطفه اوزره شرح وترجمه اولدینی غایت مصنوع بر اثر دینی اولوب، که متن جانندن اولمه قطعه کلمه سنك ترکیب اولدینی حروف قلب وبایکدیکنه مزج اتمك صورتیله متعاطفه معانی مختلفه استخراج اولنمقده در.

یوسف نك ۱۲۲۲ نجی ورقنده ۱۵۹ نجی ورقه قدر. وحید بن یوسف نك اوزرینه ی صفی الدین نامنه ۸۲۰ تاریخنده فارسی العباره اولوب ضیاع شعریه یه دائر تالیف ایلدیکی [مفتاح البدایع] نام رساله سی ۱۵۹ - ۱۵۸ نجی ورقه قدر شعرای عثمانیه دن بعضیلرینك ضیاع شعره متعلقه بر قیاچ یاپراق اشعار منتخبه لری متدرجدر.

ادبيات كتبخانه‌سى

تورکجه ١٣٢٢ ١٣٢٣ ١٣٢٥

عدد ورقه : ٢٠٧ ، ٢٨٢ x ١٨٦ mm جلد اول ١١٠ صحيفه
٢١١ ، ٢٨٢ x ١٨٦ « ثانى ١١٠ صحيفه
١٩٥ ، ٢٨٢ x ١٨٦ « ثالث ١١٠ صحيفه

ياظه ، رقعه ، سيدى زاده احمد ذكائى افندى ١٣٢٥

تورك ٧٩٢

[ترجمهٔ فتوحات الشام]

عربجه دن تورکجه يه

مترجمى : حنفى احمد وفى : مصطفى بن يوسف عمر .

٢٠٧ تاريخ ظهور ايدن وفات ايدن مشاهير موخر عديده [ابو عبيده بن محمد بن وقدى السهمى] نك اثرندن مترجم اولدقلرى بو كتاب ، ارباب جهاد و سالتنا اليه صحوه فتح اولنان شام ولايتنده وقوع بولدقلرى محاربات حاكيدر . مترجم حنفى بك بديده نظر اولدقلرى بر مكتوبه نظرا بو اثرى ترجمه ايله نسخه سى انقراضدن قورتارمشدر . بو اثرك باشقه بر ترجمه سى يوقدر . ترجمه يوسف ضيا افندى ١٢٩٨ تاريخنده قدر برحيات بولنديغى بروسه لى محمد طاهر مرحوم عثمانلى مؤلفلرندن [موزه نسخه سى ١١٢٨] و نجيب عاصم بك اده ادبيات فاكولته سى مجموعه سنده برنجى نوعدن نسخه يازيلمشدر .

اوچنجى جلدك بو نسخه سنده ١٨٨ نجى صحيفه سنده قدر [فتوح نامه] و بو نسخه نك فقط نجى صحيفه سنده ١٩٤ نجى صحيفه سنه قدر [حكايات غريبه] نامنده ايكى رساله دخول ايتمكله فتحى حقه ابو السعود افندينك برفتواى صورتى دينه بو جلدك ١٢٩ ، ١٤٠ ، ١٤٤ نجى ورقلرنده حافظ مصطفى افندى يه برفاتح فاتحه نك شريفه مكتوب صورتلرى مندرجدر .

F 1 ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۸۲۵ آثار نفیسه یازیلمشدر

عدد صحیفه ۲۸۲، [۲۲۲ × ۱۵۲]، [۹۶]، ۱۵ سطر

یازمه، کوزه‌لو نسخ، احمد شوقی مصطفی مدللیدر یازلمشدر. ۱۲۲۹ . ابروی تأخذ قایلی وسرلوحه یاقوتیالدیزلی وبیاض قایسیه سرخ ایله یازیلی وجدولی سیاه مرکبله چکیلمیدر .

ترجمهٔ منظومهٔ پند عطار

ترکیه

ناظم
شیخ نظمی مصطفی پاشا

مترجمی : فهمی محمد افندی ۱۲۲۷ تألیفی .

اولی : حمد وثنای ولسوز خدایه لایقدر .

صوکی : بیك آیلی یوز اوتوز آیلی ای آفی ...

الشیخ فرید الدین عطار ك جملهٔ آثارندن اولوب اصلی فارسی العباره وشعری ضمنده منظوم اولدوقدن ماعدا نثراولدیغی کتاب فارسی بیته ترکیه بیت علاوه سیله نظماً شرح ایدلمشدر . فقط مقدمه تشکیل نظمی یازلمشه علاوه لرعی کلام موزونه ده یکزه تماشه در .

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۸۶۷

نومره ۴۷۹

عدد ورق : ۱۴۹ ، [۱۴۵ص×۱۱ص] ، [۹ص] ، ۱/۱۷ ق

یازمه ، نعلیقه ، جلیه نائی لطف‌الله افندی مرحوم ۱۲۷۷ جلیده . وشته جوردی مشتمل مجلد وجه‌ده لدایه سنوسنغ ایله جلد شده

[ترجمهٔ منظومهٔ پند عطار] فارسیده ترکیه یه

مترجمی : رقم
اوّلی : شرح آغاز کتبه حمد خدا ....
صوکی : سید اکلونیه وختم المرسلیه ...

مترجم دائره کتابده نه ده مأخذ اولدیغنه معلومات یوقدر . ۱۱۷۲ تاریخنده نیشابورلی [کدلمه] قریه سنده تولد ایده و ۱۲۷۳ تاریخنده جنابلرینک استاد ایدیکی [شادباغ] قصبه سنده بر مفولک اسانه کرفتار اولدیغی ده مرویدر . آثار ادبیه و صوفیه سنک کثرت و فصاحتیله مشهور اولان شیخ فریدالدین عطار اشبو پند نامه‌سی ترکیه ده سعدینک کلستانی کبی قبول عامه مظهر اولمش و متعدد دفعات طبع اولنمشدر . اشبو ترجمه‌ده اصلی نظماً و محصول بحث تامیله نثراً ترکیه یه ترجمه ایدلمشدر . هر صحیفه ، بری فارسی ، بری ترکیه مرتب اولمق اوزره ایکی ستونه اولمش و ترتیب اولوب ابیات فارسیه جمله‌سنه کلمه ترکیه ستونده محصول بحث و فارسی ستونده مطلع اولمق و ترکی ستونده مطلع ثانیسی ترجمه‌لری مندرجدر . بونسخه‌نک ۱۷۰ نجی ورقی خاتمه‌ده نهایت کتابه قدر [کتابه ساحهٔ عجم] نامیله الف حرفنده یاحرفنده ترکی مقالری سوق ایدیلمش فارسیده ترکیه یه ترجمه اولمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

ادبیات کتبخانه‌سی

تورود ۸۵۷

عدد ورق : ۱۰۱ ، [۲۰۴ × ۱۴۰] ، [۷۹] ، ۱۹ سطر

یازمه ، نسخی ، قاطعانه‌لی عبدالله بن محمد فضیله ۱۱۶۸ . سیاه‌شه‌ید مجلد وسوته باشلری سرخ‌ید محرر .

نظم

ترجمهٔ وقایة الروایه فی مسائل الهدایه

ترکی

ناظمی : قضاتدن بالکسری دولت‌اوغلی یوسف ۸۷۷ تألیفی

اولی : اول بسم الله له باشلیوبالم ....

صوکی : بوفی نظم ایده‌ی فقیر ایله آکا ....

بوکتاب برهان الدین محمود بن صدر الشریعة الاول اثری اولوب [وقایة الروایه فی مسائل الهدایة] نك نظماً ترجمه‌سیدر . صاحبی کتب فقهیه‌نك اصول ترتیبی وجهله ابواب مخصوصه تقسیمه اولنمشدر . نظم علی العاده‌در . امالاسلوبی چوقدر . بونسخه‌نك یازیسی نسخی ورقه‌سی ترنجی ورقه‌سی قدر اولوب ورقه بالاسنده عربی العباره بعض جمل مکتوبه‌سی حاوی نقالنامه‌سیدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ٨٠٤

عدد صحیفه : ٥٩٣، [٢٥٤ × ٣٨٥]، [١٠٥] ١٧ ص

یازمه ، رقعه مشابه نسخ ، جلی سنامه یه محمد حفیله . سیاه مشنله مجلد و فرسوده در . آیات کریمه ترجمه‌سی ایله یازلمشدر .

[تفسیر ابی اللیث ترجمه‌سی] عربجه دن نوره‌کجه یه

(نفس الیراق)

مقدمی : نصر بن محمد السمرقندی ٣٨٣

مترجمی : ابو عریشاه شهاب احمد افندی ٨٥٤

اولی : الحمد لله رب العالمین ....

صونی : الله تعالی بنده ایدی سعادتله ایریشه ...

بو جلد سوره انعامدن سوره کهفک آخرینه قدر تفسیری حاویدر . اشبو تفسیر خفاجی حاشیه‌سی ایله نوره‌لمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

A 2 ادبيات كتبخانه‌سي

نوركچه ٢

نوركچه ٨٠٢ آثار نفيسه يانشه‌در.

عدد ورقه : ٢٧٩ ، [٢١٥ × ١٩١] ، [١١٢] ، ١/٤٥ صـ

[تفسير تبيان ترجمه‌سي] عربچه دن نوركچه يه

مترجمي : عنتابلي تقدي محمد افندي سلطان محمد رابع دورينك.

اوّلي : الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب

صوكي : وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين .

ايكي جلد اوزرينه مرتب اولوب برجلد ده بولنان بو تفسير شريف سلطان محمد رابعك اوّلريله ١٠٧٢ تاريخنده وفات ايدن مفتي عبد الرحمن افندينك اثري اولدغي «تبيان» دن ترجمه اولنمشدر.

جلد بوكه نازلي ويشيل چوروكلي رنكلي اوزري سياه مشه اوزري استامبول التي بالبيزلا اشلنمشدر . ورقلري ٢٧٩ عدد اوزنه محرر ويكي ويلكي ايكي يوز اون بش قدر ساطر وصولي صحيفه لري آلتي جتي وسوده ياشلري بياكاري نازليدر . آياك ليري سوغي ايله يازلمشدر وجمله اول قچه خاصي الثونله جيزلمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No.016645

٧٦
ادبیات کتبخانه‌سی

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ٢٠٧١
A 2

آثار نفیسه یازیلمشدر

نومرو ٤

عدد اوراق : ٢٦٦ ، [٢١٤ × ٢٠٠] ، [٩٩] ، ٢٢ سطر نسخ نومره‌لری

یازی ، نسخ ، مصطفی بن احمد حنیف الباباغی طرفندن ١١٩١ تاریخنده آلمادی اوزره یاپیلمسی وجهه‌سیله یازیلمشدر . مذهبدر . مذهب و بیاجه‌سیله کتابك سرلوحه‌سی دخی نفیسدر . سوره‌لری کوسترن فهرستی وار در . فیروزه‌رنگی شمسه ایله مجلد و ٢٧٠/٨٥ قطعنده شریفدر .

[تفسیر تبیان ترجمه‌سی]

عربیدن ترکجه یه .

مترجمی : عینتابلی نفیسی محمد افندی بن حمزه افندی .

اولی : الحمد لله الذی انزل علی عبده الکتاب .

صوکی : کیم قاتنه اوقویه ام الکتاب .

اغلب احتمالله کوره ٧٧٢ تاریخنده وفات ایدن مشهور عبدالرحمن بن احمد الاسترابادی نك (تبیان فی تفسیر القرآن) نامنده کی تفسیرینی ترجمه‌سی اولدیغی بو اثرك مترجمی نفیسی محمد افندی عینتابده تولد و بیوسه لجه‌ده ١١١١ تاریخنده اوراده وفات ایتمشدر . بو تفسیر شریفی سلطان محمد رابعك التماسی اوزرینه ترجمه ایتمسه و تفسیر بیضاوی یه سوره‌ٔ ناس یازیلمدن آخر قالمه کریمه‌ده حاشیه یازمشدر . کندیسی شمدی یا تفسیر شریف مطالعه‌سیله مشغول اولدیغندن بحث الناس « تفسیری » عنوانیله ملقبدر . ترجمه‌ٔ تبیان متعدد دفعه رجوع اولنمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
A 2 ۲۰۱۱ نومرو
۱.ف

عربجه : ۱۵

عدد ورقه : ۷۷ ، [۱۱۵ + ۵۰۰] ، [۱۶۷] ۲۵ یازه ، نسخ ، آخرلرنده دیاکغط وکلمات قرآنیه سرخ یازیلمیه . سرلوحه مفصل مذهب وجدولرلی آیکی صحیفه‌ی سرخ ایله تکمیل اولمش وقولنجه بری یاقیلمش محلولط یازیلمیه . قوپوسنده هیچ وقف مسجل دکدر .

تفسیر غریب القرآن

مؤلفی : ابوبکر محمد بن عزیز السجستانی .

اولی : الحمد لله السید الاوحد العالم ضمائر العالمین ... صوکی : ... وقیل بعلط . تم الکتاب بعون الله الملک الوهاب .

قرآن کریمده وقوعی محتمل لغات عربیه‌دن حروف هجا ترتیبیله یعنی تعریفه دائر اولدیغه بو کتابده مؤلفی حضرتلری معلومات آتیه‌یی ویرمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

ترجمهٔ تفسیر غریب القرآن دار الفنون کتبخانه سنده موجود
یازمه نسخه لری .

یلدیزیه	۱۷۷	نومرو
"	۱۲۷	"
"	۱۵۹	"
"	۱۶۸	"
"	۷۰۷۱۸	"
خاص اقف	۱۱۸	"

ادبیات کتبخانه‌سی ۷۸

Kalamazoo
Colour Sheet
No.016645

ترجمه: ۴۷۱ ۱.ف فوروز ۹۱۰

عدد ورقه: ۱۱۱، ۱۱۱ + ۱۱۵۵، ۱۱۸۱ عدی کاغذ قالیچه وآیات کریمه‌لیه بعضه سوره باکرعی سرخ ایله یازیلمیشدر.

تفسیر سوره اخلاص

اولی: الحمدلله الذی نوّر قلوب العارفین بسوره ... صوکی: والله اعلم بالصواب والیه المرجع والمآب ...

تقریباً بیرسوز قدر تاجیکیزده دکرلی نام وکرلی وثیقه دیکر مشهور مراد بلکه ابتدائی بلکه نادره اولدیغندن بحث مفصل صورتده واولدقجه تصوفی، اسلوب وسادگی وسلیس ترکجه‌سیله تفسیر اولونان سوره اخلاص تفسیر ومفسر وتاریخ تفسیر ذائر اولدیغی وک نخوده بیچ رمزلت یوقدر. توضیح شریف علیه زمانده ترکی تاریخ لسانی نقطه‌سندن ده مهمدر. نوشته نامی آخرنده بسمله صحیفه‌سنده [حرز سلیمان الرفیع الوباب الحمی] نامنده جامعی مجهول بر دعا وارد.

A 2 ادبيات كتبخانه‌سى

نومرو ٤٥

ورقه : ٤٩٧ ، [٢٤٨ × ٢٩٧ مم] ، [٥٠ سطر] ١٥ سطر

Kalamazoo
Colour Sheet
No.016645

باننه . نسخ بى . وبشنجى وكى رقعاى مشتمل مجلد وجدولدر سرخ ايله چيدلمشدر .

تفسير سورهٔ ملك

تركجه

مقدمه : سلطان عثمان اول دورى علماسندن مصطفى بن محمد افندى

اولى : الحمد لله القوى العزيز الغنى

صوكى : ايجدى بويله در . والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب

مؤلف تاريخ ومحل تولدى ووفاتنه دائر معلومات ايديلمه مدى . انجق سلطان اورخان غازى حفيدلرندن شهزاده سليمان پاشانك مقربلرندن وبيلكلى معلملرندن اولديغى ودبشو تفسيرى بالخاصه شهزاده مشار اليهك استفاده سى ايچون يازدبغى ديباجه ده مذكور در .

اغلب احتمال كوره بشو سورهٔ ملك تفسيرى دولت عثمانيه ده قلمه آلينان تركجه يه ايلك ترجمه وتفسيردن بر قسمدر . بشوه فائده دخى تورك تاريخ لسانيله مشغول اولانلرجه سايانِ استفاده در .

سورهٔ مشاراليها تفسيرلرى يتيشن تركيه ويا عموميله بوسوره خاصه لزوم وقدر ته ايراد اولنان آيات كريمه واحاديث شريفه سرخ ايله يازلمشدر .

بونسخه نك ٧١ نجى ورقنده ٩٤٧ نجى ورقه قدر [يحيى] نام ذاتك بروسه ده بولنه ايدسطانه محمد تلميذ يا تأليفى حاوى اولديغى [جواهر المناقب] نامنده ٩٤٧ تاريخنده يازدغى اثر مشتركدر .

بوكتابك كمى ومؤلفى حقنده كشف الظنون ، كاتب چلبى ومؤلفلرى الزيده فهرستى وقوع اولمامشدر . انجق احتمال اوزره مؤلفك بروسه ده بولنه

Kalamazoo
Art Colour Sheet
No. 016645

نسخه ده کی مؤلفک کنی «. یحیی » و تاریخ تألیفی ۹۷۷ ایکه اوزره بشته مجموعه اولمدقه
یه بونسخه نک ۱۴۷ یحیی و رقی خرمنده ۷۷۴ یحیی و رقی زیاده قید. مؤلفی مجهول [اسم الطائفیه] نامنده بر ذات اوزره کائن موقعه دائردر.
یه بونسخه ۲ ۷۶۵ یحیی و رقی خرمنده ۷۷۶ یحیی و رقی قید [آداب الدعا] سمنده مجهول نامعلوم بر رساله وکذا ۷۷۶ یحیی و رقی خرمنده ۷۸۷ یعنی صوکنجی
ورقه قید. فضیلت شهر محرم و موقعه یه دائر بر رساله ال صوک و تورد ستر صحیفه ۲ [رساله فی علی مولود] نامنده اوچ رساله درج قلنمشدر. بونسخه ده ۸ تاریخ
جمله سی آیکی ایله و یکی تورکیه در.

C 2
ادبیات کتبخانه سی

فارسی ۵

تورد ۷۶۹۴ آثار نفیسه یانندر.

عدد ورق : ۱۷۷ [۲۲۹ × ۱۵۶] بیلیم ، [۷۷ × ۱۰۵] بیلیم ، ۱۵ سطر تعلیق نوردی ۷۵۴

یازمه ، نفیس تعلیق ، ۹۷۹ تاریخنده یازلشدر . آبادی خانقاه اوزرینه محرر مسلوم ایراده قاری تدهیدر . جدولی یاقه یالدیز و لاجوردوسوق
ایله چیزیلمیدر . سیاه شمسه ایله مجلد و یالدیزلی شرلیدر .

نیمور نامه

فارسی .

ناظمی : قطفی ، عبدالله جامی ۹۷۸ وفاتی

اولی : بنام خدایی که فکر و خرد ....

صوکی : ... بآخر رسید آخرش مهد باد ...

قطفی مولانا عبدالصمد جامینک کچیرمه زاده سی و آیرانک بر شاعر کتیده سیدر . خواجه بلخانندن خواجه دوشمه و [جامی] تاریخ
دولت ایتدیکی ۹۷۸ تاریخنده وفات ایده رك چهار قصه سی بولونمقده کندینک اعمار و تنظیم ایدوب اوخر عمرینی اندوایله کچیردیکی جام یاغ نام محله ده دفنه
اولنمشدر . بو اثر نده باشقه ، لفظ نظم ، خوشنویسه ، لیلا و مجنون و سائر نظم لری واردر . قطفی ، سائقه عزیز ایله فردوسی ، نظامی ،
خسرو دهلوی و حتی دیلسز مولانا جامی کبی شعرای بنامك آثارینی تحسان ایتدیکی ایچون [سفینة الشعراء طبع تحقیقی] ده ظاهر اولندیغی وجهله مولانا جامی یه
قرابتی معلوم و باهر ، اما بعض جهتدن بیگانه و بعید اولدیغی روشن و ظاهردر ، دیمور .

قطفی ، حال انتدوده یاشادیغی صمده ده ، برکره وفاتنك ثانی چهار یاغ قاسمه ، تندرلو ماحضه ضیافتی تناول ایتمه و اشتهایی دیکلمیوب یکنمه اولدیغنه
کندی قوجاقلنك وحتی تجهیز و تنظیم مأموریتلری اوزرینه کوردیکی التفاته قارشو فوقه العاده اوزه نرك ایچون بیك بیت قطعه یی یازدیغی حالده وفوق وفاتنه

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

تانجم قالمشدر . بنه [سفينة النجاة] ده اكر تمامه موفق اولسه اولدي سائر مثنوياتي تاسخ اولمق روشنه بدي ،، ديمور .
نحو لسمك فتوحاتي مصور اولدوقه اكسكدر . نامه مقابل ملك اعتنا ايله نظم ايديلمه بوش مثنوي طرزنده تقديماً ... ١٦٠٠ بيتي اجتوايدوب
تقطع قصيده جماد ايله بازليمي ايجوده نظم اولنمشدر دقعاتله تصحيح وتحو وياتي ايتسه اولدقجه انجق قوه سنده وجوده كلمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی ۸۶

۱۰ف A 6 نومرو ۱۶۸۴

ترکیه : ۷۴

عدد ورق : ۲۷۷ ، [۱+۲۷۶+۱۰۴] [۲۷۵] ۲۷۵ یازمه ، کوزه تعلیقه ، ورقه محو خطیه ۱۲۷۵ ، اسرلوحه خالص التوکل مذهب وزرلیه یالکز لوحه مجدوله . باب ویجهه سوره یاسکوی سوزلی ایله رقعه آلتونه مرکبه یازلمشدر . هامشی بعضه اوراقی رنگلی وزرافشانلیدر . کوزه لوحه لری کاغذ اوزرینه محو . رطوبت قهوه رنگی شکلنده معمول رکسلیدر .

ثمرات الفؤاد فی سر المعاد

مؤلف : صاری عبدالله افندی بن محمد آفی ۱۰۴۴ تألیفی .

اول : جواهر حمد و سپاس فی حد ... صوکی : وفتح ابواب المعارف فتحاً بیناً ...

بوکتاب بلیغ موضوعی حقنده ۹۰۴ نومرولوقیده و مؤلفی حقنده ده ۸۰۴ نومرولوقیده معلومات ویرلمشدر . بوکتابلرک باسه طرفنده مفصل برفهرستی واردر . اشبو کتاب ۱۲۷۵ تاریخنده استنسوخ زاده حسن یاشاملر اوقیمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
A 6 ق.ا
نومرو ۹۰٤

ترکچه ۲٤٥

عدد ورقه: ۱۷۵ [illegible] باشه تعلیقه، صحیفه‌لر رولی کاغد قاتلی اولوب صاغلامسز. جلدی سرخلیدر. بو

ثمرات الفواد فی المبدأ والمعاد

مؤلفی: حسامی عبدالله افندی ۱۰۲۲ تألیفی

اولی: حواله حمد و سپاس احدیت ذات کبریاسنه... مبدأ: ویسنمعاد. تمت الکتاب بعون الملک الوهاب...

سبب تالیف و غایه تصنیف اولدوغه مؤلف کتاب حضرت آدم و خلفاسی و مراتب نوع انسانی، خلق حسن اصلی و انسان کامل، فصل سوم انسان و روشنی بارنیاده ترهیب و ترغیب و طریقه حقه و مرشد کامله ترغیب، نقشبندیه و بایرامیه و خلوتیه و مولویه و یزدیه و خادریه سلسله‌لری طریقلرینک حضرت ابوبکر و امام علی به منتهی اولدقلری و خاتمه روح حیوانی و روح انسانی و اضحای حقه و مسلمات متکلمین بیانیدر. مؤلف حقنده ۹۰۷ نومرولو ترقیمه مجمله سز مراجعت بویوریله. بوکتابک مطبوعی وارمش.

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

Kalamazoo
The Colour Sheet
No. 016645

تمرات الفواكه والفصوص المختلفة سنة ١٩٠٥ موضحة بالجدول

بلدية	فصوص	٤٧٢	نوع
"	"	٦٦٩	"
فصليات	"	٤٩٢	"
"	"	٤٥٥	"
فاليصيات	"	٤٤٧٤	بالجدول

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ٧٨٥

نوركچه ٢٧١

عدد ورقه : ١٢٧ ، [٢٠٠ × ١٦٨ mm]٢ ، [١١٠] ١٧ ص

یازمه ، رقعه ، منظوم . عادی شیمه جلدلی ایسه ده شیرازه‌لی سوکولمشدر.

[جامب نامه] نوركچه

ناظمی : ایدینلی موسی افندی ٨٢٢ تألیفی

اوّلی : کیمه اول کندینی بلمسه اولد ....

صوکی : حقه شکر ایدوب بو قصه جامی ...

دنیال علیه السلام اوغلی جامبك کوپایه‌ده منتقل اولدقده تخت جوانیده کی علوم غریبه واحوال عجیبه‌ستدن باحثدر. مثنوی طرزنده منظوم ایسه ده نظمه ودنده تمشیه مامکدر. صحیفه‌لری جدولسز یاکذسوز باشلری سرخ ایله یازلمشدر.

ادبیات کتبخانه‌سی

C 7

ادبیات کتبخانه‌سی نومرو ۷۰۷۵

عدد اوراقه : ۲۲ ، [۲۷۰ × ۱۸۰ mm] ۲ ، [۱۱۱ mm] ۲۲ ، سطر تخمینی ۲۷۵

یازمه ، رقعه ، استانبوله یازلشدر . آهارلی آرو یاپاغی اوزرینه دسلوحه زمان تذهیبی ایله نقشدر . جدولی لاجوردی وقزیل اینجه چیزگیلی آراسنده قالینجه آلتون یالدیزلی خریطه وشکللیدر . قیوق دیشه جوردکی شمسه ایله مجلد وقابلری استامپالی الیافی یالدیزلی تذهیبدر . عهد رکده مشتمل معمول ومحتاج تعمیر برعلوف درونده در . هیئت عمومیه‌سی اعتباریله نفیس برنسخه در .

جغرافیا

[جم نما فی فسحة الجغرافیا]

ترجمه‌سی ترکجه یه

مترجمی : بحلیانلیه سقاقلی ترجمانی یاروف

اوّلی : الحمدلله رب العالمین والصلوٰة والسلام ....

صوکی : ... صانعها الله تعالی عن الافات والبلیة ...

مترجم یاروف افندی اصل قصیده‌یی اولوب مدت مدیده بحلیانلیه سقاقخانه‌سی یاسه‌سی ترجمانلغنده بولنمسه وبوادنی سعادتلو محمود والاک صدر اعظمی علی پاشا نامنه ترجمه ایتمشدر . اثرك اصلی فرانسه قراتلك جغرافیا متخصصی (مونسوردب) لك تألیفدر . جغرافیانك تعریفات عمومیه سندن وتعلقی جهیله هیئت وهندسه اصطلاحاتیله خریطه اخذ کبی مسائلدن مختصراً باحث اولدیغی بوادنی برمقدمه ویدی باب ویرفاتله اوزرینه مرتبدر .

بونسخه‌نك ۲۰ طه و ۲۱ ورقه‌سنده قلادیوس وقاوور نام مصنفلرك اقالیم جدولری و ۱۵ طه و ۱۶ ورقه‌سنده وضع ایکی قصه یوصله شکلی ، و ۲۰ طه و ۲۱ ورقه‌سنده کره اطه خریطه‌لری و ۲۲ طه و ۲۳ ورقه‌سنده بحر سیاه ویحر سفید وسواحلی خریطه‌لری ال ایشی اولدیغه ترسیم ایدلشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

ادبیات کتبخانه سی

A 6 نومرو ۱۲۵۷

۱.ف

فارسی : ۱۵

عدد ورق : ۱۱۳ + ۹۰ + ۱۰۰ + ۵۸ + ۲۷ یازیلمه تاریخی ، صاده غیر نوی خطیله ۱۰۲۵ سوقنده یازیلمش . جدولسز . ویلیه جور وک تکمیلی کبیر آخارلی کاغد ه کوره . برنجی وسکزنجی ورقلری صوکزلده یازیلمش . قطعه ، الداون التنجی ورقلری عربیدر . اکثر عبارات نقطه قونولمشدر .

جواهر الاسرار

مؤلف : آذری : شیخ علی بن حمزه بن سالار السیاحی الطوسی ۸۴۰ یا ۸۴۶

اول : یا مفتح الابواب افتح باب قلبی ... صوک :

علوم ظاهره و باطنه ده یدطوفی سیاحی اولدوغی تخ آذری سکسان یاشنده ایکن مکه ده صوفیا نک اجتماعنده ایراد ایتدیکی حال اعتکاف اثنده یازدیغی ۸۴۶ ده تألیف ایتدیکی وفات تاریخی بیلنمیان آذری نک مشهور اثری اولوب ، کیملکنه شعر یازمق اوزره ایکی قسمه آیرلمشدر . بو طریقده توجه یدیکی ایچون بعض مؤلفلر طرفندن صوفیانه بر اثر عد اولنمشدر . مقدمه ده تألیف سببی و سیاحتی سنه سنده یدیکی علما و صوفیا نک اسمالرینی ایراد ایتدیکی ایچون بو اثر ، ترجمه حال مؤلفی و سیاحتی حقنده ده بر منبع اولمشدر . مقدمه دن صوکره ۱۰ باب و بر خاتمه دن عبارتدر . بابلرده مسائل صوفیانه بحث اولنمشدر . تبیان اولدوغی بابلر : باب ۸ : بعضه سوز یغه قرینه اولمق اوزره حروف مقطعه نک اسرارینی و اولدوغی بابلر : باب ۱۲ : صوفیانه و اوکا متعلق بعض احادیث بحث اولنمشدر . یکرمی فصله اهل سلوک اصطلاحاتی ایراد اولنمشدر . اوچنجی فصل ده ترانه نک تعریفی و عبارتدن عبارت اولدیغی باب رابع : قدوم شعرا و اقسام شعر ذکر اولنمشدر . آذری نک بو اثری ده باشقه مؤلفلرده اولدیغی کبی [سبع المثانی] و [عجائب الدنیا] و [غرائب الدنیا] و [روضة الصفا] و سائر بعض رسائلی اولدیغی جهتله استفاده ایدلمشدر . نسخه نک ۱۱۳ و ۱۱۴ نجی ورقلرنده مولانا جامینک کوک اسطرلاب طابع اولدیغی بیت فارسی یازیلی اولدیغی بو نسخه نک ۱۱۵ و ۱۱۶ نجی ورقلرنده محرر محمود فارسی العباده اولدیغی بعض مقامات موسیقیه [استاد] جمشید و حضرت داود فرقه سینک کتابه اولدیغی حضرت آدم ده و بعض اقوال طوفان نبی و حضرت نوح ده و نوح نبی حضرت داود و محزن حضرت سلیمان ده و عرفان حضرت ایوب ده و صیغه حضرت یوسف آسه افرقه سی حضرت یعقوب ده و هاروت و ماروت ملکلرینک [چوگی] دیسیاه نک سرقرآن کریمی یقلم [هاروت و ماروت] تدوین ایتدیکی [موسیقی] ترسیع ایدیکی هاروت و ماروت رساله سنده مندرجدر .

بو نسخه نک ۱۱۲ و ۱۱۳ و ۱۱۴ و ۱۱۷ نومرولو ورقلرنده بعضه حصل منتخبه فارسیه و ادبیه محرردر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645



Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

ا.ف ۹۰۲ نوسرو

ترکی : ٤٦٧

عدد ورق : ۱۸۲ ، ۲ سطر ۲۷۸ ، ۲ سطر ۹۰۲ ، ۲ سطر یازدهم ، جلدی کاغذ قابل فرسوده ده . جلد و سرد .

جوهرة البدایه درة النهایه

مؤلف : صدای عبدالله افندی ۱۰۲۹ اول : بسم الله ... بدایه نوع قوسنا ... ختم : والله تعالی اعلم ... شیخ یکی عارف افندی ویا وکالتی ویا اولاده تلمیذ الکتابه قدیم بحیاً مناسب ویلی احراز وعینه زمانده عزیز محمود افندی واردیسی مختص مفتی افندی افندیه افندی ویا قضا عزت مفتی یده افندی یستاذ اولاده و ۱۰۷۱ ده استنبوله ایتمالی یده صدای عبدالله افندی سفلی اصول دورس و سعادتله کلدکی صدر اعظم فاضل پاشا نک برادری محمد پاشا کریه یاپمش یده مفتی زاده سید محمد نام زاتک وغیره . اکثر تصوف ، اخلاق وسیاسیاته دائر اولوب قدیم آثار مدیه صدای عبدالله افندی عبدالواحد نده مراد افندی نقشبندی بحیاً عمر بنا تتمیم وتقدیم ایتدکری قصائد بقاله قائم اولمه اوزره مقدمه مختصراً افندی تحفی نام بحوبه یازدقدن صکرا یاز شاهی مسوبیاته امر التقصیر یکی یمک ایتمالی جوهره ودره عنوانی تحته وسان تصوف اسراف علم زاده در . لوح محفوظدن ، عقلات خمس واوراق ملائکه دن ، ورود زینه وقصائد یده ملل مختلفه دن ظهور نور محمدی وسکه صدفه سنجیدیده ، ابویه محترمه حرمت لزومنده ، است محمدیه تسمیه ایکی فرقه یه انقسامدن ، فرقه ناجیه دن ، توحید حقیقیدن عبارت اولدوقدن وجنه الویه ، بیرعبدالله دن ، جمله یاکزیده ذوات یه واشاعره دن مذاهب و مسلک نقشبندیه وخلوتیه ویاریه دن ، اهل الاعظم اولمق اتبدی بدایه دن مکمل الهدی ، تعریف علوم ظاهره و باطنه دن وعلماء : مذاهب طریقیه تفسیر سورهٔ اسرا شریفه دن بحث ایدیلمشدر . وفسه ذلک ۲ ال ۶۷ نجی ورقه دن بالاسرع خط قدیمه محرر . قضاء نجوه اسکدار ده کرد و زیاده ترتیب ده اولان عرض حال کی سمنده رقمدر . اسکوتاری ۱۲۹۷ ده بالجمله مذهب ناظری اولوب ممدوح پاشا نک زوجه سی اولوب بقیه وفات ایتمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی ۷۹

Kalamazoo
No.016645

جواهر ذیل در الفصول کتبخانه‌سنده کی نسخه موجوده‌در

اویسا کتبخانه‌سنده ۰۴۷ نومره‌ده
خصایاسنا قصوف ۲۲۱ »
» » ۲۲۲ »
خاص اوسنده » ۶۴۱۴ »

۱.ف نومره ۹۱۷

ترجمه : ۶۶۲

عدد ورقه : ۱۱۰ [illegible] ۱۶۵ [illegible] یازمه ، تعلیقه ۱۰۶۶ تاریخنده نسخه اصلیدن استنساخ ایدلمشدر . جلدی کاغذ کاغذ قیمتی و کلمات مبارکه سرخ ایله یازیلمیشدر .

جهار یارگزین حضراتنک یوزکلمه‌لری

مترجم : قاضیزاده علاءالدینده مصطفی بن محمود اف ۹۷۸ ترجمه‌سی

اول : حمد فراوان وثنای بیپایان ... صوکی : والصلوة علی رسول الاحمد اً وفصلة ... ۹۷۸ تاریخنده مدینه‌ده عظیم یولرینده محمد پاشا نک التماسیله ترتیب وترجمه ایلدیم . ورق قسم اوزره مرتب اولوب موکتابک رقمیله ۱۰۱ نجی ورقه‌ده خصایای ابوبکر الصدیقه رضی الله عنه ۲۲ اک ۵۷ نجی ورقه‌ده خصایای عمر الفاروق رضی الله عنه ۵۸ اک ۸۰ نجی ورقه‌ده خصایای عثمان ذی النورین رضی الله عنه ۸۱ اک ۱۰۵ نجی ورقه‌ده امام علی بن ابیطالب رضی الله عنه حضرتلرینک دائره حمیده اسلامیه‌یه صورت وشئونلریله مختصراً تراجم احوال سیر لرینده وبعض جوامع الکلم اولوب خلقتی وشکلی یوزکلمه قدسیه‌لری ترجمه‌لرینده مبادرت . ترجمه سلیس ومفیددر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

F11

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ۲۱۴۵

عدد ورقه : ۱۹۲ ، [۱۵۶ طول × ۹۰ عرض] میلیم ، [۵۲ ثخن] میلیم ، ۱۴ سطر نسخه نوعی ۲۴۲

یازمه ، نفیس تعلیق ، ۱۲۵۷ تاریخنده علی‌حیدر فضلی آبادی فائده‌ورینه یازلمشدر . سرلوحه ایله فاری مذهب و ملکه جلدلی و جدولی
ایکی صحیفه التون یالدیزله جیدیلمیدر . یکمی سکزنجی ورقك ظهرنده مندرجدر .

دیوان حافظ شیرازی

ناصی : حافظ ، خواجه شمس الدین محمد الشیرازی .

اولی : صبحدمی که بوی وفا می‌دمید ....

صونکی : عاشق بجای باده سرشکم بخون دهد .

۷۹۱ ویا ۷۹۲ تاریخنده شیرازده وفات ایدن خواجه حافظ ، ترکجه ده ان چوق خانسه ایله شعر سنك اعظمندن اولوب طبیعتاً
اویسه . ترکلرك اکثر آبادی متصوفی طرفندن صورت مخصوصه ده ندرس اولنان دیوانی ایمش ، لهذا ستانبول ، ترکجه ده مکرراً باصلمه و نسخه
السنه اجنبیه یه وشعی ، سوری ، سودی و فونوی کبی ادبا و متصوفه عثمانیه طرفندن ترکجه یه ترجمه و شرح ایدلمشدر .
دیوانی عموماً مستقل لسانده متصوفه نظم ایتمه اولمغله السنه اسلامیه نك الفبا تامیله یازلمش اولوب بوعنوانی ومندرجات دیوانی ظاهر شرعه
مخالف کورینه برمقدمه ابوالسعود افندی برفتوی ایتمه وشایعه یاصه سوزلرینی استثنا ایدرك « حافظك مقالدشده عموماً قلبی
جلی ذائقه وذکی فایقه دن کلمات حکمه واقع اولمشدر » دیمشدر . فی الحقیقه ، غلبه عشق الهی ایله مستغرق محبت و مظهر
تجلیات رحمت اولدیغی حافظك تغنیات مجازی ایله سویلدیغی معشوقه لرینك اغلبی ده ظاهر شرعه منافی کورونمه اشعاری شارح و متخصص
شارح دیوانه فونوی سید محمد دیکی افندی حضرتلرینی ایله تنقید و تغنیات مجازیه یی معنای حقیقی لریله تاویل ایدرك حافظی حافظ

ادبیات کتبخانه‌سی
۹۲

۱.ف نومرو ۹۱۶

ترکچه : ۷۱۸

عدد ورجه : ۱۷۵ [۱۹۸ + ۱۷۷] ۱۷۱ ۱۲ یازه ، اینجه خط ویرانکی ۱۱۱ وقیروقه . فاصله اولرده ۲۲ ودیه [تحریر] ویسیلی نقوشه ایله نقوشدر . اوراق برقاچ عدد یکه وسوزباکریجک بعضیلری یالدیزله وبعضیلری سرخ ایله یازیلمیه . بسیار شیك مجلد وتذهیبلی بر نسخه‌در . ۰

حسن دل

مترجمی : لامعی : محمود بن عثمان الروسوی چرکه‌لو عبد

اولی : اسکدر وسیاسی دشت بی قیاس اولی الحاله ... صونکی : عفوه برشیان سویله دل ، مغفرة الله العظیم والعفو جمیعا . ۸۵۲ تاریخنده وفات ایده قاچمی نیسابوره خط طرزنده مرغوب تشبیهات ورموزات ایله حقیقت انسانیده بحث [حسنه دل] نام اثرنده ترجمه‌سین کتابه تحریر فاضل سهاکار طریقت نقشبندیدن لامعی اولوب بعضه مطالعات متصوفانه سی ده علاوه ایده رك اثری اصلندن یك فصاحتلو بدیعی ترکچه ایله برقات دها تزیینه والخاصه دیباچه ده یاروز سلطان سلیم حقنده غراضح وصنایع شعریه یی مشتمل اولوز مقصوز بیتده عبارتی [لوامع البلاغه] ایله تسمیه ایلدیکی قصیده‌ی مضمنه ایکی قصیده‌ی دخی اولوب سائر آثار کرکیده سنه شاه اثر شریف ویردیرمشدر . بشقه نسخه‌لری هامسندن پرستشلی مسجد واوزرلی نجاتی کبی قدمای شعرادن اولوب سنه قدیمه‌دن نادر نسخه غزلیات وشنوی‌لرندن بیدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

خصوصنده بتبه‌ی تنبیه .

یوسف نك ۱ - ۵ و قدیمده کیمك خصوصنده قلمه الندیغی محرر اولدیغی بیاض و ۵ - ۱۲ قصائد ، ۱۲ - ۲۹ مفصلات ، ۲۹ الی ۱۱۱ و ترکیبات ، ۱۱۱ الی ۱۱۷ ترجیعات ، ۱۱۷ الی ۱۲۵ ترکیبات ، ۱۲۵ الی ۱۳۸ مستزادلیات ، ۱۳۸ الی ۱۴۷ مثنویات ، ساقنامه قصائد ، رباعیات و ۱۹۲ نجی و رقعه خصوصنده بحث اولنمه‌یه یازیلمیه اولان نادره‌دن بر نسخه فاخره مستدرجه‌در .

دیوانه خصوصنده دار الفنونه کتبخانه سنده موجود یازمه نسخه لری .

بیلدیز	ادبیات	۷۹	نومروده	اتایف یازمه‌دن
"	"	۸۷	"	"
"	خصوصی کتبخانه	۴۵۷	"	مصور
ادبیات		۴۶۷۱	"	"
"		۱۴۱۷۷	"	
رضا پاشا	دواوین	۱۸۲۱	"	
"	"	۲۱	"	
	"	۲۷۶۹ / ۲۷۷	"	
		۲۹۱	"	
فاتح ایوب	"	۵۰۹۷	"	
"	"	۷۲۰۶	"	منتخباتدن
"	"	۲۹۷۷	"	
"	"	۲۹۷۷	"	یازمه‌در

۱.ف نومرو ۹۱۸

ترکیه : ۷۱۰

عدد ورقه : ۱۰۹ . [۱۹۹ × ۱۴۴] . [۳ ½] ½ ½ یازه ، نسخ ، عطف کاغذ قاپلی کهنه ازلری بوزوقدر .

حسن و دل آهی

مترجم : آهی : بیکبرلیک تقلی حسن افندی .

اول : بسم الله ... مطلع انوار کلام قدیم ... صوک : زیبی لطیفه ایدی محمد می بور ... قره قریه ده ویرسن انکه ۹۲۲ تاریخنده وفات ایده آهی بو اثری فاتحی نیاز بورسلی [حسن و دل] نامله ترجمه وکتابه ایدوب تحریره باشلادیغی حاله وکالتا ایده ورمکه [سیه ویرمه] ، [کلوبه کچمیور] نام اثرلرینی بعضه اقتباس ایلدیغی صوتیله سیاه کیتمشدر . [حسن و دل] نامله اصل و مترقی حقنده ۹۱۶ نومرولو مختصر معلومات ویرلمشدر . استنبول کتابلرنده مطبوعی واردر .

فقه ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۷۹۵

عدد ورقه : ۷۷۵ ، [۲۱۲ × ۷۵]² ، [۱۵۰]² ۲۷ صفحه
یازمه ، عادی رقعه ، اسیر نقطه جمع کبیری خفیفی دوشمه احمد فیضی ۱۲۸۲
سیاه مشینه مجلد اولوب فسوده وجه دلشدر .

[حلویات شافعی] نورکجه

مؤلفی : ابو طیب اسماعیل بن عبد الکریم اسفندیاری .
اولی : الحمد لله رب العالمین جامل الانبیاء والمرسلین .
صوکی : ترقی ایتمک یا شیخ الله اعلم بالصواب
تسمیه سنده یاپه اوزره مرتب اولمش بو کتاب عبادته دائر مسائل فقهیه‌یی حاویدر . اسکی نورکجه دسکی املایله محرردر .

Kalamazoo
No Colour Sheet
No 016645

92

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ۸۹۱

عدد ورقه : ٤٧٩ ، [٢٧٥ × ١٥٧] ، [٨٢] ١٢ سطر

یازمه ، غایت اسکی رقعی ، حرکه لیدر . جلدی اورتی قالین قابلی وجدولله سرخ ایله چیزیلمیدر . جلدی صاغلامدر .

فرد ، شیخی

ترجمه منظوم

ناظمی : شیخی ، یوسف سنانه‌لی میانی . ٨٢٦

اوّلی : بحمد الواحد الاحد القدیم ....

صوکی : بوده صفدر سوده دیلرم بوده قوره قیفی بلادده ....

موضوعی حقنده ٨٥١ نومرو ده ایضاحات یازمه ویرلمشدر .

D 2
ادبیات کتبخانه‌سی

نویکه ۵۰ اضافه‌لی

نومره ۷۰۸۵ آثار نفیسه بیانیده‌در

عدد ورقه: ۷۷، [۱۱۸ × ۱۲۰] میلیم، [۷۰] بیلم، ۲۱ سطر، تذهیبه یوزده ۲۲۱

یازمه، تعلیقه، آهارلی قاغده یازیلی وسطوه ایدجه دللی یاقه ایله نخطوط التون یالدیزله چدیلمیدر. سوزباشلری سرخ ایله محرر وقایدلری کوچك فصله‌ده شکللی نوبر قره‌وه رنکی مشینله مجلددر.

« خلاصة الاخلاق »

اضافه علایه تخصص بدر.

تخصص : عثمان زاده تائب افندی.

اولی : رسم حمد وثنای حضرت ملك علام.

صوکی : والحمد لله وحده والصلوٰة علی سید النبی بعده.

صدیقه الوزیر صاحبی تائب افندی، بعض عثمانلی یه کوره عهد اصل شجره‌لی یونانیلی ایکن آتالری اسلامیتی قبول ایله عثمانلی اولوب مولدی استانبول اولمغله کاتب مومی‌الیه حقنده صدیقی، روزنامه‌جیلك کبی مأموریتلرده بولنمشدر. تائب افندی علمادن فهم‌لی ذات اولوب موعظه‌یه دائر بعض رساله‌لر یازمشدر. بدایتده تاریخ وفاتی اولمیان ۱۱۲۶ تاریخنده وفات ایدن عثمان افندینك محمد ویدر. یدنجی تاریخ وفاتی اولان ۱۱۲۶ سنه‌سنده مصدره‌لی ایکن وفات ایتمشدر. عثمانلی مؤلفلری موسی‌الیه‌ك مصدر ایسی اولمغله تسمیه ایدرلر کاتبی یازیور. سطر اخیر ثالثه اضافه کذیسنه « عصرك ملاء الشعرای » عنوانی ویرلمشدر. مرتب دیوانیله معاصریدن، اخلاقیه‌دن وتراجم احوالدن اولدیغنه قرینه آثار مؤلفه وتدریسی اولوب بونلرده بعضلری ضبط ایدلمشدر.

اضافه علایی فیشنه مندرجاتی عقد ایضاح ایدلدیکی وجهله قیصاجه یازمه‌لی اثر تالیفی یونانیلی [اضافه علایی] تخصص اولدیغی کبی تائب افندی یدی درت مقاله‌ده تلخیص ایلمشدر.

F 3

ادبيات كتبخانه

نوركيه ٢٥

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

نومرو ٨٤٨ آثار نفيسه يازمشدر

عدد ورقه : ٢٢٩ ، [٢٧٧ × ٢٢٩] ، [٧٨] ، ٢٥ صطر

يازمه ، كوزل نسخ قديمى ، مذهب .

اورتى قوماسه وكنارلرى مشنلى مجلد اولوب سرلوحه‌لرى چدولله باقه يالديزله چيزلمه وسوزباشلرى سرخ يازلمشدر .

خمسهٔ عطايى تركيه

ناقص : نوعى زاده عطاء الله بيهقى افف ١٠٤٤

اولى : اى نقطه باغ لطفت اورنك ....

صوكى : وجهوراهلى اولشدى كرچه چوقدر ....

شقايق نعمانيه نام اثرمشهورلرى بيهقى مذكورك اولوب الى صولك مأموريتى اولدقده اسكوب قاضيلغنده ١٠٤٤ تاريخنده ورسعادته كلديكى اوسته خلقنده وفاتيله عطاء مرحوم نظم ونثره قادر بديع علم وفضل ايدى . بونسخه‌لرى بيهقى ورقنده «لطفنوات» والنشخى ورقنده ، «نفحة الازهار» ويونه يكدى خطوخى ورقنده «صحيفة الابكار» وايكى يوزسكسن خى ورقنده «ياغ نامه خود عالمنا» وايكى يوزقرخى ورقنده منشور بديباچه يلديشيخ الاسلام يحيى افف نامه اتحاف اولنانله مع قصائد مرتب ديوان واوچيوزاوندوردوخى ورقنده «تواريخ منظومه» واوچيوز اوندسكسن خى ورقنده قصائد واوچيوز يكدى وردوخى ورقنده غزليات باشلر .

اشبو خمسه‌نك بشنجيسى عطايى مؤلفك صاحبى طاهرپاشا مرحوم حليه الافكار دركتبخانه‌سى قالوغى مجلس ديه قيد اتمكله وقف اولنوب ايسه يا كلته بلده‌كى درت منظومه يا كوسته ديكى كبى بونسخه وكرك كتبخانه مزده موجود اولوب خمسهٔ عطاء نامى ويرلرده ديكر اوچ نسخه‌ده بشنجى

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

اولده ده دیوانه عطائی کوستریلمشدر .
خمسه تشکیل ایدن مثنوی ، مناجات ، نقابتی ، معمایی ودیع پادشاه ایله بیتلکدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ۸۲۹

عدد ورق : ۷۷ ، [۱۵۵ × ۷۷۵] ، [ ]
یازی ، عادی نسخ وتعلیق . سیاه مشینه مجلد در .

[خوابنامهٔ ویسی] نوریجه

شعرا و انشاسیله ، سیمین و دیباته عائد آثار جوهره سیله مشهور اولمق و ۹۲۹ تاریخنده آلی شهرده یرقاضیلق صلیندن کلوب سکوب قضیسی ایکن [غزلی] تاریخنده وفات ایدن ویسی نفس اشواثر نده زمانه پادشاهی ایقاظ وتسلی مقصدیله یرلی باشکلنده دوره آدمه یری تحدث ایدن وقایع نفسانیه تأیید مخیلهٔ ستده دولدیرمق دیمکدر فقیر یرقتده معمور و آباد اولدیغی اسکندر ذوالقرنینه لسانندن سلف له احمد اولسویلدیریور .
اشبو نسخه تک ۷۷ - ۷۷ نجی ورقه قدر ناظمک آری آری و ناتمام مولودنامی متقدری ویعضه نظم اولنمش اولدیغی حالده ۷۷ نجی ورقه حضرت ابراهیم علیه السلام و ابراهیم ادهم ذکر صفایله و عطاشه قصه‌سی و سائره و ۷۷ نجی ورقه کذیسی کاسلی محمود نفس فضله ۷۷۵۷ تاریخنده انشا ایدوب یازلمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No.016645

عدد ورقه : ۴۰۰ ، [۱۹۰ × ۹۸] ، [۹۹] ، [۲۹]

سیاه مشقلی مجلد اولوب قهوه‌ای قاغد اوزرینه سنده بیضی اشکل کوچك وساده شمسه لوحه‌لری . قاپاغی قاغد اوزرینه محرر وسوتی باشلیلرله جدولدر سرخ ایله چیزلمشدر .

دار السلام

نوركيه

مؤلفی : عرفای - جمال مولویه‌دن حبیبی افندی ۱۰۵۹ تألیفی

اوّلی : جواهر حمد وسپاس و ثنای بی قیاس ....

صوکی : عیدیسه جمله‌یه سعی اعلام ....

کتاب - فقه اوزرینه مرتب اولوب کتاب منثبانه بر اسلوب لطیف ایله یازلمشدر وهر بحثه موافق آیات کریمه ویا احادیث شریفه والدیی حضرت مولویه عائد اولمق اوزره کبار اولیاء اللهدن بعض ذوات اقوالی ایراد اولنمشدر . فقه اولی : حقیقت انسان وبحث ایله بحث رسول الله فضائلی ومناسبه اخلاق ذمیمه‌دن تنزه واولمه احادیث شریفه وجهاد - یارتیلمك کلمات قدسیه‌لری ، فقه ثانیه : توبه واستغفارك لزومی وبعض سنده صدق الله اصحابه جوار سیدالمرسلین عطایای ربانی ، فقه ثالثه : محبت الله وشوق لقاء ، وآنده اولمه‌لری ، فقه رابعه : ذکر الله وفضائلی وسبب کمون اولمه رموزاتی ، فقه خامسه : اسباب صوم وشهر رمضان ثلاثه فضائلی ، فقه سادسه : اسباب حجی ، فقه سابعه : دار السلامه اولمه نعمتی یاپاق ، فقه ثامنه : حضرت رسول الله وجوه محبت واتباع سنت سنیه‌لری وجمله شریفه - سالنلهدینی حاویدر .

C 4
ادبیات کتبخانه‌سی

ترکیه ۶۰

نومره ۲۲۲۲ آثار نفیسه صیانتخانه‌سی

عدد ورقه : ۲۷۹ ، [۱۱۶ صی X ۲۰۰] میلیم ، [۵۵] میلیم ، ۱۹ سطر تعلیق نسخی
یازمه ، کوزه‌لنمش ، محمد بن مصطفی طوقیه ۱۱۲۲ تاریخنده نزاقسان طائفه اوزرینه محرر در . فهرسه رنکلی مشیه ایله مجلد در . سرلوحه مذهب وجدولله باقیله مخلوط آلتون یالدیزله چیدیلمش وسونه باشلرینه سوخ ایله یاپیلمشدر .

درة التاج فی سیرة صاحب المعراج

ترکجه

مؤلفی : شاعر مشهور دیسی افندیزاده محمد افندی

اوّلی : کنوده وقتست کز کلك سخنه کوی ....

صونی : ... والله اعلم بحقایق الامور ...

قدماء شعرای ترکیه دن اولوب آل عثمانه مشهور قاضی محمد افندیزاده محمدی اولوب ۹۶۹ تاریخنده اوچ اوده وغسله وبنجی دفعه اولمق اوزره قاضی بولغاقی اسکوبده ۱۰۲۷ تاریخنده وفات ایتمشدر . مرتب دیوانیله تفسیر ، حدیث ، سیر وادبیاته دائر اوچی متجاوز آثار منظومه ومنثوره سی واردر . بونلردن بعضیلری مطبوعدر . مشارالیه محمد افندیزاده مکه مکرمه ده بعد الهجره ومدینه منوره ده بولنه رق زمانمزده کی احوال وسیر سیه لریمی جامع اولمق اوزره تألیف اولنان بواثر نامی ومدتی عنوانلریله ایکی محلده یازمشدر .

دیسی بواثری یدنجی سنه قدر یازمه واکمال ایتمدن وفاتی وقوع بولمشدر . مابعدینی نابی یازمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۹۳۹

ا. ف

ترجمه :

عدد ورقه : ۱۹۰ ، [۲۰ × ۱۷۸] ، [۱۰۰] ۲۵ یازمه تعلیقه ، ۱۰۰۴ ، قدماکاغد اوزرینه نحو درسوزباشکوی ایله نقلات فارسیه سرخ لعبه یازیلمیدر . هوامش فرسوده و ارطه کاغد قاپلیدر .

وقائع الحقائق

مؤلفی : کمال پاشازاده شیخ الاسلام احمد شمس الدین به سلیمان افندی . قانونی دوری .

اولی : سپاس بی قیاس خدای جهانی که ... صوکی : زنده کافی تومید هیچ جا مزا ...

علوم وفنون دوزنان فصلان فهرستنه عائد اولدیغی کوجوك بویوك اوچیوزه قریب آثاریله ۹۲۷ و ۹۴۰ سنه‌سنده تألیف ایدیلمش مفید رساله‌لرینی جامع اولدیغی حالده ۹۴۰ ده استانبوله وفات ایدن مؤلف توأمزده یوزقرق متجاوز لغات فارسیه‌یه مترادف ومشابهلریله تعریف ومحل استعمالنی تعیین ایله درج ایتدیکی بو لغت فارسیه‌سنه دستور اولمشدر .

وقائع الحقائق فهرستی ۶ ، نخه ورقه‌دن . استانبول ۱۶۸۲ ، ۱۰۴۹ وفاتلی ایدی مشایخ خلوتیه دن شیخ حامد معروف عبدالمجید سیواسینك مثنوی شریف معانیسنك استنساخ اثنی تسهیلاً فارسی مشکلات توضیح ومصادر عسر وفکی ایله ترتیب ایدیکی [قواعد فارسیه] ۱۶۸۲ و ۱۶۸۳ وقیوده لغات فارسیه‌ده آخر کلمه رحمه اولوب یالنز قواعد دائره‌سنده کلمات ترکیه برسالسی ۱۸۶ و ۱۸۷ وقیوده سیدیحیای قرمانینك سیاسیاموس اندلس مسلمانلری حقنده اجرا ایدیکی مفاوضه دولوك استنساخی عادی اولدیغی حالده سلطان سلیمان [قانونی] دولت [کل شیئ الا ما نقصان] مطلعیله سکز بیتده عبارت غایت سوزیکلی ترقصه وعربیسی ۱۸۷ ظ نخه ورقه صوم عقده‌ده تکمله‌سی شریف ایله صحیح نام زاللی [آهوی بال ورویی پروانه خیال] مطلعیله اوده درت بیتلی برمنظومه‌نك متصوفانه‌سی ۱۸۹ نخه ورقه‌ده نسائمی عنوانیله انکروس سفرینی مشتمل صدیعظم قاسم‌افندی کوچی محمد پاشایه اهدا وعد ایدیکنده دولوك [اعادیلرده آخر زمانه] مجموعه کریم وحسن خلق کریم [مطلعیله ۵۰ بیتده عبارت تاسع آخر منظومه سائر برقاچ ابیات مندرجه‌دن عبارتدر . یوزنجه ۱۷۴۴ تاریخنده عاطف زاده محمد بهجام افندی تزدنده بولونمشدر .

سپه ویسی ، تك واقفیه کتبخانه‌سنده کی یازمه نسخه‌لری .

بلدیه کتابلری یازمه‌سی	سپه	نومرو ده
"	"	۷۷۱
"	"	۷۱۹ جلد ثانی
خلص افندی	"	۱۴۸۶
"	"	۱۵۷۸
"	"	۷۰۷۹
ابراهیم پاشا	"	۶۷۶
ادبیات	"	۷۷۱۶ یوزیل یازمه

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

ادبیات کتبخانه‌سی
A 8 ۱۷۷۱ نومره ۱.ف

ترکی: ٤٧

عدد ورقه ٢٦٠ [١٨٩ + ٢٠٠] ١٩١ × ٢٢ یازمه، نسخ، جلد عسیاه مشنه‌ی مصول، کوشه‌لری داوره‌لری کوسیلمیه. اغلاری ـ
وسیلیا کاغذ عاوزریه محو. وکیلوجه قاباجه برنده‌لیب وایلیا ایکی صحیفه قالمیه داوره‌سنه‌ره‌لهاینجه باقیه‌یالدیزیله جدولیمیه. ١٠٥ ظ و ١٠٦ نجی
وقیلیزه صوکی بویلا ایله یاپیلمیه کمه‌مقله و روضه‌سطره رکملری وارده.

دلائل الخیرات شرحی مطالع المسرات ترجمه‌سی

مترجمی: محمد امین مصطفی التوقاتی

اول: الحمد لله الذی اختص رسوله محمداً صلی الله علیه وسلم ... صوکی: ان خیر الناس من ینفع الناس...

بلاتقدیم بسمله وطریقت بیه‌لمیه‌یلیا جوده مداومی وکیجه، ترکه شعده شرح وترجمه‌لری بولونان [دلائل الخیرات] ان جامع ومؤلفی اکابر رجال
شاذلیه‌دن اولوب ٨٧٠ ده (اسکوس) بلده‌سنده مدفوناً وفات ایدن ابو عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن بکر بن سلیمان جزولی در.
بو نسخه‌ی شریفه‌یی احقر عباد الله محمد المهدی عبد الله بن علی بن یوسف الفاسیلی [مطالع المسرات] بجلد و [دلائل الخیرات] نامنده‌کی شرحی مزده مترجمه‌سی

ادبیات کتبخانه‌سی

نوروز ۸۷۶ کده‌ده

عدد ورق: ۱۸۱ ، [۱۵۶ × ۱۵۵]، [۱۲۲]، ۱۲ سطر

یازمه، غایت عادی نسخ قدیمه‌دن، حرکه‌لیدر. سیاه مشینه مجلد دفاینجه کاغذ اوزرینه محرر و جدولسزدر.

[دلیل العباد] ترکجه

مؤلفی: یحیی محمد بن سنان الدین ۸۹۶

اوّلی: الحمد لله الذی انعم علینا .....

صونی: کلفی تاکلم بولدوغ دوجرباتده صعب ای ...

موضوعی حقنده ۸۷۶ نوروزلو دیکرنسخه ده تفصیلات ویرلشدر. یکه یک بنك یعنی آیلی کتابك بر نوروزیه قدری خلوف اصول ایله ۵ قسمه سرهوا آیلی کتابه ده ۸۷۶ نوروز ویرلشدر.

Kalamazoo
Colour Sheet
No.016645

ادبیات کتبخانه‌سی

تومره ۸۷۶ مکرر

عدد ورقه : ۱۷۵ ، [۱۷۶ × ۲۵۶] ، [۱۱۵] ، ۱۵ ص

یازمه ، نسخ . جلدی قاعده قابلی وصاغلامه . سوء باشلیه جدولسز سرخ ایله یازیلی وجیدیلیدر .

[دلیل العباد] ترکجه

مؤلفی : محمد بن سنان الدین ۸۸۶

اوّلی : الحمد لله الذی انعم علینا وهدانا الاسلام ....

صونی : علیه توکلت والیه متاب والیه المرجع والمآب ...

اسمی مسکته یك مقدمه وآلتی بوکتاب فضائل قعود ، بسمله ، کلمهٔ شهادت ، وضو ، صلاة ، زکاة ، صوم وحجه وصحه فضلوه ، علم ، قرآنه ، قیامت ، توبه ، تفکر موت وصفات جنته تعالیت سبیس بر ترك وبحثه مناسب آیات واحادیث شریفه وفضلوه ایله بدی باب اوزرینه ۸۸۶ تاریخنده صوفیه ده تألیف ایلسه بر اثر مفیددر . مؤلفی حقنده فضله معلومات تحصیلی قابل اولمدی . برحیات بولنه قدری تاریخ تقریبات صحیحی سنه یاشانمك اوزره اولی اهمالی ویرسوایه ده قناعتکسه اولمیور .

بونسخه‌نك صوك اوچ صحیفه سنده شیخ عبد الله ویسنك [اشف زاده اولمه] برحیاتنامه‌سی مندرجدر .

1.1

Kalamazoo
Ruled Colour Sheet
No.016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۸۹۰

تورکچه ۲۷۲

عدد ورقه : ۲۸۷ ، [۲۲۲ × ۱۲۲] ، [۶۰] ، ۱۹

یازمه ، تعلیقه نفیس ، محمد بن خلیل فیضی . اول یکرمی سکز ورقه وجهدن صوکره یازدیغی تحفه یازدیغی یازی باشدی سوزی یازیلمیوب . جلدی بوطاقه قاپلی ایسه ده جلدسز نومره لیدر .

[ذیل و ذیل الذیل تابی لسیدیسی] تورکچه

"ذیل السیدسوی"

مؤلفی : شاعر مرحوم یوسف تابی افندی ۱۱۷۹ وفاتی

اولی : یا بی کتاب فیضه یا نه ایله ....

صوکی : جلوه‌ی صورت تحقیقه بقسم اولدم ...

بو کتاب ۱۰۷۷ تاریخنده وفات ایدن شاعر سیدی افندی مرحومک ولدی حضرتلرینک سالنامه‌سیدر . بو ذیل تابی افندی مرحومک یکرمی سکز یاشنده یازدیغی سیدسنه [فقاع] نامیله مشهور اولان رساله‌سنک ذیلی اولوب ۱۱۷۷ تاریخنده وفات ایدن سید مصطفی افندی مرحومک سالنامه‌سیدر . بو ذیلی یازدیغی زمان تابی افندی مرحوم یکرمی سکز یاشنده

Kalamazoo
Duo Colour Sheet
No 016645

A 5
ادبیات کتبخانه‌سی

تودوع ٢٢٠٢ اثا نفیسه یازیلمشدر

عدد ورقه : ٢٦ ، [٢٠٢ × ١٢٧] بیلم ، [٥٨] بیلم صفحه ١٥ تیقوه تودوی ٢٢٢

یازمه ، کوزل نسخ ، اسکدارلی مصطفی افندی مرحومک آبادی طائفه اوزرینه یازلمشدر . سرلوحه وجدولی یالکز بالاینده جدیلی دیاب یاشدی سرخ ایله یاپلمیدر . خاکی رنکده شمسه ایله مجلد وشمسه لیدر .

" رسالهٔ عفیفیه "

اوّلی : صحیفهٔ غایهٔ اول خلوه ویرور وفا اولسونکه ....

صوکی : ..... وجعله چرخ یادگار نسیه آیینه باب العلیه .

مؤلفی مجهول اولوب بو رسالهٔ عفیفیه نك مندرجاتی بو مناسبتله تربیهٔ اطفال وحقوق والدینه وآداب نکاح وزفاف ومعاشرته دائر احادیث ومبانی مجملهٔ حاویدر اولوب اون بدی باب اوزرینه مرتبدر .

ادبیات کتبخانه‌سی ۱۱۷

Kalamazoo Colour Sheet No.016645

۱۹۶۱ نومبر A4 ۱.ف

ترکچه : ۶۵

عدد ورقه : ۷۷ [۲۰۰۷] ، [۲۸] ۱۷ یازمه ، نسخ ، عثمانی قوزه کاغذی وجلدی فاخره نکمیل شیرازه مصول وتمیز. جلد بیر
اسفنج ایچیریلیور . نهایتنده اولان بیک عدد بوسه ورقه وارد .

رساله عقائد حقی

مؤلفی : حقی افندی [۱]

اولی : کریم اول ذوالجلال الله . صفاف زاف عالیدر . صوکی : بلاکفاره تمتوع تصدق مراد ایتسه ...
اکثر مشکل مفهوم اولان بو رساله هر عبد مسلم ایچون لازم اولان مسائل اعتقادیه وفقهیه دن عبارتدر .
[۱] مؤلف حقی افندیمی اسماعیل حقی ویا ابراهیم حقی حضراتندن بریمی ؟ یوقسه باشقه بر حقی می اولدیغی آکلاشیلمامشدر . کرک مطبوعده
کورلمزه یازیلان مسائل وکی طرز افاداتی مسائل اسلوبیانه اولوب لسانی پکزه وتمیزدر . بعضه اوراقی قصقونتی اوزره نقطا علیه لرواردر .
بونلر ۱۲۲۲ ده خواجکاندن ابراهیم افندیه ، ۱۲۲۶ ده استنبوله وملا مصطفی پاشایه کیتمش .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

عربی ۲۱۹

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۷۷۵

عدد ورق : ۹ ، [۲۰۲ × ۱۷۷]² ، [۸۵]² ۱۹ ص غیر مجلد و جلدسز در .

[رسالة فی التصوف]

عربی

اول : الحمد لله الذی لا یزید فی ملکه ...

صوک : والروح واسراره کشف عارف کامل ...

مؤلفی مجهول اولمق بو رساله مختصره ایکی فصل اوزرینه مرتب اولوب فصل اول [شریعت] ، فصل ثانی [طریقت] ، فصل ثالث [حقیقت] در یاخود مختصر و نقطه یقیندر .

ادبیات کتبخانه‌سی ۱۱۶

نمره ۹۳۵ ا.ف

ترکی ۱۷۷

عدد ورقه : ۲۸۰ . [illegible] یازمه ، نسخه قیمتلی ، جلدی کاغذ قاپلیدر .

رشیدیه

باضمیمه

قصهٔ سید جنید

مترجمی : واحدی ، عبدالواحد چلبی . قانونی دوری

اول : راویان و ناقلان آثار اخبار روایت ایدرکه ... صوکی : وعلاوه یازدیرانه ویازانه ...

استنبولده کوپرلی زاده رشیدیه عضو ماتحتیلیه منسوب اولمش اولدیغی حالده توصیه لری اوزرینه حکایات غریبه استماعی موجب اولوب بوجهله حکایه شناسان زمانه دن بوحضرات کوپرلی [illegible] نامنده برذاتک نقل ایتدیکی [قصهٔ سید جنید] لسان عربی دن فارسی یه ترجمه ایتمش اولدیغی نسخه سنده ترکیه ترجمه سیدر . واحدی نامنده معاصرلری قانونی سلطان سلیمان دوری شعرا سندن اولوب استانبول قره داود زاده سلیمان چلبی افندی یه کله رک علمای ظاهردن ایکن باخره طریقه تصوفه سلوک ایتمش واحدیه سعادتلو و شقاوتلو عنوانلرینه نائل اولمش ذات دیکر ترجمه لری ده واردر .

Kalamazoo
Color Sheet
No 016645

ادبيات كتبخانه‌سى

نومرو ٨٠٠

عدد ورقه : ٢٢٢ ، [٢٢٨ x ١٦٨] ، [١٨] ، ١٢ سطر
يازمه ، كوزل تعليقه ، محمديه الحاج لهمت ابوب حصه استانبول ١١٧٤
آبادى فاغه اوزرينه محرر وسرلوحه ايله بتوره جدولله يازيلمش التوره بالديزله بهذيلمشدر .

[روضة الابرار]

نوركله

مؤلفى : قره‌چلى زاده صدر الدين عبد العزيز افندى ١٠٦٨
اوّلى : نسيم عنبر شميم حمد و ثنا ....
صوكى : وزير اعظم قيله عواطف پادشاهى ايله مفتخر و مباهى اولدى .
مؤلف حقنده [قاف] خرفنك ٧٧٦ نومرولو فيشنده تفصيلات ويرلمشدر .
درت فصل اوزرينه مرتب اولدغى بو تاريخ ، خلقت حضرت آدمدن فخر عالم افتخار قدر انبياى عظام و سيد بنى عليه السلام و احوال ملوك اسلام و بيك التمهيدى تاريخ قدر سلطنت عثمانيه نك وقايع تاريخيه سنده باحثدر .
مؤلفك بو تاريخدن بشقه افاداته ، فقه و ادبياته دائر متعدد رسائلى و مرتب ديوانى وارمش .

ادبیات کتبخانه‌سی

Kalamazoo
No Colour Sheet
No 016645

ترکی: ۱۶۲ **ا. ف** نومرو ۹۳۸

عدد ورقه: ۲۷۷، [۲۷۰ + ۳ + ۱۶۸] [۲۹۰]، ۲۲ یازی، قدیمی، ۹۸۲. قابلی اورتی قبا، ترمی مسینه مجلد و محتاج تعمیر. جوب جدولی و قطایه کاغذلی و سوز باشلری سرخ ایله یازیلمیش.

روضة الاخبار المنتخب من ربیع الابرار ترجمه سی

مترجمی: عائشه علیی: یرلی محمد بن سید علی قضاعی ۹۵۱ تاریخ ترجمه ۹۵۹

اولی: الحمد لله رب العالمین والصلوة علی نبیه ورسوله محمد ... صونی: مبارك ذالجلال اولدی اوچنجی کوسنده تمت ...

دینی، اجتماعی، اخلاقی، فائق ومزاحی نصیحت وعبرت آمیز حکایات وتمثیلاتی حاوی اولوب روضة الاخبار روضة انس الوزرا ویا روضة الوزرا سرلوحه سیله مشهور روضه نامی مؤلفی محمود بن خسرو بلخی ۹۴ یاشلرنده تألیف ایتمکده ایکن [ربیع الابرار] نام اثرینی ۹۷۰ ده عثمانلی ادبیاتنه ادخال ایدن ابراهیم خطیب قاسم اوغلی محمد افندی طرفندن سلطان سلیم اول امرینه اتی روضه ده اختصار اولونمش [روضة الاخبار المنتخب من ربیع الابرار] اثر ترجمه سیدر. کتابده اسمی تصریح اولونمین مترجم شهزاده اکین سلطان سلیم تاکیدیله عیناً ترجمه ایتمکده و [عثمانلی مؤلفلری] ایله [ترجمه بلیغ] ترجمه لرینی اکثر قاضیلی اکین ۹۷۹ ده وفات ایدن تذکره الشعرا صاحبی برنجی عائشه علی [کدیسی سلطان سلیم ایله برابر بروسه ده مدفون] ترافندن سید محمد نقاع لاحقیدی یه محمد عائشه بن سید علی] اولنمق کوستریلمکده و تاریخ ترجمه ده بو عائشه نامی ایکیسنه دوزه عائشه جلبیلی اولدیغنه باشقه علوم مختلفه دائر اثرلری واردر.

ادبیات کتبخانه‌سی
۱۱۷

Kalamazoo
Colour Sheet
No.016645

ترکی : ۶۸۳ **۱.ف** نومرو ۹۲۰

عدد ورق : ۹۱ + ۲۰۰ = ۲۹۱ . ۱۶۶ = ۹۰ . ۱ سطر ۲۱ یازه ، نسخ قدیمک . مؤلف خطیبه ۱۰۸۸ عدد کاغذ قدیمی وجه دیکوزه .

روضة الشهداء

مؤلف : ملا حسین واعظ کاشفی المتوفی ۹۱۰ تألیفی ...

اول : حمد بی حد اول واجب الوجود ملک متعال ... صوکی من لعجزت شوبه علیه افضل الصلوات واکمل التحیه ...

مؤلف خطیبه محرم الحرامک برنجی روزنده آرقه سنده تعلیقه مشابه بر خط ایله یازمه اولدیغی توکتاب سکز بابه اوزره مرتب اولوب بابلرک اولی ۷ حطه یازیلوب حضرات اهل فضائل وفضلت خدمتلرنده بابلرک اولی ۲۵ شهداء حقنده بر قچ اولدیغی آیات واحادیث سرد ایدیلوب ، بابلرک ثانی ۲۹ عدد حضرات اهل عبادت وحمیده سیرتلرنده بابلرک اولی ۴۸ معاویه نک اولادی ویزید نک خاندان شوومه اولدیغی عداوت ایله یازیلمشدر بابلرک خامس ۵۷ حضرت حسین یزید واقعه اولدیغی محاربا تلرنده بابلرک سادس ۶۲ قوم یزید نک اهل بیت نبوی یه روا کوردکلری فظاعت وضلالت یازیلمشدر بابلرک سابع ۷۵ یزید اولدوقده حقنده وکی قضاعتلرنده وزیدک عابده حضرتلرینک قیصه وحیاتلرینک کیفیت وبابلرک ثامنه ۸۶ حضرت نجم الدین کبرا اتی حقنده وکی شفقت ومرحمتلرنده یازیلمشدر .

Kalamazoo
Labour Sheet
016645

ادبیات کتبخانه‌سی

۸۵ نومرو

نومرو ۲۶۷۰ آثار نفیسه یاننده در .

عدد اوراق : ۱۲۲ ، [۲۲۲ × ۲۲۲] میلیم ، [۹۸] میلیم ، ۲۵ سطر تربیه تذهیبه ۲۵۱

یازمه ، تعلیقه ، جلی فیصه ابو الفتح فضیله ، قوم زکی آثارنی طاغده یازیلی وجه دولت التوده یالدیزله چیقدیلیسه . سرلوحه ، صحیفه کنارلری برر ترک کاری تذهیب وجلدی دیشه جودکی مشتمل مجلددر .

روضة الکبرا ، ذیل حدیقة الوزرا ترکه

مؤلفی : مؤمن زاده احمد حبیب افندی ۱۱۶۵ تألیفی

اوّلی : حمد ومنت وستایش وشکر وثنا بی قیاس ....

صوکی : فی شهر شعبان المعظم الحمد وحده ....

مولف جمعاً ۷۸۱ نمره دلو [س] فیشنده تفصیلات درشه .

D I
ادبیات کتبخانه سی
نومره ۲۲۷۹

عدد اوراق : ۵۷۸ ، [۲۸۰×۲۲۰] میلیم ، مختلف الطوله ، تعلیق نستعلیق : ۲۲۲
یازمه نسخ ، ۱۲۲۲ تاریخنده ، قره قاضی جعفر به زینه العابدین فضیله .

« ریاض الجنّه » فارسی

مؤلفی : محمد صمد ابن عبد الرسول الزنوزی التبریزی . ۱۲۲۶ تألیفی .
اوّلی : الحمد لله الذی عجزت عن احاطة منقولات نعوته ....
صوکی : ختم بالخیر والاحسان سنه شهور سنه ستعشر بعد مأتین والف سنه هجرت سید الانس والجان

مندرجاتی عقائد اهل سنة مناقب اولاد بو کتابك ترتیب ایدن عبد الرسول زاده لسان عربیه ده واقف محرریه بایه ده وعلوت بیشه دندر .
صدیقه اعظم فاطمه عذرا التیم کی بیشه بالجنّه اولان ذوات مقدسه نك کف وضلاله نسبت ایدن بو زیده ده اشتغال ایلیان حریف فتحعلی شاه زمانده
پاشامه و کتابك دیباجه سنی اونك نامنه یازمشدر .

۱ مقدمه ، سکز روضه و بر خاتمه اوزره درت اولان بو اوزره مقدمه ده : تعریف کتابه ، برنجی روضه ده : احوال مقدسه نامی آلتنده یکرمی
سکز بحث ایله اثبات واجب الوجوده و احوال و معجزات نبوی و افضلیت حضرت امام علی و ائمة اثنا عشریه مدینه و مکه مکرمه و مدینه منوره و کربلاده
بعضه بلاد مشهوره نك احوال تاریخیه و جغرافیه سنه ، کنجی روضه ده : یکرمی سکز بحثه خلافت عوالی و عرسه و کربه و بعضه دانسه و حضرت آدمدن
بری آخر زمانه قدر انبیای عظام و تعریف و تقسیم ربع مسکونه و انجار ، ارضاء ، جبال ، معادنه و نباتاته و حروف تهجا ایله اسامی و طبایع و اذکار بعضه
حیواناته و افلاکه ، و درد نجی روضه ده : بعضه علما و مشایخ و ادبای اسلامیه ایله قبل الاسلام حکمای مشهوره نك حروف تهجا ایله تراجم احوال و آثار
منظومه و منثوره لرینه ، التنجی روضه ده : ایکی قصیده شفای مشهوره عربیه و عجمك حروف تهجا ایله تراجم احوالنه ، التنجی

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

باستدیه روضه تاریخ تألیف قدیم خلفه ما اولاد ملوک و سیدانشه ، یدنجی روضه‌سی ۵۹۲۷ ظ : حروف تهجی تبیله عربی العباره اولدوقه مشاهیر دنیا
وعلما و بعضه خطاطلرنك ترجمهٔ حالاتنه ، سکزنجی روضه‌سی ۵۹۲۸ ظ : نوادر حکایات و لطیفه بعضه مسائل متنوعه و مصطلحات علوم و فنون
صنعات و لطائف روایاته ، طقوزنجی : تاریخ اتمام کتابه دائردر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ٧٩٤

عدد ورق : ١٧٧ ، [١٧٦ × ٢٨٥]٢ ، [١٧٧]٢ ، ١٩ سطر یازمه ، خط دیوانی بی .
عادی کاغذ اوزرینه محرر . جلدی ابروی کاغذ قابلیه .

[زاد العباد] تودیعه

مؤلفی نامعلوم اولوب بو کتاب عبادات بدنیه یه عائد فضائل آداب و کیفیات و آیات کریمه و احادیث شریفه ایله بعض حکایات مفیده و موعظ مأثوره یی حاوی اولوب بونه اوتوز بابی و مقدمه و خاتمه دن عبارتدر . « سراج القلوب » نامنده بر ذاتک مقدمه جمع و صدت جمع نامنده کی شرائط و آداب و فضائلنه دائر بر رساله سی مندرجدر . ضمنه افاده یه باقیلورسه « زاد العباد » ایله وضعی عینه ذاتک اثری اولمسی محتملدر .

A 4 ادبيات كتبخانه‌سى

توبكه كلام

آثار نفيسه بيانندر. نمره ٠٠٦٩

عدد ورقه : ١٨٩ [١٦٤ X ٢٢٥] ميليم، [١١٥] ميليم، ٢١ سطر، نسخه نوعدى

ياننده ، تعليقه ، وزير كوپريلى حسين افندى فيضله ١٠٥٩ تاريخنده محمود پاشا مدرسه‌سنه ياپدرمشدر . آخرنده فائده ياپدرمق وجهله وقف ايتمه يلسه . سرلوحه باقه بالديرملى وسياه مشه جدوليدر . فهرستى واردر .

« نبذة الكلام فيما يحتاج اليه الخاص والعام »

مؤلفى : وجدى احمد افندى ١٠٤٢

اولى : حمد قرآن و ثناى پيغمبر ياپيلمش

صوكى : بعون ربه الملك العلام

وجدى افندى استانبولليدر. علمادن وظريف نفيسه‌يه منتسبدندر. ١٠٤٢ تاريخنده وفات ايتمشدر. بو رساله‌يه نقد مفتاح السعادة فى الفقه ، حلية الاوليا و روضة الاصفيا ، رشد الهدى ، راحة الاشباح ، [تحفة الذاكريه فى شرح كلمة التوحيد] روضة الصفا فى والد المصطفى نامنده يدى قطعه اثرى اولديغى عثمانلى مؤلفلرنده مذكوردر.

مصنف عبارتنده يله آغازنامه تأليف اولنان بو كتاب اون باب وبشسه فصل اوزره مرتب اولوب باب اول : الى فصله ، عقايد اسلاميه دن ، باب ثانى : الى فصله فصيلت علمدر ، باب ثالث : الى فصله طهارتدن ، باب رابع : اولدكز فصله صلاتدن ، باب خامس : الى فصله صومدن ، باب سادس : اوچ فصله حجدن ، باب سابع : الى فصله زكاتدن ، باب ثامن : كتاب وسنة اتباع وبدعتلردن اجتنابدن ، باب تاسع : صيد و ذبايحدن ، باب عاشر : اون فصله فصل وياخود و خاتمه مجلسدر سويلنه‌جك مسايلى كتابندن و بالتناسب بعض احاديث و وعظدن باشقه

Kalamazoo
No Colour Sheet
No 016645

بونسته تك بسمه وقفنده ۱ - ۱۲ ورقه لرنده مؤلفنوك ايرمك عقايدنه دائر مقدمه يه سيالي ذيلده كي
مقاله اول : كلمهٔ توحيدك ، مقاله ثاني : حقيقت ايمانك ، مقاله ثالث : حقيقت اسلامك ، مقاله رابعه :
اصول سنت وجماعتك اعتقادلرنك ، مقاله خامسه : صفات الهيه نك قدمك ، مقاله سادسه : روحك ،
مقاله سابعه ، اتفاق وافعال كفرك باطلدر .

زبدة الكلمات والفنون كتبخانه سنده كي
نسخه موجوده سي

يكديكر : كلم ۱۰۹ نوروز

C 3 ادبيات كتبخانه سي

نوروز ۸۱۷

عدد ورق : ۲۷۱ ، [۱۸۰ × ۲۰۷ mm] ، [۱۱۰ × ۲۷ mm]

يازمه ، نسخ . جلدي سياه مشنلي وقايلرنك اورته لري بيضي اشكل شرليدر . وتديك فاعدتي يازيسه وسطوحه خفيف مينا كاري نقشلي وجدولك باقي يالديزليدر . ۱۶۸ ، ۱۶۹ و ۱۷۰ نوروزلو ورقدي ، جدولدكي باقي يالديزدن سلمشدر .

[زبدهٔ وقايع] توريكه

مؤلفي : وقعه نويس الحاج محمد پاشا ۱۱۷۹

اولي : حمد كثير اول سلطان كبير وملك الملك القدير ....

صوكي : ناموس دولت شهريارى تكميل اولندى .

۱۰۶۷ سنه سنده ۱۱۲۶ سنه سنه قدر تقريباً الي سنه لك وقايع دولت عثمانيه دن باحث اولدقده براثر مؤلفك رجال دولتدن وبالخاصه مالي وضع بولنمسي اعتباريله وتأليفه تاريخ ديه عد اولنه بيلور . امور ماليه دكي اختصاصندن دولايي يدي دفعه دفتردار لقده وبعضاً سلانيك ولايتي كبي مهم ولايات والتكفدنده بولنمشدر صوكره مشير زاده سليمان افندينك اميدينه رفيقي طرفندن سعايت اولنمسيله مؤلف دفتردار پاشا ۱۱۷۹ تاريخنده قوله موقوف بولنديغي حالده مظلوماً اعدام اولنمشدر . كنديسنك [ضياع الوزرا] نامنده براثري دخا بولنديغي رويدر .

D 3 ادبیات کتبخانه‌سی

تورکچه : هیئت ٤٤/٤٥

نومرو ٢٠٨٧ اثر نفیسه مخصوصه در

عدد ورقه : [١٤٧ جلد اول ، ١٧١ جلد ثانی] [٢٦×١٥٠ ص] بیلیم ، [٩١ ص] بیلیم ، ٢١ ستر تیشه تورکی : ٢٢٢

باشده ، رقعه‌کبی ، قیاغه آچارلی طاغده یازیلمش . خط انشعه سوغ ایله چیقلسه جلد اول یوقدر . جلد اول : الیلی‌نجی ورقه قرمزی نده زیاده ، جلد ثانی : اولنده موکذه‌ده سوغ ایله چیقلسه جلد اول کبی عادی وشاشات ویرمه‌دن بوغیلمش ده سوغ ایله محرر در . جلد اول سیاه مشیه ایله ، جلد ثانی ویشنه مورکی مشیه ایله مجلد اولوب هر ایکی جلد برغلاف درونشه در .

"زیج الوغ بك ترجمه‌سی"

مترجمی : عبدالرحمن عثمان افندی .

اوّلی : ربّ اشرح لی صدری ویسرلی امری

مترجم عبدالرحمن افندینك ترجمهٔ حالنه دستریسی اولنه مادی . موما الیه فارسی العباره اولدیغی بوکتابك اصلی وصف الحاله ده غایه‌ده وجامع اغلی ایجاب ایلدیکندن عبدالرحمن افندینك اثریله الوغ بك سلفه بایزید ثانی به اهدیه ایلدیکی نسخه‌دن ترجمه ایتدیکنی دیباجه ده یازیور .

مؤلف کتاب زیج الوغ و یا اُلُغ بك تورکلرك مشهور اولوب آلتی علومنده وتخصص نجومنده تخصص حکمای اسلامیه‌دن محب علمای حکمای ایدی . ٧٩٩ سنه سنه‌سنده سمرقنده یوقاضی جاده کنیسه عصیان ایدن اوغلی عبداللطیف اسیر ویدغدنده شهید اولمشدر . عبداللطیف التی آی حکومت ایتدکدن صکره اعدای اُلنده مقتول اولمشدر .

درت مقاله و ٥٧ باب اوزره مرتب اولان بوکتابك برنجی مقاله‌سی ٢ : برمقدمه ویدی باب ایله بدأ واسباب وضع تواریخدن ، اکنجی مقاله‌سی ٧ : یدی بابدر ایله معرفت اوقات ولیل ونهار طالعدن ، اوچنجی مقاله‌سی ٢٩ : اون اوچ باب ایله تعیین ایام ولیالیدن ، درد نجی مقاله‌سی ٤٤ : ایکی باب ایله اعمال نجومیه باحث اولوب بشبو برنجی جلدك برنجی ورقه‌سندن الی برنجی ورقه‌سنه قدر زیجك ترجمه‌سی و ٥٥ ورقه‌سی بو جلدك زیاتی اولان ١٤٧ نجی ورقه‌سنه

و ۱۷۱ و رقعه عبارت بولنان جلد ثانی تماماً جداول نجومیه یا حاویه .

یازیلوغ یك ترجمه سنك دار الفنون کتبخانه سنده کی نسخه موجوده سی

یلدیز : صفحات ۱۹ تورودوه

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

ادبیات کتبخانه‌سی

عدد ورق : ١٥٦ ، [٢٨ × ١٩٥]، [١٢٤] ١١ ص

يازمه ، كوزطرنخ احمديه عبدالسلام فضيله ١٠٧٧ ابروى ماغذه مجلد دفاتيخه ماغذه بحر ورق .

[ساغنامه] نوركيه

مؤلف : لهجة ابن حماد سيد ابراهيم بن اسماعيل .

اولى : الحمد لله الذى جعل الاسلام نوراً ....

صوكى : والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب .

اقسام نمازيه يانسونمازى ارشده كى ساعدك فضائلنه دال وقتده ايديلمه دعالر عندالله قبول بيوريلمه جهتله بيوك مثل مسائله دائر تفصيلات حاويدر .

۸۴۸ نومرولو خمسه‌نك درد نجیسی

ساقی نامه یاخود عالمنما

ناظمی : نوعی‌زاده عطاءالله افندی ۱۰۴۶ تألیفی .
اولی : بنام خداوند افندی و خالق ....
صوکی : رجوعه حیات اولمه مشکیه ختام ...

شاعر بونلرله برابر وضع اولونان قاعده‌یه توفیقاً ساقی‌نامه‌یی ، نفسی ، معاجه‌سنی ادا ایدرکن صوکره پادشاهك مدحه‌یه انتقال ایدرك عودتی و ارتقه خیالك وجهله‌یه صوکره عودتی مناسبتیله یازدیغی بیتلرله ونوسه‌ایله دیکنه‌لرله نظم وقته قدر اولان بوغاز ایچنك روم ایلی و اناضولی سواحلی مناظره‌سنده ، سکته‌سنده ، میوه وسیره‌لرنده مختصراً وساقیدده ، قیدده ، عشقدده ، بهاردده وخاتمه‌ده مفصلاً بحث ایتمه وضمنده رجوعه حقایقه سویلمشدر .

ساقینامه ایکی یوز سکسن بیت و درت قطعه‌دن عبارتدر . ایکی یوز قرق بیتی و درت اولی ترجمه‌ده یعنی اوتوز ایکی و درت تقریباً بیك بشیوز بیتدن عبارتدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

Kalamazoo
Color Sheet
No.016645

۹۰۹ نومره ۱.ف

ترجمه: ۵۴۴

عدد ورقه: ۹۴ [۹۰۹ + ۱۱۲۲] ۲. [۲۶۲] ۲ یازده سطر، جلدی سیاه مقوا مجلد وفرسوده.

سرگذشت نامه عبدالقادر حصاری

اول: حضرت حی قیوم وحکیم علی الاطلاقه ... صوک: باغ تفرجگاه میه بحومه سبلی سیه .. صاحب سرگذشت عبدالقادر بن حسن افندی بوزنا، کذ بسنه ۱۱۵۷ حصار شریفنا بیدق رنده استانبول ده ظهور ایله جوارنده تولد ایدوب مع عائله تاکل حصارنده توطن ایدرکن تحصیل علوم ایدوب کذ مرکز ایدوب صوک ایدوب وقبول و [illegible] طریقت علیه ایله اسوکن واوزنده مکث ایدوب طریقت مزکوره اصول وسرگذشتی یازدیغی ۱۱۹۲ تاریخنه قدر بالجمله قطع مراتب ایده رک ذالسعاده آغانک دائره سی قلمنده وخلیفه تاللک ایتمکله وترجمه حالنه تعلق وروایسیله بعضه وقایع تاریخیه ایله جانک یوزنده رقوعه محرو مشاهده کرفقاء الوجه فقط دنیا فرح بعد الشده یه مظهر اولدیغی وسن غضه سالان اولدیغندن متصدد مصاحف شریفه وسائره یازدیغی سویلیور. خط نسخ فاره سی جیده ومشکل اوزره محرر در. سالان اولدیغی طریقت علیه ایله خرده یه سیانده وغیر موجود در.

۷ ۷ ۱۹۷۶

۷۷۹۵ تاریخ آثار نفیسه یازنده‌در.

ترقیمه نوروزی
۲۸۱

عدد اوراق : ۱۰۹ ، [۲۲۵ × ۲۲۲] ، [۱۴۰]

یازمه ، یاقوت دار فتح ، نفیس شکلی ، قاعده یازیلی وجدولر باقریالدیزله چهریلیر . رحل صوطی بویالیدر . قرمزی مقیاسنه مجلددر .

سفر عراقیه سلطان سلیمان

مجموع منازل

محرری : فصوحی اسدی الطاقی ۹۴۲ تألیفی

اولی : حمد وسپاس بی قیاس اول قادر متعال ...

– فصوحی انقد سلطان سلیم اول وفاتوق سلطان سلیمان زمانلرنده پادشاهه یازیلمش قلم وقعه‌لرینی سیاحتنامه‌سندن وعلم حیاتی عائد دارالقصوده کتبخانه‌سنده موجود دیگر ایکی اثرندن آلدیغی شکلده‌در . فقط منسوب اولدیغی عائله‌یه و مقطع ائشه و تاریخ و محل وفاتنه دائر معلومات صحیح اولمیوب یالنیز عثمانلی مؤلفلرندن فصوحینک سوی اصلی خیندیه دیاربکرنده اولدیغی و فصوحی [چلبی] لقبی و والده‌سنک بونده موجود بولوندیغی و ۹۴۰ تاریخنده وفات ایتدیکنی وتاریخ مؤلفی بیانندن فاتوق سلطان سلیمانک بدایت جلوسنده ۹۵۶ سنه‌قدر تاریخ یازدیغی قید ایدیور . حالبوکه اثبو سفر عراقیه فتوحی ۹۴۲ تاریخنه قدر وقایع سفریه‌یی حاوی اولدیغندن و بو وجهله فاتوقیتک جلوسندن ۹۵۶ تاریخنه قدر تاریخ یازدیغنه یاقیلدیغی حالده فصوحینک ۹۵۶ سنه‌سنده صوکره‌یه قدر عمر اولدیغنه شبهه بولنمامقده‌در .

فصوحی ۹۴۰ تاریخنده وفات ایتمه‌یرک انجه او ، علم نجوم ایله‌نمه اوزره عطاء وجیب اولقله برابر شاعر فصوحی جلیسه‌رکده برشهرقده تقویمجی فصوحی‌در . بو ذاته‌ده ، یعنی عطاء فصوحی‌ده متعدد نسخه‌لری مکتبه‌لرمزده بولنمقده‌در . حالبوکه انقد ۶۰۰۸ [عمده کتاب] و [جمال الکتاب] ماده‌لرنده وفاتی ۹۴۰ ده کوستدیکی اولی عثمانلی مؤلفلرینی یاکانمشدر . حتی کشف الظنونده جمال الکتابه مؤلفنک « فصوحی بن حمزه‌کوته بن عبدالله » اولمه‌اوزره کتبه‌لرمشدر .

دارالقصوده کتبخانه‌سنده خاصه انقد کتابلری بیانندن ۶۰۰۸ نومرولو جمال الکتابه دیباچه‌سنده یازیلی : « بو یازیلان محرری بنده‌لری دستگاه فصوحی بن حمزه عبدالله » دیه محرردر

ادبیات کتبخانه‌سی
D 6 نومرو ۱۶۰۱

عدد ورقه ۱۸۶ [۱۷۷ + ۱۷۷] ۳۵۴ [۱۸۶] ۳۵۴ یازمه کوزل خط نسلعه و آخارلی جاغداوزریه ۱۰۵۶ تاریخنده یازلمش
طرفنده یازلمشدر. اسلوب ترکی طرز ایله منشه و باشدن بیک صحیفه‌سی قدر نثر و صحایف سائره‌سی نثر یله یازلمشدر. عجوبه نفیسه
واوزرینه آلتی ستیر یازیلمشدر.

سفینة الشعرا

ترجمه: سلیمان فهیم افندی ۱۲۲۲ تاریخی.

اول: افتتاح آله ایدر کندی اهل کمال ... صوک: سفینة الشعرا فهیم دلخوشدر ...

بر مقدمه و درت طبقه اوزرینه مرتب اولوب بوکتابه مقدمه‌سی ۲ و: [illegible] سفینه‌سی شعرای عربه طقوزدر. درنجی ۹ و
طبقه‌سی: یالکز دولتشاه تذکره‌سنده اسامیسی موجود شعرای فرسدر. و آلتنجی طبقه‌سی ۱۲۰ ترجمه طرفنده میرعلیشیر نوایی وسام میرزا تذکره‌لرنده اقتباس
اولنان بعضه شعرای فرسدر. واوچنجی ۱۲۹ طبقه‌سی: دولتشاه وسام میرزا تذکره‌لرنده اسامیسی بولونمایوب نوایی تذکره‌سنده اقتباس اولنان بعضه
فرس شعرانسدر. درنجی طبقه‌سی ۱۵۶ و: یالکز سام میرزا تذکره‌سنده اقتباس اولنان بعضه شعرای فرسدر. بعضیلرینک تراجم احوالیله اشعار منتخبه‌لری و
خارج اذکار اصحاب تراجمدن بعضیلرینک حضده ترجمه علاوه‌سی درج ایله بیک تحقیقات عادیه‌ده. تذکره مذکوره‌ده حروف هجانک غایاتنده مذکور
تاریخ تالیف اولان ۹۸۸ سنه‌سنه. ممکن مرتبه تاریخ جدیده‌ی کوزه دیلمش. میرعلیشیر نوایی ۹۴۳ وشاه اسماعیل صفویه‌نک اواخر اولان سام میرزا
تذکره‌سی [تحفه سامی] ۹۷۹. واصل [سفینه دولتشاه] مصنفی دولتشاه سمرقندی ۹۸۸ تاریخنده بعالمده بولونمدیغنه نظراً اشبو
سفینة الشعرا یه تواریخ مذکوره‌یه قدر کچه شعرای مشهوره‌نک اکثریسنی تقریباً آلتی یوز کبی قدر کچه بیتی.
سفینة الشعرا یه تواریخ مذکوره‌یه قدر کچه شعرای مشهوره‌نک اکثریسنی تقریباً آلتی یوز کبی قدر کچه بیتی.
۱۰۷۲ ده استانبوله کلوب و ۱۰۷۶ ده یه استانبوله دوات ایده متوطن خواجه سلیمان فهیم افندی مأموریتله مکه‌ده اولدیغی حالده ترک مأموریت
ایده‌رک اسلامبولده قسم اعظمی فارسی تذکره‌لرینه و شعرای عجمه‌نک حالاتنی شرح و ترجمه ایتمشدر. سفینه سلیم دیوانی مطبوعدر.

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

خط و خطاط ایله مشغول اولمشدر. [بوجوده نصوح] دیمشدر. یاد محمد کربعصره یاشامش بویله بیک عدد خوشنویس ستادلرینک بویوک دیوانلرینک
اول وقتلرده یکی ایجاد اولنه مشغول اولمشدر. واصل مشغول نصوح هم کاتب برآزده شاعر، هم موزخ، هم ریاضی، هم رسام و خطاط،
هم بر نوع شکل خط ایله جفادر کله عائد [مضمه] ایونمش بوجودی اولوب شمال سلجوقیه‌ده ماهر فیزیقی بر وجود اولدیغی محققدر.

C 6

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

نومرو ٧٠٦٨

آثار نفیسه یانده‌در

عدد ورقه : ١٩ ، [٢٢٠ × ١٦٢] ملیم ، [٧٢] ملیم ، ١٧ سطر ، نسخه تقدیمی

یازمه ، نفیس نسخ ، آبادی فائقه اوزرینه‌در . سرلوحه‌لو صوك صحیفه‌لرك كاری نفیس‌در . جدولدر سیاه ملمه فالینلمشدر . صاری ویرده اینجه بیاض التوده‌لو چدیلی وسائی فیودات سرخ ایله یازیلمشدر . فویو قوتوسی میشه‌لو بجلد وقایدر ایچی دویشی الاتی یازیلمشدر .

ترجمهٔ حال

" سفینة الوزرا "

مؤلفی : حقیقه محمد افف ١٢٢٦

اولی : صدر وسیاسه مانند اولوجی بك قیلمش .

صوكی : وجودینه عافیت ویروب مسند عالیلرنده برقرار ایلیه آمین .

مؤلف مومی الیه بو نجه قیوسنده كه كتبخانه حضرتلری شیخ الاسلام عارف افندینك محمد وی اولوب ، روم ایلی قاضی عسكری ایكن ١٢٢٦ تاریخنده استانبولده وفات ایتمشدر . بو اثر ندیه‌سنه ، بطوع غلطانی وعبوجه حدیث ایله شرحی وترجمه‌سی وترك مسوده‌ده قالمشدر .

حقیقه افف بو اثر نده ، دولت عثمانیه ده مسند فیودالیتی احراز ایدن ذواتك ١٢١٨ تاریخنده وفات ایدنلرینی دریا دامادكوچك حسین پاشایه قدر یاكز اسامی وتواریخ عزل ونصبلرینی كوسترمشدر .

نومرو ۸۵۹

عدد ورق : ۱۱۶ ، [۱۵۶ × ۲۲۲] ، [۱۰۵] ، ۱۲

بازمه ، یك عادی نسخ قدیمی ، منظوم . جلدی محتاج تجدید در . فیا فاغه اوزرینه محمد وجود اسمی ایله چیقدیلمیشدر .

[سلطانیه نامه] ترکی

یاخود

تاریخ آل عثمانی

مؤلفی : فاتح دسطانه یازیجی تاریخ عصری جالندهلی کمال زاده الیاس محمود ۸۹۵

اوّلی : فیلاحم سوزی بسم الله ایله یاد ....

صونی : جریانه بخشنده اولسونه شاد وخرم ...

آل عثمانك آناطولی یه صورت وتاریخ ورودلرینه سلطانه یازیجی تاریخی یه قدر کذلك ایله وقایع ومحاربات اسکی ترکجه واسلوبایله وتفصیلیسی براد ایله حاکی اولدیغی بواثر منظومك اول وقتك رجال وارباب معارفنك [لسانه فارسی یه اولدیغی سبیل وزرهاکلری سبیله ترکجه یازیلدیغنه دویدیلر] قصد اعتماد اولنمیه رك ناظم ملتیدر . برجمعیت میله ایله ترك لسانك دخی فارسی لسانك قدر حائز اولدیغی ادعا ایله عرضه ثبات کوستدیکی بحجه اصحاب کمالدن اولدیغی کلی افندینك بواثر دغونه تاوزه ماندیغی بری ترك صورتاً طرفندن افتقا اولنه ایدی شمدی ترکجه مرتبه کمال ایرمشدی !

مومی الیهك معجم فی آثار ملوك العجم نامنده کی فارسی العباره بر کتابی صدر اعظم محمود پاشای وطی اولمه ترجمه البلاغه نامیله ترجمه ایتدیکی وکذلك برعثمانی اولدیغی کاتب چلبی سویلیور .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۷۹۱

نومرو ۱۱۵

عدد ورقه : ۵۰ ، [۲۰۰ × ۲۰۰] ، [..] ..

یازمه ، رقعه ، استانبولی محمد بهیجی مصطفی

سلسله نامهٔ انبیای عظام و آل عثمان

نورکجه

مؤلف ورثه‌سی : عبدالباقی بهجتی سودیسنه بیعاً تسلیم اولنمشدر

مته کتاب سکز ورقه عبارت اولوب حضرت صیث قدر انبیای عظامك وجوداریله برکزینك جلوس شریفلری و حکومتلری ورقه اعتباریله شجرهٔ لطیفه‌لری وجلوس تاریخ قدر سلاطین عثمانیه‌نك [یافث] ه نسلی اولاد بنسلرندن ودقایع مشهورهٔ تاریخیه‌لرندن عبارتدر.

شجره دائره‌لری غیر منتظم و کاغدی قالیه ، جلدی ابروق کاغد قابلیدر .

تراجم ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۷۹۹

نومره ۹۵

عدد صحیفه : ۹۹ ، [۲۲۲ × ۱۱۵ mm] ، [مختلف]
یازمه ، رقعه . جلدی یوقدر .

[سلسله نامهٔ طریقه علیه]

نومره

مرتب و تاریخ زمانی معلوم اولیاده یونسه نك باشنده بولندیغی بیان ایدیلمه عظام طریقه علیه نك صدیقه اعظم و حضرت علی یه منتهی اولان سلسلهٔ شریفه لریله ائمهٔ اربعه حضراتنك و اویسی اولدقلری بالذات اخذ فیض علم ایدیلدکلری ائمهٔ کرامك و فقهای سبعهٔ تابعین و رواة سبعهٔ ائمهٔ حدیث و کتب ستهٔ جامعه نك و استنباط ایدیلدکلری اصحاب کرام حضراتنك اسامی و تاریخ ولادت و جلت و مدفنلری و فقره نجی صحیفه ده کتابك زمان کتابتی قید بالجمله طریقه علیه نك سلسلهٔ طریقتی و بعضه شایخ مشاهیره نك تواریخ ولادت و ارتحالاتی ذکر اولندقدن صکره یازیلدیغی معلوم بولندی .

تاريخ عثمانى ادبيات كتبخانه‌سى

نومرو ٧٨١

عدد ورق : ٢٥٨ ، [٢١٠ × ١٨١] ، [١١٠] ، سطر ٢٩

يازمه ، كوزل نسخ ، استنبولى حافظ مصطفى افندى عصرى ١٢٠٩

سرلوحه وجدولى يالكز جدول ساده وسونه باشلرى سرخ ايله يازلمشدر . قيودفرهوده نكى شيشه مجلد وبنجم لايحه فاغده‌ذيله محرردر .

[سلك الدرّ آل عثمان]

تورجمه منظوم

ناظمى : سيد حبيب افندى . سلطان محمود اول دورى . ١١٧٠ وفاتى

اولى : اولوبدر بسمله شاه كلامه تاج عنوانى .... مصرعه باشلريلوب ،

صوكى : همیشه محو ايده يارى قلوب جمعنده عفوانى ... مصرعه نهايت بولدقده يازيلمشدر

سلطان محمد خانه قدر سلاطين عثمانيه‌نك وزمانلرنده كى علما وشعرانك تراجم احواليله مؤلفانك اسامى وبعض وقايع مهمه تاريخيه يا بحر هزجده وعبارتى غايت سليس برافاده ايله نظماً ضبط اولنمشدر .

١٢٧
C 3
ادبيات كتبخانه‌سى

نومرو ٧٧٧٧ آثار نفيسه يازيلمشدر.

عدد اوراق : ٢٥٥ ، [٢٥٥ × ٢٥٠] بيلم ، [س ٨٥] بيلم ، صف ١ ، ستون ١١ ، نسخه تعدادى ٢٦٦

يازمه ، تعليقه ، على نوعنه قاغدهٔ اوزريته يازيلمشدر وجدولر سرخ ايله چكيلمشدر . قويو وشنه جوزوكى مشينه مجلد وتشهيرلى . قاغد قايلى رطوبتدن دولايى دوشمشدر .

سليمانامه

ياخود

روضة نامهٔ وقايع دولت سليمانى

مؤلفى : عبدالقدير افندى : قره‌چلى زاده .

اولى : انما الله الله واحد وهو المنعم وهو الخالق ....

صونى : فهم الله لنا باطنى وهو مولانا نعم المولى ....

مؤلف حقنده [ف] حرفلك ٧٧٧٦ نومرولو فشتده معلومات ويرلمشدر .

يازمى اولمغله اوزرينه مرتب اولديغى بيان سلطان سليمان آوزه سلطنت قدر تاريخ عثمانى يازيلمشدر . تاريخ التواريخ ذيلى اولمق اوزره قلم الشمسه دوشمشدر . قانونى سلطان سليمان قوه سكزنجى سنه‌سنه قدر اولان وقوعات ومحاربات وقتماز علماء وشاعرلرك تراجم احوالنى حاوى در .

يازمه حقنده نومرو دورت درت دركى شيخ الاسلام يحيى افندى وحمدى زاده محمد ، شريف ، غزى زاده مصطفى وسمه افندى لرك تقريظلرى درج قيلنمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
۱۰۲

Kalamazoo
No Colour Sheet
No 016645

سلیمانشاه نك دار الفنون كتبخانه سنده موجود یازمه
نسخه لری .

خلاصی افقه كتابلری یازمشده	۷۵۷۷	نومره	
رضا پاشا	"	۸۸۶	"
بلدیه	"	۷۹۱	"
"	"	۷۹۷	"

ترکجه : ۷۱۵ ا.ف نومرو ۹۳۳

عدد ورقه : ۱۹۵ ، [۱۹۴ + ۱۴۸]، [...]، ۱۷ باشمه ، قیمه‌کجه جدید عادی کاغد قالین وجدولسز در .

مختصر
سلیمانشاه نامه

اول : قیصه‌بسم الله الرحمن الرحیم . الدی صحت نحمه لهو جلال سفیم ... صوکی : اوج کونده صوکرا اکابر کلوب ...

خلقت عالمدن بادشاهلرك ورقه زمانه قدر کلمه وقایعی حاکی اولدیغی سلیمانشاه نامی دیکرله شاهنشاه سلطان بایزید ثانی دورینه موضوع وستعلیق سندی بروسه‌لی فردوسی تخلیص نام ذاتك طرفندن قرمه‌سنده ، بیوك آتسنه‌سی اولدیغی وزیر قتلنمسنه دائر بعض بیلمدیکی حکایاتی ایلاوه‌سیله بولونمسنه اولنیغندن نه اوعصرك رجالندن اولدیغی تصریح ایتمیوب برذات طرفندن اختصار ایله یازیلدیغی بیان ایدوب مختصرن عالمك اولدیغی اولوب خلقت عالمدن ضبط اولنان مادی افاضه‌سنه قدر کلمه وقایع تاریخیه حاکیدر . فردوسی ، دیو وزوزن فردوسی سیمرغ یاد اولونان نوذات پادشاه سنه لیهاك کتاب مذکور زوائدی طبایع وقایع صحیحه‌دن انتقاسك اراده ویقینیسك اوقتمز اولدیغندن متأثر اولدیغی شاهنامه قدیمی ناظمی فردوسی طوسی یك تقلیداً برنظم اولدیغی بیلدیرمسی وایرانه فرانسه‌لی اولدیغی ایضاح ایلمشدر .

ادبيات كتبخانه‌سى

نمره ٤٨

عدد صحيفه : ٦٠٢ ، [٢٦٨ × ١٦٥ mm]٢ ، [ ]٣ . سياه زده مجلد ومحتاج تجديد .

[سنه الاقوال النبويه مه الاحاديث البخاريه] عربجه

مؤلفى : حافظ محمد ضياء الدين ماغستانى المقدسى ١٢٠٧

اوّلى : عه عمر بن الخطّاب رضى الله عنه .....

صوكى : سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم .....

بخارى شريفده مندرج احاديث نبويه دن ٤٥٤٠ حديث شريفك باكه بلك اولديغى اسماء رجالى بقايتله صوريله مفسلينه وجمعه جمله سنه برآرده .
اسمى رواة سوزيله يازلشدر . چندبلى عادى اينجه ماغدوريه محمد وحمدكليه . جابجا حاشيه ده مؤلف فضيله تصحيحات و [ ] يازمشدر مكتب ملكيه كتبخانه‌سى] مهديه وزيرلغى معارف نظارتنه انجمن تقديسه وعيانه مهديه مرحومدر .

C 3
ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ۱۱۷۷۰ تاریخه یازیلمشدر

عدد اوراق : ۱۱۷۰ ، [۱۵ × ۱۱۷۴] بیلم ، [۸۰] بیلم ، ۲۲ ، نسخه نوری ۱۱۷۷

یازی ، تعلیق ، آهارلی کاغذ یازیلی وجه واحد یاقه یالیزله جدولدر . سرلوحه یاقه یالیزله جدولدر . کنارلری شیمه اورتمی کاغذ مجلددر

سورنامهٔ وهبی

ترکچه

محرری : وهبی : سید عبد الله افندی ۱۱۷۷ تالیفی .

اوّلی : حمد اژکه نه سزاوار ثنادر ....

صوکی : ..... وسورنامه اتمام ویریلدی ...

تذکرهٔ سلم ، وهبنك سادات حسینه دن شیخ حسام افندی نك اولاد بدری حاجی احمد افندی نك امام زاده کنخدالغه معروف والدینی ، بحل عثمانی ایسه کوچی زاده لقله شهرت بولمشدر . سنه ۱۱۷۷ ده وهبی افندی نسبتله وهبی قدیم نامی الدینه زاویهٔ علما وشهرتده اولدینه بونلرك اشتهاره دوعسه ودرسی ریاستی زمانك اعظم علما سندن مدرسی وکمال وعلی الاصول دوره مدرسی ایدوك حلیب مولوسنه قدر ارتقا ۱۱۷۹ تاریخنده استانبوله ارتحال دار بقا ایلمشدر . مقوسقینه دائر بازدیغی قصائد بلیغه سبیله کندیسی خانیانه سلطانه احمد ثالث بشو سورنامه تحریری وظیفه سنی شاهزاده حواله ایلمشدر . وهبی ، ادبا شعرا حاصل تخاصی ایله یکی حالده برکونده یك جنه نظم ایده جك قدر قصیده یازمق مالك اولدیغی کوره ده شعرای صدور دیوانده بیده اولدیغی افکندیسی [وهبی] مخلصیله تلقیب ایتدیکی تذکرهٔ سالده تذکور در .

السنهٔ ثلاثه ده نظم اشعاره قادر اولدیغه وهبی ، نظمده دیوانه دنشده سورنامه سیله قدرت ادبیه وعلمیه سنی زمانشده کا یاده واعیاره اثبات ایتمشدر . استوکتاب ، سلطانه احمد ثالث ، سلطانه ، محمد ، مصطفی دیوانه نامدینه کا شهزاده لرینك ۱۱۷۷ تاریخنده اجرا ایدیلوب یکی دوزت

Kalamazoo
Bio Colour Sheet
No.016645

کوره دولم ایده سوره خاتمه یله سلطانه مصطفای ثانیك کریدای اله الله وایله یاخود عایشه سلطاندن سوره ذوالحجه یه قصدلرینی وارمان دولت وسائره یك تقدیم ایتمکلری دکلدر لهذا یاسك وبالخاصه طرف شاهانه دن ویریلمه خلع فاخره وعطایاسك جنسی وقدرینی جاویدر .

اثر ، مقدمات عدیده وآوزه نیز مرتبت اولوب لهذا مقاله صفحات سوره دن بعضویه عائد در .

فی الحقیقه ، یوسوفچوغه یك پك عظیم ایدی آنجق اوده عیتموده دفایع صحیحه نادیده دیدی . یاوقته یسه یك فقیر چوغه ایدی اما اجرا ایدیلمه یوروکوندن لهذا استانبول خلقنك عمومی اعظم ایدیشدی . معمی ، سوزك اودن ودوغمی کوفی میدانه سوره تماشا ایچون کلمه یکدیگرینه قادینه یله کلمه نکسه سنه یاخود سفره یمك ویرلیشدی . سایده موجود سیندیکدن صاغده ، اوده میدانده اوده یسه کوره نهاده یا خلقه ویریلمه خصوصلر ایچون بحده یا اوده یك عدد تخته سنی اعمال ایدیلسه وقویوده اندنه باشقه اوده یسه یکدیگرینه زیاده طاووده ، لقدی ، اوردك ، پیلیچ وکوکوجه یغنی قوسه لری صرف ایدیلشدی .

رجال علمیه ومشایخ وارکان دولت وسوده افرادیله استیفاده موجود واول وقت تشکیلات تکمل اولدیغه بالجمله اصناف اوستلرینی سوره لهجه یونوت وطوت اوتسمه وطوفنه قیافت مخصوصه سیله اوتاغ لهجه یونه اکثریه یکدیگر ایله تکلم ایدرلرمشدی . بوروکوره ایچون ویریلمه ده یکدیگرینه صنعتکارانه وعلمکدن ایدرلر ایدی عدیده یونه وقوعه عدیده یونه (نحل) یاپدیلسه والخ ذالك دفایع حصول وایکی دفایع عرضنده درت عدد شکل بایلوی طرح ایدیلشدی که جامعدینی تنحل آلدیغه سایده اوده میدانه تنقل ایدیلدیکه کذلك وطوفنه لرك لقدی اقتضا ایتمکله یاخود خرف طرف یا دیکیلمه اتخاذ ایدیلشدی .

C 4
ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ۲۷۲۶ آثار نفیسه یازیلمشدر

عدد ورقه : ۲۲۲ ، [۲۸۰ × ۲۷۴] میلیم ، [۱۸۷] میلیم ، ۲۱ سطر ، نسخه نوردی ۲۶۱

یازمه ، نسخ ، سرلوحه باقیه لاجورد ذهب وجدولدر یاپیلمشدی سرخ ایله چیتیلمش وآلتلری طاقه یازیلمشدر . قیوودیشه چوردکی میشه ایله مجلد وکوشه لری اوزرلری شمسه لیدر .

سیر کاذرونی ترجمه سی

ترکه

مترجمی : عبد العزیز افندی : قره علی زاده

اولی : لله الحمد قبل کل کلام ....

صوکی : حیاتی یعقوم مکمه تأمید ....

ترجمه حالی (ق) حرفنك ۲۷۲۶ نوره لوحه‌سنده یازیلمشدر : اعاظم علمای ایرانیدن ومشاهیر اولوتورشاه جاریدن سعید بن مسعود بن محمد بن سعود الکاذرونی ۷۵۷ تاریخنده تألیف ایلدیکی فارسی العباره (سیر نبی) دن ترجمه اولمشدر . نسخه فاتیکان دا الفوتد کتبخانه سنده خاص افندی کتابلرینی یاپانده ۲۲۲۹ نوره ده مقید وموجوددر . عزیز افندی «الفوائح البنویه فی سیر الاصاغویه» نامیله آیروجه بر سیر نبی ده تألیف ایتمشدر .

عزیز افندی سیر کاذرونی یی بروسه ده عیه یازمش موجوه‌سی اولدیغه قره علی زاده محمد افندینك امریله یونوسه خلاصه ترجمه ایتدیکنی ، یاپدیغی کتابلری یازمشدر کا [۱۵ سطر] نوره لوحه‌سنده سویلیور .

قدیمی نقدیمی یازیلری وبعضه یازیلمش فصول عدیده یی حاوی اولمه اوزره درت قسم وبر خاتمه اوزره مرتب اولدیغی بو کتابك قسم اولی : سلسله یسه فصلده نوره نوت محمدیه نك اول مخلوقات اولدیغی وبقیه‌سنده دائره تیب قدیمه ده کی اشارات وولدالی وکیفیت ولادت سیدنا یله آبا واجداد محمدیه‌لی

Kalamazoo
Colour Sheet
No.016645

قسم ثانیسی : مقدمه باب واحد فصلده یکجی سنه ولادتده قوچی سنه یعنی زیاده بتوت رسالتناهی یه قدر سنه بسنه گذاره سنه حیاتنه دائر احوال و مجاهدات

قسم ثالثی : مقدمه باب وحیده فصلده بتوت سنه محمدیه نك یکجی سنه سنده اولدقی واضحی سنه قدر مکه ده سنه بسنه حیاتنه دائر احوال و مجاهدات

قسم رابعی : اولدقی باب ویسنه فاصل و بر خاتمه ده : مدینه منوره یه هجرت سنه رسالتناهیلك یکجی سنه سنه اولدقی

ایله بعثت و سایه ی، سنه قدر وقوع بولدقه غزوات و بوصورت مدینه ده وفایع و حادثات و مغازات نبویه یه، و بدی فصلده عبادت بولنلره خاتمه ویرمك

و ثنای الهی اولدقدن نبی ذیشانه آفرینه صلی الله علیه وسلم مخصوص رعایت و محبتك و صلوات و سلام گیدرمك لزومی و بعضه مغازات سنیه ایله اهل بیت

و اصحاب کرامه دائر مباحث متفرقه یه جاویدر . بو نسخه ۱۲۹۹ تاریخنده شیخ الاسلام مکی زاده مصطفی عاصم افندینك ۱۲۵۵ ده فتوی امینی

محرری عارف افندینك ۱۲۱۲ تاریخنده اشعوده مکی زاده رضایکك یازدیغنده بولنمشدر .

سید فائز دن ترجمه سنك دار الفنون کتبخانه سنده کی یازمه نسخه لری .

یازمه کتابلری یازانلر : سید : نومرو ۱۵

خاص افقه " " " " : نومرو ۲۷۷۹

C 4 ادبیات کتبخانه سی

نومرو ۲۷۷۶ آثار نفیسه یازانلره

تقدیم نومرو سی ۵۹

عدد اوراقه : ۲۰۴ ، [۲۵۵ × ۱۴۸] میلیم ، [۲۷ × ۳] میلیم ، ۲۲ سطر

یازمه ، نفیس قلمله ، محمد بنی فصیله ۱۲۲۴ تاریخنده یازیلمش والده طرفندن یازیلی وجهه ولد خاصی النومه یازیلدیغنه دائر بیاض ۱ ، ۹۱ ، ۱۲۲ ، ۱۷۵ ، ۲۸۰ نجی ورقه لرنده سرلوحه لری و ۲۷۶ و ۲۰۴ نجی ورقه لرنك زایدی غایت نفیس زنك قاری ندلیدر . سونه باشنده یازیلمش شریف بعضا آلتومه ولدجه ، دوسغ ایله یازیلمشدر . قراءه دنکی مشتمل مجلد و مفصیله اوزته وکتاری یازیلمشدر .

سید یسی مع ذیل نابی

مؤلفلری : شاعر شهیر یسی و نابی افندیلر .

اولی : کتومه وفتست کر کلك سخه کوی .....

صوکی : جلوه ی صورت تحققده تقسیم اولهم ...

یسی خطه [د] حرفنده ۲۶۶ نومرولو فیشه ، نابی خطه ده [م] حرفنده ۲۰۰ نومرولو فیشده ایضاحات ویرلمشدر .

یوسف نابی ۱۰۷۰ ده ولادتنده و یسنابی ذو الفنون شیخ سید یحیی صاحب المعراج اسمیله یاد اولنمشدر . دیکری ده نعوانی زاده التنده اولمق ۱۰۷۲ ده ولادت سنه رسالتناهیه

غزی یه ده قدر وقایع مهم عصر سعادتی جاوی بولنمشدر . ۲۷۷ - ۲۷۹ ده ورقه نده غزوة الشویقه دن مهم فتوحات مهمه محمدی اولمق فتح مکه یه قدر

نابینك اسلوب ویسانه یه توفیقاً سید یسی یه یکجی ذیلی ۲۸۱ - ۲۰۴ ده ورقه نده فتح مکه دن مخصوص سال الحجه یعنی نبی رسالتمدنه ذکاتی جمله مأمور اولدقی

اصحاب کرامه ولیه یه قدر تاریخ جهانشمولانه دوچار اولدقی اولهم سبیله مأمور اولدقه موفقیت اولدقی ماضی اوزرینه طرفه اشتغال رسالتناهیه خالصه ولیه مخصوصه توجه

بیورلدقدن صوکره مدینه منوره یه اقامت ایلدیکنه قدر ایکنجی ذیلی [ذیل الذیلی] تحریر اولمشدر .

نابی ، یکجی ذیلی اکمال ایدیجی استانبولده جلوه یتیمه دیکدیکی سوکره یه استانبولده کدرك عصر سعادته اعلی مثاله صدر اعظم سلحدار علی پاشا توجیه سیله

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

ایلخی دنبلی بازمشد . دیس ، ۱۰۲۸ ده ، تابی ۱۱۷۱ تاریخنده وفات یشد .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ٨٢٨

عدد ورق : ٧١ ، [٢١٤ × ١١٥ ملم] ، [٦٤ سطر] ، ١٥ ستر

یازمه ، عادی تعلیقه شبیه ٩٨٦ جلد سیاه مشیله مجلد در .

[شاه وگدا]

توركجه نثر ١٠

١٠ ناصحی : قدمای شعرای عثمانیه دن یحیی بك ٩٨٦

اولی : بسم الله ای الوالاباب اولدی مفتاح باب فصل کتاب ...

صوکنی : عبد عفوکله اول بنده ناصح سوزی بودر اول وآخر .....

فصل الفتح آرنا ولقده اجرای حکومت ایدیه دوقه که بکك احفادندن اولوب یحیی بك بو اثرنده : روم ایلی علما و فضلاسندن کذا نامنده بر ذات رؤیا سنده کوردیکی بر محبوبه علاقه یه دوب تحری ایچون اختیار سیاحته دخی اوغرایه رق پریشانه حال کزرکه آت میدانده ولدان زینه مصادف اولدیغی دسته لرجه سوره ده ماجرای عشقی تصور و بونا بنا یله حقیقت عشقی تعریف ایدرکه جنس لطیف نسانیه عشق و علاقه نك تأثیرات شهوانیه دن آزاده قلوبه دخی و معشوقه سنه وصلته برابر عاشقده آنسنه عشقك آنفسی اولدیغی و عشق حقیقینك مقدمه سی اولان عشق مجازی ایسه عاشقده اوتوریه موسسی اولوب عاشقده انجق رؤیت جمال یا اندیشه سی بولندیغی حرکه عشقی علاقه نك اصل نسادن تخدیر و ضربه محاته سنده یوبان اولدیغی درجه علاقه نك بوبانه یله اشتغالی تبعیج ایده رك ، نقطه موقفه اعاصفه و عقفه موقعه اولدیغی تقدیره شهره عشق حقیقی یه واصل و اول طریقه یله محبوب حقیقی یه واصل اولنه بیله جکنی ، چونکه صحه جمال انسانه محدود بر زمانه مقصور اولوب مقصود اصلی عشقه اولدیغه جمال باکمال الهی ایسه ابدی و محاجبیده کی صحه جمال آنجه جمالك جزئیدیغنی بولندیغی و الحاصل حقیقت عشقه الله اولدیغی لسانه لطافتله سویلیوب انقره...

بونسخه نك ٦٢ - ٦٨ نجی ورقلرنده یحیی بكك محاجبیه یه بحث ایدیه [شهر انگیز] نامیله بر منظومه سی و کذلك ناصحی یه ذاتك...

ادبیات کتبخانه‌سی
A 3 ا.ف ۱۷۳۱ نومرو

ترکجه : 69

عدد ورقه : ۱۰۰ ، ۱۹۸ × ۱۴۷ ملم ، نسخ ، علی بن یوسف خطیب : ۱۰۶۸ ، سرلوحه وهبه ولوبا قیرمیزی جیزگیلی و آخارلی وزیاده کاغذ یازیلمش . سیاه مشین مجلد و اورتولی سکریلی . مطلوب .

~~مفتاح فتوحات~~

شرح احادیث اربعین

للخفافی

شارحی : خفافی محمد بن مرحوم ۱۰۱۴ شرح تاریخی .

اولی : بسم الله الرحمن الرحیم . اما احادیث حکام قدیم ... صونی : بولدی سلام شرف اختتام ...

احمدوحه واخیاعیانه ذکر اشرفتواردایده قوحه حدیث شریفده طریق مشروع طرزنده اونربیاید وبنه طرزده بیتلی خطابنده شرح اولونان حدیث شریفلر اولوزاید تجمه بث آرزو بنده تخلف ایده . حکایات غایة توضیح اولونمش . اسمیلی افندی مرحوم بن مفتی مولانا نبوسی کچ قبول عامه یه مظهر اولدی [خلیلی] بنده یا بقه دیوان اشعاری وده موجود اولوقدان خفافی محمد بن مصطفی اکبی 3962 وفات ایده آزاده آیاصوفیا باشا احفاده وعشاقه بیغ بدیه اولوب بنجاه یکلکی کچ مأمور تیزده بولونمه و ۱۰۸۵ ده استانبوله دونمکله دار بقا ایلمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No.016645

لطائفی جادی برشویه‌سی منده جدید .

ادبیات کتبخانه‌سی
F 3 ۱۶۰۲ نومرو

ا.ف

ترکیه : ۲۷

عدد ورقه : ۱۴۶ ، [۱۴۷ + ۲۰۶] [۱۴۸] ۲۱ یازمه ، تعلیقه ، ۱۰۵۱ هجری وزیه جوه رنگی رنگی شیشه ده صحوه واوزری استاجیا ایله یالدیزلیدر . هر لوحه و مقابل صحیفه‌سی جدولی یالدیزلی و هدایل سایره شرح ایله جیزلمشدر . اخضار کاغذه یازیلمیدر .

شرح بعضه از غزلیات صائب

شارحی : خواجه نصرت ابوبکر افندی . ۱۰۷۱ وفات

اولی : الحمد لله الذی شرح دیوان الوجود ...

۱۰۸۷ تاریخنده وفات ایدن ایران شعرای مشهوره سندن سر محمد علی صائبک دیوان اشعارندن الف قافیه سنده اولان [ایا] قافیه سنده تسمیه ائتمی غزلیات ترجمه و شرحیدر . عادی اولدیغی بوکتابدن شارحی ابوبکر نصرت افندی حریر ایشه و تولد تسمیه و وفات مدیحاتی کتبخانه‌سی سی هدایا فقط کتابکنده قیود ۱۰۷۱ ده استانبولده وفات ایتمشدر .

کتابدن دیباچه سنده غزلیات صائبک بالکذ الف قافیه سنده اولانلری شرح ایتمکی سوکیلی عالیه تا قافیه سنده تسمیه کسو غزلیات شرحی موجود اولدیغی و ۱۴۴ نجی و ۱۴۵ نجی ورقه‌لرده [بیدا] ردیفلی غزلیات ده شرحی و ۱۴۵ و ۱۴۶ و قیوشده بعضه ادوات فارسیه وار در .

بوزاتلی [نصرت افندی مجموعه‌سی] نامیله طبع دائر بر رساله‌سی مطبوعدر .

Kalamazoo
No Colour Sheet
No 016645

۱۰۶

١٤٧
ادبيات كتبخانه‌سى
A 8 نومرو ١٧٧٩
ا. ف

ترکیه :

عدد ورقه : ٢٩٧ ، [١١٧٤ + ٢٢] ٢ [١٨] ٢ ٢٢ يازمه ، عادى نسخ يكى ، رويه عدالله خطيبلى ١١٧٤ ، حركه‌لى وسنه‌لى سرخ ايله تحرير . جلدى قهوه‌يى رنكى مشينده مصول وقاليرى عادى سمرقندى وسرلوحه‌لى جدولسز باقيه‌يا لاله‌زار خيريه‌جى اولوب سطرلرى قانجه ويا كاغدى اوزرينه يازيلميه .

شرح دلائل الخيرات

شارحى : قريسى ابراهيم افندى ١١٧٤ [*]

اولى : الحمد لله الذى اوضاء بدلائل الخيرات الى جذا الخيرات ... صوكى : ..... ذوالعزة المجد فعال لما يريد الحمد على التوفيقه ...

شارح اشبو شرحى قريسى آطه‌سنده كائن تفقوشه قصبه‌سنده بولونان استانولى رفاقلرك التماسيله يازوب تمام وبياض ده سويله‌يكى عاليه نه اوزاقلرى وزده كسنيك اكلدغى تصريح ايتمشدر . [*] عثمانلى مؤلفلرى : علماء فصل صحيفه ٢٩٩ . شارحك ١١٧٤ ده وفات ايدن قريسى ابراهيم افندى اولديغى سويليور .

دلائل الخيرات مؤلفى حقنده ١١٧١ نومرولو فيشده ايضاحات لازمه ويرلمشدر .

A 6 ادبیات کتبخانه‌سی

عدد ۱۲

نمره ۷۷۴۴ آثار نفیسه یازمه در

عدد صحیفه : ۵۶۲ ، [۱۵۰×۲۴۰] میلیم ، [س ۱۱۲] میلیم ، سطر ۱۹ ، ترقیمه نمره‌سی ۲۶۸

یازمه ، نسخ ، حافظ عبد المجید خطه ، عادی طاغده یازیلی وجهدر . فهرسه رنکی قیسمی مجلد و ساییا یالدیزلیدر .

تصوف

شرح فصوص الحکم للجندی عربیه

شارحی : السید مؤید الدین بن محمود بن صاعد بن محمد فتحی الجندی . ۷۰۰ دنا

اولی : بعد البسمله .... حمد الحمد احمد محامد الحمد ....

صونی : .... والحمد معاد یدالابدیه ....

شارح مؤید الدین جندی مشاهیر علمادن صوفیه دن اولوب بعد السلام بر مدت خطه ایمانیه ده شمالی یعنی مرکز اداره‌ی اولان قصبه سنده تولد و تحصیلنی اکمال ایتدکدن صکره بغداده و بالاخره قونیه یه کلدی . صدر الدین قونیوی فوائح و فصوص مرید و مبلغلرندن اولمه و ۷۰۰ تاریخنده وفات ایتمشدر . مؤید الدین جندی ، شیخ الاکبرک موقع النجومی ده شرح ایتمشدر . بو شرح قونیاده و اولده فصوص الحکم شرحلرنک اولکیسیدر . فصوص الحکم ۶۲۸ تاریخنده شامده وفات ایدن شیخ الاکبر محی الدین عبد الله حضرتلرنک علوم و فنونه تعلق یه عائد شوری بغداد آثار مؤلفه عائد فهرسته الی یوزه یقین عنوانی حقیقت محمدیه دن و قرآن عظیمک علوم و اسراندن باحث اولوب بکدمی بیت [فصّ] اوزره ترتیب اولدیغی یوکتابک اک فضلی انبیای عظامدن یرینک حکمتی تعیین و تنویه تخصص . لسان الغیب قیسلندن اولدیغی شواهد جلیلک تحلیلی بو نقیدک افتتاحی خاریجنده در .

ادبیات کتبخانه‌سی
۱۲۹
نومرو ۹۴۳
۱.ف

عربجه :

عدد ورقه : ۱۵۷ . [۲۲۸ + ۳ + ۱۷۵] ، [۱۵۰] ۲۵ یازمه ، تعلیق بکر ، قمه ، و اغستاغی عبدالرحمن افندی ۱۰۵۷ غرهسی
تقطیع تشیید محمد و نیچه قروم بیک کاغد اوزره محرره .

شرح فصوص الحکم

شارحی : عربی : مولانا عبدالرحمن بن احمد الجامی ۸۹۲ تاریخ شرحی

اولی : الحمد لله رب خواتم قلوب ... سونکی : وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله واصحابه المتقربین ...

شرح فصوص الحکم ۶۵۰ ده اندلسلی مرسیه شهرنده تولد و ۶۳۸ ده شامده وفات ایدن شیخ الاکبر محی الدین محمد بن علی العربی الطائی الحاتمی نک
شهره فصوص الحکم ۶۵۰ ده اندلسلی مرسیه شهرنده تولد و ۶۳۸ ده شامده وفات ایدن شیخ الاکبر محی الدین محمد بن علی العربی الطائی الحاتمی نک
تجاوز مؤلفاتندن [فتوحات مکیه] دن صوکرا اشهر آثار ندن اولوب اکابر علما و مشایخ طرفندن یازلمه شروح فارسی و ترکی فرقه تجاوز
شرح وارد . ۹۶۷ نومرولی [ریزه حاشیه] فیشده مولد و منشأ حقنده مختصراً معلومات و برلیه مولانا جامینک اشبو شرحی ده فصوص
[بسط کی بکر] دن فص [یاز] اوزره شرح و [یحیی] فص حکمة الهیه فی کلمة آدمیه و صول کوسی یحیی : فص حکمة نوریه فی کلمة محمدیه
کبی عنوان ایله مختص تحشیه اولنمه قصر فص زنکی ذیشانی اساسی و اوصاف عبدالرزاق و ولی سیدی من عرف الله نظم تلیه علاء الدوله
عکیمیات الهیه لو موسوی . اشبو شرحلر مطبوعدر وارد .

ادبیات کتبخانه‌سی
A 3 ادبیات کتبخانه‌سی نومرو ۲۰۰۷

آثار نفیسه یازیلمشدر.

عدد اوراق : ۲۲۸ ، [۱۸۰ × ۲۸۸] mm ، [۱۱ × ۲۰۰] mm ، ۲۱ سطر ترقیمه یوقدر

یازی ، عادی تعلیق ، سید طه حفیظ ، آهارلی قاغده یازیلی وجدولسز سرخ ایله چیزیلمیش . سرلوحه خفیف تورک ایشی تذهیب اولوب متن مصابیح سرخ ایله ، وسیاه مجلد وشمسه لیدر .

حدیث [شرح مصابیح السنّه] عربجه

شارحی : محمد بن غازی بن عبد اللطیف ابن ملک

اوّلی : الحمد لله الذی بصرنا بالصراط المستقیم ...

صونی : ... وصادفوا زمانه زمانه الوحی والله اعلم ...

شارح مصابیح محمد نفس الزکیه حدیث وفقه دائر آثار متعدده سیله وابن ملک نامیله مشهور اولمش و ۷۸۷ تاریخنده وفات ایتمشدر علی غازی بن عبد اللطیف ابن ملک ، ک محمدی اولوب پدری کبی تألیفات عدیده سیله اشتهار ایتمش فضلدن علمادندر . ۸۵۴ تاریخنده یتمش وفات ایتمش ویدریک مدفون اولدیغی مدرسه جواریده سنه وفن ایدلمشدر .

یالکز بخی زاده‌لری ذکر ایدلمک صورتیله صحیح بخاری وسلمدن انتخاب اولنان ۲۲۲۲ وسنه ابی داود دن تدیدیله ۲۰۰۰ کم جمعاً ۲۲۸۲ حدیث شریفی احتوا ایدن شمه مصابیح ۵۱۶ تاریخنده وفات ایدن امام - ابو محمد حسین ابن مسعود - بغوینک اثریدر .

بو کتاب ، کتب احادیثده مرعی اصول توثیقاً بکری آیکی کتاب وتقریباً آیکی یوز الی باب اوزرینه مرتبدر . باسمه مفتنده فهرستی وارد .

ادبیات کتابخانه‌ی
نومره ۲۰۱۶

۱.ف

ترکه: ۵۲

عدد ورقه: ۵۹ [۲۱۲ + ۱۲۹] [۹۰] یازده تصویر، آصارک کاغذی و صدفی اسلامی سرخ ابریشم بقتی نگه مشینه مجلد و شمسه. بعضه مجدد حاشیه.

شرح معمیات علی کر

سروری

شاعر: سروری: صلاح الدین مصطفی افندی ۹۵۷

اول: حمد و ثنا اول خدای را نیکو ... صوک: ... فضل و هنر و کمال شرف یافت

ادبیات کتابخانه‌سی. ۸۸ نومرولو سبستاده ضبط ایدیلمشدر بو نسخه ۱۰۱ نومرولو و ۹۶۹ ده استنساخ اولنمشدر و فاتحه‌سنده سروری ترجمه‌حالی ایله بعض معمیات ایراد اولنمشدر. بو نسخه دخی فاتحه‌سنده ترجمه‌حالی ایله بعض معمیات ایراد اولنمشدر. دیباچه‌سنده [علی گر] دهاسنده دستور علی گر دنا صحیح اولمق گرکدر. ۱۱ دیه تصحیح ایدلمشدر. کتاب جمیع سطورلری کف الظبیه حضرت علی یه نسبتله یازیلمشدر.

یه نوشته‌لی ۶۶ و ۶۷ نجی ورقه‌لرده سروری نک ۹۶۸ ده نام عمیق یحیی یه یازدیغی مکتوب ایله برابر «مهر حروف نام آن سروری» مطلعلی دیباچه‌سی بخطوط ذیل مجلد. ۶۹ نجی ورقه‌ده «کاغذ افرنجی بر ستاده نشان» مهر ذیل خطوط سی ۹۶۸ تاریخ لی «چیده موسی، مراد، جمال، بیر، ...» نجی سطرده سروری نک ۶۸ نجی ورقه‌ده اغوده و شریف سروری نک معمیاسی، ۶۸ نجی ورقه‌ده ۶۹ نجی ورقه‌ده سودی نک شهیدیه نظیره سی مصمتاً قطعه و نصفاً مشتمل بر رمز لی معمیاسی حل و ترجمه ایله کوستریلمشدر. مطلوب اولان یکی یازیلمش بر مجموعه‌ی سروری. اولان نسخه‌لر توابع مختلفه‌ده بعضه‌سی ذوالقافی و ان سول استقوری مطلع‌لی شاعر مخدومی رضا تخلص ایدر.

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ٨٧٨

عدد ورقه : ١٧١ ، [١٩٨ x ١٤٨ mm] ، [س]
یازمه ، یاغ عادی نسخ قدیمی . جدولیه . سیاه مشینه مجلد و قیاقاغد اوزرینه محرر .

[شرعة الاسلام ترجمه‌سی] عربجه دن ترکجه یه

مترجمی :
اوّلی : الحمد لله الذی دلّنا علی معرفته بالسواطع والاعلام
صوکی : اذکر والاموات بالخیرات ....
٥٧٢ تاریخنده وفات ایدن امام زاده محمد بهائی یدالفضلاء المشهوری اولوب بو کتابك مترجمی حقنده معلومات الزمدی .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ۷۸۹

عدد ورقه : ۲۸۹ ، [۲۲۰ × ۱۸۲ صم]² ، [۱۲۰ س]² ۲۲ ساطر

یازمه ، کوزلی تعلیقه ۱۲۷۹ . آبادی کاغذ اوزرینه محرر وقویورتمه‌لی مشقله مجلد وجدولسزدر .

[شرفنامه]

قایمی

باخود

کردستانه تاریخی

مؤلفی : شرف خانه بدلیسی ۱۰۰۵ تألیفی

[چیقه کویه مسوّد اولمه] ایله باشلیوب [تمام جهانسه بزیرنگیه] مطلعله ختم بولمه بشوائر مقدمه ، درت صحیفه ویرخاتمه اوزرینه مرتب ولکه صحیفه تعدد فصلاری ولکه فصل وحی شمیه ، قوقه ، سطر تاملریله برجوده یاصحی جاوی اولوب لهجت محویه‌سی کرد توشه‌سنه واحوال تاریخیه‌سنده و ۱۰۰۶ تاریخنده کردستانه شهرده وقصبه‌لرنده اجرای احکام ایلیه‌جک والی وسائر حکام وحکمرانلرنه باخمشدر .

مؤلف تاریخ شرف خانه وحی بتلیسده اجرای احکام ایدن خانداندن اولدیغندن . خاتمه افاده‌سی سلیمه .

Kalamazoo
Colour Sheet
016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۸۲۴

نومره ۵۹۱

عدد ورقه : ۲۱۸ ، [۲۰۰ mm × ۲۷۰ mm] ، [۱۰ سی]

یازمه ، رقعه‌گی .

[شرقی مجموعه‌سی]

ترکچه

۲۱۸ نومره‌ده ختام بولمه اوراقه نومره‌سنك یازمه سکزه قدر اوراقی نقصاندر . اکثریسی سماعی اولمه اوزره یکرمی قدر یازیلمش اجمالی سرخ یازیلمه اولمه یوشقی مجموعه‌سنك سطر اوی صحیفه‌لره مائل اولمه‌ده محرر در . بعضه صحیفه‌لرده بوشلر . مجموعه‌نك تاریخ تحریری معلوم دکلایسه ده یازیلمه طرفنده [مکتوبی خارجیه خلفاسندن فخر الدین ۱۱۳۷] تاریخی قیده نظراً ۱۷۲۷ تاریخنده اولکی شرقیلر اولدیغی شرح سزدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

عدد ورقه : ۱۱۷ ، [۲۵۷ × ۱۱۰ ملم]² ، [۶۰ سم]² ۲۲ سطر

یازمه تعلیقه ، شعبانه‌زاده عبدالرحیم افندی ۱۱۷۸

[شفیقنامه دیا وقعه نامه] تورکجه

مؤلفی : وقعه‌نویس مصطفی زاده محمد شفیقه افندی ۱۱۷۷ وفاتی

اولی : الحمدلله رب العلمین ....

صوکی : محترم قیلنمه میش اولدی ....

۱۱۷۵ تاریخنده خلوصی ایدوب سلطانه مصطفی نك جلوسیله تبجیلنه قیصه‌یه افندی وقعه‌سنه قدر وقایعی برتاریخجه در .

عباره‌سك [ضعف انشا وکتابت نقطه‌سنده اول وقت ایجون بکله مقبول عندیدیلدیکی] تعلیقی سببیله تحشیه و شرحه احتیاج میسلمسه دخی

اوصورتله مالی اکلاشیلیر بالجمله .

یوقسه‌نك الی یدجی ورقه‌سنده اعیان‌دن احمد بن الحاج مصطفی افندی طرفندن یازیلمه جلبه وفی سنه جلد . بلدی یدنجی ورقه‌سنه قدر نسخه

ورقه قدر مالی کاغده قطع رقعه‌یله یازیلمشدر . جلبه الی یدجی ورقه‌سنه بدأ ایدر . قسمك ایلك ورقه‌سنك وکذا حاشیه‌سنك ایلك ورقه‌سی

بعضه ایسانه شبهه محو ودر .

ادبیات کتبخانه‌سی
C 3947 نومرو

ا.ف

ترکیه : ۲۶

عدد ورقه : ۸۴ [۱۴۲] [۷۵] یازه ، کوزل نسخ . سید حسین بن محمد خطیب ۱۲۷۷ ، آخرنده شکر رنای کاغذ محرر و اورته‌سی قلمسوا واطرافی مذهبه مجلد در . عبدالرسوخ ایله جیزیلمشدر .

شقیقه‌نامه شرحی

شارحی : محمد بن احمد بن الحاج مصطفی ۱۱۱۱ شرحی .

اولی : یقول عبد الاالفقیر الیه ... صوکی : وبفضله فلاح وسرور فضائلها ...

وفی اقدری داماد ی معلم سلطانی شیخ الاسلام فیضه الله قدسیلك حرص جاه و اقبالی یوزندن ظهور ایدوب سلطان مصطفی ثانینك وقتنده مجمعه مفتشلکی و ولادلرینه رئیس تعلیم اولدی ۱۱۱۵ سنه سی وقوعاتنك اخرلرنده ۱۱۱۷ ده وفات ایدوب وفندیلی مصطفی زاده محمد افندی طرفندن مقصده مجاوره مدفون اولدی بالالتزام غایت مفاخره وتوریه بر اسلوب ایله یازیلمشدر [شقیقه] دوکی شواهد و امثال عربیه وعجمیه حل اولنوب انضمامنده بعض مسائل اولنه خطابات ترحمه وحاشیه سیدر .

شقیقه‌نامه نك ترجمه‌سی مطلق علری واردر . کاتب محمود یاساده [روضة الکاملیه] اسمیله شرح ایتمشدر که اوده مطبوعدر .

نوشته نك ۸۴ ورقه‌سنده قائل وشارحی مجهول « کوزل بر بیاض در » معناسنه یاسلیان اوقوعه قدر نك یوزنجی قیزاره‌سنه کی بیتدن قیزیل مرکبله غایت پروفانه یازلمه شرحی مندرجدر .

Kalamazoo
No. Colour Sheet
No. 016645

Kalamazoo
No Colour Sheet
No.016645

۱۰ف C 3 نومرو ۱۷۷۰

ترکیه : ۵۶

عدد ورقه : ۱۲۹ [۲۰۲ + ۳۳ ۱۱۷] ۲ ، [۳۳ ۲۶] ۲ ۲۹ یازمه ، کوزل تعلیقه . ونخ ، عادی قهوه رنگی شیشه لکه سی اولوب اطرافی کاغذه یاپشدیرلمشدر .

شقیقنامه وشرحی

مؤلفی : شقیقه افندی : وفات نویسی مصطفی زاده ۱۱۷۷ وفاتی

اولی : الحمد لله والصلوة والسلام علی غیر خلقه ... صوکی : ولطفه زلات وسوء فعالنا ...

استنبول کتابخانه سنده وشرحی سنده جمعاً عدده ۹۴۷ نومرولو غیر منشوره تفصیلات سنده در . بونلرك اولی برنجی ورقه دن قرمزی تجلید ورقه سنده شقیقه نامه شرحی اولوب سریع نسخ ایله یازیلمشدر . اثنای متنده واوراقی یالدیزلی عادی اولوب خط تعلیقه ایله محرردر . اکی برنجی ورقه باشلی یالدیزلی اکی صحیفه لی یالدیزلی واوراقه سیاهی سرخ ایله جدول وخط تعلیقه ایله محرردر .

بونلرك ۱۱۷۷ ده اشقودره لی مصطفی پاشازاده حسن پاشانك [یعنی بونلرك] صاحبی اولدیغی یازیلمشدر .

C 6
ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ۷۷۱۰ آثار نفیسه بیانده‌ره

عدد ورقه : ۱۲۱، [۱۲۱ × ۲۰] جیلم ، [۸۷] . صفحه ۲۵ ترقیمه نوعی ۷۵۶

یازه ، تعلیقه ، دیوانه قابل نده احمدیه ستانه فیضله یاپلمش تاریخنده یازلمشه وجه دللری یالدیزلو چدولشه . سرلوحه خفیفی نقشه دسته یاشلری سوغ ایله محرر ، رجلک ویشه جوره کاشته نمونه دشه لیدر .

شقایق نعمانیه ترجمه‌سی ترکه

مترجمی : محمد فنائی بغدادی . ۹۶۸

اوّلی : الحمد لله الذی خلق الانسان علمه البیان ....

صونی : قاریء یرمه کلمه قهر وعتاب کرفطایا رقه یاشه درکتاب

یوزیدنک ۷۰۰ نجی دره‌سنده بلغاره دوغدینی و بویله‌جه تقدیم کیرمیه علمه باصیوب تاریخ قهر یدنک فقره یوزه قدره سکزنده ایکی یاشنده حفظ
چهوب سنه مذکوره ده ادرنه صاییه مدرسه‌سنه اولدیغی جهتله دانشمند » اولدینی سویلیه مترجم فنائی افندی مکتب زاده دیه خطاب اولنوب در . بشوانش
علما و مشایخ عثمانیه نک عجبه اولدقده تراجم احوالنده بحث ایدیلدقده و تعدد وفات اولنده ترجمه و تذییل ایدیلمه اولدقده شقایق نعمانیه نام ایله ترجمه سنه
یوکسک یاپدیغی ، مؤلفات ذیله دخال جانشده ترجمه اشمشدر . اصل شقایق نعمانیه مؤلفی ۹۶۸ تاریخنده استانبوله وفات ایدنجه یروسطه علمه کوریلی
زاده ابوالخیر احمد افندیدر که علوم متنوعه‌ده آثار کثیره صاحبی بر ذات فضیلتماتدر .
دولت عثمانیه نک تاریخ مرتبی سلحدار مصطفی افندینک اولی سلطنت یعنی ۹۶۵ تاریخنده شاهد علما و مشایخ تراجم احوالنده باحث اولدیغی بوشاهد
لرباد شاهلرک عصر برجمه اعتبار ایدیلمه وادبه جمله دیه عبارت یوکسدر .

ادبیات کتابخانه‌ی

Kalamazoo
Doc Colour Sheet
No.016645

شعایعه زیوری خانیک دارالفنون کتبخانه‌سنده موجود
یازه‌نشوله‌ی .

خالص افندی کتابلری میانسنده نومرو ۷۹۸۶
ابراهیم پ " " ۶۶۶

۱۵۹

۱.ف D 4 نومرو ۱۹۶۹

تاریخ : ۱۴

عدد ورقه : ۲۲۸ [۱۹۲ + ۱۱۴ + ۱۰] یازه ، کوزه‌لیجه ، ۰.۹۰ ، ضخامتاریکی ماندل وسرلوحه‌ضعیف میانه‌لری وجدولی محلول
بالیزولمیوب ودسرخ اوجیزیلیب . اوراقی یازیلی قسمی جداوی اولوب جدید زرافشاندر . جلدی قهوه‌رنگی مشینه‌مصول وکمسلیدر .

شکارخانهٔ الخانی

مؤلفی : علی بن منصور الخانی ۷۵۰

اول : حمد وسپاس فی قیاسکر ... مبدی : تمت الکتاب بعونه الملک الوهاب .

ایرانده حکمرانی سولن خانیکیزه دائر اولوب ۷۵۴ ده وفات ایدن ظهیرالدین نامنه تألیف اولونان مؤلفه دائر قصه معلومات
ایشتیلدیکی . آنکی مقدمه وتکمیلی بیک یاپاندن زیاده صحیفه اولوب کتابک ۲۲ باب اوزره ایدن رنجی مقدمه‌ی ۷۹ قوسه اولوب دائر اولوب آهوده
قوسه لدن مکمل اوصافیله وآوصیقده استخدام اولونانه شاهینه وتازی کی حیوانلرک ضبط وتعلیملری حقنده اولوب بسته
بابده عبارت بولونان آنکی مقدمه�ی ۱۹۸ : حیوانات وحشیه آولرندن وبونلرک متعلقاتندن بحث ایدیلمشدر .

C 4 ادبیات کتبخانه‌سی

نوردو ۷۷۱۸ آثار نفیسه میانشده در

عدد ورقه : ۷۵۷ ، [ص ۲۲۸ × ۱۵۰] بیلیم ، [س ۷۷] بیلیم ش ۱۷ ترجمه نوردی ۷۵۸

یازمه ، کزل تعلیقه ، ۹۸۷ تاریخنده عدد علی بنده‌سنه علی خصله آلمارلی فاعده یازیلی وجه دللر بیضوی و یالیدرله چدیلمیدر . سرلوحه ایزن فارسی ندهیدر . سوزباشلری سرخ یازیلی و بعضاً لاجورد و ترکیدمحرر . وسیاه میشه یازیلمجلد دیکلیدر .

شواهد النبوّه

فارسی ، سیر .

مؤلفی : مولانا عبدالرحمن جامی

اوّلی : الحمد لله الذی ارسل رسله بشیره .....

صوکی : .... تمت الکتاب بعون الملک الوهاب ...

مولانا جامی حقنده ۷۷۷ نوردوکی دیوان جامی نیشنده تفصیلات ویرلشدر . برمقدمه ویدی خصله‌سنه ترتیب اولنان بوکتابک مقدمه‌سی نی درسوله تعلیقه ایضاحات ، کزله اوّلی : ولادت سنه‌سنه متعلق بندهٔ اول مژهود اولدیغی دلائلی ، کزله ثانی : ولادت حقنده محرر دیگر روایتلری بیان ایتمکله بقدر مژهود اولدیغی دلائلی ، کزله ثالثی : بعض تحقیقات سنه‌لرینه قدر حادث اولان وقوعاتی ، کزله رابعی : هجرت جدهٔ محرره دک حالت تحریریه‌لرینه قدر اولان غزوات و وقایع حربیه ، کزله خامسی : بعض اوصاف جمیله و بعض نعوت عالیه‌یه دائر احوالی ، کزله سادسی : اصحاب کرام و ائمهٔ عظامدن مژهود بندهٔ کرامات و خوارق عاداتی ، کزله سابعی : جمعهٔ موتهٔ قدر تاریخ وقوع بولمیه‌رق خاتمه‌سنه مژهود بندهٔ حالتی ، خاتمه‌سی : مخالفینک عقوبت و موافقینی حاویدر .

شواهد نبوه ۸۷۸ تاریخنده وفات لامعی و ۸۸۲ تاریخنده وفات فاضلکامی زاده عبدالحلیم افندی مرحومک ترکیه ترجمه بدلشدر . بو ترجمه ترجمهٔ مجموعه‌سی . حلیم افندی ترجمه‌سی خاصی افندکتابدنک ۷۷۱۴ نوردوسنی حاویدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
۱.ف A4 نومرو ۲۰۰۹

ترکه : ٦٧

عدد ورقه : ٥٢ [٠٠٠ + ١١٢] + [٥٥٠] + ٥٥ یازمه ، کوزل تعلیمه ، ١٠٩٨ ، آبادی کاغدی و سرلوحه سز نصه . جدولر محلوط یالیزلی جزیلی و سوزلی باشلری سرخ ایله یازیلمه . برنجی ورقه آزاده بصه اوزاقه کوسیلمه . قصه‌سنده عدالتی بصه‌لتمه‌لرینه شرح اولونمش . ویرانه چورک شیدی محله‌سی .

شهادتنامه ویسی

یاخود

فضائل کلمهٔ توحید

مؤلفی : شاعر مشهور ویسی افندی ١٠٧٧ وفات

اولی : ای دوریسه فضائل کلمهٔ لا اله الا الله ... صوکی : .. شفقتی فرما اکرچه توحیده شفقت نه‌یلر ...

اولی ، دینی ، تاریخی اولی بتجاوز آتایله مشهور اولدقدن ٩٩٩ ده نوله و ١٠٧٧ ده یکرمی قاچ سنه وفات ایده سرآمدان شعرای قدیمه دن ویسی براسمی ده [دستور العمل] اولدقدن بوزرنه ، صوم ، صلوة ، حج ، زکات وحجاب وکیفارکات اسلامیه دن قصه‌لرینه سنده کسیلمش بنای اسلوبه کوره کیفی اولی تقلیدی اثناءً ویسانه رسالهٔ زائف وبیهوده مناظره‌ایله بیهوده وموضوعه مناسب بصه حکایات سرد ایلمه .

باصمه نسخه‌سنه نظراً بونسخه ده بصه حکایه یازیلمقه . بونسخه ١٢٧٦ ده استنساخ اولنمش شایسته و بولونمشدر .

Kalamazoo
Dne Colour Sheet
No.016645

شواهد النبوه نك دار الفنون کتبخانه سنده موجود یازمه نسخه‌لری

رضا پاشا نومرو ٠٠

" " ٨٩٦

Kalamazoo
The Colour Sheet
No. 016645

ادبیات کتبخانه‌سی

F 3

صحبة الابطال

ناصحی : توبه‌ی زاده عطاء الله افندی ۱۰۴۵

اوّلی : ایده‌لم بسمله‌یا لهادی راه ....

صوکنی : نظمه تاریخ «زهی نظم پاك» .

عطایی ۱۰۴۵ تاریخنده رحاله ده قاضی ایکن نظم ایله یازمش مولانا جامینك صحبة الابرار نه نظیره یی یازمسه وجهله‌سی افندیمزك اولوب اوزره
وده صحبت وقوعنی بحثه موقوف بر داستانه ایله تمثیل و تأیید ایلمشدر . سوسنت نظمه انظم ایده موضوعنك جدیتی بالخاصه صیانت افندیمزك یاره
محتاج اولدیغه شبهه یوقدر بیوك کمال الهمت ایله اوقونه جغه بر اثردر .
صحبة الابطال خمسه‌نك ۱۲۸ نجی ورقی اولمق مقتضی ایکن ۲۰۶ نجی ورقی اولمسی نظم بیوك اوچ یاپراق نجی صحیفه اولوب التمسه
الی ورقه‌ده عبارتدر .

C 5 ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ۴۶۷۵ اثر نفیسه یاشانمه‌در

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

عدد اوراق : ۵۹۷ ، [۲۷۷ X ۲۲۵ ص] میلیم ، [س ۱۶۰] میلیم ، سطر ۱۹ ، نسخه نوروزی ۷۷۱

یازمه ، تعلیقه نفیس . ۱۰۴۹ تاریخنده یازلمشدر . سرلوحه ایله فارسی مذهب وجدولی بدشت ، سیاه ودوجود وفواصل یالیز اجرا یلمشدر . متن کتاب الوانه تخلف ایله یازلمه وخفیف زرافشانه . آیات کریمه وباب وفصل باشلری لاجوردی رکبله یازیلمشدر . صحیفه کنارلری سیمجه سیاتم اکنمه قره نقطی چاغدر . بعضه صحیفه لری تعمیر کورمشدر . قرمزی بشنه مجلد اولوب فایلری صفوده وانصافی شرلیدر .

صفوة الصفا

فارسی ، مناقب

مؤلفی : توکل بن اسماعیل بن حاجی ... ۸۰۰ تألیفی .

اوّلی : الحمد لله الذی تجلی الاولیائه بانوار العرفان ....

صوکی : .... صلی الله علیه وعلیه ....

ایکی بابه شهرتلی معروف اولدقدن صکره بو کتابی تاریخچه یه حیات بولنان مؤلف کتاب توکلك ترجمهٔ حالنه دستدی اولمشدر . کتابی ایکی عالم وشهرتمند اولوب اردیلیدر .

۹۰۷ تاریخنده ۱۱۷۵ تاریخنه قدر یاشه یاشه وعمر اولمشدر . اولادلرندن صفویه نك جدّ اعلای اولوب ۷۴۵ تاریخنده وفات ایدن شیخ صفی الدین ابو اسحاق اردبیلینك مناقب وکرامتنه دائر مشهور کتاب قدیمی وصول عدیده‌ده جاوی اولمه اوزره یه مقدمه اولمه یاقمشدر .

الشیخ صفی الدین اعظم ـ جمال خلوتیه دن اولمغله یازیلمشدر . خلوتیه ده مؤسّسی بولنان الشیخ ابراهیم زاهد گیلانینك اخص خلفاسندن اولوب اردبیل وحوالیسنده ترویج طریقت ایدرك یاکز یوز شهرتی قدر یاشمه وتاریخنده حیاتده کی جانشینلری محمدی شیخ صدر الدین موسی ویوسف محمدی خواجه علی کبی یوزلرجه

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

مخدومی شیخ شاه ابراهیم شاه ایرهاک سلک صوفیانه سنی نماناً تقیید انشاء ده . شیخ ابراهیم اوغلی جنید وآتک اوغلی حیدر بیدات اب وجد اولوب کتب مزبوره دن بلوستفاده شغلک کسوه سی آلتنده سیاسیاته اولنافه باشلاوشلر وحیدرک ولد ناپاکی اسماعیل ایسه شیخلکی شاهلغه تحویل ایله فاتحه حق نفسی رسماً خاتمه ویوحوه تله علم اسلامی مدهشه یه تقدیم ایه دوشوردیلر .

شیخ اسماعیل حقی یه سویلک سلسلهٔ جلویه سنده مذکور ودرکه شیخ صفی الدینه یکیچ علم شامه فارسنده کویلک یاوه ولری سلسله حلقه سنی تشکیل ایتمه وایاقه قدم قویه " بزم خرقه مزه بی ایاقی ناخلف کیسه لر کلمه کرکدر " دیه رک آغلدیلر .

مقدمه : اکی فصلده : شیخ صفی الدینه دیانه کلجکی مقدمه کی جنید یوبدر . باب اول ، اوچ فصلده ، شاه ایرهاک نام موسی کاظم حضرتلرینه نسبتله دیانه کی اولیای شیخ ، کلکیلرینه بیلدیرلوشدن وبنجه حضرتلرینه وشیخ ، کلک یوصه کلماشدر . باب ثانی ، اوچ فصلده شاه ایرهاک یوده ، بحوده خروجیه کلماشدر . باب ثالث : اوچ فصلده یوصه آیات کریمه واحادیث شریفه ایله کلام مشایخ وبیان وقایعیه باب رابع : الی فصلده ، سؤال جواب صورتیله شاه ایرهاک خلف وسیه اللطف والقهر یوصه کلماشدر . باب خامس ، اوچ فصلده ، طائفه وجوهانه دائر خروجیه کلماشدر . باب سادس : ذکر الله وسماع وجوهنه دائر کلماشدر . باب سابع : بسه فصلده ، شاه ایرهاک کشف ضمائر ، کشف احوال اموات وسائر معاشفاشدر . باب ثامن : یدی بدی فصلده ، شاه ایرهاک مجالسده ، زهد ، تواضع ، سخاوت فاتحی سیدت علیه لرندن ، باب تاسع : اکی فصلده ، وصیه موت وکیفیت ارتحالندن ، باب عاشر : اوچ فصلده ، یوصه کرامات شویله سندن . باب حادی عشر : اوچ فصلده ، اطراف واکنافه کوندریلن خلفاسندن . باب ثانی عشر : اکی فصلده ، خلفا ومریدلرندن باحث .

[ ]

یوقاریده ذکر اولنان مقدمه نک یدی فصلندن اوچنجه ۱۵ سطری واوچنجی ورقنده یازیلان اولک یدنجی فصلنک یالکز اوچ سطری یازیلوب اوچنجی فصلنک بدای سندن اوچ ورقه تماماً مقدمه نک یدنجی فصلنک قسم اعظمی ویازیلان اولک یدنجی فصلی تماماً ویکنجی فصلنک دوه نصفنده زیاده سی یوقدر .

ادبیات کتبخانه‌سی ۱۶۷

نمره ۹۳۲ ۱.ف

ترکی ۶۸۴

عدد اوراق: ۸۰. بیاض، قیمه، جلدی سیاه مقوالی.

طالع نامه

مرتب و منجمی مجهول اولان بو نسخه ده ۱۰۰۰ الی ۱۰۰۰ تاریخلرنده توله ایدن ۱۲ دوره علائه منسوب اولدقلری مختلف بولونمان ۱۲ بعضه اشخاصک طالعی مندرجدر. مؤلف تاریخ تحریری صرخ ایدیور.

۱ مولی سنه ۹۳۲

C 5
ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۶۸۵ آثار نفیسه یاسانه‌در .

عدد ورقه : ۱۴۲ ، [۲۲۶ × ۱۴۰] میلیم ، [۷۷] میلیم ، ۱۹ سطر ، نسخه‌نک دیگر
۲۲۹

یازمه ، نسخ ، آثارنک کاغذه یازیلی و جدولدر سرخ ایله چیزیلمیدر . کتابک شیرازه‌سی قاملاسرخ ایله محرر و قیوی قهوه رنکی شیشه ایله مجلد اولوب اوزری استانبولایه یزلمیدر .

طبقات شرنوبی ترجمه‌سی

مترجمی : نصاف احمد افندی .

اوّلی : حمد و سپاس بی قیاس خالقه البر و الناس ....

صونی : و صلی الله علی سیدالمرسلین و الحمد لله رب العالمین ...

فضلای علما و شعرا ده بولنان مدحم احمد نصاف افندی صحافلرشخی زاده باشه سود مصطفی افندینک مخدومی و کتبخانه صاحبی و قدیمدن اسعد افندینک برادرزاده سیدر . کتبخانه‌ٔ عامره نفائس و کاملنده و مدتجه جمعکنده و بیضه قاصیلقده ده بولنمه و آثار خطی نفیسه یی پایه‌سنه قدر ارتقا ایله ۱۲۷۵ تاریخنده وفات ایتمشدر . بو ترجمه‌سنده باشقه علوم مختلفه ده اون سه قدر تألیف و ترجمه‌سی بولنمغله عثمانلی مؤلفلرینک سجل عثمانی یازیلمشدر .

طریقت و سلوکنک شرنوبه شعبه‌سی رئیسی اولوب ۹۹۴ تاریخنده مصر ده استانبولدن قاهره‌یه کلیده قبه‌لنده وفات ایله جوارنده کی اکلیده ترحال ایلمشدر . الشیخ احمد بن عثمان الشرنوبی نقشبندیه طریقتنده شیخ محمد بقطه‌نک طبقات شرنوبی تاسیله قاضی القضاة تاج الدین عبدالوهاب ابن تقی الدین عبدالغنی السبکی اون بر کتاب اوزرینه ترجمه‌سی اولمغله بو کتاب اوچنجی اون بر کتاب اولمق اوزره طبقات سبکی دیه‌ده تسمیه اولنمشدر . کتابک مؤلفی ۷۷۳ تاریخنده وفات ایلمشدر . بو نسخه‌نک ۷۷۶ تاریخنده یازیلمش اولمسی مؤلفک حیاتنده کتابک استنساخ اولندیغنی کوسترمکله بو نسخه‌نک مؤلف نسخه‌سندن صکره اک اسکی نسخه اولدیغی آکلاشیلمقده در . مؤلفک ترجمه‌سی و تاریخ ولادتی و جلتدیکی مدت عمری و معاصرلری حقنده معلومات یوقدر . یازیلمش ، پاک چوق اغلاطی وارد .

Kalamazoo
No Colour Sheet
No.016645

صفحات شنبه تا پنج دانلود کتابخانه سنده کی باز نخواهد

بیلده یه قوچکی کتبخانه ۹۹۸ تورده

ادبیات کتبخانه‌سی ۱۷۱

۱.ف نومره ۹۱۲

ترکچه : ۶۶۰

عدد ورقه : ۷۵ [illegible] یازمه کوزلیغ نسخه‌سی . عادی کاغد خیلی وفرسوده در . باشده رنجی ورقه‌لر کرم‌لی ودن علاوه ایلسه‌ده عادی رقعه خط ایله یازلمشدر . عدد نظر آلنوب غالب باقیه‌لر یازیلمیدر .

عبرتنامه

ویا

عبرتنما

مؤلف : لامعی محمود بن عثمان المروسوی ۹۷۲ تاریخی

اول : محمد حمد وثنای ملک اول حکیم وعلیم یه مخصوص کر ... صورک : حسبنا الله ونعم الوکیل نعم المولی ونعم النصیر والدلیل ... لامعی عفی عنه ۹۷۲ تاریخنده نظما عبرتنامه‌سنی یازمغه باشلامشدر . بو تاریخ اکثر مشهور نسخه‌لرده [عبرتنما] در . انجق کرک بو نسخه‌ده کرک عبرتنما کرک عبرتنامه نسخه‌سنده وکرک نسخه‌ده مؤلف : "پس بو کتابه مسمی ایلدیم [عبرتنامه] ویا سم ایتدیم" دیمکله تاریخ اکثر مشهور اسم اصلی زیر یه قیدایتمشدر . بر مقدمه وایکی باب اوزره مرتب اولوب حقیقة عبرتنما آنجه‌لیاق عادی اولوب وغایت ساده وسلیس بر اسلوبله یازیلمشدر . اشبو کتابک دیباچه‌سی : ۹۷۲ تاریخنده قانونی سلطان سلیمان اکرمه‌سی فتح غلیظ تدیلک وسید سید فتح مذکور لک تحقیق تاریخ سنده مقدمه‌سی : خلقت عالم وانواع عوالمدن وخلقت آدم وجمال النبی واصل الله واقطاب اربعه‌دن نصرانیات منقوله ومناقشه‌دن .

باب اول : منتخب اولیاء الله‌دن ظهور ایدن کرامات وخوارق عادات بیانی : اصحاب استدراجدن کوزل کوزل عاقبتسز وخجالت بخش حکایات عجیبه‌دن انتخاب ایله‌دیکی ورقه " اعاذنا الله منه ومن امثاله " دیمکله قرق بش بیت عبارتدن عبارت ودنیا خلقنده کی خطای حکیمانه‌سی ده بیان ایله مطالعه‌ده . بو نسخه ۱۰۶۶ تاریخنده استنسخ اولنمشدر . ملک مصطفی زاده حسن پاشا ده ۱۰۸۶ تاریخنده براده‌سی ضیاء ده بولونیغی ذکر خطده بیت قیدایتمشدر ومعرفه‌سی وارد .

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۸۹۲

عدد ورقه : ۴۹ ، [۱۹۸ صح × ۱۴۰] ، [۸۶] ، ۱۹ سطر

یازمه ، عادی تعلیقه ، عثمانه جهادی خصوصیله ۱۰۸۶ سالنده . جلدی قاغد قاپلی وجه دللری سرخ یاپلی جدیدلیدر .

عماد الجهاد
باخود
فضائل الجهاد

ترجمه

مؤلفی : درویش علی بن مصطفی البوسنوی .

اولی : حبیب حضرت غوث صاحب سیف شریعت ....

صوکی : بوخدمتی اسراء جلیله‌سی وخواص سنه‌سی بوقدر ....

اوه ایکی باب اوزره بنه مرتب اولمه اشبو کتابك باب اولی ۱ - ۱۱ ورقه‌ده فضائل جهاد حقنده شرفواردات اولمه احادیث شریفه‌دن قرقه حدیث وترجمه‌لری و ایکنجی باب ، ۱۲ - ۴۰ نجی ورقه‌ده امام وشقشك فضائل الجهاد نام اثرندن بعض جهاد ده دائر قرقه حکایه ، اوچنجی باب اوه بشنجی بابه قدر غازیلرك حسنی و ثنای جمیله وشهید حقنده بعض احادیث اصول وقواعد وغزایه فی سبیل الله نیت ایتمك کبی لوازم جهاد وفضائلنه معدود مواد جامعه‌در .

مؤلف اوه بر نجی عصر جالندوه‌لی . خطاط عثمانه جهادی ، بونسخه‌یی سالنده ۱۰۸۶ تاریخنده ۴ سنه دوامنده مدت استاده یازمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ۸۶۹

نوره ۴۵۹

عدد ورق : ۲۰۹، [۱۵۸ × ۱۱۲]، [۹۸] ۱۷ سطر

یاته، نسخ، متوسط، نشده منظوم. جلدی کاغد قابلی وجه ولد سوخ ایله جدلشه.

[عیه الحیات] ترکیه

ناظمی : نقشی الشیخ علی آقدمانی

اولی : ایاگل گوه یوگوده عیه الحیاتی

صونکی : اوقوآنی نقشی ولده قوما

اطایه مشایخ قلوته دن اولوب دیوبکده تولد و ۱۰۶۷ تاریخنده آقدمانده وفات ایدن نقشبندی بوذی اشای سید و سلوکنده مشاهدات والتیمه احوالی ترتیبلی مقاماتی و انصای سلوکلی معرفة الله و وصلت الی الله اولدینی و بوسعادته وصول ایچون براه حال احکام شریعه یه اتباع لزومی و بالمناسبه برچوق حقایقی احتوا ایتمکده در.

نقشبندی بوذندن باشقه دیوانه عارفانه و متعدد رسائل منظومه سی واردر.

۱۷۴ ادبیات کتبخانه‌سی
۱.ف A 6 نومرو ۱۵۲۵

ترکچه : ۶۸

عدد ورقه : ۱۲۲ [۱۹۷ + ۱۲۲] ۲۲ [۶۰] ۲۲ یازمه ، ویشه صورکی شیشه محلده واردر . صحافی رنگه و بخ قاعده اوزره محرر وحده دلشور .

عیون الهدایه

مؤلفی : یحیی ، کریدلی یحیی بابا

اول : الحمد لله صفیائه حبیبه و خلیفه محمد المصطفی ... صداقیه محرر ، اوطوزه شوال کتبه ، که آنلرك ایچی کوچك یازمه دوشمش ..

اصل بحث رسول اکرم یاردی حضرت خدیجه و فاطمه ایله اشاعشر و اولاد کرامندن اولان درت ذوات معصومه نك فضائل و مناقبلرندن و حضرت

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

٢٨٢٤

عدد اوراق: ١٤١ [ص ١٢٢ × ٢٠٨] م [ق ٨] م ١٥ ط. يازمه، تعليمه ايخه و نديك كاغدنه يازيلي و جدولر يالدزيلم چيزيليدر. برنجي وجه ظهريله سريوحي مذهب وكناري و ايكنجي و رقك يالكز كناري يالدزيلدر. جلدنه كناري مشبه واوتمي نه قيارمه كاغد قاپليدر.

غزليات دانسه - وايه زاده

فاطمي: دانسه سليمان. ١١٨٩ وفاتي.

اولي: ايمه كشتي دلي غرقه گرداب خطا...

دانسه و ديواني حفظده بيليدر كتابلرنك ١٢٦ نومرولو فهرستده اضاحات ويرلمشدر. بونلرده يالكز ٤٥٨ غزل ايله برمستزاد و ٩ قطعه مندرجدر. قطعه لر غزلياتك هرحرفي دكشركي اوحرف قافيه سنده سويلنمه وعيه حرفده كي غزللره سرنامه اتخاذ ايدلمشدر. ايشو نسخه ده هرحرفده كي غزللرك صوكلرنده بالآخره علاوه ايدلمك اوزره برقاچ غزلك وياسه طرفلرنده برقطعه لو يرلر بوكه براقيلمسه اولديغي نظراً ناظمك حال حياتنده يازلمسه كتدسيله مخصوصي نسخه اولمسي ده محتملدر.

غزليات نسيب

ناظمی : نسيب، سيد محمد. ١٢٠٤ وفاتی

اولی : ابتدا ايدم الفده وصف قدکله شرها ...

نسيب اسمی محمد شهرتی اکلی باراقلی زاده در. بابای درگاه عالی قپوجی باشيلرندن سيد سليمان اغادر. [1]
١١٥٢ تاريخنده استانبولده دنيايه گلمشدر. ٧٠ ياشنده اکن علوم آليه وعالیه تحصيلنه اکمال اعتنا ومتعاقباً حلب والسی
کلر ياشايه مهرداد اولمشدر. بر مدت صوکره صدارت مکتوبی قلمی خلفالغه وصدر اعظم نشانجی محمد امين پاشا زمانده
صدارت مکتوبجيلغنه قدر ارتقا ايلديکی حالده مجهول بر سببله ترک مأموريت مجبور قالمشدر. سائقه باسی ايله بدی کز
سنه قدر دوام ايدن مدت معزوليتی « سی خلقه رندانه وماملک فدای شيوهٔ خوبانه » اولرجه پک چکدکه اکن صدر [2]
اعظم کلاله فاتح الصباه رحمی ومرحم مکتوبی بهلکجی خيری افندی دلالتله ترجمه وجوانی قصيدتيله اوزرينه
ترجمه وافتاده قدرت قلميی مظهر تقدير صدر عالی اولمغله تخصيصاتی چوقجه بر مأموريت فوقه العاده ايله قدری ترفيه
اعزام ايدلمه وعود تنده صوکره اردوی همايونه ايله ١٢٠٠ سنه سنده کی نحس ومشئوم سفرلرينه پياده مقابله جبلکی
وبعد العوده سنهٔ آتيه توجيهاتنده اصالتی اجرا ايدلمك اوزره ١٢٠٢ تاريخنده مالیه تذکره جبلکی وکالتنه
تعيين ايدلمه اليه ، مثلا اولديغی علتله قوتولامه رجه ١٢٠٤ تاريخنده روم ايلی حصارنده ارتحال دار بقا ايلمشدر.
الينه تلاقه ده نظم استعداد قادر وفهم سلاحشوريده دخی ماهر بر شاعر فاضل اولان نسيب يوقدر

---

[1] سجل عثمانی ج ٤ ص ٥٥١ ايله فطنه تذکره سی ص ٤٠٢ اکلی باراقلی وعثمانلی مؤلفلری ج ٢ ص ٤٠٠ ايله مطبوع ديوانلرنده اکلنجی صحيفه سنده اکلی باراقلی اولديغی مقيددر.

[2] مطبوع ديوانلرك اکنجی صحيفه سنده

عدد ورق : ۱۷۱ ، [۲۲۰ × ۱۱۲] ، [۱۲۰] ، ۱۵ ص

یازمه نسخه کبی ۱۱۹۵ . قهوه رنگی مشنه معمول جلدلی و اکثر مندرجاتی رقملیدر .

[غزوات بابا یادوس خیرالدینه پاشا]

تورکچه

مؤلفی : سیدی مرادی « قانونی سلطان سلیمانه دیوری . »

اولی : شکر وسیلی وحمدی قیلس .

صوکی : بو جزیره ارسال اولندی الله اعلم بالصواب .

۹۵۷ تاریخنده وفات ایدوب بشکطاشده مدفون بولنان بابا یادوس خیرالدینه پاشانك ترجمهٔ حالیله بالجمله غزواتی حاکی اولدیغی بیلدیرمکله قانونی سلطان سلیمانك اوزیده قلمه النمشدر .

مؤلفی حقنده فضله معلوماته دسترس اولنمادی . افاده‌سی وللدی پك ایتدیدر .

یالکز ٦ غزلی مندرجاتدن مطبوع دیوانك تهایتنده مختصر بر منشآتی ده وارد .

مطبوع نسخه یه نسبتله اشبو نسخه ده ۸ غزل بر قصیده ، ۱۰ تاریخ عربجه اولرینه ٦ تضمینه ایله ٤ تخطیط و ۱۰ قطعه ، ۱۰ مطلع و ۸ مفرد ایله بعضه چیچك اسلرینی حاوی ۱۹ بیت و ۷ معما فضله در .

ادبیات کتبخانه‌سی باغ اسلام

عدد ورقه : ۱۹۲ ، [۲۲۵ × ۲۱۰] ، [۵۶ : ۱۱] ۲ صفحه ۱۷

یازمه ، یك عادی نسخ ، بعضه یاغمی شتوی خورده مشاهده . مولود خوجه حصه ۱۷۸۵

عادی قاغد اوزرینه یازیلمه وجهه ولدرمه ذیل چیزلمشدر . جلدی ویشه جوده کی رنکلی میشنه محولدر .

[غزوات بطال غازی] توركجه

ناصی : بقایای : دیمنده‌ط قاچیرلمش حیدت افندیلره یازدیردی . ۱۷۰۰ وقایی

اولی : اوزبسم الله الرحمه الرحیم .

صوکی : رحمتکله یارلقاغیل جمله‌سنی یاغمی .

هجرت نبویه‌نك ۱۲۲ تاریخنده ، ومملکت دولت عثمانیه یاشده الیوم تابعه مضاف اسکیشهره تابع سیدغازی قصبه‌سی قریبنده شهید اولمش قهرمان اسلامیه اولان سید بطال غازی [۱] نام ذاتك غزوانی خالیدر .

[۱] سید بطال غازینك اعلم علمادن وسمنك عبده‌سنك اولادندن درویشه علی بوسنوی [فضائل الجهاد] نامنده‌كی اثنده بالمناسبه ذكر ایدیور .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

۱۸۱
ادبیات کتبخانه‌ی

عربیه ۹

A 5 ادبیات کتبخانه‌ی نومره : ۲۰۰۲۲

عدد اوراق : ۱۱۵ ، [۱۷۷ صم × ۱۲۰] ؛ [۹۰] ؛ ۴۵ صفحه تعداد ۱۱۷ آثار نفیسه یازنده در

یازنده ، نسخ ، عبدالقادر بن محمد خفیف ۱۱۶۷ تاریخنده شامده یازلمشدر .

آلمارلی کاغده یازیلی وجدولدر سرخ ایله چیزیلمیدر . سرلوحه خفیفجه تذهیبدر . جلدی قیوقوزی مشندن معمول وشمسیدر .

[فتاوای حدیثیه] عربیه

ذیلی

مؤلفی : ابن حجر : الشیخ احمد شهاب الدین عسقلانی

اولی : الحمد لله وحده والصلاة والسلام علی سیدنا محمد ....

صونی : ... والله سبحانه وتعالی اعلم بالصواب ....

قسم اعظمی حیث وفقه عائد اولوب اوزره یوزالی دن زیاده تألیفاتی بولنان ابن حجر عسقلانی ۷۷۳ تاریخنده مصدره دوغمشدر و ۸۵۲ تاریخنده بنه اورادہ وفات ایتمشدر .

بو نسخه ، ابن حجرک فتاوای فقهیه سنك ذیلیدر . کتب سائرهٔ فقهیه‌یی کتاب و ابوابه تقسیم اولنمشدر .

۱۸۷

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۹۲

عربیه ۱۴۰

عدد ورقه : [۱۵۲ X ۲۲۲]، [۹۵] ۲۲

یازمه ، خط عربی . جلدی کاغذ قابلی وجدولسزدر . جامجا صحیفه‌لره مکتب ملکیه مهری باصلمشدر .

[فتح الرحمه بکشف ما تلبس فی القرآن]

عربیه

مؤلفی : ابویحیی زکریا الانصاری الشافعی ۹۲۶

اولی : قال سیدنا ومولانا شیخ الاسلام .

صوکی : بجاه محمد صلی الله علیه وسلم آمین ....

قرآنده کی‌یمده واقع آیات متشابهات حقنده یازیلمش بر تفسیردر . مؤلف مرحوم بعضه معلومات ضم وطباعه ایلمه موریله وجوده کلمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ۸۰۷

عدد ورقه : ۵۸ ، [۲۰۲ صح × ۲۰۸] ، [۱۲۰ سطر / ۱۵ عمودی]

یازمه ، نسخ ۹۷۵ه . جلدی سیاه مشینه دوکمه . سرلوحه‌لر یالیزله قاریشمه لاجورد و بویالی وجه‌ولله سرخ یاپلمشدر .

[فتوح الحرمین]

ترکیه

مؤلفی : محب الدین .

اولی : الحمد لله الذی جعل الکعبة بیت الحرام .

صوکی : والیه المرجع ....

استانبول کتابخانه‌لرنده مکه مکرمه ، مدینه منوره وقدس شریف احوال تاریخیه‌لریله فضائل وآداب زیارتلرینه دائر اولوب لکن شهر مقدس ایچون اونه یاقین زمانلرده یازیلمش اولنلرندن .

یرمی ورقه‌دن عبارتدر ورقه‌سی مکه مکرمه‌نک ، ۲۲ نجی ورقه‌دن ۲۹ نجی ورقه‌یه قدر مدینه منوره‌نک ، ۲۹ نجی ورقه‌دن بقیه‌سی ۵۸ نجی ورقه‌یه قدر قدس شریف احوالندن باحثدر .

زیارتنده متلاشی‌لرک برحیثیتی مشاهده‌سی مشتهردر .

۱۸۴
ادبیات کتابخانه‌ی

ترکی ۶۱۲ ا.ف نمره ۹۶

عدد ورقه: ۷۴ + ۰۰۰ = ۱۲۲۴ ه. ۱۸۲۴ م. یازمه تعلیمه صوفیه‌لی الحاج محمد افندی مخطیله ۱۱۴۷ هجری کاغذ قدیم وسوء یازیلمش سرخ ایله جزیلمشدر.

فصول حل وعقد واصول خرج نقد

مؤلفی: عالی مصطفی افندی ۱۰۰۷ تألیفی —

اولی: باسمك اللهم مالك الملك توتی الملك من تشاء ... صوکی: اراده عالی دیکر. تمت الکتاب ...

قسم مباحث تاریخ عائد اولمه اوزره علوم متنوعه دن الکی یه متجاوز آثاریله ترك عالم عرفانه قیمتلی خدمتلری اولدیغی الاصل مصطفی عالی
[illegible] مصطفی کیسولیسه‌ده خواجه احمد زاده دیمکله معروف [illegible] ۱۰۰۸ ده وجوده کلمشدر. رساله‌ده واردقوه انکی فصل و
خاتمه اوزره مرتب اولوب بو ترجمه‌ده تاریخ عمومیسی قدیم اقطار عالمه مشهور وسقوط دولت مکومات اسلامیه نك وقایع تاریخیه‌سنه
اعتماد و نقل اولنمشدر حکیمانه برصورتده بحث ایدیلمشدر کتابه ترجمه اولنمه وارسه ده اصل رساله تمیز اولوب دیرکن صحیفه‌لری یازیلمیوب
کسر. نسخه‌ده ۷۱ نجی ورقه‌دن ۷۴ نجی ورقه‌یه قدر کزاده که اصل رساله‌ده عائد معلومات جغرافیه وارمش.

---

[۱] تذکره بیانی

۱۸۵
ادبیات کتیخانه‌سی

۱.ف

نومرو ۹۳۰

ترکی : ۵۶۸

عدد ورقه ۶۵ [۱۰۸ + ۱۰۴ + ۱۰۴] بیاض ورقه ۱ بیت یازمه ، رقعه ، تعلیق ، جلدی سیاه بز قاليه .

فن مکالمه

اول : حرکت واسطه سیله تحدید قوه مکانه اظهاره دلونور . صوک : محرو طبعاً ان یازیلوب اولان مولدات اولور ...
مؤلف ومترجم دائره سی رقیبی اعضاسنه بونسخه ده مبادی فن مکالمه درس درس ترتیب اولونمه و موزانف سرخ ایله تحریر انتکال
قورسون قلیسه ترسیم اولنمشدر .. بالکز قوقنجی ورقه ۱ تحسیناف مفتشلرینه تشکل وقرر ... ۲ وصول آرقسنده استدعا یاپه ایجاب
ایدن بالجمله .. قوقنجی ورقه النجی رقم اولوب ورقه سائره دن بویوك اولدیغی انکشنه وتیکر صوکر .

Kalamazoo
Grey Colour Sheet
No.016645

فصول عقدیه ذیل فصوله کتخانه سنده وقف نسخه موجوده دن

ادبیات : ۶۹۷ نومرو یازمه

یلیه بز ، ۶۹۷ ، ،

C 4

ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ٢٧٢٦ آثار نفیسه یانشه ده

عدد ورقه : ٤٠٧ ، [٢٠٠ × ١٤٤] بیلم ، [٦٧] بیلم ، سطر ١١ ، تعلیقه نوعی

یازمه ، کوزه‌لغ ، آهار طاغه یاتیلی وجه‌دلله یالیزلرجه‌دیلیدر . سرلوح مصغر تذهیبدر . یسه طوغشده بلاتوره ایکی ورقه تعلیقه یازیسه فهرسته ، اوچ ورقه نسخ ایله محرر دیباچه وارد . قیوتو ویشنه‌لوره وکاشمه مجلد ویالیزطاشمه لیدر .

فوائح النبویه فی السیر المصطفویه

خواجه — ترکه

مؤلفی : عبدالعزیز افندی : قره‌چلی زاده

اولی : پشتماه پادشاه کبیر یاپیلمشدر ....

صوکی : نصب العین اتمام ایتدیلر . تحت الکتاب

عبدالعزیز افندی ، ١٠٠٧ تاریخنده وفات ایدنجه علماء دینه حسام الدینه افتدیمز اولمشدر .

١٠٠٠ تاریخنده استانبوله دوغمشدر وآباواجداری کبی مکمل تحصیل علوم ایله بالفعل مکه دستیاب فاضل مقتدر نده دروس ایلی فاضیلکه کلنجه بولنرده بیلک التفاتنه مظهر تاریخنده آلتی آی قدر مقام شیخی ده اشغال ایلمشدر .

بویله علم وفضیلت بنابه زیاده خواص جاه وشهرت اولمغله اکثر یاپیلجی عصبانیلرنده وباخاصه سفاله ابراهیم خلیع وقتلنده ذیل اولدیغی وجهله شیخ تعیین اولنمشدر که اصول تقیات دولتله مبنی تامیسونه چالشمشدر مقام شیخیتده انفصالندنصکره دوچار خزانقی اولمشدر و ١٠٦٨ تاریخنده ال صوک منقلی اولدیغی بروسه ده وفات ایتمشدر . بو ذاتدن باشقه تالیفدن ترجمه صورتیله تاریخ ، فقه ، ادبیاته دائر اوتی بیلنجه اثری بولنیغی عثمانلی مؤلفلری علاسی دیروسه ده یوقدر . هپسی یایدیغی تحصیل عثمانلی یازیسیدر .

Kalamazoo
Dia Colour Sheet
No.016645

حضرت فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمزك ولادت سنیه لسانه جلیله رسالتناهیه مدحه گذاسیه حیات وغزوات وبعض نبویه لسانه بحث اولنه بوات قوده یکی فایحه [باب و یا فصل] اوزره مرتبدر .

قوجه الیوسف دار الفقوه کتبخانه سنده یازوسنه لری

رضایات کتابری یازانده ۱۱۷۸ تورده

۱۸۷
ادبیات کتبخانه‌سی

ترکجه : ۷۷٤ **ا.ف** نومرو ۹۰۱

عدد ورقه : ۹۶ ل ۹۷ ۱۸۱ ل ۱۸۲ ۱۱ یازه . عادی نسخ یکی . آیات و احادیث شریفه ایله سوزدیا باکوسی مرحوم وسیاه سنیله محلد اولوب فرسوده در .

فوائد غرا

مؤلف : سلحتور زاده میرزا محمد مصطفی آغا . اولی : الحمد لله الذی فضل المحامد علی القاعدین ... صوکی : واشهد ان محمدا عبده ورسوله . والحمد لله رب العالمین ... اسطفان عثمان تاف دورنج سلحتور اولدی مصطفی آغا نك بو اثری بر مقدمه وسکز باب و بر خاتمه اوزره مرتب اولوب مقدمه : حمد و نعت رسول الله حقنده بعضه آیات و احادیث شریفه ایله سلحتور اولمق حقنده سنت سنیه سیفیه بیان اولنمش و باب اول : اوچ نجمه محتوی ، باب ثانی طقوزنجمه بر ده ویرکیه ، باب ثالث اکی ویرکیه بر طاقمه ، باب رابع عشریلی بیدی ، باب خامس : اوچ بابه اوچ اوینامه ، باب سادس برتاو ایله صیحه ، باب سابع جهاز نجمه ، باب ثامنه مضمر ، یدی طاقیه اتواع اولنمه اصول و اسلوبنه و خاتمه نك احادیث .

Kalamazoo
Ledger Sheet
No.016645

ادبیات کتابخانه‌سی

F 11 ۱۵۱۴ نومره ۱۰ ف

فاسیکل: ۱۹

عدد ورق: [۱۶۱] ، [۱۶۶] ، [۱۷۰] ، [۱۷۵] یازمه، کوزه‌لمعلمه، حسن بن عبدالله صفحاتی دور ویرمه‌لرله خطوط بنداوده یازلمشدر.
ویرمه جور ورق مشتمل مجلد وقایمجه آخرنده کاغذ اوزرینه محرردر. عبدی سودر.

دیوان قاسم الانوار

ناظمی: قاسم الانوار: سید صفی الدین علی بن نصر بن حسام الدین ابوالقاسم قاسم الانوار البرزکی. ۸۳۷ وفاتی.

اولی: مطلع جمله‌سی سودازده سرگردانم ...

ایران اکابر شعرای متصوفینندن اولوب سید قاسم برزده و دخمه شیخ صدرالدین اردبیلینده اخذ طریقت ایلمش. یاشامش و سیاحتلر و مجاهدتلر ایله اوقاتنی گچیردیکی سوده استرآباد ایله زمانی علما و شعرادن اولوب بر مدت محاکمه‌لرده قضا و تصدیقاً با رضای اختیار ایلمش و ۸۳۷ ده مولدنده عالم بقایه انتقال ایلمشدر.
اشبو دیوانی مرتب و اشعاری عاشقانه و متصوفانه اولوب بالکز غزلیاتی بیاض ایتمشدر. نسخه‌لری ۲۰۰ ورقه - ترجیعات و رباعیات و ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳ بیت و رقه‌لرده [واقعات تیمور] نامنده بر منظومه‌سی. ۲۲۴ ورق، ۲۲۴، ۲۲۵ بیت و رقه‌لرده [مقامات المالکیه والعارفیه] نامنده منظومه‌سی. ۲۲۶ ـ ۲۴۸ ورقه‌لرده تصوف و اخلاقه دائر مباحث و مشوی ترکیب بندلرندن [انیس العارفین] نامنده منظوم رسالاسی و ۲۴۸ ـ ۲۵۵ ورقه‌لرده «علم زعدم خدای قادر. و رسالهٔ وجودکه وظاهر» عنوانلی شیخ ابوسعید نام ذاتک «حوالهٔ نگارم وصف زد» مطلعیله باشلیان بر قطعه مثنوی اشتمال ایدر.
نسخه‌نک ۲۰۸ بیت و رقه‌ده قاسم الانوارلی ترکیب اولوب نظم ایدیکی اولدیغی محرردر. قاسمک دیوانه کتبخانه‌مزده بشه نسخه موجوددر.

C 7 ادبیات کتبخانه‌سی

نوروسمانیه ٧٩٥٤ آثار نفیسه‌سنده در

عدد ورقه : ٦٧ ، [٢٠٠ × ١٤٠ ملیم] ، [٩٥] ، ١٦ سطر نیمه نودی ، ٧٧٠

یازمه ، نسخ ، آهارلی قاغده یازیلی وجهدولدر سرخ ایله چیزیلمیدر . جلدی پشمینه مجلول و استامبا یالدیزلیدر .

فائمی منظومه‌سی

ناصحی : فائمی

اوّلی : بحمدالله بو دلکشا نامه تونیمه ابدوب یاری .

صونی : ... بو یمه دردیمز ایلسون چاره . قوجه‌قدر غاده دفتردار پاشا ...

فائمینك یوسنوی اولدیغی مرویدر . ترجمهٔ حالنه دستدس اولنمدی . [١]

یوسف و زلیخا منظومه‌سنك نظماً دنوعات آیه‌دن بر قطعه تاریخ نظماً تخمیس اولنمشدر .

---

[١] صاحب منظور کتابخانه‌سنده ٤٧٧ نمره‌لی مجموعه‌نك ارجنیسی (دیوانه فائمی) یه مراجعت .

191
ادبیات کتابخانه‌ی
E 2 ا.ف
نومرو ۱۹۱۸

ترکجه : آ

معجمه

عدد ورقه : ۱۱۲۹ ، [۲۰۰ + ۲۲۰] ۲۰۰ [۲۹۰] ۲۰ ۴۱ یازمه ، نسخ . خلیل بك حسیب افندی مرحومك ۱۲۰۸ ، استانبول دفتر خانه‌سی ارباب ایله‌سی

لاجورد و سرخ ایله جدیدلیه . اوراق نسخانك یالنیز اخیرلیه . مقدار و بعض علامات مخصوصه کاغدك سوخ ایله یازیلمش ، قویو ویشه مور . وك استیناف محکمه‌سی کتبخانه‌سی .

قانون الادب

ترجمه‌سی

السنة ثلاثة

۱۱۸۷

مترجمی : مستقیم زاده الشیخ سلیمان سعد الدین افندی .

اولی : الحمد ... وسائر انواعه مطلقاً ...

علم‌لك موضوعی لغوی تراجم احوال و تصوف و علوم سائره یه دائر الفی متجاوز آثار علمیه‌سی بولونان مستقیم زاده ۱۱۱۱ ده استانبولده وفات ایتمشدر . عصرنده اکابر علما و مشایخدن ایکن کوچوك یاشلرندن استعداد و ذکاسیله مشتهر اولمشدی . بو رساله‌سنی ده طوقوز یاشنده ایکن تصنیف ایتمشدر . آثارنك بعضلری مطبوع و قسم اعظمی غیر مطبوعدر .

بو رساله‌نك سبب تسمیه‌سی شو کتابلرك یالنیز سکز خطدن عبارت اولوب فصل افندی مغفور حضرتلرینك تفسیرلری ده بیله یکرمی جلد اولمه‌سندن ناشی در .

اك مفصل عبارتله اظهار صورتی تحریر و تقریر اولنان [قانون الادب فی ضبط کلمات العرب] نامنده‌کی فارسی لسانیله یازیلمش ترکجه‌سی اولوب بو نسخه‌نك مقصودی و محمودی بعض خواص و لغت و نحو و کتابت [باب] اولدیغی حالده مرتبنك ترتیبی سکز حرفدن عبارت بولونان حروف هجادن هر حرف ترکیبله و اوکتاب و حرف علامه‌سیله هر بابك طقوز نوع اعتباریله .

یکی سکز کتابدن هر بری مخصوص اولدیغی حروف ابجدیه بولونان لغات عربیه‌نك مفتوح ، مکسور و مضموملرینك صورت صیاغه [یعنی کلمه‌نك اوائلی اخرلری یا اوساطلری لغت قبائل اصولنك خلافنه اولدیغی] صورتلرینی اعتباریله ماقبلدکی عصر و سبب و فرقه‌لرینه و [کذلك عدد حرفلرینه یاخود حرف ساکنی و ساکن اولمیوب حرکه‌لی اولدیغی] حالتلرینه کوره تحریر و تقریر و ضبط اولنمشدر . بو کتابلرك بعضلرنده فائده اولمق اوزره عبارت و شعرلر ایجاد اولنوب قافیه تحریرینه سهولت ویرمشدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

ادبیات کتیخانه‌سی

ف.۱F8

ترجمه‌ی قره‌کچه‌ی ۵۷۶

عدد ورقه: ۱۷۱ [illegible] ۱۷۲، [illegible] ۱۹۵ یازی، عادی قره‌کچی. ناتمام.. بطرسبورغ واردی. کاغذ قابل جریده جلدی وجد ولسون.

قره وزیر حکایه‌سی

ترجمه: احمد بصری، علی سلطان محمد دوری. اولی: حمد و ثنای بی‌منتهای اول باری جلال عظمته ... صوک: بزه‌کمن شهزاده کرمانی سولیمان پاشا ... [illegible] عاجی محمود [illegible] نام عربجه کتابده ترجمه اولوب مواثر حکمدارانه قریحه‌ارایانه‌سنه بر پادشاهه غایت کوزل بر اوغلی تصور ایدوب اوکا آنه‌سندن تکلیف تاثیر و غش روایت ایدوب و ولیعهد شهزاده‌نک کندیسنه بجمله اعدانک طلب ایتمه مقابل وزیر اسنده امور دینیه و حسابده قره وزیرلرنک قاوشدیرلرنک مکر و حیله‌سنه اینانمامه لزوم حکایه‌سنی تاییدایدوب هر صباح بر حکایه ایراد ایلدکلرنده وزیرلرنک حکایه‌لری جرحاً قاوشدیرمق وجهی تصحیح کسنیک عقلی عیقار وجهه و پادشاهک اعضاسنه وهر بر حکایه سولیمی اوزره پادشاه هر صباح اوغلی اعدام ایچون جلاده عیاندیمی جلاده و وزیرلردن برینه بر حکایه ایدوکنک غضبی تعدیل و نهایت قرقمق کره قاوشدیرمق عقلی و اوغلنک معصومیتی اولیغه قناعت حاصل ایدوب قاوشدیرمق جزای سزاسنی ویرمکدن باشقه که پادشاهه ایچون حسن قرینه و هدایه‌ی هر عقله کلمیه یاچاسی لزومی افهام و ایقاظ مقصدیله احمد بصری افندی‌نک شو کتابنی علی سلطان محمد دوری افندی‌نک ترجمه ایتمشدر. قرقمق کره حکایه‌سنک صوکندن برقاچ صحیفه یوقدر.

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ۸۸۹

عدد ورقه : ۷۷ ، [۲۰۰ × ۲۴۰] ، [۸۷] ، ۱/۲ ۱۸

یازمه ، عادی رقعه ، جلدی فائقه قابلی وتحاجی تجدید ودر .

[قصهٔ ابوعلی سینا بضمیمه اسرار حکمت]

نومرو ۸۸۹

مؤلفی : کلامی تمام ذات ... تألیفی

اوّلی : حمد بردم نظم اولان حمدیه ....

صوکنی : بر دعا دیناده انجمه رساد ... اولور قالمز جریانده نقشی آد

مؤلف بالخاصه سعادتلو رساد ثالث انجمنده ایکی باب اوزره تألیف ایتدیکی بو اثر ایله ، پادشاهك لطایفه میال اولدیغی بر نجی باب ابوعلی سینانك تحصیل ترجمهٔ حالندن وایکنجی باب ده علم سیمیا به عائد کوسترمدیکی خارقه لردن وفتنه کبی دوشنمه اولدیغی ابوعلی سینانك جریانه چیقمه حادثات سیمیویه دن مفصلاً بحث ایتمشدر .

اکثری پشوهٔ نومرلی اولدیغی حالده بعض یرلرده کلامی ، ابیه ستاه [علم خالقیه سنه] بر کمالات مخصوصه سنده قائل اولوب [دوغدقجه] [بچوق] قدر ستاه کسمی ایجاب ایدن تاریخ ولادتنه دوغرو یازیلمش وفاتنه وتحصیل علوم ایله کچیردیکی [فیدان] قصه ستاه کسمی تاریخ وفاتنه وتحصیل علوم ایله کچیردیکی [ایچون] [بحا] کلمه ستاه تخصیص اولنمشدر ده مدت تحریره دولایسیله کسمی یازیلمشدر .

بونسخه نك زمان تحریری ، یدی ورقه یه عبارت اولدیغندن بر قاچ صحایف سیاه آیدینه ، نمازه واصول موته دائر بعض نقوله مشتمل جمعه

ادبیات کتبخانه‌سی

عربجه ۲۰۷

نومرو ۸۲۴

عدد ورقه : ۴ ، [۱۲۶ ص × ۱۷۷ س]۲ ، [۷۴ س]۲ ، ۱ صف ۹

یازمه ، تلث دنسخ ۸۱۱ . سرلوحه وجدولارلتونله چندیلی وجلدی بزقابلیدر .

[قصیدهٔ الفیه ویا دالیه] عربجه

اوّلی : الفُ اهمٌّ الی شفیعی غدٍ شمسُ الضحی فی الوجود بحمدٍ ...

ثوکی : بارٌ یمهٌ لاصلّ عهٔ عهدهٔ واللهِ یحمدُ سیدنا بحمدٍ ....

ناشی مجهول بونلرك بشو قصیده مدح نبی ذیشانه مخصوص اولوب قصیدهٔ مذکوره نك هر بیتك اولکی حرفی صده سیله [الفیه یا یه قدر] حروف تهجا یله باشلدیغی .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No. 016645

ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ۸۲۲

عدد ورق : ۶۱ ، [۱۸۰ × ۲۰۸] سم ، [...] سم ۶ سطر

یازمه ، کوچک خط ثلث و نسخ ، سنه رشدی فصله ۱۱۸۴ . خاکی مقننه مجلد در .

قصیده برده

باضمیمه

الکواکب الدریه فی مدح خیر البریه

عربجه ۹

۱۰ ناظمی : شرف الدین ابی عبدالله محمد بن سعید البوصری ۶۹۴

اولی : امن تذکر جیران بذی سلم ....

صوکی :

اوچ سطری ثلث و اوچ سطری نسخ فصله محرر . اولوب کل ثلثه درک نسخه شریفه آیری آیری یعنی قصیده یکی دفعه یازلشدر .

بشیو قصیده مبارکه تورکیه ده سلیمان افندی مرحوم فقه مولد نبویی کی بتون علم اسلامده قبول عامیه نظیر اولمشدر .

قصیده برده نک علما و ادبای اسلامیه طرفندن السنه ثلثه ایله یازلمش اللیلرده زیاده شرح ، حاشیه و تخمیسلری واردر .

بو نسخه نک ۵۶ نجی ورقنده [یارب صل علی المختار من مضر] مصراعیله باشلیوبانه و ۱۱۸۴ تاریخنده ثلث اولرق ابوبکر ابن فضی فصله یازیلمش قصیده مزبوره نک مقدمه و باشمه طرفندن ۱ - ۱۴ نجی ورقلری فصاحی مجهول ثلث و نسخ ایله یازلمش شو نسخه نک ورایسنده اکثر صحیفه لرنده ، وقیله اوغلی یعنی برقصانیجی سی اولرق غیر قابل محاکمه لروحدر .

۱۹۶ ادبیات کتبخانه‌ی

۱۰ ف

نومرو ۹۲۳

ترکیه : ۷۸۶

عدد ورق : ۱۰۵ [۱۰۹] + ۱۴۰ [۱۰۹] + ۲۲ [۱۰۹] یازه . کوزه‌لی نسخ . ۱۰۰۵ . بخجه‌کنجی کتابی عبدالوهاب منصب وسوزه‌لی سرخ ابه‌لی صحیح کتابه‌لی ایلان صحیفه‌لی منصب وسائر لری سرخ ابه‌جه‌لیدر . علی‌یسیل قماش جلد قاپلیدر .

قوانین آل عثمان وخلاصهٔ مضامین دفتر دیوان

عنوانی : سابقا دفتر خاقانی امیق ع علی افندی .

اولی : کاتب نسخهٔ لوح وقلم ... صوکی : یوزکریمی آقچه وضبط تیمارلری اولنجه سنه ۱۰۰۵ ...

بدی فصل ویرخاتره وزیر مرتبه اولدوقده بونسخه معالی عثمانه‌یه تقدیم اولنمشدر اوقت منصب اولنمیان بایلرت وسنجاقبکلکلرینه وعلما وتیمار صاحبلرینه تخصیص اولنان اعمال ویرلرینه وقضا ویرلرینه مقدار عسکری بولونه‌جق وزعامت وتیمار وسائرلرینه تعریفات واصطلاحات دائر معلومات جامعه‌دیر . [صحیفه‌لری ۱ الی ۷۸ ورقه‌دیر] قانونی دورنه‌لی سنه‌سنده تیمارلری بولونان بعضی پاشالرک ادب وزیارت وتبدیلری سلطنت دائره‌سنده باب وزیر مرتبه‌سنده [اصفهان] سی و ۷۹ ف ۱۰۰۵ تحریر ورقه‌سیدر . شیخ بالتمام زاده‌لک ادب واصول وفضائل مداره‌سنه دائر ترکجه [رساله الفرائض الحنفیه] نامنده‌کی اثری واردر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ٨٨٥

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

عدد ورقه : ١٦٠ × ٢٠٨ ، ٩٢ ، ١/٢ ٢١

یازمه ، نقلیه‌یی ، ١١٦٩ محرم‌نك اوائلنده ، ناتمامدر . جلدی عادی مقننده معمول وقوسوده‌در .

[قوانینه عتیقه و مسائل فقهیه] ترجمه

بو کتاب ایکی قسمدن عبارتدر . [بالقسم الاول] ده قدیم عبارات اولدیغی کبی ابوالسعود افندینك فتوسیله فتوده سلطان محمد خان آلدیغی و انتقالات واقعه‌سنه دائر فتواسی مسائل فقهیه [بالقسم الثانی] ده قدیم عبارات بولنمایان دیگر قسمی ده کتب فقهیه‌دن بعضی وجهله فتوایه اقتدا ایتمه مسائل فقهیه‌یی حاویدر . بو قسم ناتمامدر .

19

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۸۲۲

عدد ورق : ۹۵ ، [۲۱۲ × ۱۴۷ mm] ، [۱۱۰] ، ۶ سطر

یازمه ، عادی نسخ ۱۲۶۶ - ۱۲۵۷ . جلدی عادی قاغد قایلی وجه‌دار اغیر منقش صورتده جلدلیدر .

[کتاب الحکایات والغرائب الروایات] نوركجه

بعضه انبیای عظام واصحاب کرام حقنده متفرق حکایه‌لری حاوی اولدیغی بو رساله‌نك جامعه‌سی برقیده دسترس اولنمدی .
اشبو نسخه ده ۴۷ الی ۶۹ نجی ورقه‌لر منظوم اولوب نوركجه [حکایت مقداد و یاسه] عنوانیله گزیدن مقداد نامه اسمیله مشهور حلقه‌سنك اوچنجی واید جابرك قیزی یاسه ایله مقاتله‌سنی و ۷۰ الی ۷۷ نجی ورقه‌لرده ملوکدن مالکك حضرت علی ایله واقع اولدیغی محاربه‌یی و نتیجه اولدیغی نقرقسله سلیمه نامیله اسلامی قبول ایتمسنی و ۷۸ الی ۸۰ نجی ورقه‌لرده عصر سعادتده واقع برکوکجه ایله ضوغانه حکایه‌سی و حضرت علینك محاربه‌لرینی متضمن نسخه‌نك بقیه‌سی منظوم‌دیر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ۸۲۱

عدد ورق : ۷۷ ، [۲۷۷ × ۱۶۶] ، [۳۰] ۲۱

یاتمه ، عادی نسخ‌یی ۱۷۵۷ . ایروطی قاعده جلطی وجه‌دلاسرخ ایله جدیلمیشدر .

[کشف الواردات لطالب الکمالات] عربی

شارحی : الشیخ عبدالله الزاهی ۸۹۶ وفاتی

اوّلی : والله یهدی الی صراط مستقیم ....

صوکی : نظام العالم الدنیا وعالم الانسان الکمالی علیه

بوکتاب سلک علمی وصوفیانه سیله عهد قابل توفیقه بعض حادثات سیاسیه یه سببیت ویرمکلرندن دولایی ۸۲۷ تاریخنده جیدر قره‌دیمک قتولمسی وچاپلی سلطان محمودک اراده سیله سیدوزده اعدام اولنمسندن وعهد اصل ملوک سلجوقیه تسلسلندن اولوب علوم متنوعه ده قوقه‌یب آثار یونلاله سماونه قاضیسی اولمش الشیخ محمود بن الدیمک [واردات] نام اثر نفیسی کی بیله التصوفیه مرام ومعتقد براشدر .

۸۹۶ تاریخنده وفات ایدن شارح الشیخ عبدالله الزاهی نقشبندی ده سیماوطی اولوب روم ایلنده بیچه‌ی واردار ده مدفوندر .

C 2

نومره ۷۷۷۵

عدد ورقه : ۲۲۲ ، [۲۲۸ x ۱۲۲] میلیم ، [۷۵] میلیم ، ۱۹ سطر — تذهیب نوردی ۲۲۲

یازمه ، نفیسجه ، وتدیجه قاعده یازیلی وجدولسز سرخ یاپراق چکیلمیدر . سرلوحه یاتوریالمیدر . قراخه رنکی مشنه مجلد وشمسه لیدر .

" کاشف خلفا "

تاریخ بغداد

ترکیه

مؤلفی : قاضی زاده مرتضی افندی . ۱۱۲۰ تألیفی .

اولی : بسم الله الرحمن الرحیم ، مطلع انوار کلام قدیم ....

صوکی : وتید احمد پاشا یه اکرام ایلدی ... تحت یازلمیدر ....

مؤلف مرتضی افندی ۱۰۶۶ تاریخنده وفات ایدن بغداد شاعری قاضی افندینک اخی اولوب بغداد ده دوغمش وبغداد ده اوقومش ایدی صوکره دولته کیروب بالتدریج نفصله بغداد خزینه‌سی روزنامچه جلفه‌سنه کلنجه قدر ارتقا ایده رك ۱۱۲۲ یاخود ۱۱۲۶ تاریخنده وفات ایتمشدر . کاتبی « قاضی زاده نك یرآناده ظرفنده ۱۱۲۲ تاریخنده قتل ایدلدیکنی » یازیورسه ده بو : براکم انشاسنده غلط اولمه کرکدر . سجل عثمانی « قاضی مرتضی ماده سنده ۱۱۲۶ تاریخنده استنبولده وفات ایتدیکنی » یازیورسه ده بو [موجهه قضایی] ۱۱۲۶ تاریخنده بغداد ده وفات ایتدیکنی یازیورله . بغداد والیسی عمر پاشانك امریله یازدیغی بو اثر ندیه یاشاقه تاریخ ، ادبیات وسائره به دائر تالیف وترجمه صورتیله اون درت قطعه اثری اوزرینه عثمانی مؤلفلری علی العموم بو اثری اساس اتخاذ ایدیورلر . موی الیه دیوانی اشعار ندیه مرتضی افندی طرفندن جمع وترتیب اولنمشدر .

اساساً بغداد تاریخی اولمه‌دیغندن یازیلمه بو اثر ۱۱۲۷ تاریخنده بغی دولت عباسیه نك قتل وبغداد نك تخریب اولنمسندن ۱۱۰ تاریخ قدر عموم دول

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۹۲۲

ترکه : ۸۲۹ **ا.ف** ۱

عدد ورقه : ۱۱۸ [۱۸۴] ۲۰۰ ۱۸۵ ۱۲ یازمه نسخ حرکه‌لیدر. بعضی محلری محتاج تجدید و ترمیم‌دیلمشدر.

۲۷/۱۵۵

گلشن راز

ترجمه‌سی

مترجمی : شیخ‌زاده شیخ الوان ۸۲۹ تاریخ

صوکره : تمام ایدیم سوزی والله اعلم ... اولی : نفس اوزدی نفس جهان نسیمی ...

اشبو کتاب مصدری آیات کریمه و احادیث شریفه یه مستند اولمق اوزره مسائل مهمهٔ تصوفیه یی عالمانه اولمسیله سوال و جواب اوزره مرتب و مشتمل طریق تصوفی تفریقاً بیان ایتمش فارسیده عمده تألیفات اولدن و دیر لیوزاولدن بری تدریس اولنه گلمکده اولان شیخ محمود شبستری یه عبدالکریم طرفندن نظم اولنان مثنوی [گلشن راز] نک غایت سلیس و فصیح ترکی اولمق اوزره ترجمه سیدر. مترجم شیخ‌زاده اجدادی سلسلهٔ اویسیه‌دن حاله گلمسیله ترکمانجه و فارسیده تحصیل آثار طریقه ایله مشغول اولمش و بالخاصه مولانا سعدالدین محمد دیلمشدر نام ذاتک شاگردی اولمشدر. بو نسخه‌نک ۲۸ نجی ورقه‌سنده مسطور بر قیدنه نظراً ۸۲۹ تاریخنده تألیف اولندیغی مفهوم اولمقده ایسه‌ده اشبو حواشی تحریر ایتدیگی عبارات اولدیغی ۶۲۸ تاریخنده مشاهده و اتحاد اولدیغی اعظم احوال سلسلهٔ اویسیه‌دن شیخ الاکبر محی الدین ابن عربی‌نک استنباط ایتدیگی اصول و قواعدی [خصوص] نفسه مخصص نفسه مخصص [الخصوص] نفسه الخصوص فی نفسه [الخصوص] نفسه الخصوص فی نفسه [زبدة الخصوص] نفسه الخصوص فی نفسه [الخصوص] نفسه الخصوص فی نفسه [الخصوص] نفسه الخصوص فی نفسه [

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

ادبیات کتبخانه‌سی

عربجه ۱۵۷ ا.ف : نومرو ۹۰۸

عدد اوراق : ۷۷ [۱۱۷ + ۱۰۶]، ۱۹۳ × ۲۲ سم بازه ، نسخ کبی ، جلدی کاغذ قاپلی وجدولسز .

لب الالباب فی تحریر الانساب

مؤلف : سیوطی . جلال الدین ابوالفضل عبدالرحمن بن محمد . ۸۷۲ تألیفی .

اول : الحمد لله المنزه عن الاشباه والانساب ... صورک : وصلی الله علی سیدنا محمد وآله وصحبه وسلم .. اعظم علمای اسلامدن اولوب تفسیر ، حدیث ، فقه ، تاریخ وادبیاتده متعدد اثرلر قویمش اولان مؤلف بو اثرینی ۸۷۲ ده تألیف ایتمشدر . اولوب ۹۱۱ ده وفات ایتمشدر . اسلام سیوطی شو کتابنی اونجی عصرده یشامش اولان علمای اسلامدن ابوسعید عبدالکریم بن محمد السمعانی نک مشهور رجال وعلمای اسلامدن انساب وتراجم احوالندن بحث ایدن مشهور اولان اثری اوزرینه تألیف ایتمشدر . [اسمی المعنی] نک ۶۲۰ ده ایتمش اولان عزالدین ابوالحسن علی بن محمد بن ابی الکرم عبدالواحد الشیبانی نک اوزرینه تلخیص و [اللباب] تسمیه اولونان اثرینی اختصار ایتمشدر . مشاهیر اسلامدن انساب وتراجم احوالندن بحث ایدن اثرلرینه مراجعت ایدلدکده ترتیبده بالکلیه قبیله و سلسله نک اسم ومحلده یشادیغی قبیله یه انتسابی اساس اتخاذ ایدلمشدر .

۱۹۶۶ ۳۰۶

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

لب اللباب دار الفنون کتبخانه‌سی نوزده‌نجی ازمیر نسخه‌سی
رضا پاشا تراجم ۵۴۶ نمره
یکدیگر ۲۸ ،

ادبیات کتبخانه‌سی
نمره ۸۷۰

عدد ورقه : ۷۷ ، [۱۲۰ × ۱۹۴] ، [۷۷] ۲ صفحه

یاتمه ، تعلیقه ، جلدی فاقد قابلی وجدولسزدر .

[لطائف لامعی]

ترکی ۹

محرری : لامعی محمود بن عثمان الیدوسوی ۹۲۸

اولی : لطائف شکر و سپاس

صوکی : صاقلی قیحک قیمح اولمه ندن باری اولمه ....

بسم باب اوّلده مرتب اولدیغی بیان ایدر باب : ظرافت و عرفان ، ایکنجی باب : دیوانه و بخیل لر ، اوچنجی باب : عوامل ، دردنجی باب : اهل خانه و عائله لر ، بشنجی باب : اصحاب ذم و ذمّ یعنی هجو و مذمت و خاتمه‌ده ذو الحیوانات معدود و لیسانلر یکدیگر یله لطائفی حاوی اولمق کبی لطائف یعقوبی نقل ایتدیگی ده مصنفک دیباچه تمثیلی جامعدر .

C 4 ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ٢٢٢٦ آثار نفيسه‌دن باشقه‌در.

عدد ورقه : ٥٥، [١٨٢ × ١١٥ ص] ميليم، [٦٨ ص] ميليم، ١٥ ص نسخه‌نك نوعى نسخ ايله وبعضاً ثلث ايله محرردر. سياهى ياز، نخ، آخرنك قاعده يازيلى وجهدولك ثلث ايله يازيلمشدر. سونه باشلرنده بعضاً سرخ ايله وبعضاً ثلث ايله محرردر. مسائل مستنبطه ايله مجلد وشاميا ياليزليدر.

"لعل الصفى فى زيارة المصطفى"

صلى الله عليه وسلم

نوركه

مؤلفى : ابراهيم حنيف افندى

اوّلى : الحمد لله الذى جعل المدينة قبلة الاسلام .

صونى : ... كذا فى الجامع الصغير للسيوطى تمت ....

عثمانلى ادبياندن على سامى مشاهيرندن ١٢٨٩ و ديكرى ١٢٧٧ تاريخنده وفات ايتمش ايكى [ابراهيم حنيف] ذاتدر كه اولكيسى شقاى شريف شاعرى حنيف ابراهيم بك و ديكرى ابراهيم حنيف بن محمد كاظم افندىدر. خديويه كتبخانه‌سنك كتب تركيه فهرستنك ٤ حرفنده شقاى شاعرى حنيف ابراهيم بك ذكر اولنمشدر. اوّلكى ١٢٧٧ سنه‌سنده وفات ايتمش اولديغنى وديكرينك حنيف افندى ذاتنك اسعاده اعقابى ياشامكده اولديغنى بيان ايدوب وشاعر ايدوكنى، عثمانلى مؤلفلرى ايسه عارف حكمت بك وفضله تذكره سنده نقلاً خواجه‌ياندن وبالطبع زمره‌سنك ارباب علم وعرفانندن بولنديغنى ذكر ايدرلر. بشنجى نوعه كنى عثمانلى مؤلفلرى علما قسمنك ٢٨١ نجى صحيفه‌سنك بدءى برقطعه بالغ اولوب آثار فاضله‌سى ياشامكده كورديكمز اوزره بالنجى حنيف مال ايتمك ضرورتى حاصل اولميوب اسه ارباب تتبع وكمال وده ايسه الاسيه محمود كمال بك بونك يعنى لعل صفانك شقاى شاعرى برنجى حنيف عائله‌سنى سويلمكده اولديغنه وعثمانلى مؤلفلرينه بالنجى حنيف نامنه قيد ايتمش بلكه شوقدر اثر ده بعضلرى برنجى يعنى شقاى شريف شاعرى حنيف عائله‌سنه اضافه يعنى آثار مذكوره دن بعضلرى كوسترمكله بو تثبيت حقيقته اعتماد بوقدر. ازجمله مصدره‌ده خديويه كتبخانه‌سنك تركيه قلمولغى الف حرفنده عثمانلى مؤلفلرينه بالنجى

ادبیات کتبخانه‌سی

Kalamazoo
Tint Colour Sheet
No 016645

۷۸

۹۱۵ نومرو ۱.ف

ترکجه : ۷۱۶

عدد وجوه : ۱۲۸ [۱۹۸ + ۱۵۶] ۱۱۴ [۱۱۲] ۱۱۲ یازه ، غایت عادی تعلیقه . نسخ ملوم ، جلد سیاه مشینه مصول وجوه فرسوده

لیلی و مجنون

ناظمی : فضولی محمد بن سلیمان البغدادی ۹۶۲ ظمی

اول : ای نامه‌ی عشقه تأثیر قیلین ... صوکی دخی دیر سن بسم الله الرحمن الرحیم ... کرک فضولی و کرک لیلا و مجنون مستغنی عن التعریفدر . مصرع لیلا و مجنون نسخه‌لرنده دها تقدمدن اولدن اشبو نسخه‌ده اون قطعه‌ر کاغده‌ی اون عادی ریازت ایله یازلمه و ۹۹ ، ۸۸ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ ، ۱۱۲ و ۱۱۲ وقیرنده نه جهتله اولدیغی معلوم دکلدر . لیلا و مجنون نک زمان تولدی تحریری ترسیم ایدیلمشدر . کتابک تاریخ نظمی ۹۶۲ اولمقله اون بک عدد اولمق لازم کلیر .

[۱] خالص الف کتبخانه‌سی ۲۲۰۷ نومرو سنده بدیعی وقف ۱۸ نجی طغره‌سیله

Kalamazoo
Org Colour Sheet
No 016645

A 6
ادبیات کتبخانه‌سی

فارسی تصوف ۱۲

نومرو ۲۲۲۲ آثار نفیسه یازمه‌دن

عدد ورقه : ۲۰۸ ، [۱۹۲ × ۱۱۲] میلیم ، [۷۵] میلیم ، ۲۲ سطر ، نسخه نومونه‌سی ۲۲۲

یازمه ، وضو نفیس نسخه ، سیح الخطی خصوصله ۲۲۲۲ تاریخنده یازیلمشدر . آبادی طاغدیغنه یازمه‌در . سوز باشلری بوضا آلتون ویا گوموش ایله یازیلمه‌در و سوطر ایله یازیلمه‌در . هر صحیفه‌ده درت ستونه تقسیم اولونمشدر . هر ستونده یکی صره یازیلمشدر . جلدی ، ایدره طاری یکه‌در . هر بیتک فارسجه قوندی نسخه‌سی ایله غایت مضبوط و برتاق نوعه مینیاتورلی برکچه قوندی نسخه‌سی ایله تطبیق ایدیلمش و فارسجه بیتلرک باشنه قرمزی سیاه ایله اوتوزر قاعده یازیلمه‌در .

" مثنوی شریف "

۱۰

ناظمی : مولانا محمد جلال الدین رومی قدس سره . ۶۷۲

اولی : هذا کتاب المثنوی المولوی و هو اصول اصول الدین ....

صوکی : کفتکوی مه نداء یفهم سود ....

حضرت مولویه‌نک مؤسسی و غوامض علوم فائقه و باهره‌یه‌ده وقوف طلبی اعتباریله علما و حکمای اسلامیه‌نک سرآمدی اولان حضرت مولانا ۶۰۴ تاریخنده بلخده تولد و ۶۷۲ سنه‌سنده قونیه‌ده ارتحال بیورمشلردر . پدری ، سلطان العلماء برهان الدین محمد ولد مه‌جرت ادب صدیقه عفتمآب اونمی حضرتلری ومه‌جرت الوم خواجه حاکمی علاء الدین محمد بیه خواهرم شاهنک کریمه‌زاده‌سیدر که مولانای شارالیه پدری جرتنده خلیفه و والده‌سی جرتنده شاهفاده‌در .

قرآن کریم و بخاری و شفای شریف صحاح کتب اسلامیه‌نک اک مشهور و معتبری مثنوی شریفدر . مثنوی شریفی ترک ، عرب و عجم علما و مشایخ و ادبا سندن بوزلرجه ذوات تمامًا و قسمًا شرح و ترجمه ایتمشلردر . مثنوی شریفک عرب علمای نزدنده وفی غایت مهم بر موقعی واردر . بو کتاب مشهور مشایخک تاریخ تألیفنده بری اولدیغی حالده حضرات شارحین حضرتلری بو کتاب مستطابه‌یه شروح و تعلیقات یازمغه جسارت ایدوب ، فقط جلد اول یازیلوب و ترک ایدیلمکله اک مشهور و معتمدی

Kalamazoo
The Colour Sheet
No 016645

حفظ نمره‌ی بیست‌سی‌ام کتابخانه‌ی الیوم کتابخانه‌ی ادبیات و یادگار ناسه موجود و دیگر کی ترکه ده، مصدره، ابرنده و هفت‌ستانده و فعالیت جمع اونمشد. اساساً الی دفعه و نه‌نه‌ی اولوب موضوعی متنفی تعریف‌ده. یدنجی دفعه‌ی حفظ‌نمره‌ی اسناد آبرشقی حفظ‌نمره‌ی بازلیغی حفظ‌نمره‌ی [ت] حفظ‌نمره ۷۰۷۷ تورولوفیشده ایضاحات لازمه ویرلمشد. بشونجه الی دفعه‌ده عیارتدر.

بشونجه‌نک ۱ ، ۲ و ۳ - ۵۰ بر ۵۱ دن ۵۶ و ۶۱ دن ۶۷ و ۶۹ دن ۷۰ و قدیمک سرلوحه‌لری ایران خارجه نصب ورقه‌لری التونه یالدیزلیدر. و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۲ و ۷۴ نمره‌لو و قدی [مبتاتور] مصوردر.

شنوی شریف و الفونس کتبخانه‌سنده‌کی یازمه نسخه‌لری.

بیلدیز	تصوف	ادبیات	رضایاشا	تصوف	خالص اضافه	ابراهیم پک.
۱۶	"	۷۱۲۹	۵۲۶	"	۷۷۹۲	۵۰۰
نفیس ۱۹	"		۷۱۲۱	"	۷۶۶۱ / ۱۲۹	
" ۲۶	"		۷۷۷۶	"		
" ۲۱	مخصص		نفیس ۷۷۵۵ / ۵۰			
" ۷۷۲۲	"		" ۷۷۶۱ / ۲۶			
	۱۵۶۰	"				
	۱۵۷۵	"				

A 6
ادبیات کتبخانه‌سی

تورده ۷۷۲۹ آثار نفیسه یازلمشدر

عدد صحیفه ۶۵۲ ، [۲۷۸ × ۳۷] میلیم ، [۹۵] میلیم ، سطر ۲۱ ، نسخه تورده ۷۷۷

یازمه، نفیس نقاشه، فقیه نامنده یزدانک فضلو ستله ۸۸۰ تاریخنده آیادی طاغه اوزرینه یازلمشدر. متنه کتاب درت ستونه منقسم اولوب جلد دلد خلاصی التونله جیزیلی دسوزیاشدری کذا التونله یازیلمدر.

باشده یدی تورده ایکی صحیفه نفیسه نذهب ایکی کتابه نک اوزرینه یازلمشدر غایته ابتدا ورده [من التجا] [بالله تجا] جملدی ولکن دفعتله شنوی مقدمه‌لری التونله و بخاخی قطعه‌لر یازلمشدر. ایکنجی صحیفه ده جلد اولک سرلوحه‌سی ثلث قطعه و التونله یازلمشدر، ۵۰ نجی صحیفه ده جلد ثانی نه ثلث و بیاضه مرکبله و ۵۰۰ نجی صحیفه ده جلد ثالث کذا، ۷۷۵ نجی ده جلد رابع شیل، ۷۷۱ نجی ده جلد خامس کذا التونله و ۷۷۱ نجی صحیفه ده جلد ثالث قونه‌ی مرکبله یازمه‌دده. و بشنجه‌سی‌وکی مشتمل نسخه‌نک تجلیدیله مجلد وقیاتمشدر.

مثنوی شریف

مؤلف و موضوعی مع حفظ نمره ۷۷۷۷ تورولوفیشده تعریف ایدلمشدر. بونسخه ۷۷۷۶ تاریخنده تصحیح و مقابله ایدلمشدر.

٢١١
ادبیات کتبخانه‌سی

ادبیات کتبخانه‌سی نومرو ٢٠٢٧

A 6

اثار نفیسه یاشنده در.

نوزکه ١٠

تذهیب تذوی

عدد اوراق : ٤٤٠، [صی ١٨٤x٢٧٥]؛ [...]؛ ٢٥ سطر ٢٦

یازه، نقیس تعلیق، نظمی زاده احمد عاصم فصله ١٢٢٤، تاریخچه آبادی خانه‌سنده یازلشدر. هر صحیفه آلتون یالدزلی جدول ایله درت ستونه آیرلمه و بیکیسی قسمه مثنوی یه و دیگر بیکیسی ترجمه تخصیص اولنمشدر. سوز باشلری سرخ ایله یازلمه و ١، ٤، ٦٧، ١٢٥، ١٢٧، ٢٠٠، ٢٠٥، ٢٦٦، ٢٦٧، ٢٦٩، ٢٧٩ نجی ورقده سرلوحه زلف تذهیب نفیسی ایله تذهیب. جلدی سیاه مشنده وشمسه باشنده تذو الوان ورقه فهرستدر.

تصوف [مثنوی شریف ترجمه منظومه‌سی] فارسیسنده ترکجه یه مطلوعی واردر

[١] دیباچه کتاب. ورقه ١

متدیحی : نحیفی سلیمان افندیسنه عبدالرحمن افندی ١١٥١ وفاتی

اولی : حمد و سپاس بی غایه و شکر بی قیاس و نهایه

صوکی : واشدوا وصل الادمن طالعه

شهرت الاصل اولان متدیم مثنوی نحیفی سلیمان افندی السنه ثلاثه ده نظم اشعاره قادر عصرینه شعری بیانشده وسعه خط ایله یازمشدر اولوب ١١٥٩ تاریخنده استانبولده وفات ایتمشدر. مرتب دیوانی و قسم عظمی ادبیاته عائد اولوبسه قدیمی واردر. عثمانلی سفیدلری رفاقیله ... تاریخنده ایرانه و ١١٤١ تاریخنده انگلوسه کیتمه و ادبیات فارسیه ده ایران علما و شعرانی و مباحث ادبیاته قضا علما و طریقتی التزام ایتمشدر. کندیسی طریقه مولویه دندر.

مثنوی شریف حضرت مولانا نک اعظم قسمی اصلنده کی لطافتی یقیه برشیوه ده یعنی ایله ترجمه یه موفق اولمه نحیفی بو اثار مغلوبه ذروه ترجمه یه باشلمه ایچون اوصنعی دقتدن یعنی جلدی اکلی ایتکدن صوکره نثر ترجمه اوزرنده بر فاصله یه اوغرامه و سطاله اصل ثالثی التمش ایکی ترجمه یه

Kalamazoo
Dry Colour Sheet
No. 016645

Kalamazoo
Die Colour Sheet
No 016645

(۲)

اثبات ایله انجمی دفتره قدر ترجمه موقوف اولمشدر . بدیعی دفتر ایسه اصل فریدون اولمیغی حالده ۱۰۵۶ تاریخنده استانبولده وفات ایدن نفیسی مؤلفی ، متعلمی فوج اسحاقیل افندی ضمننده عینه وادیده ترجمه ایدلمشدر .

---

(۲) مثنوی شریفک حضرت مولانا ضمننده الی دفتر (جلد) اولدیغنه نظماً بویله دیمشلر ایدی بدیعی دفترک حقیقی مجموعی یدنجی دفتر اولوب سپاهی اولدیغنه کویا بر قیصه ی ضمننده نظم ایلمسه اولمغی حالده حضرت مولانانک اثر نظمی اولمه اولدیغنه قبول ایدلیکی حضنده بو روایتده ایلسه ده محتاج تخطئه وتصحیحدر . [۳]
ترجمهٔ تخمینیک بوجهی اولدیغی .
بونسخه ۱۰۰۴ تاریخنده اشعار ده علی صهبا یازمشدر .

(۳) دار الفنونه نفیسه ترجمه یازمه کتابدار ۱۰۵۶ نده دکل نسخه سنه یانلشدر .

عدد ورق : ۱۱۹ ، [۱۷۸ mm × ۱۱۰ mm]، [۵۲ mm] ۱۲ سطر

یازمه ، تعلیقه ، نفیس ، برهان بیه رتبه الثانی فضیلتلو . جلدی فاقد قابلی وتجلید ایدلمدی . آبادی فاقد ودرجه ده محو . وبالکلر لوحه بیناکاری مذهب اولوب بنجی وآلتنجی صحیفه سنک جدولی خالص التوده رکیلدر .

[مجالس النفائس] جغتای توركجه سی

مؤلفی : میر علی شیر نوائی ۸۹۶

اوّلی : یوزمه آنگاکیم اسباب جهانه ساتی ....

صوکی : قوشدی اوجه یانلی اولسون یارب ....

الیسی ادبیات عالمنده اوزره اوتوزقدر آثار قلمیه سیله ، بالخاصه توركلر علم وعرفانه یك بیوك خدمتلر ایفا ایدیلدیکی حالده مکمل سلطانه جمیعیتلرنك وزیر ومشاری بولنان امیر نظام الدین علیشیر نوائینك اشبو اثری سکز مجلس اوزرینه مرتب اولوب قهرمانلی افعالی وصفوف آیدینه الکزیده علما ، مشایخ وادبا سندن قسم افضلیه بالذات معاصری اولمغی دولایسیله تراجم احوال وبدیعی حاویدر .

لسان فارسیده وفی بد خودی اولدیغی حالده نوائی فارسی اشعار نده [فنایی] تخلص ایدر ایدی . مسائل دینیه بوشنده باشقه دار الفنون کتبخانه سنده بلدیه کتابلرینده یانده غایت نفیس خط ونستعلیق وجلد ایله مجلد ویولاندی وبختیار عنوان عمومیسی التنده برخمسی وسائره سی واردر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ۷۹۶

عدد ورقه ۲۴۸ ، [۲۷۷ × ۲۵۶ ملی] ، [۱۴۰ × ۱۰۰ ملی] ۲۷ سطر

یازمه ، عادی رقعه ، اورته‌قیوسنده حدیقه سلطانیه جامع شریفی امای حصه‌سی فقط حقیقه ۹۸۷ مورخی حاشیه‌سنده مجلد وجدولسزدر .

[مجمع التجربات]

عادی حقیقه ترجمه‌سی

ترکیه

مترجمی : احمد بهجت بالی افندی

علمای مشهوره دن الیاس سیواسی زیرا زمانک علم حدیث عادی حقیقه ترجمه‌سی اولدیغی بو کتابه احمد بالی افندی بعض مجربات ذاتیه‌سنی علاوه ایده رک اوچ حصه عمومیه دن باحث اولمق اوزره بسه مقاله و دیباچه و باب اوزرینه ترتیب ایتمش اولدیغی بابلره تقسیم ایتمش بو دیباچه‌ده مقدماتی حروف تهجا ایله تعریف ایلمشدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

عجم ٢٣٣

ادبيات كتبخانه‌سى

نومرو ٤٨٧

عدد ورق : ٢٧٤ ، [١٥٠ × ٢٠٠ ملم] ، [٨٧ سم]

يازمه ، عادى قطعه . ١٠٢٩ جد ولديه اسامى شفاسى يازيلمش . وسياه مشنه مجلد در .

كتاب الحماسه

باضمه

[مجموعهٔ اشعار عربيه]

عربجه

بو مجموعه ده ، باشده الق ورقى [صفى الديه حلى] نام ذاتك يقى اليه رضا ايه يقال نصيدها » مطلعيله [illegible] مدح جنابى [illegible] مدحه در . يه او ذاتك زمان سلطنتنده يازيلمش بر مدحيه سى وار . ورقه اعتبارا ٦٩٠ تاريخنده شام جوارنده تولد و ٧٤٩ نده بوحلده وفات ايدن ابى تمام حبيب بن اوس الطائينك [كتاب الحماسه] سى در .

اوده باب اول ده بنى مرثيه اولده و بكرى قدر شحى بولنلر [حمسه] مدح . فضائل و ذم رذائله دائر مشاهير شعرادن اك منتخب اشعارى حاويدر . زيانيزده يه صفى الديه ك ايد لوميه سى شرف الديه بن شمس الدين عائد تاتمام بر مدحيه سى وار در .

ادبیات کتبخانه‌سی

نوركيه ١٥٥

١٨٨٧ مجموعهٔ دواویه

عدد اوراق : ٦٥ ، [٢٧٤ × ١٤٥ mm] سیلیم ، [٨١] سیلیم ، سطر ٢٢ ، نسخهٔ نوردی ٢٢٩

یاذم ، تعلیقه ، ١١٢٩ تاریخنده الوانه مختلفه ده فائده یاتیلی وجهله ولد یاقه یالیزله چیزیلمیشدر . برنجی ، ٤٦ ، ٤٦ و ٤٦ نجی ورقه‌لرك سرلوحه‌لری خفیفجه مذهبدر . جلدی فائقه قابلیدر .

[مجموعهٔ دواویه]

بشیو مجموعه‌نك ١ - ٤٦ ورقه‌سنده [دیوانه شهری][1] ، ٤٦ - ٤٥ ورقه‌سنده [دیوانه برهانی][2] ، ٤٦ - ٤٦ ورقه‌سنده [دیوانه وجدی][3] ، ٤٦ - ٦٥ ورقه‌سنده [دیوانه طالب][4] مندرجدر .

[١] شهری عبد الصمد‌لی اولوب اصل بلاده‌لی ایکن علیدر . نفیسیك بیشه‌یرمه‌لرنده و دیوانه‌خانه‌لرده یاتمشدر . ١٠٧١ تاریخنده وفات ایتمشدر . شیخی ص ٧٥٧

[٢] برهانی استانبوللیدر . ایکی دفعه شیخ الاسلام اولمشدر . ١٠٦٤ تاریخنده وفات ایتمشدر .

[٣] وجدی استانبوللی یوغوردجی مصطفی آغازاده عبد الباقی‌یکدر . دیوانه‌خانه‌لرده یاتمشدر . ١٠٧١ تاریخنده مقتولاً وفات ایتمشدر .

[٤] طالب یروسه‌لی ایکن مصطفی افندی نامنده صالحادده برادرلرك اولیدر . ارقدوم مولویتیده بولونمشدر وفات ایلمشدر .

Kalamazoo
Dye Colour Sheet
No 016645

ادبیات کتبخانه‌سی

١٨٢٤

تذییله نوردوی :

عدد اوراق : ١٥٥ ، [٢٢٢ × ١٥٤]مم ، [١٠٠]ث ، ١٩ سطر . یازمه ، رقعه ، ١٢٢٨ تاریخنده احمد شاکر افندی فیضله یازیلمه وجهله

سرخ ایله چدیلمشدر . جلدی اطفی قی رنگی مشه داوره‌سی کوزیه اروپا کاغدی قاپلیدر . هر کتابه سرلوحه‌لری التوجه یالدیزله چدیلمی وه مذهبدر .

[مجموعهٔ دواوین]

توركه

اسبو مجموعه‌نك بر نجسی [دیوان عاصم] ، یکنجسی [دیوانه حلیم گرای] ، اوچنجسی [دیوان فطنت] ، دردنجسی [زینة المجالس] در .

[١] ١ - ٤٦ [٢] ٤٧ - ٧٦ [٣] ٧٧ - ٧٨ [٤] ١٢٦ - ١٥٥

[١] ١١٧٤ تاریخنده وفات ایدن شیخ الاسلام چلبی زاده احمد عاصم افندی .

[٢] ١٢٢٩ تاریخنده وفات ایدن قریم خانزاده‌لرندن حلیم گرای خان .

[٣] ١١٩٤ " " " شاعرهٔ مشهوره فطنت خانم بنت شیخ الاسلام اسعد افندی .

[٤] بابه عالی داخلنده قلمی خلفاسندن ایکنجی ١٢٢٧ تاریخنده وفات ایدن استانبولی احمد جودت افندینك اثری اولوب بو کتاب شعرای عثمانیه‌نك غروب مثالی

اولدیغنه بعضه دلالت ایدن یالنز انتخاب حروفجایله مرتبدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

١٨٤٧

عدد اوراق : ٩٨ - ١١ [٢٢٠ × ١٤٤]؟ ، [مختلف] ، بعض مختلف تذهیبه نوردی ٢٦٤

یازمه ، تعلیقه و نسخ ، اوروپا کاغدینه یازیلی وجهه دلسوز . سیاه مشینه مجلد در .

[مجموعهٔ دواوین]

[٤]
[دیوانه وجدی] ٨٢

بشنجی مجموعه ده [دیوانه سری] ، [دیوانه عاصمی] ، [دیوانه ثابت] مندرجدر . مجموعه‌نك برنجی ورقه‌سنده انجمی ورقه قدری نقصاندر . بعضه‌لرینك اوفو تایه‌جه صورتده رطوبتدن فنا اولمشدر .

صوره‌قلری قاشمش ده یانمش مابعدی وباشلیجه‌سی شاهد شدیده بعضلرینك غزلیاتی منتخبه‌ی مائده یازلمشدر . ٩٥ - ٩٨ ورقه‌ده یه مائده‌لرینه قاتلی مجهول عبدتی آمیز بر ترجمه بنایه بعضه غزلیاتی وارد .

---

[١] سری ابراهیم افندی اسکدارلیدر . ١١١١ تاریخنده کرید وقعه‌سنده ایکن وفات ایتمشدر . غزلیاتی [ ] خفته قدر یکی نامه‌دن .

[٢] عاصمی محمد چلبی شام شریف قاضیلغنه قدر ارتقا ایدن علمادندر . برکری محمد افندی زاده فضلا‌دن افندینك محمدی و طریقت محمدیه مترجمدر . ١٠٧٥ تاریخنده وفات ایتمشدر . نامه‌در .

[٣] ثابت علاء الدین افندی یوسنلیدر . ١١٢٤ تاریخنده وفات ایتمشدر . دیوانه ترجمهٔ حالنه دائر ٨٤٩ نوردلو [ن] نیشنده معلومات وارد‌ر . بونسخه‌ده ٩١ - ٩٤ ورقه‌سنده تاریخ حکایهٔ نظمهٔ خواجهٔ فساد ایله بریر نامه‌ی ده وارد‌ر .

[٤] وجدی عبد الباقی یه استانبولیدر . ١٠٧١ تاریخنده شهیداً وفات ایتمشدر . غزلیاتی قسمی نامه‌در .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

ادبیات

٢٩١

١٩٢٥ ع.٢٩١

نسخه نوروزی :

عدد اوراق : ١٢٢ [١٢٧ × ٢١٦] [٧٢] ١٩ ص — یازم ، تعلیق ، ونیه قاغدیه یازیلمش . آلتی طاری مائلا وسوته یاشلری سرخ ایله محرر در . جلدی ابرولی قاغد قاپلیدر .

مجموعهٔ دواوین

[٢٤] ٨٠ ظ — [٢٥] ٩٤ ظ — [٢٦] ٩ صحیه

اشبو مجموعه ده دیوانه برهانی ، دیوانه عصمتی ، دیوانه وجدی ، دیوانه فائضی ، دیوانه نسخ ، دیوانه قیولی نك غزلیاتی ایله قیلی ، برهانی ونه کبی بعضه شعرای قدیمه نك جامعانه و هامشده اشعار منتخبه لری واردر .

---

[١] ١٠٦٤ تاریخنده وفات ایدن شیخ الاسلام برهانی محمد افندیدر .

[٢] ١٠٧٥ " عصمتی محمد چلبیدر . ... برکوی زاده

[٣] ١٠٧١ " وجدی عبد الباقی بکدر .

[٤] ١١٢٠ " ادرنه لی فائضه مصطفی افندیدر .

[٥] ١١٩٠ " بالکسیری نسخ احمد بکدر .

[٦] ١٠٠٠ " غدوه فاتحه ایله کدوسلی قیولی چلبیدر .

Kalamazoo
Ore Colour Sheet
No.016645

ادبیات کتبخانه‌سی
١٩٥٧

نوره ٤٢٩

عدد اوراق: ٢٢٥، [٢٢٤ × ١٧٩] ملیم، [٩٨] ملیم، سطر ١٩، تعلیقه نوعدی ٤٦١

یازمه، تعلیقه، عرفشار خطیله ١٠٠٨ تاریخنده آبادی فاغده یازیلمیدر. جدولی سرخ‌یله چکیلمیدر. ١ و ٢٩ و ٩٠ و ١٧٩ و ٢٠٨ نومرولو ورقلرك سرلوحه‌لری قیاچه مذهب و سیاه مشقله مجلدر.

[مجموعهٔ دواوین]

اثبو مجموعه‌نك ١ - ٥٨ ورقلرنده [دیوان ثابت][١] ، ٩٠ - ١٧٦ ورقلرنده [دیوان نفعی][٢] ، ١٧٩ - ٢٠٥ ورقلرنده [دیوان رغیب][٣]، ٢٠٦ - ٢٠٧ ورقلرنده «کلای غربت دیارنده اسیر اولوب قالدیم انسانم» مصراعیله باشلایان ٢٩ بیتلك [اثری][٤]، ٢٠٨ - ٢٢٤ ورقلرنده [دیوان فائق][٥] مندرجدر.

---

[١] یوسف‌لی عبدالمجید ثابت افندی. ١١٤٤ تاریخنده استانبولده وفات ایتمشدر. تخلصدر.

[٢] نفعی عواقب افندی. ١٠٩٩ تاریخنده مقتولاً وفات ایتمشدر. تخلصدر.

[٣] نوجه راغب پاشا. استانبوللیدر. داماد پادشاه‌لردن اولوب آلتی سنه‌دن زیاده آی صدارتده بولنمشدر و ١١٧٦ تاریخنده وفات ایلمشدر. یاکلز غزللر یازمشدر.

[٤] ناظمی مجهولدر.

[٥] فائق محمود افندی اورفه‌لی و نایمانك اقرباسندندر. کندیسی قصاندن اولوب صوباشی ایمش. ١١٧٧ تاریخنده وفات ایتمشدر. تمام دکلدر. غزللری ٥٠ نه یاقین قدردر.

نوره ٤٥٨

ادبیات کتبخانه‌سی

٢٠٠٧

نتیجه نوروزی :

عدد اوراق : ١٨١ ، [٢١٠ × ١٤٠]، [٧٩] ١/٢ ١٥ ص — یاز یزخی ، قالنجه اوروپا قاعده‌سنه یاقین بر جلد ایله یاکز سرلوحه یالیزله جیلیدلیدر . آرقه‌سی قیدرلی میشه و اوزرینه‌ی لوحه‌ور و قاعده‌له مجلد و مختاج تعمیردر .

مجموعهٔ دواوین

[١] ١ ، [غزلیات اردو] [٢] ٥٢ ، [غزلیات بحاق] [٣] ٧٩ ، [غزلیات صنعی] [٤] ١٠٦ ، [دیوان ضیائی] [٥] ١٤١ مندرجدر .

یوقاریده تحریری حرفی صورتده یازیلمشدر و ایضاحه محتاجدر .

.

---

[١] ٩٥٧ تاریخنده وفات ایمش بالکسره لی ذاتی جیلیدلیدر .

[٢] ٩٨٧ " " اوزبک اولدیغه جیلیدلیدر .

[٣] ٩١٤ " " " اوزبک ، صوکره فضولینک بحاق نوعه جیلیدلیدر .

[٤] ٩٤١ " " " گیسولیلی صنعی محمد جیلیدلیدر . سیر عثمانی ص ٢٢٠ جلد ٢

[٥] ٩٦٤ " " " نجیم لی ضیائی محمد بکدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

ادبیات دکتاخانه‌سی
٢٢٢٦

نومره ٤٦٧

عدد اوراقه : ٢١٧ [٢٠٥ × ١١٢]، [٦٥]، ٢١ ش — یازمه، تعلیقه، ناظم افندیك ١١٠٩ تاریخنده وندیك
کاغدینه یازیلی وجهه ولدسوخ ایله چیقیلیدر . جلدینه آردی سیاه میشه و قلمطوز رنکی بز قاپلیدر .

مجموعهٔ دواوین

برنجی دیوانه شهدی [١٢١ ظ]

ناصحی : شهدی علی چلبی ١٠٧١

اوّلی : شهدی سبب خلقتکی درك اول .... [١٠]

یونسه ده شهدینه یسه نعتی [٩] ، برترجیع و برترکیب بندی [١] ، ادیع قصیده‌ی و ٩٧ غزلی واردر . غزلیات میم حرفنه قدر .
ایکنجی مجموعه‌نك برنجی دیوانه ناظم [٢٨ ظ] ، ایکنجی دیوانه غزلی [٤٢ ظ] ، درد نجی عاصمی [٤١ ظ] ، بشنجی دیوانه برهانی [٤٥ ظ] ، آلتنجی دیوانه حیدری [٤٦ ظ] ، یدنجی
دیوانچهٔ ندیم [٢٧ ظ] ، سکزنجی دیوانه نائلی [٤٣ ظ] ، طقوزنجی دیوانه نفتی [٤٤ ظ] ، اونجی مضامین تذکرهٔ شعرای نفتی در . بعضه اوراقی هاشه‌سنده نظمدر
واردر . مجلد قطعای اولدیغندن بعضه اوراقه محلنه غدیه قویلمشدر .

[١] ١٠٧١ ده وفات ایمه ملاحظه‌ا شهدی علی چلبیدر .
[٢] ١١٢٤ تاریخنده وفات ایمه شهدی یوسف ناجی افندیدر .
[٣] بشقاشه نانه منسوب جامع شریف بانیسی ١٠٩٧ ده وفات ایمه قاضیعسکر ویشنه‌زاده غزلی افندیدر .
[٤] ١٠٧٥ تاریخنده وفات ایمه رکوعی زاده عاصمی محمد افندیدر .
[٥] ١٠٦٤ " " شیخ الاسلام برهانی افندیدر .
[٦] ١٠٧٧ " مطلوباً اعدام ایدیلمه وجهدی عبدالباقی چلبیدر .
[٨] ١١٢٦ " وفات ایمه استانبولی [مجنانظم] افندیدر . بو مجموعه‌نك فصاحیدر .
[٧] ١٠٨١ " " استانبولی ندیم قدیمدر .
[٩] ١٠٨٨ " " ادرنه‌لی کیفی افندیدر . نظم‌ده شکاکی شعر صاحبی .
[١٠] ١٠٧٨ " " طرب قایدلی قیتاسی افندیدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
٨٥٦

نوکیه ٥١٥

عدد اوراق : ١١٠ [٢٠٦ × ١٦٩]، [٨٠]، ١٧ سطر — یازمه ، نسخ ، عبدالسلام مولوی فاضله ١٠٧٧ تاریخنده قیاجه وندیه طاغدینه یازیلی وجدولسز سفحه‌یه چه‌ندیلیدر . جلدی سیاه مشنده‌معمول وفرسوده در .

مجموعهٔ دواوین

اوّلی : صحاً له جَعَل السّنا ینابیع الحکمة .... ٥٧ظ [٢] ٧٩ظ [٢] ١ظ [٢] ٥٧ظ [٢] ٧٩ظ

— اشبو مجموعه ده [دیوانه نوری] [١] ، [دیوانه شیخی] [٢] و [دیوانه سکی] [٣] مندرجدر . اکثر اوراقده طاشمشدنده مأخذنه بعضه نوانك الهیلری واردر . دیوانلرك هرهانسی غیر مرتب یعنی حروف تهجیایه رعایت ایدلمیه رك جمع ایدلمشدر .

---

[١] ١٠٦١ تاریخنده استانبولده وفات ایمه الشیخ عبدالاحد نوریدر .
[٢] ١٠٦٩ " " الشیخ عبدالمجید سیواسیدر .
[٣] ١٠٠٦ " سیواسده " الشیخ شمس الدین سیواسیدر .
عبدالاحد نوری مشارالیه شمس الدین سیواسینك محمّد زاده‌سی وعبدالمجید سیواسی ده برادر زاده سیدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
٢١٢١

نوره ٥٦٥

مجموعهٔ دواویه

عدد صحیفه : ٢٠٢ ، [٢٠٢ × ١٢٤] میلیم ، [٨٢] میلیم ، سطر ١٩ ، نرقعهٔ نوری
یازمه ، رقعه ، پنبه اوردیا قاغدینه یاتیلی وجه‌ده‌لد سفی ایله چیزیلمیشدر . قرمزی قاغدله مجلددر .

[مجموعهٔ دواویه]

اوّلی : مایه‌دار سما اوحی صبیب کیدیا
— بتوبجمعه‌تک برنجیسی [دیوانه فیدی] ، یکنجیسی [دیوانه راغب] ، اوچنجیسی [دیوانه یرلو] ، دردنجیسی [شوه‌انیه]

نام نظمدر .

---

[١] : ١٢٠٤ تاریخنده طاعونه جوارنده مفرداً وفات ایدن یکیسی الکتاب حمدی محمد افندی...

[٢] : ١١٧٦ تاریخنده وفات ایدن صدر اعظم قوجه راغب محمد پاشا...

[٣] : ١٢٥٤ تاریخنده اون نوده وفات ایدن داخیلیه ناظری یرلو پاشا...

[٤] : ١٢٢٤ تاریخنده وفات ایدن سنبلزاده وهبی محمد افندینه عائددر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

ديوان پرتو پاشا

پرتو پاشانك مجموعهٔ دیوانه قطعاً بونسخه ده اولمق مناسبتله ، بونسخه ده اولمق نسبتله ، ٦٤ غزل ، ١١٤ تاریخ ، ١٦٦ قصیده ، ٢ مثنوی ، ٢ مستزاد و ٤ ترکی مندرجدر .

٤ قطعه داخی شو نسخه ده مندرجدر .

بونسخه ده اولمق نسبتله ، ٦٤ غزل ، ١١٤ تاریخ ، ١٦٦ قصیده ، ٢ مثنوی ، ٢ مستزاد و ٤ ترکی مندرجدر .

٤ قطعه داخی شو نسخه ده مندرجدر .

پرتو پاشانك مجموعهٔ دیوانه قطعاً بونسخه ده اولمق مناسبتله ، بونسخه ده اولمق نسبتله ، ١٧ غزل ، قطوز نفر ، ٤ قطعه داخی شو نسخه ده مندرجدر .

٤ قطعه داخی شو نسخه ده مندرجدر .

تورکچه جدید ٥٧٥ ١٧٧٠

تدقیقه نوردی :

عدد اوراق : ٥٧٥ ٦٦ [٢٠٥ × ١٤٥] ، [٨٢] ، ١٥ سطر — یازم ، تعلیقه ، آقلمك اینجه وتدیه قاغدیه یازیلمشدر . جدولدر .

سوتر باشلری ومحاصل سرخ ایله محدد در . سیاه مشینه مجلد در .

مجموعهٔ دواویه

اولی : علم قالدیرمه بریرده قیمه سلطانه بسم الله ...

— اشبو مجموعه نك ١ — ٢٩ درقلمزده غیر مرتب اولدیغی [١] یونه بر یکی غزلیله بر یکی نعت شریفی ویدیشر قطعه و ٢١ بیتی مندرجدر که بعضه غزل — ومناظره لری تشکیل ایتمکدهدر . قاینك بو مجموعه ده کی اشعاری دیوانی تدویر ایلدیکی اولی غیر منتظم بر صورتده درج ایلمشدر . ٢٩ — ٤٤ درقلمزده سعدی [٢] تمام شاعرانه یکری غزلی ، ثابتك ایکی غزلی و ٤٥ — ٦٢ نوردولو درقلمزده دیوانچه زاده [٣] و ٦٤ نوردولو درقلمزده فضولی وحدی وتوقیعك بر غزلی مندرجدر .

بونسخه ١٢٢٥ تاریخنده سید صالح القادریه ، ١٢٧٦ ده اشقودره لی مصطفی پاشازاده حسن پاشایه و ١٢٨٩ تاریخنده برادری ضیائیه کچمشدر .

---

[١] ١٢٠٦ تاریخنده وفات ایدن ابوبکر کافی افندیدر .

[٢] سعدی دائر معلومات آلنمامشدر .

[٣] ١١٨٢ تاریخنده برحیات اولدیغی حمزه پاشا صدارتنه یازدیغی تاریخدن آکلاشیلیور . سجل عثمانی ج ٤ ص ٥٩٦ ١١٨٦ ده وفات ایدن علمادن حیدری یه نزاهی محمد افندی قیدایدیلمشدر ، مخلاج تدقیقدر .

أدبيات كتبخانه‌سی

٦٩٢٠ جديد

تذهيبه نوروزی :

عدد اوراق : ١٥٠ [١٢٢ × ٢٠١]؟ [٧٧] مختلف - يازمه ، مختلف تعاليقه ، قالبجه وتذييك قاغديه يازيلی وتوبو قوزی بزله جلدليدر .

مجموعهٔ دواوين

اوّلی : ای بسملهٔ نسخهٔ کونه دنيا ....

اشبو مجموعه ده [ديوان عشقی [١]] و ديوان رشدی [٢] و [ديوانچهٔ معمه [٣]] واردر .

[١] ١٠٩٢ تاريخنده وفات ايمه ويشنه زاده عشقی افنديدر .

[٢] ١١٠٥ " " استانبولی رشدی افنديدر .

[٣] ١٠٩٢ " " سعدينكلی معمه محمد افنديدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

ادبیات کتبخانه‌سی
۱۷۷۵

عدد اوراق: ۵۷ [۱۱۹ x ۱۹۷ mm]، [۷۴] ورق، ۱۷ سطر - یازمه، نخ تعلیقه قیدی، وتیره قاعده یازیلی وجیدولشدر. قهوه رنگی مشینه مجلدر.

مجموعهٔ دواوین

بیدی قطعه دیوانی اهتوا ایدن بو مجموعه‌نك بنجی [دیوان ماهر] [۱]، اوچنجی [دیوان کمال زاده] [۲]، اوچنجی [دیوان محمد چلبی] [۳] ۵۹۰ ف [۷]، دردنجی [دیوان قاسم] [۴]، بشنجی [دیوان سودایی] [۵] ۶۰۸ ف، التنجی [دیوان حیدی] [۶] ۶۰۸ ف، یدنجی [دیوان قاضی] در.

---

[۱] ۱۱۷۷ تاریخنده وفات ایدن بوسنه‌لی ماهر افندر.

[۲] ۸۸۰ " " برغمه‌لی صاحب دیوان کمالدر. رای تذکره‌سی ۷۸ ص و بحر عمان جلد ۴ ص ۷۸

[۳]

[۴]

[۵] ۹۹۹ تاریخنده وفات ایدن سودایی احمد چلبیدر.

[۶] ۱۰۵۵ " " شریف محمد حیدی چلبیدر.

[۷] ۱۰۴۰ " " قاف‌زاده عبدالحی قاضی چلبیدر.

رضا پاشا کتبخانه‌سی
١٠٢٧
١٠٩٦٠

تذهیب نوع دی

عدد اوراق : ٩٩٢ يا [٧٨٧ × ٧٧٦] ، [٧٠١] ٢٥ سطر - یازمه ، نسخ و تعلیقه ، قماش اوزه یا قاغدنه یازیلمیدر . جدولسز وزهوه رنکی شنگرف مجلددر . حاشیده کی اشعار کامل و مقتدره کلرك بعضیلری ده مالك محررده .

مجموعهٔ دواوین

اولی : ورقه زردی لهبرك خزانك الوانه ....

- بعضلری ناقص اولوب یکیرمی بش دیوانه یکیوز یکرمی دیوانه ایکی شهرانگیز و برگل صدبرگ اقسام اربعه بو مجموعه ده دیوانه امری ، دیوانه فغانی ، دیوانه نوعی ، دیوانه علوی ، دیوان فضولی ، ایله نرخنامهٔ دلدادگان ، گل صدبرگ نوعی ، شهرانگیز مسیحی ، شهرانگیز علوی

مشتمل در . کتابك بالاده محرر دیوانلرایله مشاهیر شعرای قدیمه دن برچوق دواوین و قصائد ، غزلیات و اشعار منتخبه سی اقسام اربعه یه مرقوم

---

(١) ٩٨٧ تاریخنده وفات ایمه اوزره لی اولوب افندیدر . حرف الواوه قدردر .
(٢) ٩٧٨ " ضبزونلی رضا یه قضا ایدر . قدسیدر .
(٣) شقایق نعمانیه مذیلی عطایی افندیدر بدری اولوب ١٠٠٧ تاریخنده وفات ایمه معاقره لی نوعی یی افندیدر .
(٤) ٩٩٢ تاریخنده وفات ایمه استانبوللی ترزی زاده علوی محمد چلبیدر .
(٥) ٩٧٠ " فضولی محمد بن سلیمان الیغدیدر . حرف الفایه قدردر .
(٦) مزاحی برنظم در . نوری دیو دعوی نامنده بر شاعر اثیدر .
(٧) ١٠٠٧ تاریخنده وفات ایمه نوعی افندینك ١٠٢٤ یتلی برنظم سیدر .
(٨) ٩٧٨ " پرشتنه لی مسیحی چلبیدر . ادرنه شهری مجویلری مادهدر .
(٩) ٩٩٢ " استانبوللی علوی چلبیدر . استانبول مجویلری مقتدره در .

مجموعه‌ی جامع وحاوی یك قایشه برصورته ترتیب وتحریر ایلمسه و ناأهل برمجلد وضمی برصورته اوقاف محلدیه غدیه قویمه صورته بوسطوره یازیلمشدر
بوطورده بعضیلری اثنای تتبعده سوغ ایله اشارت ایدیلدیك عائله اولدقدن محلده صوك ایدیلمشدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

وضا پیام مراد یاشی
٢٩٤٩

1799

عدد اوراقه : ٢٠٤ [٢٦٦ × ١٧٦]٢ ، [...]٢ نسخ — بازمه ، اینجه نسخ قیمدی ، وندیك كاغدنه ایكی ستونه اوزره
سطرلر مائل اولدرقه یازیلمشدر . سوزباشلری سوغ ایله محرر وسیاه مشقله مجلددر .

مجموعهٔ دواوین

اوّلی : كوزبده خولهٔ اشكم جوسهٔ ایدر قدوم شرابه آسا .....
اشبو مجموعه یك برنجیسی [دیوانه شیخی] [١] ، ایكنجیسی [دیوانه نفحی] [٢] ، اوچنجیسی [دیوانه آلی] [٣] ، دردنجیسی [دیوانه فائضی] [٤] ، بشنجیسی
[لیلی وبجنونه فائضی] [٥] ، التنجیسی [ساقی نامهٔ بیجی] [٦] ، یدنجیسی [دیوانه عالی] [٧] در .
بونسخه نك ٢٠٢ و ٢٠٤ ورقلرنده بعضه مكتوب نمونه لری مندرجدر .

[١] ١٠٨٠ تاریخنده وفات ایمه ایاشی زاده شیخی سید محمد افندیدر .
[٢] ١٠٤٤ " اعلام اولنامه شاعر مشهور ارضه ومولی نفحی محمد بكدر .
[٣] ١٠٥٠ ویا ١٠٥٨ ده وفات ایمه آلی صیمه افندیدر .
[٤] ١٠٢١ تاریخنده وفات ایمه تذكرة الشعاصبی قاضی زاده فائضی عبدالحی افندیدر .
[٥] بوده مولی ایله فائضی افندیدر .
[٦] ١٠٠٨ تاریخنده وفات ایمه كنه الاخبار صاحبی عالی افندیدر .
[٧] ١٠٥٢ " زكریا زاده شیخ الاسلام یحیی افندیدر .

نومره ٢٠٧٧ دواویه

عدد اوراق : ١٩٦ ، [١٤٦ x ١١٤] سانتیمتر ، [٧١] سطر ، ترقعه نوری

یازمه ، تعلیقه ، وسط‌یك قاعده یازیلی وجدولسز صفحه‌یه یازیلمیشدر . سیاه مشقله مجلد و محرر یدر .

[مجموعهٔ دواویه]

اوّلی : یارب بو مضایق بیلورسهب عالم ١-٢٠

خضری ویوسف حلوی اولادسنه مشهور مجموعه‌نك بر نسخه‌سی : عاصم ٢١-٩٠ ، بلخی وفقی ٩١-١٤٨ ، اوزبکجه‌سی : ملك آسیه ، ورزنجه‌سی : عارف اف ١٠٧-١١٧ ، بشنجه‌سی : عاصف اف ١١٨-١٤٨ ، بلخی : صاحب بیدیه ١٤٩-٢٥٠ ، بدخشی : سهی ٢٥١-٢٨٥ ، سمرقندی : الی [x] ٢٨٦-٣٠٠ ، فرغانه‌سی صبری ٣٠١-٣٤٨ دیوانندیر .

[x] ترقعه ایله‌مشدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

رضا پاشا

عدد اوراق : ١٦١ ، [١٢٩ × ٢٢٥] ، [٨٤] ، ١٩ سطر « ٢٩٤٤ » یازمه ، نسخ قدیمه ی ، ١١٧٠ تاریخنده
درویش محمد نقشبندی خلیلی جدی اوره یا کاغدینه یازیلی وجدولسز سرخ ایله چهز یلمیدر . ١ ، ٦١ و ١٢٦ نور ولو ورقلرده
سرلوحه لرله جدولر آلتونه یالدیزله مذهبدر . جلدی دیشه چوره ک مشینه معمول وفرسوده در .

مجموعهٔ دواوین

اوچ دیوانی حاوی اولدیغی اشبو مجموعه نك بریجی [دیوانه نسیب] ، ایکنجی [دیوانه غزتلو پاشا] ، اوچنجی سی [دیوانه عاطف] در .
اشبو نسخه نك ٥٧ نجی ورقنده عاشق یونسك « چیقدم ایره دالنه آنده بیدم اوندی » مطلعیله پاشادیاره مقصوده بیتلی برغزلنه یازیلمه
متصوفانه برشرحی ، ١٢٢ نجی ورقنده شاعر ندیم دائ « نظارنامهٔ غزت پاشا » نامیله پاشانك برمدایحی و ١٢٦ نجی ورقنده عاطف
افندی منشاتی مندرجدر .

[١] ١١٤٦ تاریخنده وفات ایمه یوسف نسیب دده در .
[٢] ١١٤٧ « « قائمقام غزت علی پاشادر .
[٧] ١١٥٥ « « دفتردار عاطف افندی در .

رضایاشا
٢٩٤٦

٧٨٧٧

عدد اوراق : ١٥٦ [١٩٨ × ١٥٢] ملم ، [٧٧] ، ٢١ سطر - یازمه ، تعلیقه ، آبادی تقلیدی اوردیا کاغدینه یازیلمیدر . جابجا بیاض ورقه کلمیدر . جلدی ابروی کاغد قاپلیدر .

مجموعهٔ دواوین

اوچ دیوانی احتوا ایدن بو مجموعه بش بخشی [دیوانه وجدی] ، یکنجی [دیوانه صیدی] ، اوچنجی [دیوانه نائلی] ده . ١٤٦ نجی ورقده تاریخی بر قاچ نقطهٔ غلیظ ایله ١٤٧ الی ١٥١ نجی ورقه کمک طرفنه یازلمیش مجهول ناتمام بر عریضه صورتی مندرجدر .

---

[١] ١٠٧١ تاریخنده مفتوحاً وفات ایدن عبدایاتی وجدی بکدر .

[٢] ١٠٥٥ " وفات ایدن شریف محمد صیدی چلبیدر .

[٣] ١٠٧٧ " نائلی نعیمدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

خالص افندی کتبخانه‌سی
۲۰۶۹

عدد اوراق: ۱۷۷ [۱۷۹ × ۱۲۸ mm]، [۳۰] ۲۱ سطر — یازمه، نسخ قدیمی، ۱۱۲۵ تاریخنده منلا سلیمانه فیضی وقتیله کاغذینه یازیلمیدر. سوء باشدی سوخ ایدوب، کنارلری استامبا یالدیرلمش مورمشله مجلد در.

مجموعهٔ دواوین

درت قسم دیوانی احتوا ایدن بو مجموعه‌نك برنجیسی [دیوانه نفعی][۱]، ایکنجیسی [دیوانه طالب][۲]، اوچنجیسی [دیوانه وجدیه][۳]، دردنجیسی [دیوانه فیضی][۴] در.

[۱] ۱۰۴۶ تاریخنده وفات ایدن شاعر مشهور ارضرومی نفعی‌در.
[۲] ۱۱۱۸ " " بروسه‌لی طالب محمد افندیدر.
[۳] ۱۰۷۱ " مفتیاً " بوغدره‌زاده عبدالباقی وجدی‌در.
[۴] ۱۱۱۱ " وقتاً ایله مولوی فیضی احمد دده در.

خالص افندی کتبخانه‌سی

٢٧٦٩

٢٥٦٨ دواویه مجموعه‌سی

عدد اوراق : ٢٩٩ ، [١٩٤ x ١٢٧] میلیم ، [مختلف] میلیم مختلف تدوین تاریخی ١٠٦٠

یازمه ، تعلیق و نسخ ، خط تعلیقلرك برخی ١٢٢٨ تاریخنده سیفی زاده سید محمد افندی یازمه و خط نسخ ١٠٦٨ تاریخنده بغداده یازلمشدر . جدولسز و مختلف قاعده یازلمه ، مجلدی عادی ایروطی قاعده قاپلانمشدر .

[مجموعهٔ دواویه]

ایشبو مجموعه‌نك ١ الی ٤٤ ورقنده [کذا فی نسخه][١] ، ٤٤ الی ١٧٤ ورقنده [دیوانه نفعی][٢] ، ١٧٤ الی ٢٩٠ ورقنده [دیوانه ثابت][٣] ، ٢٩١ الی ٢٩٦ ورقنده [تاریخ مصر][٤] ، ٢٩٨ الی ٢٩٩ ورقنده [دیوانه فریم][٥] مندرجدر .

---

[١] نعیم محمد افندی اسکداری صاحب تألیف زاده‌در . ١١٠٦ تاریخنده وفات ایتمشدر . مشنوی طرز بحرنده تقریباً بیك بیتلی افندی برشاعرمدر .

[٢] نفعی محمد افندی ارضروملیدر . ١٠٤٤ تاریخنده مقتولاً وفات ایتمشدر . دیوانی تمامدر .

[٣] ثابت عبد الحمید افندی یوسنلیدر . ١١٢٤ تاریخنده وفات ایتمشدر .

[٤] جلدی سوخانه سلیم ثالث عصرنده طبع شده‌در . مصرع فتحه دار ١١١٠ بیتدن عبارت بر مقدمه و تاریخدر .

[٥] فریم نعیم مصطفی چلبی استانبوللیدر . " وفات شاعر تاریخیدر ، ١٠٥٨ ایتمشدر . دیوانی تمامدر .

٢٥٩٩

٧٢٤

عدد اوراق: ١١٢ [٥٠٨×١٤٥ مم] [٧٢ ط] ١١ يازمه اينجه نسخ و نديك كاغدينه يازيلمى
وجدولى سرخ ايله چيزيلميدر. سرلوحه باقر يالديزليدر. سوز باشلرى سرخ ايله محرر و جلدى يذ قماسه قاپليدر.

مجموعهٔ دواوين

اوّلى: كل اولماسونى حرم وخنداه شادمان ...
د.ت قطعه ديوانى حاوى اولان بو مجموعه‌نك يڭيسى ديوانيحى [١] ايكيسى ديوانه باقى [٢] ٤٧ ط
اوچنجيسى ديوانه فضولى [٣] ١٧١ د.ت يڭيسى ديوانه روحى [٤] وارد.

---

[١] ١٠٥٢ تاريخنده وفات ايدن شيخ الاسلام يحيى افندىدر.
[٢] ١٠٠٨ " " شاعر مشهور باقى افندىدر.
[٣] ٩٧٠ تاريخنده وفات ايدن فضولى بغداديدر.
[٤] ١٠١٤ " " روحى بغداديدر.

خاصی ارف
٤٥٠٧ ٧٨٨٧

عدد اوراق: ١٦٥ [١٩ × ١٤٤ mm]، [٧٧]، ١٩ سطر — یازمه، تعلیقه، ودیعه عرانقشبندی خلیفه ١١٦٤ تاریخلی وندیك کاغدینه یازیلی وجدولسز سفحه‌لره چیزیلمیشدر. ١ و ٦٤ و ١٤١ نومرولو ورقلر سلوه‌لره جدولری یازیلمیشدر. سونه باشلری سفحه‌لره محرر وجلدینك اطرافنه مشبه واوراقلی اوزرینه کاغد قاپلیدر.

مجموعهٔ دواویه

اوچ دیوانی جامع اولمق اوزره اشبو مجموعه‌نك ترکیبی [دیوانچه نسیب] [١] ، بلنجیسی [دیوانچه غزت علی پاشا] [٢] و اوچنجیسی [دیوانچه عاطف] [٣] دیوانلرندن عبارتدر. بونلردن عاطفك «مقدم ایدك دائم آینده بیدم اولدی» مطلعیله باشلیان ١٥٤ غزلدن عبارت دیوانی شاعر ندیم دائر مطایبه قبیلندن «نگارنامهٔ غزت پاشا» دعاطف افندی منشاتنه مندرجدر.

[١] ١١٢٦ تاریخلی وفاتنه یقین تاریخده یازیلمشدر.
[٢] ١١٤٧ " " غزت علی پاشادر.
[٣] ١١٥٥ " " دفتدار عاطف افندیدر.

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

حالص نف

٤٨٨٢

عدد ابیات: ١٥٧ [٤٢٤٠] ٢٦، [٧٠] ٢١ — یازمه، تعلیقه، ١٠٩٦ تاریخنده استانبولی عثمانه اف ده ١١٧١ تاریخنده اشتیلی درویشه سلیمانه فضله آبادی ده دیک فاتحدینه یازیلی وجدولله یالدینه ویرقسم جزئیکی سرخ ایله چیدیلمیدر. ٢٦ نوردلو ورقدن سرلوحه لری مذهب وقهوه رنکی مشنه مجلد در.

مجموعهٔ دواویه

دست قضم دیوانهٔ احوالیه اشبو مجموعه نك برنجسی [دیوانه نشأ][١] ، ایکنجسی [دیوانه عزتی][٢] ، اوچنجسی [دیوانه رغبی][٣] ، دردنجسی [دیوانه فیضی][٤] در. بونسخه نك باشه طرفنده کی نوردوشه ورقده مضبع برقضه وتقدیمی مندرجدر. بو مجموعه ١٢٨٥ تاریخنده عالی پاشازاده رشید بك یدینه کچمشدر.

---

[١] ١١٥٥ تاریخنده برحیات بولنان نشأ نامنده بر ذاتدر. دیوانه فارسی العباره ادلوب زمانینده بر قیاچ مقدمه تاریخ توریخ در.

[٢] ١٠٩٧ تاریخنده وفات ایمه ویشنه زاده قاضیسکه عزتی محمد افندی در.

[٣] ١١٧٦ " " صدر اعظم توقه رغیب پاشادر.

[٤] ١٠٩٠ " " استانبولی فیضی محمد چلبیدر.

خالص افندی کتبخانه‌سی
۷۴۰۶
۷۸۵۰

عدد اوراق: ۷۸۴ [۲۲۲ × ۱۵۲]، ۱۵ سطر - یازمه، تعلیقه، بعضیلری رنکلی وتذهیبه مائل یازیلی وجدولسزدر. سیاه بزله مجلد در.

مجموعهٔ دواوین

اولی: شهد فایقه شده وتخم خدا ....

- اوچ دیوانه عبارت اولدیغی بو مجموعه‌نك بر نجسی فارسی العباره [دیوانه حافظ (۱)]، بشنجسی [دیوانه فضولی (۲)] و اوچنجسی [دیوانه امیر (۳)] در. بو مجموعه‌نك ۱ - ۶ ورقلرنده شیخ سعدینك گلستانی دیباچه‌سنه برقسم مقدمه‌ایله اولوب دیوانه حافظ: تا قافیه‌شناس « بدام زلف تو دل مبتلای خویشتن است » مطلعیله باشلیوبانه غزلندن ابتدا ایدوب یا قافیه‌سنه « تاجند تا ابدی تاجند خاکساری » مطلعیله ترجیعات بولیوبایله ده مجلد غزلیاتك سلسلهٔ ترتیبی غیر منتظمدر. ۱۵۵ ا ۶۷ ورقلرك قاشنده اینجه خط تعلیقه ایله فضولینك فارسی العباره [صحت ومرض] رسالهٔ مندرجدر. ۷۸۴ نومرولو ورقده ذاتهٔ قدیمه برقیاچ غزلی وارد.

---

(۱) ۷۹۱ تاریخده وفات ایمش اولدیغه حافظ محمد شیرازیدر.
(۲) ۹۷۰ « « فضولی محمد بن سلیمان البغدادیدر.
(۳) بو ذاته دائر معلومات آلنمدی. دیوانی فارسی وضخامجه در و ناتمامدر.

يلديز كتبخانه‌سى

عدد اوراق : ٨٠٠ ، [٢٥٧ × ١٢٩] ، [٧٨] ، سطر ٢٥ ، ٢٥٩ تعليقه نوعدى

يازمه ، كوتاه تعليقه ، اوردو يا فارسجه يازيلى وجه‌دلشدر . قوبلو فوزى شيشه مجلدر .

[مجموعهٔ دواوين]

اسبو مجموعه‌نك برنجى كتابى [ديوانه ثابت] [١] ، ٩٦٥-١٠٠٠ ، برنجى كتابى [ديوانه فيضى] [٢] ، ١٠٠٠-١٠٤٠ ، اوچنجى كتاب [ديوانه فيضى] [٣] ، ١٠٤٠-١٠٤٧ ، يه فصولك فارسى [ديوانى] [٤] ، ١١٤٤-١١٤٧ ، دردنجى كتابه يه فصولك مشتمل

اولدوغدن [رباعيات حيدر] [٨] ، ١٠٥٧-١١٥٧ ، [رباعيات مناظرهٔ ترجمهٔ گل وبل] [٩] ، ١١٦٤-١١٦٥ ، بشنجى كتاب [ديوانه نياضى] [١٠] ، ١١٧٣-١١٧٦ ، [ديوانه كاشى] [١١] ، ١١٧٦-١١٧٨ ، التنجى كتاب [غزليات فارسى] [٧] ، ١١٨٥-١١٩٣ ، يدنجى كتاب [ديوانى] [١٢] ، ١١٩٣-١١٩٤ ، ستدنجى

كتاب [غزليات حيدر] ، فضولى كتاب [ديوانه مناقص] ، اونجى كتاب [ديوانه وحيدى] ، اوندبرنجى كتاب [ديوانه نيلى] ، اوندبنجى كتاب —

[ساقى نامهٔ رياضى] [١٣] در . يونوك صوغه‌سنه تقصيرلرى ويريله‌جكدر .

---

[١] ثابت يوسف‌ليدر . ١١٧٤ تاريخ استانبولده وفات ايتمشدر .

[٢] فيضى احمد دده ، وزيفه‌مولويه‌دن و خوجه‌گانه ديوانه‌سى استانبولليدر . ١١١١ تاريخنده استانبولده وفات ايتمشدر .

[٣] بو ده فيضى دده‌نك مزيد فارسى ديوانجه‌سيدر .

[٤] بو دخى فيضى دده‌نك ديباچهٔ مناظرهٔ گل وبلبل محوسته ناشده‌كى اثرى‌دير .

[٥] نيلى ، اصل اسمى حيدر زاده‌لردن و قاضى عسكر قدرى افنديلرينك علماسندن اولوب استانبوللىدر . ١١٦١ تاريخنده وفات ايتمشدر . بعض غزلياتى ايله رباعيلرى وارديد .

[٦] كاشى : محمد اسمنده اولوب استانبوللىدر . ١١٧٦ تاريخنده استانبولده وفات ايتمشدر . بعض غزلياتى ايله برقاچ رباعيسى وارديد .

[٧] اسعد زاده عبد الرحيم فائز افندى ، مدرّس ايكى يوز يتمش سكز سنه سى ذى القعده سنه سى وفات ايتمشدر . جمله خط نقليه ده مالك ايدى . بعضه تنقيب نقل اولنمشدر .

[٨] عبدى : شيخ زاده شيخ عبد الله افندى . ١١٤٠ تاريخنده سلطان سليم جامعى كرسى شيخى ايكن وفات ايتمشدر . اون دقيقه دوربنده تأليف ايتديكى نفليات منتخبه سيدر .

[٩] نقشى احمد افندى : زبدة الديه نجم الوتيك مخدومى اولوب شامده دفن اولنمشدر . تاريخ وفاتى ١٠٣٦ / ١٠٣٧ تاريخنده مقتولًا وفات ايتمشدر .

[١٠] وجدى ، عبد الباقى بك استانبوللى يدر . ١٠٧١ ده مقتولًا وفات ايتمشدر .

[١١] نديم قديم ، محمد افندى استانبوللى يدر . ١٠٨١ ده وفات ايتمشدر .

[١٢] رياضى محمد افندى ، تكملة النفحات صاحبيدر . ١٠٥٤ تاريخنده وفات ايتمشدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

ادبيات كتبخانه‌سى

نومرو ٦٤٣

عدد ورق : ١٨٤ ، [٢٠٥ صح × ١١٨] ، [٢٧] ، ١٧ سطر

يازى ، رقعه ونسخ وتعليقه ١١٩١ جلدى يشيل قاغد قابلى وجدولسزدر .

[مجموعة الرسائل] تركيه

اشبو مجموعه نك برنجى رسالسى ايلك نومرو ده ٩٦ نجى ورقه قدر ديباجه سى سلطان محمود اول نامنه يازلمش [نصيحة السلاطين] تسميه اولنمش مؤلفى مجهول افاده سى سليس جمله وقيد برائه اولوب مقدمه جاى جمله آيات كريمه واحاديث شريفه ايله اثبات ويجمله حكايات تاريخيه واشال سائره ايله تأييد ايدرك حقيقة شاياندن استفاده وموعظه انتباه مباحث ديكر ، افاده وحكمه دائر عبارتدر .

ايكنجى رسالسى ٩٧ نجيدن ١٢٢ نجى ورقه قدر تركى [علم التاريخ] تسميه سالك طريقت اولوب شجك يعنى مرشدك لزوم تعلقنى وبويسانده مباحث وحكايه تصوفيه يه حاوى مؤلفى مجهول ناتمام برائه واوچنجى رسالسى ١٢٣ نجيدن ١٤٩ نجى ورقه قدر ٦٤٨ ده وفات ايدن شيخ اكليدى محى الدين عربينك [درّة العلم لاولى الالباب] تأليف اولدقلرى كتابنك مدخلى مجهول برترجمه سى مندرجدر . بو ترجمه ١٤٩ نجى ورقك زيادتسنه قدر تمام اولوب برشاتدن لغاية شمه ثنائى الحروف ولى دده اضافه سيله ترجمه نك ١١٢٢ تاريخنده يتمه يكى سويله يكى جلده ١٥٠ ، ١٥١ و ١٥٢ نجى ورقلرده عيده خطه وتعليقات ايله رساله نك ذيلنده نه مابعدى اولمه اوزره ديركده در . بوده ناتمامدر .

دردنجى رسالسى ١٥٣ نجيدن ١٨٤ نجى ورقه قدر عيده اصل استدبيجلى اولوب ٩٦٠ تاريخنده صوفيه ده وفات ايدن طريقت خلوتيه رجالندن مدنه باطى افندينك [اطوار سبعه] تأليف مدايت نفك وبويسانده آداب واصول طريقه دائر غايت آيجه ووضيح تعليقاتله معلومات مكمله يه حاوى برائه مخصص مقدمه‌در .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ٨٦٨

عدد ورق : ٢١١ ، [١٤٠ × ٢٢٠] ، [٨٧] ، ١٩ سطر

یازمه ، رقعی ، سای عشیوه طرف کاتبی مصطفی افندی مصیله ١١٩٥ . سیاه مشه یلدیمجلد اولوب سرلوحه و جدولدر سرقه یلدیجه لشدر .

[مجموعة الرسائل] ترکجه .

بریجی : مولود شریف [٥ - ١ ورق] تحریرده سلیمان افندی منظومه سندن برقاچ بیت عیناً مندرج اولوب ابیات سائره سلیمان افندیه عائد دکلدر . وفات نبی رضی الله عنه .

ایکنجی : مواهب [٤٠ - ٧ ورق] ١١٤٢ تاریخنده وفات یابان مولوی شیخ عثمان افندینک منظومه سیدر .

اوچنجی : منازل العارفین [٥٨ - ٤١ ورق] شمس الدین سیواسینک ٩٩٢ تاریخنده یازدیغی اثر شریفدر که امام غزالینک « اعلم ان مبنی الاسلام علی معرفة اربعة اشیاء » قول شریفنک ترجمه و شرحی اولوب معرفة نفس ، معرفة رب ، معرفة دنیا و معرفة آخرت نامیله درت منزل اوتزرینه مرتب و ارباب سلوک ایچون بیشه بر اثر نفیسدر .

درد نجی : ترجمهٔ حلیهٔ شریف نبوی و جرعهٔ یاکنیه [٦٤ - ٦٢ ورق] نثراً و مختصراً ترجمه در .

بشنجی : اشراقات محمدیه [٧١ - ٦٥ ورق] نایله یازمجی زاده محمد افندینک برقاچ منظومه سی .

التنجی : منتخب از مجتبای عطار [٨٧ - ٧٢ ورق] شیخ فریدالدین عطارک احوال سلوک و ذکر فارسی العباره مجتبانامه نامیله منظوم بر اثر تصوفانه سی .

یدنجی : منظوم شروط الصلوة [٩٢ - ٨٨ ورق] ٨٢٢ تاریخنده یزده وفات یابان شمس الدین محمد بن حمزة الفناری حضرتلری ایچون تالیف ایلدیکی بدیع شروط صلوتله مشروط طرزده منظماً ترجمه سی و [١٠١ - ٩٤ ورق] اسماء وضو و خاتمه دائر صوفیانه

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

سؤالله نه سوری نامنده برذات ضرفنده ۹۹۷ تاریخنده ت قافیه سنده مفصل به منظومه ایله ویرمیکی جواب .

سکذنجی : ستا حادیث ترجمه سی : [۱۹۶ - ۲۰۰۴ ف ورده] مولانا جامینك جمع وفارسی العباره اولدوغی شرح ایتدیکی قرقه حدیث شریفك جمله جامعی خافانی محمد بیكك ۱۰۰۲ تاریخنده منشوی طرزنده نوشیماً ونظماً ترکیه ترجمه سی ویرمیفله جمله سنه ترجمه سی .

تقذنجی : جمله خافانی [۱۱۱ - ۱۹۷ ف ورده] خافانی محمد بیكك ۱۰۰۷ تاریخنده نظم ایدیکی اثر شهری .

ادبیات کتبخانه سی

عدد ورده : ۱۱۲، [۱۸۰ × ۹۰ صم] بیلیم ، [۴۲ س] بیلیم ، ۱۵ سطر ، نسخه نوردی ۲۷۵ نوردو ۲۷۶۱ آثار نفیسه بانسده در

یازمه ، اینجه نسخ خطله آهارلی قاغده یازیلی وجدولی التوده یالدزله چیزیلمیدر . ۱ ، ۵ ، ۷۸ ، ۹۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۹ ، ۱۳۲ ، ۱۳۳ نوردولی درقدك خرابلشمه کی سلوچله ایرانلی ذهب و ۱۳۳ نجی ورده ایکی قوسه یکیله محصور وقیصه نائیه وبعیه ایاتی سرخ ایله محرردر . جلدی قویو قهوه رنکی مشننده معمول وشمه لیدر .

مجموعة الرسائل

فاتح

مولانا جامی

مجموعه نك اولی : باسمه لدیب عنده ولا اله سواه

موخری : تمت رساله اسمی مؤلفات مولانا جامی رحمة الله علیه ....

جلدی ، ۸۹۸ تاریخنده وفات ایدن مولانا عبدالرحمه جامینك آثارندن عبارت اولمه اوزره مقدم رساله ده عبارت بولنانه بو مجموعه نك برنجی رساله سی شرح بکیت خرد دهلوی نامیله ۷۷۵ تاریخنده وفات ایدن امیر خرد دهلوینك « زدریای شریعت چوده زهنك لری آردسی » . « تیمم قصه کردد نوح اوقت طوفانسه » بیتنك متصوفانه شرحی ، ایکنجی : ۷۷۷ تاریخنده وفات ایدن ایله فارضك نظم الدرّ المکنونه کی قصیده سنك شرح تائیه نامیله شرحی ، اوچنجی : ضیقت تفسیر یا اساسانه دائر رساله ضوء خواجگان ، درد نجی : یئه ایله فارضك قصیده میمیه سنك شرح بجیه نامیله شرحی ، بشنجی : شرح رباعیات ، التنجی : رساله معما ، یدنجی : رساله قافیه ، سکذنجی : رساله عروضیه ، قوقذنجی : آثار مؤلفه جامینك رساله فهرستی ی حاویدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
۱۸۹۸ نومرو

ا. ف

عربیه وترکیه : ٦٩٤

عدد ورقه : ٧٤ [١٩٩ + ١٧٨ + ٢٧٤] ٢ ١٧ بازه ، کوزه‌لی نسخ . سرلوحه باقیه یالده‌زلی وعدد ولری سرخ ایله چیزیلمیدر خط واملاسنده هیچ‌بر خطا یوقدر .

مجموعة الرسائل

مجموعه‌نك اولی : حمد وسپاس وستایشه‌لی قیاس . مجموعه‌نك صونك : تمام تاریخه ایتدم استفسار . ویدی طائف «رسالة الوزیر» اشبو مجموعه‌ده‌کی بر نجی رساله : ١ ی ٢٦ نجی ورقه‌ده مجهول بر مقدمه ویدی باب اوزره مرتب [وعظنامه] اسمنده ترکجه ترجمه‌سی اولوب صدر اعظم علی پاشانامه جمیع ایدیلمه‌دیغی مأثوردر . ٢٧ ، ٢٨ نجی ورقه‌ده‌کی اکنجی رساله : ترکه [مطلب نجی بیان قرائت عشره وراتهم وولدلرنه‌م وقراتهم] سرلوحه‌لی بر اثر . و ٢٩ و ٣٠ نجی ورقه‌ده‌کی اوچنجی رساله : [البیان فی القرائن والاربعون] سرلوحه‌لی قرآن کریمده هر حرفده ظاهر حرف بولونه‌نجه کوستره‌جک بر اثر : و ٣١ الی ٣٢ نجی ورقه‌ده‌کی دردنجی رساله : [جمع انجیل و کلمات انبیاء اولدقلری] سرلوحه‌لی ترکجه‌یه ترقومه‌لی ناتمام رساله . و ٣٣ الی ٣٨ نجی ورقه‌ده‌کی بشنجی رساله [حدیث شریف] سرلوحه‌لی بر قاچ حدیث شریفدن عبارت بر اثر ... و ٣٨ الی ٥٧ نجی ورقه‌ده‌کی التنجی رساله : موزخ شهیر عالم فضیلتلو خلقت کاشانه‌ذاده [مرآة العوالم] نامنده‌کی ترکه اثری . و ٥٨ الی ٦٠ نجی ورقه‌ده یدنجی رساله : [تعبیرنامه من تألیفات قفه‌ور افندی] سرلوحه‌لی رؤیا یعنی کل انواع سبع پرنده کورمکلری رؤیالرنی مراتبه کوره ترکه تعبیرلری . و ٦١ الی ٧٤ نجی ورقه‌ده‌کی سکزنجی رساله : بروسلی صبحی محمد علی افندیلك [مشاهدة الانوار] اسمیله تاریخه‌دن نظم ایدیلمکله اسماء حسنی شرحی مندرجدر .

ادبيات كتبخانه‌سى

عدد ورق : ١٠٥ ، [١٨٨ مم × ١١٦ مم] ، [٥٠ سن] ، ١٩ سطر — نوع د ٨١٤

يازمه ، نسخ . جلدى سياه بشنه‌لى مقول وجه ودلرسز فرايله چيقديلميش .

[مجموعة الرسائل]

عربى

ورق نومروسى		اسامى رسائل	اولى :
١	برنجى رساله	لايحة القدسيه	فريده فى اللغة
٥٤	بلنجى رساله	رسالة المتعلقة بالضمائر	الحمد لله الذى تولى السرائر
٦٤	اوچنجى رساله	رسالة منه التعجبيه	التى تقوم منه مسالة الكلام ويفتقر اليها المقام
٦٨	درديجى رساله	رسالة فى تحقيق وضع كاد	الحمد لله لوليه والصلوة على نبيه
٧٤	التنجى رساله	رسالة فى بيان اسلوب الحكيم	الحمد لله العلى الحكيم .....
٧٨	يدنجى رساله	رسالة فى تحقيق المشاكله	الحمد لله المنزه عن مشاكلة العبد ...
٨١	سكزنجى رساله	رسالة فى تقسيم المجاز	الحمد لله لوليه والصلوة على نبيه وآله
٨٦	طقوزنجى رساله	رسالة فى نظم الكلام .	" " " " وعلى آله وبعد
٩٠	اونجى رساله	رسالة فى الخواص والمزايا	" " " " وبعد فهذه رساله
٩٤	اون برنجى رساله	رسالة فى توسعات لسان العرب	اعلم الله فى لسان العرب توسعات ....
١٠٠		رسالة فى العلم المعانى	الحمد لله لوليه والصلوة على نبيه اعلم ان ...

بشنجى رسالك مؤلفى ذات مجموعه ده برحد حقنده بوقدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
۲۲۲
۱.ف C 5
نومرو ۹۰۵

ترکجه و عربجه ۲۵

عدد ورقه: ۱۷۲ [۱۴۵ × ۱۴۰] [۸۲] [۲۲] یازمه، کوزل تعلیقه یروسه نائی محمد عیال افندی مرحومک ۱۲۲۵ یروسه ده یازدیغی

مجلد وقیه مجموعه در. وقف نامه سی اولوب قرائت مجلد در سرلوحه سی یاقریلی یازیلمشدر. صحیفه لری رطوبت یوزندن چوروک و یاپراقلری قیریلمش و بعضی یاپراقلری ناقص اولوب

هیئت عمومیه سی کوزل و تمیز یازیلمشدر.

مجموعة الرسائل

مجموعه اولی: ای سلسلة الطریقة الخلوتیة بالتمام ... صوکی: من مقاصد الاقصی لمرام النفس ...

اشبو مجموعه ده ۷۶ ورقه رساله در. شیخ اسماعیل حقی بروسه وی ۱۱۳۷ تاریخنده یازدیغی [سفینة حقی] در. کتابت نسخه سی پک زیبا و مقبول اولوب خرده جوزه و جدا جدا مساقب و ترجمه حالنامه لری یازیلمشدر. ۷۷ دن ۷۹ نجی ورقه ده کی رساله: موتی محبوبی [تحفة الملوک فی معرفة النفوس السلوک] اکمنده اشرائط ذکری عنوانی عربجه رساله ... و ۸۰ و ۸۱ نجی ورقه ده کی رساله: اسئلة الروم سهروردی یا خود "وصیت یعقوب الارضیة" عنوانیله یازیلمشدر. [وصیت شهروردی] اکمنده وک عربجه رساله و ۸۲ دن ۱۴۷ نجی ورقه یه وک در دخی کتابت یه اسماعیل حقی حضرتلرینک ۱۱۴۶ ده تألیف بیوردقلری [شرح مشاهد الاسرار] نامنده ترکجه کتابه ورمشدر. ۱۴۸ دن ۱۷۱ نجی ورقه ده ۱۱۱۴ ده تألیف کردوی "ولیه" [شرح حلوة منیة] وصولی ورقه وار. اسم نسخه سی مقاصد الاقصی نامنده کی اثر بنا [افندی نسخه] بحسنات ترجمه سی منه در.

مقاصد اقصی

Kalamazoo
One Colour Sheet
No. 016645

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ۸۷۷

عدد ورقه : ۸۷ ، [۱۰٫۸ x ۷٫۸]؟ ، [..]؟

یازمه ، مختلف الخطوط ۱۱۲۹ . سیاه مقننه مجلد در .

[مجموعة الرسائل]

تودیعه

بو مجموعه ده ۱ الی ۶ نجی ورقه قدر نحودیه بر رساله ، ۷ الی ۱۷ نجی ورقه قدر نحودیه ، صرقه ده بعضه مقاله حقارله برآیلی عبدیچ رجه سی ، ۱۲ الی ۲۷ نجی ورقه قدر ابراهیم بیه محمد بیه علی الناقدك عبدیچ [مفرجات] نامنده سؤال ، جوابلی بر رساله سی ، ۲۷ الی ۲۵ نجی ورقه قدر متفرقه مقاله لفقه وعبدیچ تعرفه لری ، ۲۶ الی ۴۴ نجی ورقه قدر آیری آیری توقیعه آیلی تجوید و ۴۶ الی ۸۷ نجی ورقه قدر عبدیچ ، توقیعه بعضه آیات ومقاله سنه منتخبه ومکتوب وبعضه خاطره له مندرجدر . اکثریتی بر مجموعه در .

ادبیات کتبخانه‌سی

عدد ورق : ۱۴۰ [۱۵۱] ۲۱۰ یازمه ، نسخ قسماً حرکه‌لیدر . عدی کاغد قالین و فرسوده در .
عدد لسزدر . سوء یاشکری اسرع ایله یازیلمیدر .

مجموعة الرسائل

استانبول ، ای ۱۷ نجی ورقدن ۱۰۵ نجی ورقه‌یه قدر ترکجه : مؤلفی مجهول [فضائل اعمال الرحمة رضی الله عنها] مسلوة فاطمه نوافل لک فضائلی حقنده اکمل و غایت ساده ترکجه‌یله محرر بر رساله ؛ و ۱۰۷ ای ۱۴۰ نجی ورقه‌یه قدر ترکجه : محمود بن شیخ فخر الدین نامنده بر ذاتک اولاد و احفادینه جمع ایلدیکی [مکتوبات] اکثری بدی فصل اوزره مرتب ایمان و اسلام ، تسبیحات و کلمات اللوائح ، اوراد و تعویذ و آیت و سائره دائر بحث بر رساله ؛ و ۱۴۰ ای ۱۴۶ نجی ورقه‌یه قدر ترکجه : اکریکی نماز ده عائشه رضی الله عنها دن مروی اشراق و اوابین [فرض هدیه] شریف و ترجمه‌سی و ۱۴۶ ای ۱۴۷ نجی ورقه‌یه قدر ترکجه : طهارت و نماز ک طهارتی و قوتی حقنده رساله در .

استانبول رساله‌لری جمله‌سی افاده و املاسی نظراً جمله‌سی موسوی اله محمود افندینک آثار علمیه‌سندن مستفاد اولمقله برابر . ۱۴۷ نجی ورقه‌یه قدر ظهر نماز ایمان حقنده بر قطعه بیت فارسی و ۱۴۸ نجی ورقه‌یه ظهر نماز وفات حضرت فاطمه حقنده ظهور ایتدن عبارت ترکجه منظومه وار در . ۱۴۹ ای ۱۷۲ نجی ورقه‌یه قدر تسبیحات [سبحة الموتی] حقنده بر رساله ؛ و ۱۷۲ ای ۱۸۹ نجی ورقه‌یه قدر ترکجه رساله ابو الفضل لاهوری طرفندن نظماً ترجمه ایدیلن [اربعین] سی مندرجدر .

ادبيات كتبخانه‌سى
نومرو ٨٩٧

عدد ورقه : ٨٤ ، [٢٢٥ × ١٤٨ mm] ، [٣٨ سطر]

يازمه ، كوزه‌لى تعليقه ، قصائد كه نفوى محمد عادل افندى حضرتلرينك ١٢٢٢ . جلدى اورتوك قاعده قابلى وجدولدر سوخ ايله چدبليدر .

مجموعهٔ رسائل تصوفيه

عربيه ، تركه

مجموعه نك اوّلى : الحمد لله الذى فتح كنوز حقايق القلوب ....

صوكى : وفيه غم در اكما تاريخ ايله آتى تاج ....

اشبو مجموعه نك ١ - ٤٤ نجى ورقه قدر دوام ايدن بر نجى رسالهدر ، ١١٧٦ تاريخنده خادمنده وفات ايدن مفتى ابو سعيد محمد افندينك حضرتلرينك شيخ اعظم افندى حضرتلرينه عربى العباره اولدقلرى شرح حالنامه [رسالة سلوك النقشبنديه] نام اثرى . قرق اوچنجى ورقه دن بشنجى رسالهدر : محمد افندينك عربى مختصر بر تركه بر ترجمه سيدر غايت ملخص بر [تعبير نامه] سى ، ٤٤ نجى ورقه دن اوچنجى رسالهدر : تركه اولدقلرى [سالكك اوّل حالنه دور ركى رؤيالرى تعبيرى] ، ٤٥ نجى ورقه دن دردنجى رسالهدر : بر تركه [مراقبه ومكاشفه] نك اصطلاحى وتعبيراتى ، ٤٦ - ٥٤ نجى ورقه قدر دوام ايدن بشنجى رسالهدر : جاهى مجهول وتركه [مناقب اويس القرنى] ، ٥٤ - ٦٤ نجى ورقه قدر دوام ايدن التنجى رسالهدر : نوعجالك شيخى مصطفى افندينك تركه [رشد سالكيه] سنده ذكر وتأديب ذكره دائر مفيد اثرى ، ٦٥ - ٧٧ نجى ورقه قدر دوام ايدن يدنجى رسالهدر : امام بوحنيفه ابو سعيد خادمى حضرتلرينه عربجه شرح حالنامه [قصيدهٔ نعمانيه] سى ، يدنجى : ٧٨ - ٨٤ نجى ورقه قدر دوام ايدن وحدتى مجهول بولنانلرك [نفس امّاره ، لوّامه ، ملهمه ، مطمئنه] يه دائر [مجيب] سنده و [وفيه غم ١١٩٦] تاريخنده يازلمسيله جموعه مفيد والطريقه الزم بر اثرى مندرجدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

عدد ورقه: ٤٥ ج ١٢٧ ج ٧٠٧ ج ٩٦ ج ٤ باز ٤٧ کوزه تعلیمه قدیمی. ١٠٧٧ بکوک ولی زاده احمد بهجتی
خطیب ... سیاه مشینه مجلد وجدولسز. وناتمام.

مجموعهٔ رسائل تصوفیه

مجموعهٔ اولی: وحی بالمنامه ومراده تصور وسمی کان حریده حضوراً ... صوفک: مشاهده نمایه یعنی نفی ماسوای حیاله برباطن ... اشبو مجموعه ده
رنجی وانجی وقیرق دوک رنجی وانجی رساله: شهاب الدین سهروردی شیخ اشراق رحمه الله حکمة الاشراق وصیت نامه سی ونظام الدین خاموش طریقت نقشبندیه
رسالکانندن حاجی عاتی افندی ایده اون کلمه لک فارسی رساله سی: واونجی الی انجی وقیرق دوک اونجی رساله: عبدالحکیم محمد وانیلی فارسی العباره
رساله سی ٧ الی ١٥ انجی وقیرق دوک ورنجی رساله: ارکان واداب طریقت نقشبندیه یه دائر یعقوب بن عثمان الفرنوی الطریقتلی فارسی
رساله سی ١٥ الی ١٨ انجی وقیرق دوک التنجی رساله: الشیخ ابوسعید ابوالخیر «قدس سره نقل بنظارهٔ نکارم صفحه زده» مصراعیله باشلیان
رباعیه سنه کدر مجهول ایکی ذات طرفنده یازیلمده فارسی شعرلری. و ١٨ الی ٢٩ انجی وقیرق دوک التنجی رساله: علاء الدوله سمنانی
فارسی رساله لری العقل والعلم اسید عقلك ای، علك می؟ وهل شریف اولیغی حقنده بر رساله سی و ٣٠ انجی وقیرق دوک یدنجی رساله: ذای درویشه
خطابیله تصوف دائر صاحبی مجهول بر اثر ٢٩ الی ٤٦ انجی وقیرق دوک سکزنجی رساله حضرت شاه نقشبند تصوفده بعضه کلمات سیر بخاری
خواجه محمد پارسانلی فارسی رساله سی. رساله قدسیه سی و ٤٦ الی ٤٧ انجی وقیرق دوک طقوزنجی رساله: امام غزالینك علوم نافعه حقنده شاکردلرینه
ویرمش اولدیغی جواب عاوی فارسی رساله. ٤٧ و ٥٠ انجی وقیرق دوکده مکرر اولرق یدنجی رساله نك عینی اولدیغی [ذای درویشه] رساله سی و
٥٠ انجی ورقده عباسی نك ناتمام بر نسخه سی مندرجدر.

ادبیات کتبخانه‌سی

ترکیه ۲۴۲ نومرو ۹۰۷

عدد ورقه: ۸۶ [۲۶۷+۲۲۲] [۵۰۳] یازمه نسخ و رقعی ۱۲۲۸ خاکی رنگده بزده مجلد و سرلوحه‌لی باها باشلری سرخ ابلاغ چزیلمشدر.

مجموعة الصنایع

اولی: حمد و سپاس بدیع الاساس اول حضرت ... مصوّر: شیخ سعد الدین یقلیه الدور.

صنعتی ایجی و محرّر اقلی، انواعنی یازمه، بلکه و رسالی و رسالی انشوده کوسترمه باقیه حل ایتمکلی، کسبلی بویامه قیلغی و سائره کی مواد حدیثه‌دن عبد وصو ورقه کاغذلرنی یازمغه و یاغ لکه لرنی چیقارمغه. و بونلرده بوصنایعده اکثر تبدل استعمال اولنه کلن طورقمال و زیبوه و اخراجی سائره دنلی محل استعمالرینی کوسترملی، قیاسلرده لکه چیقارمغه، آتشه کی قیغه شیشه و یاشیشه یقمامه و معدنی شیشه‌لرده معجونه و حب یاپمغه صرفلرده و فاصل رجوعه صنایع غریبه‌ده بحث ایده و مؤلفی مجهول اولده بو کتابه قرقه باب و بیوز اوتوز درت فصل اوزره مرتب و بوزاتمه نوع لغز و مسئله‌ده عبارتدر.

ادبيات كتبخانه‌سى
٦٦٢١

نومرو ٦١٥

ترتيبه نومرودى :

عدد اوراق : ١٢٨ ، [٢٠٠ × ٢٠٤]٢ ، [٦٥]٢ ، ١٢ ط . يازمه ، كوزه تعليقه ، وسديك كاغدينه يازيلى و يالكز برنجى وبقيه ورقلرك برطرفندن يالديزله چيزيلمشدر . سياه مشينه مجلد وفرسوده در .

غزليات مجموعه‌سى

مجموعهٔ دواوين

[٩٩٠ ظ] [٢] [١]

اشبو مجموعه‌نك برنجيسى [غزليات جهرى] ، بقيسى [غزليات عمرى] ، اوچنجيسى [غزليات حيالى] ، دردنجيسى [غزليات احمد چلبى] ، بشنجيسى [شهنامهٔ كيكاوس] ، التنجيسى [غزليات كرمى] ، يدنجيسى [غزليات نجاتى] در .

[٩٩٠ ظ] [٣] [٤] [٥] [٦] [٧] [٨] [٩] [١٠] [١١] [١٢] [١٣] [١٤] [١٥] [١٦] [١٧] [١٨] [١٩] [٢٠] [٢١] [٢٢] [٢٣] [٢٤] [٢٥] [٢٦] [٢٧] [٢٨] [٢٩] [٣٠] [٣١] [٣٢] [٣٣] [٣٤] [٣٥] [٣٦] [٣٧] [٣٨] [٣٩] [٤٠] [٤١] [٤٢] [٤٣] [٤٤] [٤٥] [٤٦] [٤٧] [٤٨] [٤٩] [٥٠] [٥١] [٥٢] [٥٣] [٥٤] [٥٥] [٥٦] [٥٧] [٥٨] [٥٩] [٦٠] [٦١] [٦٢] [٦٣] [٦٤] [٦٥] [٦٦] [٦٧] [٦٨] [٦٩] [٧٠] [٧١] [٧٢] [٧٣] [٧٤] [٧٥] [٧٦] [٧٧] [٧٨] [٧٩] [٨٠] [٨١] [٨٢] [٨٣] [٨٤] [٨٥] [٨٦] [٨٧] [٨٨] [٨٩] [٩٠] [٩١] [٩٢] [٩٣] [٩٤] [٩٥] [٩٦] [٩٧] [٩٨] [٩٩] [١٠٠] [١٠١] [١٠٢] [١٠٣] [١٠٤] [١٠٥] [١٠٦] [١٠٧] [١٠٨] [١٠٩] [١١٠] [١١١] [١١٢] [١١٣] [١١٤] [١١٥] [١١٦] [١١٧] [١١٨] [١١٩] [١٢٠] [١٢١] [١٢٢] [١٢٣] [١٢٤] [١٢٥] [١٢٦] [١٢٧] [١٢٨] [١٢٩] [١٣٠] [١٣١] [١٣٢] [١٣٣] [١٣٤] [١٣٥] [١٣٦] [١٣٧] [١٣٨] [١٣٩] [١٤٠] [١٤١] [١٤٢] [١٤٣] [١٤٤] [١٤٥] [١٤٦] [١٤٧] [١٤٨] [١٤٩] [١٥٠] [١٥١] [١٥٢] [١٥٣] [١٥٤] [١٥٥] [١٥٦] [١٥٧] [١٥٨] [١٥٩] [١٦٠] [١٦١] [١٦٢] [١٦٣] [١٦٤] [١٦٥] [١٦٦] [١٦٧] [١٦٨] [١٦٩] [١٧٠] [١٧١] [١٧٢] [١٧٣] [١٧٤] [١٧٥] [١٧٦] [١٧٧] [١٧٨] [١٧٩] [١٨٠] [١٨١] [١٨٢] [١٨٣] [١٨٤] [١٨٥] [١٨٦] [١٨٧] [١٨٨] [١٨٩] [١٩٠] [١٩١] [١٩٢] [١٩٣] [١٩٤] [١٩٥] [١٩٦] [١٩٧] [١٩٨] [١٩٩] [٢٠٠] [٢٠١] [٢٠٢] [٢٠٣] [٢٠٤] [٢٠٥] [٢٠٦] [٢٠٧] [٢٠٨] [٢٠٩] [٢١٠] [٢١١] [٢١٢] [٢١٣] [٢١٤] [٢١٥] [٢١٦] [٢١٧] [٢١٨] [٢١٩] [٢٢٠] [٢٢١] [٢٢٢] [٢٢٣] [٢٢٤] [٢٢٥] [٢٢٦] [٢٢٧] [٢٢٨] [٢٢٩] [٢٣٠] [٢٣١] [٢٣٢] [٢٣٣] [٢٣٤] [٢٣٥] [٢٣٦] [٢٣٧] [٢٣٨] [٢٣٩] [٢٤٠] [٢٤١] [٢٤٢] [٢٤٣] [٢٤٤] [٢٤٥] [٢٤٦] [٢٤٧] [٢٤٨] [٢٤٩] [٢٥٠] [٢٥١] [٢٥٢] [٢٥٣] [٢٥٤] [٢٥٥] [٢٥٦] [٢٥٧] [٢٥٨] [٢٥٩] [٢٦٠] [٢٦١] [٢٦٢] [٢٦٣] [٢٦٤] [٢٦٥] [٢٦٦] [٢٦٧] [٢٦٨] [٢٦٩] [٢٧٠] [٢٧١] [٢٧٢] [٢٧٣] [٢٧٤] [٢٧٥] [٢٧٦] [٢٧٧] [٢٧٨] [٢٧٩] [٢٨٠] [٢٨١] [٢٨٢] [٢٨٣] [٢٨٤] [٢٨٥] [٢٨٦] [٢٨٧] [٢٨٨] [٢٨٩] [٢٩٠] [٢٩١] [٢٩٢] [٢٩٣] [٢٩٤] [٢٩٥] [٢٩٦] [٢٩٧] [٢٩٨] [٢٩٩] [٣٠٠] [٣٠١] [٣٠٢] [٣٠٣] [٣٠٤] [٣٠٥] [٣٠٦] [٣٠٧] [٣٠٨] [٣٠٩] [٣١٠] [٣١١] [٣١٢] [٣١٣] [٣١٤] [٣١٥] [٣١٦] [٣١٧] [٣١٨] [٣١٩] [٣٢٠] [٣٢١] [٣٢٢] [٣٢٣] [٣٢٤] [٣٢٥] [٣٢٦] [٣٢٧] [٣٢٨] [٣٢٩] [٣٣٠] [٣٣١] [٣٣٢] [٣٣٣] [٣٣٤] [٣٣٥] [٣٣٦] [٣٣٧] [٣٣٨] [٣٣٩] [٣٤٠] [٣٤١] [٣٤٢] [٣٤٣] [٣٤٤] [٣٤٥] [٣٤٦] [٣٤٧] [٣٤٨] [٣٤٩] [٣٥٠] [٣٥١] [٣٥٢] [٣٥٣] [٣٥٤] [٣٥٥] [٣٥٦] [٣٥٧] [٣٥٨] [٣٥٩] [٣٦٠] [٣٦١] [٣٦٢] [٣٦٣] [٣٦٤] [٣٦٥] [٣٦٦] [٣٦٧] [٣٦٨] [٣٦٩] [٣٧٠] [٣٧١] [٣٧٢] [٣٧٣] [٣٧٤] [٣٧٥] [٣٧٦] [٣٧٧] [٣٧٨] [٣٧٩] [٣٨٠] [٣٨١] [٣٨٢] [٣٨٣] [٣٨٤] [٣٨٥] [٣٨٦] [٣٨٧] [٣٨٨] [٣٨٩] [٣٩٠] [٣٩١] [٣٩٢] [٣٩٣] [٣٩٤] [٣٩٥] [٣٩٦] [٣٩٧] [٣٩٨] [٣٩٩] [٤٠٠] [٤٠١] [٤٠٢] [٤٠٣] [٤٠٤] [٤٠٥] [٤٠٦] [٤٠٧] [٤٠٨] [٤٠٩] [٤١٠] [٤١١] [٤١٢] [٤١٣] [٤١٤] [٤١٥] [٤١٦] [٤١٧] [٤١٨] [٤١٩] [٤٢٠] [٤٢١] [٤٢٢] [٤٢٣] [٤٢٤] [٤٢٥] [٤٢٦] [٤٢٧] [٤٢٨] [٤٢٩] [٤٣٠] [٤٣١] [٤٣٢] [٤٣٣] [٤٣٤] [٤٣٥] [٤٣٦] [٤٣٧] [٤٣٨] [٤٣٩] [٤٤٠] [٤٤١] [٤٤٢] [٤٤٣] [٤٤٤] [٤٤٥] [٤٤٦] [٤٤٧] [٤٤٨] [٤٤٩] [٤٥٠] [٤٥١] [٤٥٢] [٤٥٣] [٤٥٤] [٤٥٥] [٤٥٦] [٤٥٧] [٤٥٨] [٤٥٩] [٤٦٠] [٤٦١] [٤٦٢] [٤٦٣] [٤٦٤] [٤٦٥] [٤٦٦] [٤٦٧] [٤٦٨] [٤٦٩] [٤٧٠] [٤٧١] [٤٧٢] [٤٧٣] [٤٧٤] [٤٧٥] [٤٧٦] [٤٧٧] [٤٧٨] [٤٧٩] [٤٨٠] [٤٨١] [٤٨٢] [٤٨٣] [٤٨٤] [٤٨٥] [٤٨٦] [٤٨٧] [٤٨٨] [٤٨٩] [٤٩٠] [٤٩١] [٤٩٢] [٤٩٣] [٤٩٤] [٤٩٥] [٤٩٦] [٤٩٧] [٤٩٨] [٤٩٩] [٥٠٠] [٥٠١] [٥٠٢] [٥٠٣] [٥٠٤] [٥٠٥] [٥٠٦] [٥٠٧] [٥٠٨] [٥٠٩] [٥١٠] [٥١١] [٥١٢] [٥١٣] [٥١٤] [٥١٥] [٥١٦] [٥١٧] [٥١٨] [٥١٩] [٥٢٠] [٥٢١] [٥٢٢] [٥٢٣] [٥٢٤] [٥٢٥] [٥٢٦] [٥٢٧] [٥٢٨] [٥٢٩] [٥٣٠] [٥٣١] [٥٣٢] [٥٣٣] [٥٣٤] [٥٣٥] [٥٣٦] [٥٣٧] [٥٣٨] [٥٣٩] [٥٤٠] [٥٤١] [٥٤٢] [٥٤٣] [٥٤٤] [٥٤٥] [٥٤٦] [٥٤٧] [٥٤٨] [٥٤٩] [٥٥٠] [٥٥١] [٥٥٢] [٥٥٣] [٥٥٤] [٥٥٥] [٥٥٦] [٥٥٧] [٥٥٨] [٥٥٩] [٥٦٠] [٥٦١] [٥٦٢] [٥٦٣] [٥٦٤] [٥٦٥] [٥٦٦] [٥٦٧] [٥٦٨] [٥٦٩] [٥٧٠] [٥٧١] [٥٧٢] [٥٧٣] [٥٧٤] [٥٧٥] [٥٧٦] [٥٧٧] [٥٧٨] [٥٧٩] [٥٨٠] [٥٨١] [٥٨٢] [٥٨٣] [٥٨٤] [٥٨٥] [٥٨٦] [٥٨٧] [٥٨٨] [٥٨٩] [٥٩٠] [٥٩١] [٥٩٢] [٥٩٣] [٥٩٤] [٥٩٥] [٥٩٦] [٥٩٧] [٥٩٨] [٥٩٩] [٦٠٠] [٦٠١] [٦٠٢] [٦٠٣] [٦٠٤] [٦٠٥] [٦٠٦] [٦٠٧] [٦٠٨] [٦٠٩] [٦١٠] [٦١١] [٦١٢] [٦١٣] [٦١٤] [٦١٥] [٦١٦] [٦١٧] [٦١٨] [٦١٩] [٦٢٠] [٦٢١] [٦٢٢] [٦٢٣] [٦٢٤] [٦٢٥] [٦٢٦] [٦٢٧] [٦٢٨] [٦٢٩] [٦٣٠] [٦٣١] [٦٣٢] [٦٣٣] [٦٣٤] [٦٣٥] [٦٣٦] [٦٣٧] [٦٣٨] [٦٣٩] [٦٤٠] [٦٤١] [٦٤٢] [٦٤٣] [٦٤٤] [٦٤٥] [٦٤٦] [٦٤٧] [٦٤٨] [٦٤٩] [٦٥٠] [٦٥١] [٦٥٢] [٦٥٣] [٦٥٤] [٦٥٥] [٦٥٦] [٦٥٧] [٦٥٨] [٦٥٩] [٦٦٠] [٦٦١] [٦٦٢] [٦٦٣] [٦٦٤] [٦٦٥] [٦٦٦] [٦٦٧] [٦٦٨] [٦٦٩] [٦٧٠] [٦٧١] [٦٧٢] [٦٧٣] [٦٧٤] [٦٧٥] [٦٧٦] [٦٧٧] [٦٧٨] [٦٧٩] [٦٨٠] [٦٨١] [٦٨٢] [٦٨٣] [٦٨٤] [٦٨٥] [٦٨٦] [٦٨٧] [٦٨٨] [٦٨٩] [٦٩٠] [٦٩١] [٦٩٢] [٦٩٣] [٦٩٤] [٦٩٥] [٦٩٦] [٦٩٧] [٦٩٨] [٦٩٩] [٧٠٠] [٧٠١] [٧٠٢] [٧٠٣] [٧٠٤] [٧٠٥] [٧٠٦] [٧٠٧] [٧٠٨] [٧٠٩] [٧١٠] [٧١١] [٧١٢] [٧١٣] [٧١٤] [٧١٥] [٧١٦] [٧١٧] [٧١٨] [٧١٩] [٧٢٠] [٧٢١] [٧٢٢] [٧٢٣] [٧٢٤] [٧٢٥] [٧٢٦] [٧٢٧] [٧٢٨] [٧٢٩] [٧٣٠] [٧٣١] [٧٣٢] [٧٣٣] [٧٣٤] [٧٣٥] [٧٣٦] [٧٣٧] [٧٣٨] [٧٣٩] [٧٤٠] [٧٤١] [٧٤٢] [٧٤٣] [٧٤٤] [٧٤٥] [٧٤٦] [٧٤٧] [٧٤٨] [٧٤٩] [٧٥٠] [٧٥١] [٧٥٢] [٧٥٣] [٧٥٤] [٧٥٥] [٧٥٦] [٧٥٧] [٧٥٨] [٧٥٩] [٧٦٠] [٧٦١] [٧٦٢] [٧٦٣] [٧٦٤] [٧٦٥] [٧٦٦] [٧٦٧] [٧٦٨] [٧٦٩] [٧٧٠] [٧٧١] [٧٧٢] [٧٧٣] [٧٧٤] [٧٧٥] [٧٧٦] [٧٧٧] [٧٧٨] [٧٧٩] [٧٨٠] [٧٨١] [٧٨٢] [٧٨٣] [٧٨٤] [٧٨٥] [٧٨٦] [٧٨٧] [٧٨٨] [٧٨٩] [٧٩٠] [٧٩١] [٧٩٢] [٧٩٣] [٧٩٤] [٧٩٥] [٧٩٦] [٧٩٧] [٧٩٨] [٧٩٩] [٨٠٠] [٨٠١] [٨٠٢] [٨٠٣] [٨٠٤] [٨٠٥] [٨٠٦] [٨٠٧] [٨٠٨] [٨٠٩] [٨١٠] [٨١١] [٨١٢] [٨١٣] [٨١٤] [٨١٥] [٨١٦] [٨١٧] [٨١٨] [٨١٩] [٨٢٠] [٨٢١] [٨٢٢] [٨٢٣] [٨٢٤] [٨٢٥] [٨٢٦] [٨٢٧] [٨٢٨] [٨٢٩] [٨٣٠] [٨٣١] [٨٣٢] [٨٣٣] [٨٣٤] [٨٣٥] [٨٣٦] [٨٣٧] [٨٣٨] [٨٣٩] [٨٤٠] [٨٤١] [٨٤٢] [٨٤٣] [٨٤٤] [٨٤٥] [٨٤٦] [٨٤٧] [٨٤٨] [٨٤٩] [٨٥٠] [٨٥١] [٨٥٢] [٨٥٣] [٨٥٤] [٨٥٥] [٨٥٦] [٨٥٧] [٨٥٨] [٨٥٩] [٨٦٠] [٨٦١] [٨٦٢] [٨٦٣] [٨٦٤] [٨٦٥] [٨٦٦] [٨٦٧] [٨٦٨] [٨٦٩] [٨٧٠] [٨٧١] [٨٧٢] [٨٧٣] [٨٧٤] [٨٧٥] [٨٧٦] [٨٧٧] [٨٧٨] [٨٧٩] [٨٨٠] [٨٨١] [٨٨٢] [٨٨٣] [٨٨٤] [٨٨٥] [٨٨٦] [٨٨٧] [٨٨٨] [٨٨٩] [٨٩٠] [٨٩١] [٨٩٢] [٨٩٣] [٨٩٤] [٨٩٥] [٨٩٦] [٨٩٧] [٨٩٨] [٨٩٩] [٩٠٠] [٩٠١] [٩٠٢] [٩٠٣] [٩٠٤] [٩٠٥] [٩٠٦] [٩٠٧] [٩٠٨] [٩٠٩] [٩١٠] [٩١١] [٩١٢] [٩١٣] [٩١٤] [٩١٥] [٩١٦] [٩١٧] [٩١٨] [٩١٩] [٩٢٠] [٩٢١] [٩٢٢] [٩٢٣] [٩٢٤] [٩٢٥] [٩٢٦] [٩٢٧] [٩٢٨] [٩٢٩] [٩٣٠] [٩٣١] [٩٣٢] [٩٣٣] [٩٣٤] [٩٣٥] [٩٣٦] [٩٣٧] [٩٣٨] [٩٣٩] [٩٤٠] [٩٤١] [٩٤٢] [٩٤٣] [٩٤٤] [٩٤٥] [٩٤٦] [٩٤٧] [٩٤٨] [٩٤٩] [٩٥٠] [٩٥١] [٩٥٢] [٩٥٣] [٩٥٤] [٩٥٥] [٩٥٦] [٩٥٧] [٩٥٨] [٩٥٩] [٩٦٠] [٩٦١] [٩٦٢] [٩٦٣] [٩٦٤] [٩٦٥] [٩٦٦] [٩٦٧] [٩٦٨] [٩٦٩] [٩٧٠] [٩٧١] [٩٧٢] [٩٧٣] [٩٧٤] [٩٧٥] [٩٧٦] [٩٧٧] [٩٧٨] [٩٧٩] [٩٨٠] [٩٨١] [٩٨٢] [٩٨٣] [٩٨٤] [٩٨٥] [٩٨٦] [٩٨٧] [٩٨٨] [٩٨٩] [٩٩٠] [٩٩١] [٩٩٢] [٩٩٣] [٩٩٤] [٩٩٥] [٩٩٦] [٩٩٧] [٩٩٨] [٩٩٩] [١٠٠٠] [١٠٠١] [١٠٠٢] [١٠٠٣] [١٠٠٤] [١٠٠٥] [١٠٠٦] [١٠٠٧] [١٠٠٨] [١٠٠٩] [١٠١٠] [١٠١١] [١٠١٢] [١٠١٣] [١٠١٤] [١٠١٥] [١٠١٦] [١٠١٧] [١٠١٨] [١٠١٩] [١٠٢٠] [١٠٢١] [١٠٢٢] [١٠٢٣] [١٠٢٤] [١٠٢٥] [١٠٢٦] [١٠٢٧] [١٠٢٨] [١٠٢٩] [١٠٣٠] [١٠٣١] [١٠٣٢] [١٠٣٣] [١٠٣٤] [١٠٣٥] [١٠٣٦] [١٠٣٧] [١٠٣٨] [١٠٣٩] [١٠٤٠] [١٠٤١] [١٠٤٢] [١٠٤٣] [١٠٤٤] [١٠٤٥] [١٠٤٦] [١٠٤٧] [١٠٤٨] [١٠٤٩] [١٠٥٠] [١٠٥١] [١٠٥٢] [١٠٥٣] [١٠٥٤] [١٠٥٥] [١٠٥٦] [١٠٥٧] [١٠٥٨] [١٠٥٩] [١٠٦٠] [١٠٦١] [١٠٦٢] [١٠٦٣] [١٠٦٤] [١٠٦٥] [١٠٦٦] [١٠٦٧] [١٠٦٨] [١٠٦٩] [١٠٧٠] [١٠٧١] [١٠٧٢] [١٠٧٣] [١٠٧٤] [١٠٧٥] [١٠٧٦] [١٠٧٧] [١٠٧٨] [١٠٧٩] [١٠٨٠] [١٠٨١] [١٠٨٢] [١٠٨٣] [١٠٨٤] [١٠٨٥] [١٠٨٦] [١٠٨٧] [١٠٨٨] [١٠٨٩] [١٠٩٠] [١٠٩١] [١٠٩٢] [١٠٩٣] [١٠٩٤] [١٠٩٥] [١٠٩٦] [١٠٩٧] [١٠٩٨] [١٠٩٩] [١١٠٠] [١١٠١] [١١٠٢] [١١٠٣] [١١٠٤] [١١٠٥] [١١٠٦] [١١٠٧] [١١٠٨] [١١٠٩] [١١١٠] [١١١١] [١١١٢] [١١١٣] [١١١٤] [١١١٥] [١١١٦] [١١١٧] [١١١٨] [١١١٩] [١١٢٠] [١١٢١] [١١٢٢] [١١٢٣] [١١٢٤] [١١٢٥] [١١٢٦] [١١٢٧] [١١٢٨] [١١٢٩] [١١٣٠] [١١٣١] [١١٣٢] [١١٣٣] [١١٣٤] [١١٣٥] [١١٣٦] [١١٣٧] [١١٣٨] [١١٣٩] [١١٤٠] [١١٤١] [١١٤٢] [١١٤٣] [١١٤٤] [١١٤٥] [١١٤٦] [١١٤٧] [١١٤٨] [١١٤٩] [١١٥٠] [١١٥١] [١١٥٢] [١١٥٣] [١١٥٤] [١١٥٥] [١١٥٦] [١١٥٧] [١١٥٨] [١١٥٩] [١١٦٠] [١١٦١] [١١٦٢] [١١٦٣] [١١٦٤] [١١٦٥] [١١٦٦] [١١٦٧] [١١٦٨] [١١٦٩] [١١٧٠] [١١٧١] [١١٧٢] [١١٧٣] [١١٧٤] [١١٧٥] [١١٧٦] [١١٧٧] [١١٧٨] [١١٧٩] [١١٨٠] [١١٨١] [١١٨٢] [١١٨٣] [١١٨٤] [١١٨٥] [١١٨٦] [١١٨٧] [١١٨٨] [١١٨٩] [١١٩٠] [١١٩١] [١١٩٢] [١١٩٣] [١١٩٤] [١١٩٥] [١١٩٦] [١١٩٧] [١١٩٨] [١١٩٩] [١٢٠٠] [١٢٠١] [١٢٠٢] [١٢٠٣] [١٢٠٤] [١٢٠٥] [١٢٠٦] [١٢٠٧] [١٢٠٨] [١٢٠٩] [١٢١٠] [١٢١١] [١٢١٢] [١٢١٣] [١٢١٤] [١٢١٥] [١٢١٦] [١٢١٧] [١٢١٨] [١٢١٩] [١٢٢٠] [١٢٢١] [١٢٢٢] [١٢٢٣] [١٢٢٤] [١٢٢٥] [١٢٢٦] [١٢٢٧] [١٢٢٨] [١٢٢٩] [١٢٣٠] [١٢٣١] [١٢٣٢] [١٢٣٣] [١٢٣٤] [١٢٣٥] [١٢٣٦] [١٢٣٧] [١٢٣٨] [١٢٣٩] [١٢٤٠] [١٢٤١] [١٢٤٢] [١٢٤٣] [١٢٤٤] [١٢٤٥] [١٢٤٦] [١٢٤٧] [١٢٤٨] [١٢٤٩] [١٢٥٠] [١٢٥١] [١٢٥٢] [١٢٥٣] [١٢٥٤] [١٢٥٥] [١٢٥٦] [١٢٥٧] [١٢٥٨] [١٢٥٩] [١٢٦٠] [١٢٦١] [١٢٦٢] [١٢٦٣] [١٢٦٤] [١٢٦٥] [١٢٦٦] [١٢٦٧] [١٢٦٨] [١٢٦٩] [١٢٧٠] [١٢٧١] [١٢٧٢] [١٢٧٣] [١٢٧٤] [١٢٧٥] [١٢٧٦] [١٢٧٧] [١٢٧٨] [١٢٧٩] [١٢٨٠] [١٢٨١] [١٢٨٢] [١٢٨٣] [١٢٨٤] [١٢٨٥] [١٢٨٦] [١٢٨٧] [١٢٨٨] [١٢٨٩] [١٢٩٠] [١٢٩١] [١٢٩٢] [١٢٩٣] [١٢٩٤] [١٢٩٥] [١٢٩٦] [١٢٩٧] [١٢٩٨] [١٢٩٩] [١٣٠٠] [١٣٠١] [١٣٠٢] [١٣٠٣] [١٣٠٤] [١٣٠٥] [١٣٠٦] [١٣٠٧] [١٣٠٨] [١٣٠٩] [١٣١٠] [١٣١١] [١٣١٢] [١٣١٣] [١٣١٤] [١٣١٥] [١٣١٦] [١٣١٧] [١٣١٨] [١٣١٩] [١٣٢٠] [١٣٢١] [١٣٢٢] [١٣٢٣] [١٣٢٤] [١٣٢٥] [١٣٢٦] [١٣٢٧] [١٣٢٨] [١٣٢٩] [١٣٣٠] [١٣٣١] [١٣٣٢] [١٣٣٣] [١٣٣٤] [١٣٣٥] [١٣٣٦] [١٣٣٧] [١٣٣٨] [١٣٣٩] [١٣٤٠] [١٣٤١] [١٣٤٢] [١٣٤٣] [١٣٤٤] [١٣٤٥] [١٣٤٦] [١٣٤٧] [١٣٤٨] [١٣٤٩] [١٣٥٠] [١٣٥١] [١٣٥٢] [١٣٥٣] [١٣٥٤] [١٣٥٥] [١٣٥٦] [١٣٥٧] [١٣٥٨] [١٣٥٩] [١٣٦٠] [١٣٦١] [١٣٦٢] [١٣٦٣] [١٣٦٤] [١٣٦٥] [١٣٦٦] [١٣٦٧] [١٣٦٨] [١٣٦٩] [١٣٧٠] [١٣٧١] [١٣٧٢] [١٣٧٣] [١٣٧٤] [١٣٧٥] [١٣٧٦] [١٣٧٧] [١٣٧٨] [١٣٧٩] [١٣٨٠] [١٣٨١] [١٣٨٢] [١٣٨٣] [١٣٨٤] [١٣٨٥] [١٣٨٦] [١٣٨٧] [١٣٨٨] [١٣٨٩] [١٣٩٠] [١٣٩١] [١٣٩٢] [١٣٩٣] [١٣٩٤] [١٣٩٥] [١٣٩٦] [١٣٩٧] [١٣٩٨] [١٣٩٩] [١٤٠٠] [١٤٠١] [١٤٠٢] [١٤٠٣] [١٤٠٤] [١٤٠٥] [١٤٠٦] [١٤٠٧] [١٤٠٨] [١٤٠٩] [١٤١٠] [١٤١١] [١٤١٢] [١٤١٣] [١٤١٤] [١٤١٥] [١٤١٦] [١٤١٧] [١٤١٨] [١٤١٩] [١٤٢٠] [١٤٢١] [١٤٢٢] [١٤٢٣] [١٤٢٤] [١٤٢٥] [١٤٢٦] [١٤٢٧] [١٤٢٨] [١٤٢٩] [١٤٣٠] [١٤٣١] [١٤٣٢] [١٤٣٣] [١٤٣٤] [١٤٣٥] [١٤٣٦] [١٤٣٧] [١٤٣٨] [١٤٣٩] [١٤٤٠] [١٤٤١] [١٤٤٢] [١٤٤٣] [١٤٤٤] [١٤٤٥] [١٤٤٦] [١٤٤٧] [١٤٤٨] [١٤٤٩] [١٤٥٠] [١٤٥١] [١٤٥٢] [١٤٥٣] [١٤٥٤] [١٤٥٥] [١٤٥٦] [١٤٥٧] [١٤٥٨] [١٤٥٩] [١٤٦٠] [١٤٦١] [١٤٦٢] [١٤٦٣] [١٤٦٤] [١٤٦٥] [١٤٦٦] [١٤٦٧] [١٤٦٨] [١٤٦٩] [١٤٧٠] [١٤٧١] [١٤٧٢] [١٤٧٣] [١٤٧٤] [١٤٧٥] [١٤٧٦] [١٤٧٧] [١٤٧٨] [١٤٧٩] [١٤٨٠] [١٤٨١] [١٤٨٢] [١٤٨٣] [١٤٨٤] [١٤٨٥] [١٤٨٦] [١٤٨٧] [١٤٨٨] [١٤٨٩] [١٤٩٠] [١٤٩١] [١٤٩٢] [١٤٩٣] [١٤٩٤] [١٤٩٥] [١٤٩٦] [١٤٩٧] [١٤٩٨] [١٤٩٩] [١٥٠٠] [١٥٠١] [١٥٠٢] [١٥٠٣] [١٥٠٤] [١٥٠٥] [١٥٠٦] [١٥٠٧] [١٥٠٨] [١٥٠٩] [١٥١٠] [١٥١١] [١٥١٢] [١٥١٣] [١٥١٤] [١٥١٥] [١٥١٦] [١٥١٧] [١٥١٨] [١٥١٩] [١٥٢٠] [١٥٢١] [١٥٢٢] [١٥٢٣] [١٥٢٤] [١٥٢٥] [١٥٢٦] [١٥٢٧] [١٥٢٨] [١٥٢٩] [١٥٣٠] [١٥٣١] [١٥٣٢] [١٥٣٣] [١٥٣٤] [١٥٣٥] [١٥٣٦] [١٥٣٧] [١٥٣٨] [١٥٣٩] [١٥٤٠] [١٥٤١] [١٥٤٢] [١٥٤٣] [١٥٤٤] [١٥٤٥] [١٥٤٦] [١٥٤٧] [١٥٤٨] [١٥٤٩] [١٥٥٠] [١٥٥١] [١٥٥٢] [١٥٥٣] [١٥٥٤] [١٥٥٥] [١٥٥٦] [١٥٥٧] [١٥٥٨] [١٥٥٩] [١٥٦٠] [١٥٦١] [١٥٦٢] [١٥٦٣] [١٥٦٤] [١٥٦٥] [١٥٦٦] [١٥٦٧] [١٥٦٨] [١٥٦٩] [١٥٧٠] [١٥٧١] [١٥٧٢] [١٥٧٣] [١٥٧٤] [١٥٧٥] [١٥٧٦] [١٥٧٧] [١٥٧٨] [١٥٧٩] [١٥٨٠] [١٥٨١] [١٥٨٢] [١٥٨٣] [١٥٨٤] [١٥٨٥] [١٥٨٦] [١٥٨٧] [١٥٨٨] [١٥٨٩] [١٥٩٠] [١٥٩١] [١٥٩٢] [١٥٩٣] [١٥٩٤] [١٥٩٥] [١٥٩٦] [١٥٩٧] [١٥٩٨] [١٥٩٩] [١٦٠٠] [١٦٠١] [١٦٠٢] [١٦٠٣] [١٦٠٤] [١٦٠٥] [١٦٠٦] [١٦٠٧] [١٦٠٨] [١٦٠٩] [١٦١٠] [١٦١١] [١٦١٢] [١٦١٣] [١٦١٤] [١٦١٥] [١٦١٦] [١٦١٧] [١٦١٨] [١٦١٩] [١٦٢٠] [١٦٢١] [١٦٢٢] [١٦٢٣] [١٦٢٤] [١٦٢٥] [١٦٢٦] [١٦٢٧] [١٦٢٨] [١٦٢٩] [١٦٣٠] [١٦٣١] [١٦٣٢] [١٦٣٣] [١٦٣٤] [١٦٣٥] [١٦٣٦] [١٦٣٧] [١٦٣٨] [١٦٣٩] [١٦٤٠] [١٦٤١] [١٦٤٢] [١٦٤٣] [١٦٤٤] [١٦٤٥] [١٦٤٦] [١٦٤٧] [١٦٤٨] [١٦٤٩] [١٦٥٠] [١٦٥١] [١٦٥٢] [١٦٥٣] [١٦٥٤] [١٦٥٥] [١٦٥٦] [١٦٥٧] [١٦٥٨] [١٦٥٩] [١٦٦٠] [١٦٦١] [١٦٦٢] [١٦٦٣] [١٦٦٤] [١٦٦٥] [١٦٦٦] [١٦٦٧] [١٦٦٨] [١٦٦٩] [١٦٧٠] [١٦٧١] [١٦٧٢] [١٦٧٣] [١٦٧٤] [١٦٧٥] [١٦٧٦] [١٦٧٧] [١٦٧٨] [١٦٧٩] [١٦٨٠] [١٦٨١] [١٦٨٢] [١٦٨٣] [١٦٨٤] [١٦٨٥] [١٦٨٦] [١٦٨٧] [١٦٨٨] [١٦٨٩] [١٦٩٠] [١٦٩١] [١٦٩٢] [١٦٩٣] [١٦٩٤] [١٦٩٥] [١٦٩٦] [١٦٩٧] [١٦٩٨] [١٦٩٩] [١٧٠٠] [١٧٠١] [١٧٠٢] [١٧٠٣] [١٧٠٤] [١٧٠٥] [١٧٠٦] [١٧٠٧] [١٧٠٨] [١٧٠٩] [١٧١٠] [١٧١١] [١٧١٢] [١٧١٣] [١٧١٤] [١٧١٥] [١٧١٦] [١٧١٧] [١٧١٨] [١٧١٩] [١٧٢٠] [١٧٢١] [١٧٢٢] [١٧٢٣] [١٧٢٤] [١٧٢٥] [١٧٢٦] [١٧٢٧] [١٧٢٨] [١٧٢٩] [١٧٣٠] [١٧٣١] [١٧٣٢] [١٧٣٣] [١٧٣٤] [١٧٣٥] [١٧٣٦] [١٧٣٧] [١٧٣٨] [١٧٣٩] [١٧٤٠] [١٧٤١] [١٧٤٢] [١٧٤٣] [١٧٤٤] [١٧٤٥] [١٧٤٦] [١٧٤٧] [١٧٤٨] [١٧٤٩] [١٧٥٠] [١٧٥١] [١٧٥٢] [١٧٥٣] [١٧٥٤] [١٧٥٥] [١٧٥٦] [١٧٥٧] [١٧٥٨] [١٧٥٩] [١٧٦٠] [١٧٦١] [١٧٦٢] [١٧٦٣] [١٧٦٤] [١٧٦٥] [١٧٦٦] [١٧٦٧] [١٧٦٨] [١٧٦٩] [١٧٧٠] [١٧٧١] [١٧٧٢] [١٧٧٣] [١٧٧٤] [١٧٧٥] [١٧٧٦] [١٧٧٧] [١٧٧٨] [١٧٧٩] [١٧٨٠] [١٧٨١] [١٧٨٢] [١٧٨٣] [١٧٨٤] [١٧٨٥] [١٧٨٦] [١٧٨٧] [١٧٨٨] [١٧٨٩] [١٧٩٠] [١٧٩١] [١٧٩٢] [١٧٩٣] [١٧٩٤] [١٧٩٥] [١٧٩٦] [١٧٩٧] [١٧٩٨] [١٧٩٩] [١٨٠٠] [١٨٠١] [١٨٠٢] [١٨٠٣] [١٨٠٤] [١٨٠٥] [١٨٠٦] [١٨٠٧] [١٨٠٨] [١٨٠٩] [١٨١٠] [١٨١١] [١٨١٢] [١٨١٣] [١٨١٤] [١٨١٥] [١٨١٦] [١٨١٧] [١٨١٨] [١٨١٩] [١٨٢٠] [١٨٢١] [١٨٢٢] [١٨٢٣] [١٨٢٤] [١٨٢٥] [١٨٢٦] [١٨٢٧] [١٨٢٨] [١٨٢٩] [١٨٣٠] [١٨٣١] [١٨٣٢] [١٨٣٣] [١٨٣٤] [١٨٣٥] [١٨٣٦] [١٨٣٧] [١٨٣٨] [١٨٣٩] [١٨٤٠] [١٨٤١] [١٨٤٢] [١٨٤٣] [١٨٤٤] [١٨٤٥] [١٨٤٦] [١٨٤٧] [١٨٤٨] [١٨٤٩] [١٨٥٠] [١٨٥١] [١٨٥٢] [١٨٥٣] [١٨٥٤] [١٨٥٥] [١٨٥٦] [١٨٥٧] [١٨٥٨] [١٨٥٩] [١٨٦٠] [١٨٦١] [١٨٦٢] [١٨٦٣] [١٨٦٤] [١٨٦٥] [١٨٦٦] [١٨٦٧] [١٨٦٨] [١٨٦٩] [١٨٧٠] [١٨٧١] [١٨٧٢] [١٨٧٣] [١٨٧٤] [١٨٧٥] [١٨٧٦] [١٨٧٧] [١٨٧٨] [١٨٧٩] [١٨٨٠] [١٨٨١] [١٨٨٢] [١٨٨٣] [١٨٨٤] [١٨٨٥] [١٨٨٦] [١٨٨٧] [١٨٨٨] [١٨٨٩] [١٨٩٠] [١٨٩١] [١٨٩٢] [١٨٩٣] [١٨٩٤] [١٨٩٥] [١٨٩٦] [١٨٩٧] [١٨٩٨] [١٨٩٩] [١٩٠٠] [١٩٠١] [١٩٠٢] [١٩٠٣] [١٩٠٤] [١٩٠٥] [١٩٠٦] [١٩٠٧] [١٩٠٨] [١٩٠٩] [١٩١٠] [١٩١١] [١٩١٢] [١٩١٣] [١٩١٤] [١٩١٥] [١٩١٦] [١٩١٧] [١٩١٨] [١٩١٩] [١٩٢٠] [١٩٢١] [١٩٢٢] [١٩٢٣] [١٩٢٤] [١٩٢٥] [١٩٢٦] [١٩٢٧

ادبيات كتبخانه‌سى

نوره ٨٩٤

نوره ٢٩٠

عدد ورقه : ٢٠٩ ، [٢٢٠ × ١٤٧ mm] ، [٢٨] ، ٢٧ سطر

يازمه ، تعليقه ، جلدى فائده فاييدر .

[مجموعهٔ فتاوا] ترجمه

بو مجموعه ده ١ - ٢ ورقى مسائل مختلفهٔ شرعيه حقنده شيخ الاسلام ملا فتواصوتلرى واضحى ورقه خرمنده درج اولنمش ورقه قدر فتوانامهٔ عثمانى فى الاضحى الاهليه تاميله ٩٧٥ - ١٠٠٧ تاريخلرنده مرحوم اولديغى برقاچ مادهٔ فتوانى در - ٢٠ ورقه قدر بو السعود افندينك اجازه حقنده بعضه فتواسى ايله مسائل مختلفه حقنده بعضه فقرها و مشايخ اسلاميه نك فتواصوتلرى و ابو السعود افندينك ايروجه برنوره دائر ٦٥ نوره قدر بو نوع فتوا و اعلام بعضه مناقب حقنده ١٠٠٧ تاريخنده يازيلمش كتاب الطهاره دن كتاب الوصايا يه قدر فتوايه اقتدايله اتمه مسائل شرعيه و شيخ الاسلام محمد رمالى افندينك برنوره دائر ٢٨ نوره قدر كتاب الطهاره دن كتاب الوصايا و مسائل شتى يه قدر كذلك فتوايه اقتدايله اتمه مسائل مختلفهٔ فقهيه مشتمله .

ادبيات كتبخانه‌سى
نومرو ٨٨٧

عدد ورقه : ١٢٢ ، [٢٠٧ mm × ١٤٥ mm] ، [س]
يازمه ، تعليقه . جلدى سياه مشتده مقولدر .

[مجموعهٔ قصائد و سرهام قضاى نفعى] ترجمه

آلتده صحيفه‌لرى يازيلمسه اولدوغى حالده بشنجى مجموعه‌نك ١ ، ٢ ، ٣ نجى ورقه‌لرنده مصطفى مائدهٔ يازيلمسه على بن حيدر الماسنك عرضه‌دن ترجمه‌سيدر
و ٤ ، ٥ ، ٦ نجى ورقه‌لرنده بعضه معالجات ترتيب وتعريفلرى و ١٩ - ٢٢ نومرولو ورقه‌لرنده مصطفى مائدهٔ يازيلى نفعيك بعضه قصائدى
وفاصله‌لى برقاچ ورقه‌لرنده نامعلوم مجهول غزللر و ١٩ - ٩٤ نومرولو ورقه‌لرده نفعيك سرهام قضاسى و ٩٦ - ١١١ نومرولو ورقه‌لرده الشيخ
اسماعيل مفتى بروسه‌وى يك وفى مصطفى مائدهٔ محمد بعضه اشعار والهيات مندرجدر .
عهد اصل عهد قلعه‌لى و كمى وليد نفعى ، وذ الحجه سنه ١٠٠٤ هجريه تاريخ قدر يك مجموعه‌در كه اقوال سياسيه
واخلاقه فاضله‌لرندن قطع النظر عصرنه وناموسلرينى شخصه خاص اولدوغى آثارنه بانيله مجموعه‌ى مذكوره‌نى يك مجموعه نجاوز ايلديكندن بو ١٠٠٤ تاريخنه
استنساخ اولنه‌رق مستقل جزئى عدم اولشدر . « تجاوز الله عنه سيئاته »
نفعيك غزليات وقصائدى واو وديده‌كى قدرت ادبيه سيله نزاكت لسانى كوسترديكندن و سرهام قضاسنده‌كى بقيه‌ات ملوثه يا فضول اولديغه
آغزينه الديغه بلا اختيار تبويح خواهد اولدر .

٢٥٩

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ۸۹۶

عدد ورقه : ۱۵ ، [۱۰۰ × ۱۴۸] ، [بیاض]
یازمه ، عادی رقعه‌کی ، نقصانه و ناتمامه . غیر مجلده .

[مجموعة التجربات]

ترجمه

مؤلفی مجهول اولوب یوز سالهٔ علم کیمیای عتیقه عائد تجربات و نوادری حاویدر .
درت کسه دفتر باب اوزرینه مرتب ایسه ده یوزنجه ده ۱ - ۴ نجی ورقه قدر باب اولوب بر قسم ثانی ورقه سکسنجی یایله بر قسم ، ویدنجی ورقه اولوب ثانی ورقه قدر دردنجی یایله بر قسم مندرجدر . اوچنجی ، دردنجی ، التنجی ، آلتنجی اولوب دردنجی ورقه‌دن آلتمش آلتمش ورقه قدر غیر معلوم اولوب نقصانه و ناتمامه .
مؤلف دیار مجهوده علم کیمیانک تحصیلی ایچون شرق ، غربه سیاحت ایتدیکنی و بو علمده ماهر چوق ذوات ایله بولوشدیکنی و بونلرک چوقینی اوزیقله یاد ایتمکله آنلرک اولدقلری سویلیور .

یلدیز کتبخانه‌سی

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

نسخه نوروزی

عدد اوراق: ٢٠٢ [١٦١ x ٢٤١] (٨٧) ١٩ سطر — یازمه، نعلیقه‌کی، محمد هاشم خطیله ١٢٦٢ تاریخنده قدیم رنگی کاغذه یازیلی وسوزباشلری سرخ ایله محرر وقیدسز مشینله مجلد در.

مجموعهٔ منتخبات دواوین وأشعار

اوّلی: خداوندا گناهکارم کرنفس النده .... [١]

بو مجموعه ده غیر مرتب اولرق مناجات و یا دیوانه کمال اوّلی ٣، بعضه الهیات یونس اُمره ٤٢ [٢]، دیوانه اشرف اغلو ٧٢ [٣]، بعضه ذوقیات و ازجمله سلطانه مراد ثالث قصاعربیه برغزلینك تخمیسیله سائره ٢٠٨ و مرتب اولرق دیوانه نسیمی [٤] مندرجدر.

---

(١) ٨٨٠ تاریخنده وفات ایله اسمعیل اوغلی کمال اُمیدر.

(٢) ٨٤٢ " مشهور عاشقدر.

(٣) ٨٧٤ " اشرف اوغلی عبدالله دیمیدر.

(٤) ٨٥٦ " سید عماد الدین نسیمیدر.

آثار نفیسه میانده در .

عدد ورقه : ٤٩٧ [٢٧٥ × ٤٨٥] [١٠٤] ٢١ - یازده ، ضوجیه تعلیمه ، نفلی فیطله ١٢٢٤ تاریخنده آبادی ناعده یازیلی وجد ولد اوچ صحیفه باقیدله مخلوط و برصحیفه ماءٍ بکیه چیزیلیدر . لکن صحیفه نلک ٦٤ الی ٦٧ میلتمزه کتابدی غایت نفیس صحیفه لرله نقصه و ٤ ، ٥ ، ١١ ، ١٢ ، ١٠١ ، ١٠٧ ، ١٨٢ ، ١٨٤ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٥٧ ، ٢٥٨ ، ٢٦١ ، ٢٦٦ نجی ورقه سیاه نجاتله تدهیبله و ٢٦٦ و ٢٦٥ نجی ورقه تذهیب مذهبه . جلدی قوتو قوزی مشه زیبه اوزرینه کتابدی پیش و اوکوشلری نقشی قاچه لوکه نقشلی نقشلیدر . قاچلرک ایچ طرفی قلوبدهٔ ایشلمالی پیش سوافی دینلمه قوماسه قاپلیدر . هر کتاب تماینده بر قاچ بوسه ورمه واردر . دیباجه زاینده برمقدار نقصاندر .

مجتنامه
ویا مجموعهٔ دواوینه - نوائی

اوّلی : فصاحت دیوانک غزل سرای بلاری ....

سید محمد عمر بهادر خانه نامنده برکلمهٔ ظریفه ١٢٢٤ تاریخنده زمانلرک مرجعی فضاحلرنه دستگاهی بیانه دیلسه اولرده مجتنام نامی ویریلمه بو مجموعهٔ نفیسه سعید دینه جلده تذهیب ایتدیرلشدر . تاتمام ونشو بر دیباجهٔ حاوی اولرده بو مجموعهٔ نوائینک غرائب الصغر ، نوادر الشباب (٤) ٦٠٨ ، بدایع الوسط (٢) ٤٨٢ ، فوائد الکبر (٣) ٦٦٩ نامیله دستگاهنه تحویلنه تحفاً دنمه ایدمخصوصی برکلمهٔ لایقه دیباجه ٤٥٧ یازیلمه قطعاً بر دیوانه ٧٦١

---

١) نوائی نک چوجقلغنده سویدیکی اشعاری حاویدر .
٢) " تحمکنده " " "
٣) " اونیاشدنه " " "
٤) " اختیار لغنده " " "
٥) تحویلنک اهدانمه برکلمه دکدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

(٦) وألفى نامنده برشاعرك قصايحى ديوانى ويه ديباجه ديوانه فضولى وبرمجموعه‌نك صورت ترتيبنى كوسترديه برخاتمه‌يى جاويد .
بوجلدك باسه طرفنه وترياتنه برى على الطائب ، ديكرى ميرعلى خطيله ايكى قطعه الصاقه اولنمشدر .

(٦) ٩٧٦ تاريخنده وفات ايدن فضولى بغداديدر .

ادبيات كتبخانه‌سى

قوريه ٥٧٠ نومره ٨٩٥

عدد ورق : ٢٨٧ ، [٢٠٠ × ١٢٨] ، [٨٠] ١٧ سطر

يازمه ، كوزه‌لخط . سرلوحه يالديزلو قاريشمه لاجورد ويه‌يالى وجدولدايله آيات واحاديث شريفه سرخ ايله يازيلمشدر . جلدى سياه مشمه معمول ومتداولدر .

محمديه نظيره‌سى

تركه منظوم

ناظمى : سنه‌جاك الشيخ يوسف سنانه‌الديه مولوى ٩١٢

اولى : الهى الهه وياره قديم ....

صوكى : صلواتى ايتشوبه اول قدمنك ....

[كتاب المحمديه وكمالات الاحمديه] نام اثر مشهوريه نظيره‌سى اولان ٩٥٧ تاريخنده استنبولده وفات ايدن عرفاى رجال مولويه‌دن سنه‌جاك يوسف‌دده‌نك ٩١٢ تاريخنده نظم ايلديكى محمديه‌سنه‌كى كتاب پرورانه وشتوى طرزنده ١١٦٩٠ بيته بالغ بيتدر .
سنه‌جاك دده‌نك مقدرسى مختلف فيه‌در . سفينه‌ى مولويه اداره‌سى اعتمادى مولفلرى ، حديقة الجوامع ، سجل عثمانى كيبجه‌زاده‌لى ويعقوبى ده انقره‌لى اولدقلرى قيد ايتمشلردر .

[١] سنه‌جاك دده ، يازديغى «محمديه» سنى اساس اتخاذ ايده‌رك بعضه تغييرات ويعضى توضيح ايتديكى وتختلف اولدقلرى وعضلى اولدقلرى كوسترمك مقصدايله «محمديه» سنى يه‌دن يازمه ودها ساده بر اسلوبله يازدقلرى سويلمشلر . بو جرئتى قبلمشدر . فقط اغلب شوراى عثمانيه‌دن برجوقلرى دنياده كندى «محمديه» سنى يازمه‌دن اوزه‌نه‌رك يازديغى مولود شريفه‌يى يالكز سليمانه افندى رجال مولويه‌دن مفتى مولود نويسى قبول عامه‌يه نظيره‌سيله

یایجی زاده محمد بن سی ده عبد تجلی به مظهر اولمشدر -

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

٤٥٧
ادبیات کتبخانه‌سی

A 5 ف ٠١ نومرو ٢٠٠٨

عربجه : ١٦

عدد ورق : [٩٨ + ١١٢] + [٦٧] بش یازمه ، کوزه تعلیقه ، موسی الصوفی خطیدر ١٢٦٦ ، سرلوحه یالدیزلی وهدیلی وکتاب وباب باشلری شنگرفله یازیلمیدر . اشکر رنگلی کاغدلی وقیودیه جدولی مشعله بولنمیدر .

مختصر القدوری
فی
فروع الحنفیه

مؤلفی : قدوری : ابی الحسین احمد بن محمد البغدادی ٤٢٨/

اول : کتاب الطلاق ، قال الله تعالی یا ایها الذین آمنوا ... صوکی : الوصیه ثلث مالک عند الموت

بو اثر مسلمانلرک بالاتفاق [تجریدی] و [تقریبی] کتب معتبره فقهیه مؤلفی اولوب امام قدوری ٤٢٧ ده [بعضلره روایه کوره ٤٢٨ ده] تولد و ٤٢٨ ده بغداده وفات ایتمشدر وفات ایتمشدر وفاتنه و وصفه وتعلو اسنده ناسک وهو یلی یزیلی اولوب اعظم فقهای حنفیه دن اولدیغی عرفانده مسلم فقط ذکر اولنان اشرف یاننجه اولمشدر .

بلکه کنج یکیه وفات ایدن مرحوم ومغفور بحور تالیف ایدوب کتب مبسوطه فقهیه میانده وفاتنه دکین تدریس ، حفظیله همه حتی تلامیذ ترکلرک اولدیغی وبو جهتله [قدوری] یا مشهور اولدیغی کبی [مختصر] یا اطلاق فقهده مرجع اصول اولوب کتاب الطلاق دن کتاب الوصایا یه قدر تقریبا اکثر کتاب وفروعه یازیلوب شرحلر یازیلمشدر فوقنه تجاوز شرحی وترکیبه دوه ترجمه یازیلمشدر . وفعلا یالطبع اولونمشه وهر کتبخانه ده وبایاوغی فقهده قسم اعظمی اعتنایله یازلمشه یا جویه یازلمشدر وار

٤٥٨ ادبيات كتبخانه‌سى

Kalamazoo
One Colour Sheet
No:016645

ا.ف D 2

ترکیه : ۱۸ نومره ۱۸۰٤

عدد ورقه : ۱۰۲ [٥٠٤ + ٥٠] ٢ [٢٤٦] ٢ [٧٨] ٢٧ یازمه ، کوزلو نسخه قدیمی ، الحاج محمد بن سلیمان فطیه ۱۱۷٤ ، مترجمك خط وسبك اولوه نسخه مستحسنه . آغاز ده عثمانلی قدیمه کاغدلی وسرلوحه ترنجلی مذهب وجدولسز باقیه بالدیزلی وسوزباشلری سرخ اولیازیلمیه . عموماً سیاه مشبه ونسکیدر .

مختصر مفتاح السعاده ترجمسی

فی

قواعد السباده

مترجمی : عبد العزیز افندی بن خواجه سعد الدین ۱۰۷۵ تاریخ ترجمه در .

اوله : بسم الله الرحمن الرحیم . لصت تکبیر وکنج حکیم ... صوکی : وعلی آله الطیبین واصحابه الطاهرین وسلم تسلیماً کثیراً ...

تاج التواریخ صاحبی خواجه سعد الدین افندیمز ذکر ایدیور که وفعه سنه شیخ احمد ۱۰۶٤ ده وفات ایدنجه اولاد واحفادی افندیمز یدی یاشنده اولدقلرندن عبد العزیز افندی دخی انلرله برابر اسکدار مکتبنه قدر تلقی ایتمشلر ایسه‌ده علمای دولت علیه‌دن بولنمیوب اولوب قیرق یاشنده یا شنده اولدیغی حالده استانبوله وفات ایتمشدر . عبد العزیز افندیمز شیخ محمد بن ابراهیم الایجوی طرفندن [مفتاح السعاده ومختصر قواعد السباده] نامیله ۷۸۵ ده تألیف اولونان فارسی العباره وترتیبده اسلوب اولمیان ترجمه‌یی ترکی بر مقدمه ، دوت باب وبر خاتمه اوزرینه مرتباً ومقدمه‌ده : نصف اسلام وشرائط امامت وانعقاد امامت وخلافت ، خلیفه وحکمدارك علم وحکمت صاحبی و یا علم وحکمتی کرسنه‌ایچی اوزره وکلفت و خلافتك مضاسینه اهل اسلامدن ابو المعروف وکی عصرنده خلیفه عصره لزوم اطاعته وخلفای راشدیندن صوکرا خلافتك سلطنته منقلب اولدیغی وائر بعض مسائل . برنجی باب فصل ۱٤ : سلطنت واوکا متعلقه حکایات وتمثیلاتدر . ایکنجی باب فصل ۲۲ : سلطنه و امرائك محافظه واجرائنه مجبور اولدقلری وظائف دینیه وغائله . اوچنجی باب فصل ٦٥ : سلطنتده وزرا واوکا حکومتده قائمقام معاونلرینه ، دردنجی باب فصل ۷٦ : اشبو کتابك موضوع مناسبه اولدیغی حیثیله تألیف اولونمش حضرت غوث الثقلین وافتخار العارفین عبد العزیز زمانی حضرتلرینك اجرآتنه عائد اولدیغی . وخاتمه فصل ۱۰۲ : مؤلف اصل مفتاح السعاده محمد الایجیدك تاریخ زمانی پادشاهه تقدیم وختمنده بعضه معروضاتنه وارمسائل وتحمیدیه‌لره دائردر .

قسم دیانت وافتخار کتبخانه سنه یازمه‌لری

بیله‌زکتابلری بیاننده ۵۰ نومره‌ده فقه

" " ۵۷ " "

" " ۵۸ " "

ادبیات کتبخانه‌سی ۰۰۲۲ "

ابراهیم پاشا ۱۷۲ "

هدایه‌سی ۱۱۲۹ "

خلاصة الفقه ۰۰۷۷ "

" " ۱۱۲۶ "

" " ۱۲۲٤ "

" " ٤۰۵۸ "

" " ٦٦۷۸ "

٢٥٩ ادبیات کتبخانه‌سی

١٠ف

نومرو ٩٤٠

ترکچه : ٢٢٩

عدد ورقه : ١١١ [٤٠٠ + ٤٠] ٢ . [٧٥] ٢ ، ١٩ یازه تعلیقه ، الحاج فیضه الله افندی خطیدر . سوزه باشلیور سوخ ایدیلمیور . آخرنده عادی کاغد طاراره رطل کاغد قالیور .

مدینهٔ منوره تاریخی

ترجمهٔ

مفتاح السعادة

مترجم : ایوب سلمان حاجی مرتضی اوغلی عبد الله افندی ١٢٧٨ .

اولی : حمد بیزدان و شکر بیکران اول خداوند جهان ... صونی : بو رساله نگ تسویدی وقتی یه تقریر انمزده تمیل اولدی وقتده تسمیه ...

مدینهٔ منوره تاریخندن باحث اولدیغی رساله شیخ سمهودی طرفندن ٨٨٦ ده [وفاء الوفی] نامیله تألیف اولونمش اثردن مترجم اولدیغی توکتاب اسکدار باب و برخاتمه اوزرینه مرتب اولوب باب اول فی ذکر : مدینهٔ منوره اسمینه . باب ثانی فی ذکر : بلدهٔ شریفهٔ اولمغله فضائل و خواصنه . باب ثالث ١٩ : وقت سعادت کلمیه دیر . شهر مذکورنگ اسکدسنه . باب رابع ٢٤ : روضهٔ مطهره نگ ایچنگ بنالری و تاریخی تألیف قدس رسول و مناره لرینه بایلریه . باب خامس ٥٤ : مدینهٔ منوره نگ سوقاقلری و قپولری و اطرافنگ کی طاغلریه . باب سادس و ٨١ بلدهٔ طیبه ده مدفون اصحاب کرام حضرتلری قبلریه . باب سابع و ٨٩ : جوار مدینه ده کی مساجده . باب ثامن و ٩٨ : بلدهٔ طیبه نگ و روضهٔ مطهره نگ لزوم زیارتی و خاتمه و ... : آداب زیارت و اثنا سنده تلاوت اولونه جق ادعیه یه دائر تفصیلی حاویدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

A 6 ادبیات کتبخانه‌سی

عدد اوراق: ۱۹۷، [۲۷۳×۱۵۶] mm، [۸۲]، ۲۵ ص، تذهیب تعدادی، نوع ۷۰۵۵ آثار نفیسه یازیلمشدر.
یازمه، کوچک تعلیقه، آبادی فائقه یازیلی وسرلوحه خفیفه مذهب اولوب سوزه باشلدی سرخ ایله محرر وجدولر یاقیالمیش ایله چیزیلمیش. ویشه چوق رنگینه مشیه ایله مجلد وشکیلیدر. یسه فرقنده، نوروز درت صحیفه فهرستدر.

[مرآت العشاقه ونور الاحداقه] ترکچه A 6

تصوف

مؤلفی: قره قاسم زاده عرفانی ۱۰۲۹
اولی: سبحان من غرس شجرة المحبة الی اراضی قلوب العشاقه
صوکی: والله الهادی وعلی کرمه الاعتمادی.

علما وشایخ جلوتیه دن اولوب ۸۸۶ تاریخنده بروسه ده تولد و ۱۰۴۷ تاریخنده ادرنه ده وفات ایدن عرفانی، قره قاسم زاده محمد افندینك محمدیدر. بو اثر نده بشقه "نور الهدی لمن اهتدی" نامنده بر کتابیله مرتب دیوانی و دیگر برقاچ رساله سی واردر.

درت باب وبر خاتمه اوزرینه مرتب اولمش بو کتابك ۲۹ درده اشغال ایدن دیباچه سی مناجات ونعت نبی ومدح پادشاه ایله سبب تالیف کتابه و حقیقت عشقه ومعنی تعریفه، باب اولی: عشقه مجازی عوامه، باب ثانی: عشقه خواص عوامه، باب ثالث: عشقه عوام خواصه، باب رابعی: عشقه افضل خواصه دائر و اوچ باب، موضوعه متعلقه اخلاقی، تصوفی و تاریخی مباحث وتوالی تصدیق عباد اولوب خاتمه سنده، فضائل صلوات علیه حضرت فخر کائنات وانواع قصص و حکایات وتصایح ملوك وبعضه ادعیه وخواص قرآن وبعض علم تاریخ مختصرا مندرجدر.

موضوعی اعتباریله غایت مهم اولدیغندن بو اثر ده، مؤلف فاضل مرقومك معلومات ومخصوصات وسعی سبیله، هیئت اشغال وشواهد عدیده

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

وفایسه وتکیه اتیاق ایچه وبعضاً نه تشبیه ده اصطلاحات غیه مأنوسه ایله امداد واعتدوه ایدلدیکی جهتله عوام کوتیه دورسون
خواص بیله استفاده دن اشکال ایلیشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ٨٦٠

عدد ورقه : ٥٠ ، [٢٧ × ١٦٣] ، [١٠٥]
یازمه ، رقعه‌یی ١٢٢٦ . لاجورد یزله مجلد وجدولسزدر .

مرآت العقد

ترجمه

مؤلفی : ابراهیم زهاوی بن سلیمان خلیفه ١٢٢٢
اوّلی : الحمد لله رب العالمین وصلواته علی سید المرسلین .
صوکی : وموفقنا لهدایة تحقیقه وتحقیقه ایله آمین ....

تدبیر امور دینیه واخرویه دائر کبار اکابر اسلافدن مؤلف مرقومک بعض اصطلاحاتی علاوه سیله جمعاً مقید بر اثر اولدیغندن بشو کتابچه یی بشفصل اوزره ترتیب اولنوب فصل اوّل : هر بر فصل واکابر مجوّزه اسلافدن وضع ایتدکلری اصول وقاعده وآدابدن ، فصل ثانی : عقلدن وقوای بدنک عقلک تحت حکمنده بولنمسی لزوم وحکمتندن ، فصل ثالث : نفسک نشو وارتقاسنک تأیدات مجوّزه سندن ، فصل رابع : هر ایشده رأی وتدبیرک لزوم وتعیّنندن ، فصل خامس : حقیقت ودرجات محبت وعشقدن باحث .

هر فصلک بعضی حقنده امثال کثیره وتفصیلات وافیه‌یی ایراد ایلیشدر وبعض اصطلاحاتک معنایی تعریف ایدلشدر .
موضوع وافاده‌سی غایت کوزل اولدیغندن بوراده یالکز اجمالکه اوقونه‌یله یازیلدیغندن اوقونمامقده در . بونسخه‌نک اونوزنجی ورقه‌سنده زیاده قدیمی ، وبعضی ، فشته‌لی بعض اصطلاحاتک بر غلطی مشاهده اولندی .

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ٨٠٨ نکره

عدد ورق : [٢٥٨ × ٢٠٩ صم] ٢، [١٢٢ سم] ١، ٩/١ ط

یازمه ، عادی نسخ . جلدی بشیل یزلقابلی ، صحیفه‌لری جدولسزدر .

[سطر الری توركجه ترجمه لی مصحف شریف]

ناتمامدر .

اوّلی : سورهٔ فاتحه ....

صوکی : ولایشرك بعبادة ربّه احدا ...

سورهٔ فاتحه دن سورهٔ کهفك زیاتنه قدر اولکلهٔ قرآنیه نك التنده ترجمه‌لری مندرجدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

C 3
ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ۷۷۷۷ آثار نفیسه بانده در

عدد صحیفه : ۲۱۲ ، [۳۵۰ × ۲۷۰] میلیم ، [۹۸] میلیم ، سطر ۲۱ تیقه نوردی

بانده ، عادی تعلیقدر ، ۱۲۵۸ تاریخنده اثبوده مدرسی احمد تقدی افندی حضرتلرینک یازیلری وجهله یازیلمشدر . سرلوحه یالیزلیدر . باشنده اولان مقدمه صحیفه‌سی مائی و دیگرلری بیاض قالمشدر . جلدی کتاب‌لری قوزی مشه و اوردی یدشر کاغذ قابلیدر .

مظهر تقدیس بخروج طائفة الفرانسیس

ترکیه

ترجمه‌سی

مترجمی : رئیس الاطبا مصطفی بهجت افندی ۱۲۲۵ ترجمه‌سی

اولی : انواع محامد وثنا مرفوع بارگاه جناب کبریا ....

صوکی : .... ذوات کرام حضراتنده ملتمس و موجود ....

بو ترجمه‌سنده باشقه علوم طبیعیه و جغرافیه دائر مکالمه‌لر اثنا سنده مترجم راحت افندی حضرتلرینه ایصال شکوایی افندیمز محمود اولوب ۱۱۸۸ تاریخنده استانبولده تولد و سلک علمیه سلوک ایله مدرسی و بر دفعه سلطان سلیم ثالث و ایکنجی دفعه سلطان محمود ثانی یه سر اطبا اولمسه و ۱۲۲۷ تاریخنده ثمانه نقبی و بعد العفو روم ایلی قاضعسکرلکی پایه‌سنه ارتقا و ۱۲۲۹ تاریخنده اسکدره ده ارتحال دار بقا ایلمشدر .

بهجت افندی بو اثرینی ، مصر علماسنه اولوب ۱۲۲۶ تاریخنده وفات ایدن تاریخ جدی نامیله معروف عجائب الاثار مؤلفی عبد الرحمن جبرتی نک عربجه مظهر التقدیس اکسنه‌کی کتابندن ترجمه ایتمشدر .

ظاهره راجعت

ادبیات کتبخانه‌سی

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

بو کتاب ، فاتح قلعهٔ جهودیه انقلوب ایله‌کینی متعاقب بوغنایارق ۱۲۲۲ - ۱۲۲۶ تاریخلرنده مصدری استیلا ایتدیکی ادرنه‌سنه ، یکدیگر بوده خرفنده مصدره جیاره ایده وقایع یوزیه ، وفاتندن صکره مصدره کیفیت طوپنی جاویدر .
یوزنسه ، ۱۲۵۸ تاریخنده اتفوده‌لی شریفی مصطفی پاشا ، ۱۲۸۴ تاریخنده تخدومی رضا کهیا یدیتده قاتشدر .

عدد اوراق : ۱۲۲ ، [۹۵] ص (۱۲۱ × ۲۵۰) م ، [۲۴] س ، ۱۵ سطر تعلیقه نوردی ۱۲۲

یازمه ، نسخ ، سیصیه نظم خطیله ۱۲۵۶ تاریخنه آقساری اودیانه غدی ادرنه یازیلمه و سرلوحه مذهب اولوب سوز باشلری ایله جدوللر سرخ ایله چیزلشدر . قویو دیشه چوردکی بشتله مجلد و قایلری استانبول ایشی یالدیزلیدر .

تصوف [مفتاح المعیه فی طریقة النقشبندیه] عربجه

شارحی : عبد الغنی نابلسی رحمه الله ، ۱۰۸۷
اولی : الحمد لله الذی شرح بالتجلیات الازلیه .
صوکی : " علی صاحبها افضل الصلاة واتم السلام .

علوم وفنون سدوننك اعلمان طریقه عائد بولدیغه تألیفایله تصریح ایدیکی عالم اسلام اولا وعهده زمانده سرآمدان رجال فادریه ونقشبندیه دن اولوب ۱۰۵۰ تاریخنه متقدمه تولد و ۱۱۴۳ تاریخنده یاشاوده وفات ایدن عبد الغنی نابلسی ، ناجالیه نقشبندیك لسانه فارسیدن عربی یه نقل اولنان وظایف علیهٔ نقشبندیه نك سلسله وآداب واصول واصطلاحاتنده باحث اولان رسالهٔ شیخ ابو سعید بلخینك اشاریله یزدیغه بالا مفتاح المعیه اسمیله مفصلا شرح ایتمشدر .
بو کتاب عثمان بحری افندی نامنده بر ذات طرفندن ترجمه وطبع ایدلمشدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

مفتاح الحصه نك دار الفنون كتبخانه سنده كى نسخه لرى

خلاصى اوقف ۱۰۷۷ نومره يازمه

عدد ورقه : ۴۶ ، [۱۹۵ × ۱۲۷] ، [س] ۱۲

يازمه ، عادى نسخ ، شوقى افندى خطيله ۱۰۷۷ . جلدى سياه قطابلى وجه ولدرمه لى ايكى يلديدر .

[مفيد ومختصر] تودكجه نظم

اولنه شيخ افندى ابراهيم افندى ۱۰۷۷

اولى : ذات پاكك فضلى الله احد ....

صوكى : ايله آسكنى مولاى تمام ....

اسمى محكمه يك مطالعه اولنه بورساله : اصول عرفا وأوليا واصول وآداب ذكر الله ، آداب صحبت وتعريف حقيقت انسان وبالجمله مرقوم عليه نك آيه واصول وغايهٔ طريقتدى ، اصول سبعه ، اصطلاحات صوفيه واهل طريقه لزم اولنه برصوفه معلومات مفيده يى مجملاً حاويدر .

ناظم عالينسك [دل دانا] نامنده كى اثرى بيه الصوفيه يك رغبتيدر . بشنوسخه نك بعضه صحيفه لرى لطفاً نك برنادان طرفندن كسيلمسه وترتيبندن بعض قيچى ورقه نومه برچى ورقه آسنده برقاج صحيفه ده نابود اولمشدر .

نومه برچى صحيفه ده ناظمك مصطفى پاشايه يازديغى نظم برمكتوبله پادشاه عصرى حقه فاتحه برنظم مندرجدر .

ورقه نومه لرى اثناى تدقيقده وضع اولنمشدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

عدد ورق : ٩٤ ، [١٠×٥٠ صح ١٦٥] ، [٥٥] ١٢ ص

یاتمه ، نسخ ، خوانا . منظوم . جلدی اردی کاغد قابلی وجهدولنمشدر .

[مناجات کمال امّی] نوره

ناظمی : مشایخ خلوتیه دن اسماعیل کمال امّی قده سانی ٨٨٠ وفاتی

اوّلی : ای قدیم و ذوالجلال و ذوالجمال ....

صوکی : موفقات اولیه و آخریه ، رحمة الله علیهم اجمعین .

اکثر منده جانی مناجات و نفس اماره ده شکایاتی حاویدر . نوره لسانی تاریخی نقطه‌سندن مهم بر اثردر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No. 016645

C 5
ادبیات کتبخانه‌سی

نوروز ٧٧١٧ تاريخنده يازيلمشدر .

عدد ورقه : ٩٠ ، [٢٣ X ١٥٠ ميليم] ، [س/٧٥ ميليم] ، ص/١٧ تقطيع نوروزى ٧٥٧

يازى ، نسخ ، يكدى ورقى حكدليدر . عادى كاغد اوزرينه نحو وجدولسزدر . جلدى بدشه قاغد قابليدر .

مناقب شعبان ولى

مؤلفى : درويش عوالفؤادى .

اوّلى : بسمه سبّوح باسم حضرت الشيخ شعبان ...

صونى : والحمدلله رب العالمين ...

مؤلف سائله : حضرت شعبان ولينك درويش خليفه سى شيخ محى الدينه افنديدن مختلف اولوب ١٠٠٦ تاريخنده فضوليده وفات ايتمشدر . مرتب ديوانيله تصوفه متعلق يكدى قدر رسالسى اولديغى عثمانلى مؤلفلرى (شائع فضلى ١١٨٨) يازيمشدر .

بسمه باب اوزرينه مرتب اولان بوكتابك باب اوّلى : ولديت واوصاف اوليايه ، باب ثانيسى : سعباده ولى حضرتلرينك حضرت على افندزده شهرى اولدقه سلسلهٔ طريقت عليه لرينه ، باب ثالثى : فضوليده مدفون سادات كرامدن سيد احمد سنّى افنديه مناقبنه ، باب رابعى : الشيخ شعبان ولينك مناقب وكرامتنه ، باب خامسى : حضرت شعبانك وليعهدى صوكره مقامنه قائم اولان درت خليفه لرينك [شيخ عثمانه ، عبدالديه ، عبدالباقى ومحى الديه افنديلرك] منقبه لرينه دائردر . بوراسى ١٠٩٤ تاريخنده فضوليده ختم ايتمشدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

ادبیات کتبخانه‌سی

۱۰ف نومرو ۹۴۶

ترکچه:

عدد ورقه: ۱۷ یازه تعلیمه، غیر محلد وضعیتلو.

مناجات سیمدی یه دائر رساله

اولی: ... ثنای شکر و سپاس ولایعد ثنای بی قیاس ... صوکرک: الواجب السلام البدیع ثم الکتابه یعنی الاستلام المنان ... حضرت فخر عالم افندمزک ما تقدم و تاخر مغفور اولدقلری آیت کریمه بیانات و دقایق رسالتناهیلری سرایکیه نه کوره یه قدایانه رحمه "الهی اعوذ بعفوک من عقابک" الخ افاده مناجاتده بولوندقلری حکمت و اسرار یله دخی حضرتلرینه عطا بیورلمش تصوف یله زیاده تألیف کوره رک سلیس بر ترکچه یله شرح و ایضاح ایده یورسالهٔ سعادت نام اثر معاصر اولوب قاطمونیه حکمدار اولدوقده اسقدیار و غلطه یاقه سنده اسقدیار - بلاز اده اسماعیل بک امر و تمنیسیله یازلمسه فقط مع التأسف مؤلف کندی الکی تصحیح ایتدیکی کبی ترتیب اسم ده وقوع بولمشدر..

ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ۸۵۸

عدد ورقه : ۱۹۲ ، [۲۰۸ × ۱۵۰] ، [۱۱۲] ، ۲۵ سطر

یازمه ، عادی نسخه ، محمد بهجت مصطفا اولوب خطیله ۹۸۲ . قیونوقهوه زنکی مشیله بحله وسرلوحه ایله جدولدر سوفی ایله جیلدلشمش .

[مناقب العارفیه]

تاریخ

مؤلف : احمد افلاکی العارفی رحمه الله ۷۵۴

اولی : الحمد لله الذی نوّر قلوب اولیائه بانوار المعانی ....

صونی : المنة لله که باتمام رسید ....

اوله فصل اوزرینه مرتب اولمق بوکتاب - سلطان العلما ، برهان الدین ترمذی ، حضرت مولانا ، شمس الدین تبریزی ، صلاح الدین زرکوب ، حسام الدین ، سلطان ولد ، امیر عارف چلبی ، امیر عابد چلبی ، اسائی اولاد و سلسلهٔ طریقت مولانا نك مفصلیه مناقب شریفلرینی حاویدر .

ادبیات کتبخانه‌سی

نوره ۱۶۷ ، ۱۶۸ ، ۱۶۹ ، ۱۷۰

جلد اول عدد ورقه ۲۹۵
" ثانی " " ۲۷۱
" ثالث " " ۲۷۸
" رابع " " ۲۸۲

$\left[\frac{\text{ص}}{۱۹۰} \times ۲۵۸\right]^{۲}$ ، $\left[\frac{\text{س}}{۲۲۲}\right]^{۲}$ نصف ۲۱

بازده ، رقعه ، مذهب کتاب محمد شاکر افندی جلد ۱۲۹۶ - ۱۲۸۹ عادی اینجه طاغدوزینه وسیاه یزلی مجلد در.

[منبع الزلال مجمع الامثال]

عربجه و توركجه

مترجمی : عثمانلی محمد شاکر افندی ۱۲۹۶ - ۱۲۸۹

متأخرین ادبا و لغویون دن اولوب بو علمده ده کی مؤلفات کثیره سیله مشهور اولمدن ۵۸۸ تاریخ لی نسخه پسنده نیشابور ده وفات ایدن ابوالفضل احمد بن محمد المیدانی نك ضرب امثال عربیه یه دائر «مجمع الامثال» نام اثرینك ترجمه و شرحی بولنان بو کتاب حروف تهجا یله مرتب و هر حرف باب اعتبار اولنه رق اوتوز باب و سکسان جلد اوزرینه مرتبدر.

جلد اول [ا] حرفندن [ج] حرفنه دیکی یابدیغی شیخی بابه ، جلد ثانی [ح] حرفندن [ز] حرفنه دانجی یابدیغی بابه ، جلد ثالث [س] حرفندن [ظ] حرفنه دکین یابدیغی بابه ، جلد رابع [ع] حرفندن [ك] حرفنه دکین یابدیغی بابه در. ضرب امثال محل ایرادینی و بالتناسب بعض حکایاتی حاویدر.

حرف اللام دن آخر حرفنه دیکین واضحی یابدیغی اوتوزنجی بابه در. اقوا اتمی اولدیغندن جلد اول خمسی یوقدر. عدد ضرب امثال برنجی جلد ایله اینجی جلدك ۱۹۵ نجی ورقه سنه قدر و ۱۹۶ نجی ورقه دن اوجلدك صوکنه دکین واضحی جلد قالمش ، درنجی جلدك ۲۹ نجی ورقه سنه قدر و اوتوزنجی ورقه دن ۲۲۲ نجی ورقه سنه قدر یازیلمش و کاه سوزیله کاه حاوی و بعضاً یالیزلی مکیله یازلمشدر.

Kalamazoo
Cre Colour Sheet
No 016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۸۷۷

نومره ٤٩٥

عدد ورقه : ٢٨٤ ، [١٥٠ × ١٩] ، [١٠٠] ١٥ ص
یازمه ، رقعه‌یی ، جلدی کاغذ فایلی وسونه باشلدی سرخ ایله جدیلمیشدر .

منتخب شفا

ترکجه

مؤلفی : حاجی پاشا بن علی القونوی .
اوّلی : حمد و سپاس و شکر و قیاس اول یوجه تکدی یه که ....
صونی : تمت الکتاب بعون الله الملک الوهاب ....

عنه اصل قونیلی اولیغی حالده آیدینلی ضمنه اولنان و زمانمزک شائع علما و اجلاسندن اولوب تقیدده ، کلامده ، جمله‌ده یدی سکز پارچه تألیفی بولنان حاجی پاشا ٨٠٠ تاریخنده آیدینه وضاف اتمشده برگیده وفات ایتمشدر .

بو اثری یه کندیسنک تألیفاتندن اولوب عباده [شفاء الاسقام ودواء الآلام] نام تسمیه اتمکله عثمانلی مؤلفلری یانیوده اشبو اثر اوچ بحث اوزره مرتب اولوب بحث اول : اکلی باب ایله طبک علمی و عملی قسمی ، بحث ثانی یدی باب ایله ترکیبلری و ادویه‌یی و بحث ثالث التمه اکلی باب ایله امراضک اسباب و علامات و معالجاتی لفکسلک اکلایه‌جق سوده بر طرز ایله تعریف و تدوین ایله شفایاب خلق اولمق مقصدیله عمله ایله صورت تدوینی کوستردیکی بصره وقوعه و دعالرده علاوه اولنمشدر .

بشو جلدک اکلی بوز اوچنجی ورقه‌سندن ٢٨٤ نجی ورقه‌سنه یازیلمش یازیلمیش دورت اجلاسندن گره‌ده‌لی اسحاقه‌یه مؤلفنام ذاتک ٧٩٧ تاریخنده خروف اتمیانی ایله [ادویهٔ مفرده] تسمیه‌لی بیانات و علیاتندن باحث اکلی قسم اوزره مرتب و سکسانه‌ورقه‌یه بالغ و بو اثرک زیاتنده ورته ورقه

ادبیات کتبخانه‌سی

نومره ٨٨٤

عدد ورقه : ٥٠ ، [١٩٦ × ١٦٦ صم] ، [٨٥ م] ، ١٥ ص

یازمه ، عادی نسخ‌یی . جلدی کاغذ قابلی دفترسوده در .

[منتخب مناقب حضرت مولانا] ترکجه

اوّلی : یرحمک الله ای نوری که یوزنگ دردنجی گوزل گونشی‌یی ....

صونی : والحمد لله رب العالمین .....

بو کتاب ، تفصیلاً ٨٨٤ نومره ده مندرج اولدیغی وچهی خلوانی درویش محمود طرفندن ترجمه اولنان [ثواقب المناقب] ک مختصریدر .

یوزنگ ٤١٤ نجی ورقه ده صوکره مقداری مجهول اولوب نقصاندر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

اسمی ارضه واسمی بناتی جادی مختصر بنتیجه منتهی جهد .

٧٢٦

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ۸۹۲

عدد ورقه : ۱۲۱ ، [۱۹۷ × ۱۲۹ mm] ، [۹۲]

یازمه ، خط دیوانی - باشده اوده ورقه اسکی بر خط دیوانی ایله یازلمه وسطوحه‌سی بدوجه ورله قاریشمه وجه‌ورلری یاکلمز یالدیزلیدر -
اوده برنجی ورقه‌ده صوکره ستك جه‌ورلری وسوتی باشلری سرخ ایله چیزیلی ویالدیزلیدر - جلدی سیاه تشنده مجول ذوسوده در -

منشآت
یاخود
انشاء المرعوب

ترجمه

وفقده‌ده محرری نظامی محمد به حمزه دیه کوستریلدیکی انشوتشآتك ۱ - ۹۰ نجی ورقه‌قدر پادشاهلرله وزرا و رجال سائره دولته
ومحمد آله افندیه یازیلدیغی فرمانلر، برات و نامه‌لرك برنجوعلری و ۹۱ - ۱۰۰ نجی ورقه‌قدر اکثریسی رجال دولتك یکدیگرینه یازدقلری ورقه
قلمی بیله اولدقلرندن قطعی اولمامله مکتوبلرده استعمال اولنجه تعیین اولنان عنوان نامه‌لرك نمونه‌لری مندرجدر - کرك اسلوب انشادن وکرك یازیلی نامه‌لرك
تاریخلرینه اکثر شدیقه کوره یونشآت یك ایله بیك الفی تاریخلرنده جمع ایدلمشدر - یوز یدنجی ورقه‌لرینه کی صورتك تمامی اولمیوب ۱۱۲ نجی
ورقه ۱۱۷۹ تاریخنده بقیه‌سی خط ایله ازیلمه‌ده سته‌لکی اولمه‌ستغوشه ایجاب ایدن سبب اول وقتکی محکومیه‌تی تصریحه اولمقسزین رطالتنامه اولمه‌یه‌رینه یونوچی
وفاتی مقارن ستینك التنده [قد فرغ له .... نظامی محمد به حمزه ۱۱۷۹] جمه‌ستك مندرجی یونسی انشاتك نظامی یه عائد اولمقضا ایتدیکی

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ٨٧٥

عدد ورقه : ٢٢٢، [٢٢٩ × ١٤١] ؟ [س ٥٠]، [ص ١٩]

يازمه ، كوزيلر رقعه . سرهيل افندزاده ويولده‌قويوده‌كينه‌سنده محمد سهيل افندى ١٢٢٦ استانبول . سوء ياسترى خالص التوده مركبه يازلمشدر . جلدى قوزى يزده مجول وجدولسزدر .

[منشئات سهيلى]

ياخود

"منشئات سهيل"

ترجمه .

بو منشئات يازمه اولدقجه ادبى آثار كتابه وكتابه لزوم اولدقجه علومك تعريفه دائردر . اولدقجه خواهنده قوله واضحى ورقه قدر قوجه رغيب پاشا سويديله يازيلدقجه عرصه وسائره صوك مكاتيب رسميه ونحوه مكتوبلرى انديسى صاحب منشئاتك وبعضيسنده شاهيد كتابه اولدقجه زوالك سوداسنه قدر جهد .

آبادى وسطرى طاغده طاغده يازيلدقجه بوائى صاحب منشئاتك ويانمه ومنك خطدر سيندر . خاتمه كتابه سرهيل افندزاده محمد سهيل وبيلديكنه وبعضه مكتوب نحونه لرنده كى اولدقلرينه باقيلدقده منك خطدر سنى اولديغنه حكم اولنه بيلير .

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۸۸۴

Kalamazoo
One Colour Sheet
No. 016645

۸-۵

عدد ورقه : ۱۹۹ ، [۱۲۲ صح × ۲۷۰] ، [۷۸ سط] ، ۱۸ ص

یازمه ، کوچک نسخ ، حافظ محمد ابن فضیله ، ۱۲۲۸ یازوسی . جلدی مشینده و محتاج تجدید .

[منشآت فانی ابوالمعانی] ترکجه

محرری : فانی ابوبکر افندی ۱۲۰۶ وفاتی .

فانی عسکر اصل توقاتلی اولوب یتمش حالده ۱۲۰۶ تاریخنده استانبولده وفات ایتمشدر . صباً لطائف مسائل اولوب بیوک زاده‌لری بیهوده زعمی سوزلری بیهوده اولمغله مثل سائر اولمشدر . ایشته بو کاتب یگانه یادگار زمانی ادبیاتنه وفوق نام سندیه دوه‌لی ۲۴۵ تاریخنده مفعول طرفندن سرتیپ ایدیلمکله کمال ادیبه اصغر یانی یه ضمه‌ده معانی ؟ لقب نفاخر آمیزینی ویرمسه اولدینه مقابل ، ترکمان ، السنهٔ ثلاثهٔ اسلامیه ده نظم و نثرایه قادر بر ادیب و منشی فاضل اولمسنه غماً فانی یه ابوالمعانی عنوانه تنزیه ایتوافقانه سنی تخمه ایتمشلردر .

بونسخه ده ، فانینک قلمیله کرک کندی طرفندن و کرک بیننده بولنمیان دیگر طرفندن یازمی و بعضیسی باطمه مکتوبایله غلیانتدن برقاچ یاپراق مفقود اولمشدر .

بیشونشه‌نک قصائدنی و دیگر نثرلرینی بولنمیان و ۱۲۰۰ تاریخنده صدر اعظم یوسف پاشانک نجه یلدیزیانه دیگر بر سفرینه طلبه برآمد نامه سندیه خطابه ایدیلمشدر . جانتک [صحف و بعضی مسوّدات راجع اولدیغی قیدایتدیکی] خطابه‌سی و ۱۲۰۰ نجی ورقه‌دن ۱۲۲۶ نجی ورقه‌یه قدر غلیانتدن برقاچ یاپراق و ۱۲۲۷ نجی ورقه‌دن نهایته قدر بیتکلنام مسوداتی مشتملدر .

۱۲۰۰ نجی ورقه‌دن ۱۲۰۱ نجی ورقه‌یه قدر آرسنده متعدد صحیفه‌لر کسلمسه و صفحاتی بیاض اولدیغی یاشده بر نجی ورقه و اوتوز نجی ورقه قسمایله یازلمسه واضحی ورقه‌لر خرده کلمشدر . بر نجی ورقه قصائد نثیجی و رقعه‌لر مکتوبانک سرلوحه‌لری یازلمشدر . غلیانتده صحافه‌یه تسلیم ایدیلمکله

Kalamazoo
One Colour Sheet
No:016645

سر لوحه‌لری سرخ ایله یازلمشدر .

نوره‌جه ٤٩٩

ادبیات کتبخانه‌سی

نومرو ٨٤٠

عدد ورقه : ٢٠٠ ، [٢٠٠ × ١١٩ mm]² ، [٣٠]²

یاتمه ، رقعه ، ١١٩٧ فوزی یازله مجلد در .

[منشأت محمد اسعد افف] نوره‌جه

جامع ومحری : محمد اسعد افف ١١٩٧

بیشو منشات صاحبی محمد اسعد افندی حقنده فصله معلومات ویرمکده اولدیغمزدن ٤٤٨ قطعه مکتوب صورت ونمونه لرینی تحوی ایدن بو اثر قسماً مشاهیر قدمای کتابمز وقسماً صاحب منشأتک سیاسی ، ادبی وخصوصی مکتوبلرندن عبارتدر . باطناصه برنجی وال فصل مکتوب ، اکثری تصدیع ایتمیان رجال دولتدن برذاتک فاضله سلطانه مزده ثالث طرفندن ایراد نطق اولنمق اوزره یاپدیغی جلوس نامه‌سیدر که اول وقتلرده نه درجه رسوخ کتابتی نقطه‌سنه شایان قیمتدر .

اشبو فصل ١٢٧ نجی ورقه‌دن ١٩٤ نجی ورقه‌یه قدر بعضه مکتوب نمونه لریله مختلط بولنمقله برابر فوزی افف نامنده برذاتک جمع ایتدیکی وقوجه مصطفی پاشا دفاتر ندن مأخوذ اولدیغی مشاهده اولنان مشاهیر اسامی ومدت تشخیصلری دامن سیوطی نک ایدوه توسعه حقنده ایکی صحیفه لوحه‌یه سالکی وکریدلی فاضلی عزت افندینک ١٢٧٦ تاریخنده کریدده اولدقلری حالده دائره‌یه ویردکلری اقلیم سبعه حقنده محرری مرحومک برنقره ومشاهیر شعرای قدیمه‌نک ترجمه‌لرینی تحوی بند ، قصائد ، مخمس ، مسدس وقطعات و ١٩٤ نجی ورقه‌دن ١٩٩ نجی ورقه‌یه قدر علم مناظره دائر بر رساله مندرجدر .

٤٧٧ ادبیات کتبخانه‌سی

عدد ورق: ۱۶۵ [۱۰۵+۲۰۰+۱۰۵]، ۱۷ سطر یازمه، نسخ، محمد عطاء الله افندی خطیله ۱۱۷۱ جلدی کاغذ قالی و فرسوده اولوب سوء باشلری رطوبتی مرکبیله یازیلمه وجدولری سرخ ایله جیزلمشدر.

منشأت نابی

محرری: نابی، شاعر مشهور یوسف نابی افندی ۱۱۲۴

اولی: ضمائر ارباب فضل و عرفانه پوشیده و مکتوم دکلدر... صوکی: وصیتنامه ده مصالحه یه حاکم برادرکسز اولدی...

دیباچه سی حبشی زاده نام ذات طرفندن یازیلمیدر بونجه ده نابی انشاسیله محرر مکاتیب رسمیه وخصوصیه وبعضه هزل آمیز تذکره ضمنده مندرجدر. بونجه نابی آثار مصالحه وقتیله اولمق اوزره دیوانچه طرفندن برقصاده متأثر آلدیغنی.

۲۷۸
ادبیات کتابخانه‌ی
۱۰ف 2 F نومرو ۲۰۲۵

ترکچه : ٦٢

عدد ورقه : ١٢٩ [١٣٠] ١٣١ [١٣٢] ١٣٣ یازمه نسخه ، ١١٦٠ تاریخ اخذ کاغذه یازیلی و سرلوحه ایله دولو باقیه یالکز جزئیدر . بعض یاکلری سرخ ایله محرر وقوعیوریه چوروکی مشکله مجدد .

منشآت نابی

محرری : شاکر مشهور یوسف تاریخ مرحوم .

اولی : ضمائر یاپان فضل و عرفان یوشیده و خفی دگلدر ... صوکی : ... تجاوز اولنماسه وجهاوزره مصالحه یه حکم ربانی یالطف کبیانی اولوندی .

شعرای عثمانیه دن ان مشهور یازمه اولدوغی نابی تقریباً ١٠٠ تاریخلرنده وفات ایدوب دوغرسه سلطان محمد رابع دور نده استانبولده حدیث مصاحف مصطفی پاشا نام کتخدا افندی بعده وکالتوکل محمد میکالی کبی بعضه مهم مأموریتلرده بولونوب ١١٢٤ ده سکته لقمانی متجاوز اولدیغی حالده استانبولده وفات ایتمشدر . منظوم منشوراتی اولوب بعضه آثار ادبیه وسائره دن اولدوغی مطبوعدر . انشاسی نظم و نثر مشتمل اولوب بعضه نکات لطیفه سی حائز خواص و عوائد اولمشدر . مثل سائر اولمشدر . منشآتی ابتدای زمانه نکته کویان زمانه لری [نابکی] تسمیه و حیرانی تقدیر کنانند .

اسلوب منشآت ، نابی مرحومک کوزل کتدی طرزنده یازمشدر . کرک معنیده بولونیجه و زائد طرزده قوللانیلمیه یوزدن قوردقه خصوصی ، سجع و صنعتلر لطیف آمیز تذکره و محررات صورتیه یاقیشیقلیدر . منشآتنده بعض کتابلرده قوللانیلان قافیه لی و صنعتلی یازیلری تماماً تحصیل تعبیرات و عبارات تذکره یه کوره و سائر مکتوبلرده بکزه ره قوللانیلمیوب سجع و قافیه دعوت تذکره سی اولوب بعض یرلرده لطیفه لر قسمنده اطفالان مکتب خواجه لریله نزاع و محاکمه لرنده و دوکیلیه مصلحت یه ، و حرم یاوه ره بولونوب قوری یه تاظرفنده کرفتار اولدقلری اضطرابات ایله دولو یازمه بحث ایدیلمشدر . وزنت روحوایچ آغاسنه کتدیکی یازیلرنده بعض عبارات کوزه چارپیر . یکی کتوبه یازیلمیوب جوابنامه لر ١١٩ یاپایه مطلعدر .

منشآت ، نابینک وفاتندن صوکره اولمادیغی حالده [*] وده افندیمیز زاده نامنه یازمشدر . بو یازیلر ده صحیح و تفصیله یازمشدر .

بونلردن ١٠٨٨ ده مرعشی عاکف پاشا لوغه سنه محمد پاشا احفادندن تذکره جی مصطفی افندیه و ١٠٩١ ده استقوروه لی مصطفی پاشا و ١٠٨٤ ده اوغلی ضیاءالدین افندیه یازمشدر .

[*] اسی عبدالرحیم بکزاده عبدالبر مصطفی پاشا زاده یازمشدر .

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

Kalamazoo
One Colour Sheet
No.016645

منشآت نامیسان ذات الفنون کتبخانه سنده موجود یازمه نسخه لری

ادبیات فاکولته سی کتبخانه سنده ۹۲۱ نومره

بیلیز	=	۲۲۵	نفیسه
ضمیمه لر	=	۲۲۷	
خلاصه فصه	=	۲۱۷۹	
"	"	۲۱۸۵	
"	"	۲۲۲۵	
"	"	۲۲۲۷	
"	"	۲۵۲۵	
"	"	۲۵۲۷	نقصانه
"	"	۲۹۲۷	
"	"	۵۰۵۲	
"	"	۵۸۲۹	
"	"	۶۲۲۱	

ادبیات کتبخانه سی

نومره ۷۹۰

عدد ورقه : ۹۲ ، [۲۲۲ × ۲۲۸]۲ ، [۱۲۲]۲

یازمه ، یك عادی نسخ ، جلیسلی محمود افندی ۱۲۲۲ ده انتخاب کرده یازلشدر .

کاغذی فیلیگرانلی و جلدی کاغذ قابلیدر .

[موعظه دینه بر کتاب] عربجه

موعظه یه دائر آیات و احادیث شریفه و حکایات مناسبه یا حاوی اولدیغی بونسخه نك یدی بنجی ورقه سنده اعتباراً ابو محمد عبد الله النابلوسی السوقندینك یدی آیکی باب اوزرینه مرتب [روضة المجالس] نام اثری صورتیدر . اکثر سطرلری قرمزی ترجمه لیدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
۲۸۰
نومرو ۹۶۸
C 4 ف.ا

ترکی: ۷۲

عدد ورقه: ۱۹ [illegible] ۱۱۲ [illegible] ۱۲ یازمه نسخ، دوسیه علی مفلیه ۱۱۷۸ عدد دیکر یازمه یازیلمیش و سوزه باشلری سرخ ایله یازیلمشدر. جلدی سیاه مقوا قاپلیدر.

مولود النبی علیه السلام

اول: الله آدیله ذکر ایده‌لم اول: صوک: فرحلا ایله شرین بولوردی جیلا... وسن... اسمی منظوم مولود نبی مشهور سیماوی افندی مرحومک مولود نبی مشهوری بعضه ابیاتی عیسیاجاویه دوایر ده ایکن حیوه کلدکده مشار الیه‌ک سعی تتبع اولنان ابیاتی یازوب عدد ورقه‌لری ارتیرمشدر. تحریر و تبییض کیفیتی مرقومک مناسبت عشر شریفیله کرم رمضانیده وفاتنه دائر مقالی کبیرک منظوم منه‌سیدر.

Kalamazoo
One Colour Sheet
No. 016645

٤٨٤
ادبیات کتبخانه‌سی

ا.ف ۲۰۰۲ نومرو

ترکجه : ٦٢

عدد رده : ٩٤ . [٧٠٧] . [٦٤] . ١٩ یازه نسخ ٩٨٠ ده مقداردر یازلشدر . شکر لرك اضافی کاغدی وسرلوحه صباکارلرك اولوب عبد الرب وبعضه تکلمه لرنون بالدیزله جزیلی وسوره باشلری ایله آیات واحادیث شریفه بعضاً بالده بعضاً ده سرخ ایله یازیلمیدر . قوللرینه مهورلری مستنید مجلد وشیرازه لیدر .

سیاح الفنون

محاسن الفنون

مؤلفی : نوعی یحیی افندی

اولی : محمد بن عبد الله ابن ایاز ... صوکی : ... بغداد والسلام بغداد

عصرنده مشاهیر علماء متبحرین دن اولوب بوائر نفیسه تصنیف ادبیات وسائره یه دائر اولمغله نوعی یحیی افندی ذیل شقایق مصنف علیهنده یازدیغی اولوب معلقوده دوغمسه و ١٠٠٧ ده استانبولده وفات ایتمشدر .

فنه تاریخ ٤ ، تحفه ٢٩ ، هیئت ٢٦ ، حکمت ٤ ، اصول فقه ٤٨ ، صرف ٥٨ ، تفسیر ٥٨ ، نحو ٦٠ ، تعبیر رؤیا ٦٤ ، افسونه ٦٦ ، طب ٦٩ ، فلسفه ٧٢ ، نجوم ٧٤ ، فالنامه ٧٨ تصنیف ویوسف غایبلرنده باعث اولدیغی شو کتاب فنون مذکورسنده تصریح ایتمکله اولوب مؤلفك مؤلفاتنه مؤلف زیاده مشهور اولمشدر . اکثریتی اوراق واوزان اولمه له بعضاً سؤال وجواب وآکثریتی آیات وحدیث شریف اسناد ایله مسائل صادریه . علی الخصوص سنی علم تاریخ وخلقت عالم وآدمدن باشلیه رق اولاد آدم اعضای عظام وکلیات وفضلات [سطر ناخوانا] مدتا سفلیه ده تأسیس ایتمکده وسکون وسکنون تاریخ تأسس وانقراضلرینه علی الرسای قیاتمیلی صورتیله تاریخ علوم وفنون سائره یه ترجمیاً تقدیم ایدن مؤلف « زبدة معارف معرفة الله وعمدة علوم علم صفات الله » دیو مسمی بکمال وقوف آثار بدیعه دن مؤلف قدیم استانبول » اولدیغنه بناءً اولا فن تاریخ ومتعاقبا تکمیلیه لازم غیر مفارقه اولدیغنه علوم وفنون ذکر ایتمشدر .

ادبيات كتبخانه‌سى

نمره ٨٧٩

عدد ورقه : ١٢٧ ، [٢٢٠ × ١٢٧] ، [٧٧] ، [١٠] صـ ٢٢

يازمه ، تعليقه ، محكمه قاضيلرندن سليم نقشى مهيده ١١٥٥ . جلدى قاغد قايلرايله ده صاغلدم اولوب قاپنجه قاغده يازيلى وجيد ولكن سوء
ايله چيقه يلميه .

« ترجمهٔ تاريخ »

[نشة الازهار فى عجائب الاقطار] عربجه دن ترجمه يه

مصر تاريخى

مترجمى : عبدالله افندى ابنه درتر رضوانه پاشا ١٠٤٩

اوّلى : حمد وثنا اول پادشاه اعظم يه سزاوركه ....

: ... كتابته ابتدا ايدلمشدر ....

تقريباً قطعه يوز اوتوز تاريخلرنده وفات ايدن شمس الدين محمد بن احمد بن ايياس الحنفى تاريخنده تأليف ايلديكى تاريخ مصر اولوب
يوزشر قطعه فصل اوزرينه مرتب اولوب فصل اول : خلقت آدم وابتدا دوره زمينده اجراى سلطنت ايدن ملوكدن سلطانه عثمانيه خاقانه قدر
سلاطينه ، فصل ثانى : فتوح آدم دن صوكره مصر مالك اولدن ملوكه ، فصل ثالث : اقليم مصرك طالعلرى وفائقه ده كى
عجائباته ، فصل رابع : مصرك وملحقاتك سائر امصار وملوكى اوزرينه شرفه وربع مسكونك قايغ فسمنه منقسم اولديغنه ، فصل خامس ،
بعد الاسلام مصرده اجراى حكومت ايدن دولة وملوكه ، فصل سادس : اقاليم مصرينك تقسم اولديغى اقسام ، فصل سابع : ملوك
مصريه نك اسباب انقراضلرينه ، فصل ثامن : سلطانه سليم اولك غورى ايله محاربه سنه ، فصل تاسع : نه سليم اولك طومانباى ايله محاربه
وأسر لرى . نسخهٔ مترجمه ، بيك قوه تاريخلرنده تحدث ايدن وقايع تاريخيه ده بعض فصلرى مندرج اولوب جلوكه اصل كتاب ٩٧٧ تاريخنده

Kalamazoo
re Colour Sheet
No.016645

تالیف ایلسه طاغلمه مدیر حمید افندی ایله تاریخ تالیفده اول وکیل صحکمه وقوع بولدقده عبادتلرده مناسب و مراحم بولدیغی علاوه
والحاقه ایلشدر . ترجمه اولدقجه سلیمه .
بونسخه نك ۱۰۸ نجی ورقنده ، کنه الاخبار جهتی موقع عالی افندیلك [مرآت العوالم] عنوانیله ایکی فصل اوزرینه مرتب مقدمه و خاتمه یه سارکی
مشروحدر . فصل اولی : خلقت نور محمدیدن خلقت جمله آدمدن اولنه موجودات و فصل ثانیسی : خلقت آدمدن صحکمه یه کلنجه
وکیل ثانیه تاریخ ضبط ایدیلن مختلفه اولیاتی حاویدر .

کتابك اصل اسمی بو نسخه نك بشنجی ورقنده جلك وتعریف ایدلدیکندن بالکز [..... فی عجائب الاذکار] قالمشدر .
کشف الظنون یازدیغی نسخه [نشر الازهار فی عجائب الاذکار] وعثمانلی مؤلفلرندن [مشعل الازهار فی عجائب الاذکار] صورتنده
وکشف الظنون مطبوع نسخه سیله مقایسه ایدلدکده بلده ده کی شکلده یازلمشدر .

Kalamazoo
Ins. Colour Sheet
No. 016645

ادبیات کتبخانه سی

۸۴۸ نومرولو خمسه نك بشنجیسی

نفحة الازهار

۱۰
ناصحی : توفی زاده عطاء الله افندی ۱۱۲۶
اولی : سرخه نسخهٔ فصل الخطاب
صوکی : کلك عطایی ده تم الکلام .

۵۹۷ تاریخده وفات ایدن اعظم شعرای یازنده دن الشیخ جمال الدین نصائحی کتبه نك خمسه سنده «مخزن الاسرار» نه نظیره قیلدقلری نظم ایدیلی
بولنان ده عطایا مدح فضائل و ذم رذائلی یکدیکی نظیر یعنی مقابله سنده نظم ایلدکلرندن مقدمه جاتی تأییداً یازدیغی و آستانه علاوه سی ایله
یك وثقافه یه صورتنده نظم ایلمشدر .
تخمیناً اوچ بیك بیتدن و تقسیم ورقه سنه نظراً اولدقجه نفحة الازهار خمسه نك بشنجی ورقنده یازلمشدر .

D 1 ادبیات کتبخانه‌سی

تورکی ٢٧ محاضرات ده

نور و هدی ٢٠٨٤ آثار نفیسه سیانه ده

عدد ورقه : ٢٢٩ ، [١٥٤٠٠٠] میلیم ، [٩١] بیلیم ، ١٩ سطر تقدیم تاریخی ٢٢٠٠

یازی ، نفیسه نسخ ، احمد افندی حیاتنده ١١٨٨ تاریخنده یازیلمشدر . آهارلی قاعده یازیلی و سرلوحه تورکی نفیسی ایله مذهب اولوب جدولدر یاقیلی محلوف التونله جهت یاپیلمشدر . باب و ستره یاشلی سرخ ایله محرر و قیوقوزده رنگی مشینله مجلد در . قایدره الیشی یالدیزلیدر .

„نور الهدی"

عربجه نفیسه العلوم و مبید الهموم ترجمه سیدر .

مترجمی : الحاج مصطفی افندی ١٠٢٢ ترجمه سی

اولی : باسمه یفتتح کل کلام ویختم

صوکنی : علیه افضل الصلوٰة و اتم السلام .

کتخدا مصطفی نامیله معروف اولدیغی مترجم مصطفی افندی ٩٨٢ تاریخنده استانبولده وفات ایدن مشی نفیسه بیضاوی اسمیله طی سنان الدین یوسف افندی ده جمیعه افندینك تحریضیله تحریر ایلمشدر . روم ایلی قاضیعسکرلکندن تقاعد ایتمیش علمای عاملیندن اولوب ٩٥٤ تاریخنده استانبولده وفات ایدن مشی نفیسه و ١٠٢٢ سنه سنده استانبولده وفات ایتمشدر . سلفه احمد افندی اولدیغی ایچون ترجمه یه یکی نفیسه العلوم وفات ایدن عجائب المخلوقات صاحبی زکریا بن محمد بن محمود القزوینی القزوینك اثریدر .

هدیه ، تقدمه ابوابی حاوی اولدیغی اوچون کتاب اوتوزبر مرتبه اولدیغی جهتله اوتوز باب اوزره تقسیم قیلنمشدر . مقدمه یازیلی قواعد دینیه دن ، اونجی کتابی : مقدمه باب ایله ستنتسینه دن ، دوقوزنجی کتابی : اوچ باب ایله مائیت روح و حقیقت عقل کبی مسائل غامضه دن ، یدنجی کتابی : ١٤ باب ایله روحانی الکلف دن ، التنجی کتابی : ١٦ باب ایله فوائد دینیه دن ، بشنجی کتابی : اوچ باب ایله آداب اسلامیه دن ، سکزنجی کتابی : اوچ دره باب ایله آداب اوراد دن ، مقدمه نجی کتابی : مقدمه باب ایله مناقب الدینه

اونجی کتابی ۱۶۷ : اوچ باب ایله معرفت جوهردن ، اون بنجی کتاب ۱۶۹ : درت باب ایله اقلیم اربعه وهفتدن ، اون التنجی کتاب
۱۷۲ : اون سکز باب ایله اراضه زنوب وتدویسندن ، اون اوچنجی کتاب ۱۸۵ : قطوزه باب ایله دیانات حقیقت وآفاقدن ، ۱۹۹ نجی کتاب
سکز باب ایله سکز ائده قاری صیدن وعقائد تسلی اولجه مقدماتدن ، اون التنجی کتاب ۲۰۸ : اون درت باب ایله احکام حلال وحرامدن ، ۲۱۶ نجی کتاب
۲۲۷ : اون اوچ باب ایله انواع مطوقدن ، اون بشنجی کتاب ۲۴۵ : اون بش باب ایله نکاح وتحلی بی مقارم وذمائم اخلاقدن ، اون سکزنجی کتاب ۲۶۰
اون اوچ باب ایله انواع غدر وعوائقدن ، اون قطوزنجی کتاب ۲۷۶ : یدی باب ایله نوادر کلمات علما وفضلادن ، یکرمنجی کتاب ۲۹۵ : یکرمی بر
ایله مشورت نسادن ، یکرمی برنجی کتاب ۳۰۶ : یکرمی باب ایله سلطانه واحکام وآداب سلطنت وائرسائلدن ، یکرمی یدنجی کتاب ۳۲۷ : اون درت باب
ایله اسفار وتجارتدن ، یکرمی اوچنجی کتاب ۳۸۱ : اون اوچ باب ایله تاریخ واصول تاریخدن ، یکرمی دردنجی کتاب ۳۹۸ : عادات وخصائل ملوکدن ،
یکرمی بشنجی کتاب ۴۰۷ : اون بش باب ایله اصول وانواع محاربتدن ، یکرمی التنجی کتاب ۴۲۷ : سکز باب ایله تعبیر رؤیا وتفالدن ، یکرمی یدنجی کتاب
۴۳۸ : اون درت باب ایله عجائب دنیا ویلاتدن ، یکرمی سکزنجی کتاب ۴۴۹ : بش باب ایله خواص اشیادن ، یکرمی قطوزنجی کتاب ۴۶۱ :
بش باب ایله مناظرات ومباحثاتدن ، اوتوزنجی کتاب ۴۷۵ : اون باب ایله باغدن وفوائد معالجاتدن ، اوتوز برنجی کتاب ۴۷۷ : اون اوچ باب ایله جهاد
وحقیقت وآداب جهاددن ، اوتوز التنجی کتاب ۴۹۹ : سکز باب ایله آخر زمانه فتنه لرندن واشراط ساعاتدن باحثدر .

تواریخ تألیف وتألیفده کتبخانه سنده کی نسخه موجوده ک

بیدنه : تتوعه یاپلمشدر ۷۷۷ تاریخنده
رضایاشا : محرراتله ۱۱۱۶ "

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ۸۸۰

عدد ورق : ۱۰۰ ، [۲۲۰ × ۱۲۹] ، [۷۱] ۲۲ سطر

یازمه ، کوزل تعلیقه .

[مزهج السلوك فی سیاسة الملوك]

عربجه دن ترجمه یه

مترجمی : کشانلی نجفی محمد افندی ۱۲۰۲ وفاتی

اولی : حمد و ثنای ملك علّام .....

صوکی : ایلسون مانند سایه دشمنك وقف غلام ....

تدبیر امور سلطنت و اداره مملکت الزم اولدیغی قواعد و آداب بحثی بیان ایدیلمش ، حکایات ، فصل و روضه نامیله متعدد اقسامه تقسیم اولنمشدر . شو کتابك اصلی عربجه اولوب ابوالنجیب عبدالحمید بن محمد عبدالله طرفندن تألیف و صدوح الدین ایوبی یه تقدیم اولنمش و مشار الیه دخی موجبنجه عمل ایتدیکی ایچون مشهور عالم اولدیغی موفقیاتی مقتضیسنه نائل اولمشدر .

بك سلیس بر افاده یه مالك اولدیغی مترجم نجفی افندی دخی کتاب مذکوری سعادتلو حمید اولی نامنه ترجمه ایلمشدر . نسخه مذهبه یوز اوتوز یدی ورقه دن عبارتدر .

بو جلده ، بیر نوع ودیعه یاشامش بر ذات تلمسه طوزلی ورقه ضمنه بولدیغی اصل کتابه یعنی نسخه عربیه ده وارمش .

لهایکی کتابك سرلوحه سی مذهب و جدولدر سرخ ایله چیزلمشدر . جلدی سیاه مشینه مصقول و مقلی قوپمشدر .

F11 ادبیات کتبخانه‌ی

قابی ۲۰ نومره : ۲۲۲۲

عدد ورقه : ۲۰۰ ، [۱۲۲ × ۸۹ ص] میلیم ، [۵۲ ع] میلیم ، ۱۵ ط تعلیق نوردی ۲۰۰

یازمه ، نفیس تعلیقه ، غایت اینجه آیادی ورقه افشان کاغذ اوزرینه ۱۰۰۹ تاریخنده یازلمشدر . سرلوحه لخته طلای مذهب وسیاه شیه ایله مجلد اولوب ستر لیسه . جدولی باقوله خطوط التونله چیدلمشدر . برنجی ورقك آقه‌سنه ایکی ختم ربعنده برقیوده وارد .

دیوان نظیری نیشابوری

۱۰

ناصحی : نظیری : محمد حسین . ۱۰۲۲ وفاتی

اوّلی : ای جهالت خلوت انخانه نزاکت ساخته ...

صوکی : یار بنفس بازپسین یاد ...

نظیری ، تخلصی ایله دنیه اولوب نیشابوری ده دوغمشدر ۱۰۰۰ تاریخنده لخته ستانك احمد آباد شهرنده وفات ایتمشدر . اساساً یماقلی اولوب شغول اولدیغی اوصیله ایله لخته ستانه کیدرك اول وقت حاکم اولدیغی خانه خانه برادر عبدالرحیم خانك نظر التفاتنه اوظن عمینه قدر آوره قالمشدر .

۱ـ ۱۰۰۷ ده قلمه ده قسم غضبی خانه خانه عبدالرحیم خانك وخانه زنك وبعضاً جرانکه شاه وسایره نك مدایحنه دائر قصائد ویعضه مثنوی و ۱۰۰۷ ـ ۸۸ ده قلمه ده مرتب غزلیات ۷۸۹ الی ۲۰۰ ده قلمه ده رباعیات مندرجدر .

بونسخه ۱۲۶۷ تاریخنده اشعوده‌لی زاده حسنه پاشایه ۱۲۸۴ تاریخنده برادری خلیل کچمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

دیوان قصیدیک دار الفنون کتبخانه سنده کی یازمه نسخه موجوده سی

رضا پاشا ٥٠ نمره ده یالکز غزلیاتی قیمیه
خلاصی افندی ٦٢٧٩ "

ادبیات کتابخانه‌ی

ترکی ۸۰۸ ا. ق نومره ۹۱۹

عدد ورق: ۱۹۰ [۱۹۱ + ۱۲۲] + ۱۸۰ بیاض نفیس نسخ و سیاه شکسته محبب، اسود باشکری سرخ ایله محرر.

وحدتنامه

ناظمی: عبدالرحیم قره حصاری ۸۶۵ تاریخی

اولی: وبکه ذات یاك جان جهانه ... صونی: دوشکدی بو سکه بر ترکی کتاب جمله بوده والله اعلم بالصواب ...

نثر و نظم عبارتیله نوکرلرینه مشتمل بر طاقم تمثیلات معقول و حکایات منقوله و موعظه و نصیحت و جودون باحثدر.

ناظم آقده شمس الدین حضرتلرینك خلفاسندندر. نوشته تاریخی ۸۷۰ ایله ۸۷۴ ورقه قدر. مسلسل سعدی نام ذاتك احوالی آخرنده مسطور اولوب قافیه سنده ۱۱۰ بیتلك بر مطالعه و قصیده‌سی وارمش. حتی که بو سعدی نام ذاتك شمس الدینك اکابر اولادندن اولدیغی یازیلمشدر. بو نسخه‌نك ۱۷۵ ایله ۱۹۰ نجی ورقه‌لری، آقده شمس الدین حضرتلرینك ۱۸ یاشنده ترتیب اولنان [نقاشلار] نام اثری اولمشدر. حتی که کتب مقام و مشهور اثنای حاشیه‌سنده مرقوم اولوب اخیرنده ذاتك بر بحر ورقه‌لك مفصل بر رقیمی وارمش.

Kalamazoo
Colour Sheet
No 016645

تورکیه ٥٦٤

ادبیات کتبخانه‌سی
نومرو ٨٨٨

عدد ورقه : ٦٨ ، [١١٥ × ٢٠٩] صم ، [٢٧] سطر

یازمه ، تعلیقه ، ابروق فاقد قابلی وجدولسز سوغ‌ایله چیقیلمیدر .

[وفیات اکابر اسلامیه] تورکجه

مؤلفی . حبیب اسکدری ١٢٠٠ تاریخی

شمدیکی متداول اعمار التواریخنه مأخذ اولدیغی بولنمش ١٢٠٠ تاریخنده وفات ایدن فضلای مشاهیر نقشبندیه دن حبیب اسکدری نک
لهجه آدمدن لهجه تنویریه قدر غایت مختصر اولاروق وقایع مشروحه ، داماد مقتول ابراهیم پاشا و رقاسندن بعد الفتح فراغه یدن نقودیوصله سی ،
لهجه تدن ١٢٢٩ تاریخنه قدر وفیات کبار اسلام ، خلفای راشدیه دن عهدنه مدت عمرلری و الخ اثنی عشریه و ملوک بنی امیه دن سلطانه محمود
ثانی یه قدر بالعموم ملوک و سلاطین اسلامیه و سلاطین عثمانیه شهزاده لری و والده سلطانلر و معلمیه سلاطین عثمانیه و دار السعاده اغالری و صدر
اعظملر و شیخ الاسلامر و نقیب اشرافلر و استانبول و اسکدارده کی تکیه لر شیخلری و یکیچری اغالرینک تواریخ وفاتلری و بعضیسنک مدفنلری جدول
صورتنده مندرجدر .

C 6
ادبیات کتبخانه‌سی
نور و ۲۵۷

عدد ورقه : ٤٩٤ ، [٢٢٦ X ١٤٦] مقیاس ، [٢٦] مقیاس ، ٢٢ سطر تعلیق نوعی
یازمه ، مترجمك فضلی سنبل وكوزلی تعالیه ایله ١٠٩٧ تاریخنده یازلمشدر آخرنده ناقصدر مذهب اولوب جدولی یاقه لمخلوط
یالیزله جدیلمشدر . سیاه مشینه ایله مجلد وداری آل یالیزله تحریر اولمشدر .

وفیات الاعیان ترجمه سی ترکی

لابن خلّکان

مترجمی : رودوسی زاده محمد بن محمد افندی . ١٠٨٧ تاریخ ترجمه سی
اولی : سپاسی پایان وثنای فراوان
صوکی : اجداد ندن بری تمیک لقبیدر .

مدرسیدن اولوب علم معانی واصولده تخصص وحسن خط مالك اولمش مترجم یانلوغدن تولد ١٠٣٧ تاریخنده استانبولده وفات ایتمشدر . بو اثرندن
عربیدن وفارسیدن ترکیه ترجمه ایلدیگی یاپدیغی آثاری بولنمقدر مثلا نسیمی دیوانی ترجمه سی یازمیشدر . ٦٠٨ تاریخنده ادرنه ده تولد و ٦٨٣ تاریخنده شام ده وفات
ایدن شاهد علمادن ومورخیندن واخفادن مکه ده قاضی شمس الدین احمد بن محمد بن ابراهیم ابن خلّکان تألیف ایتمش اولدیغی وفیات الاعیان
علمادن وادبادن تاریخ ال زیاده اثرلرایله مشهور اولوب ١٠٠٠ دن متجاوز تراجم احوالی حاوی اولان بو اثر ابن خلّکان مرحومك قدیمدن مشهور اولدیغی
اسلوبی وتاریخ ومحل تولد وفاتلرینی تدقیق ایله یازمش اولدیغی [وفیات الاعیان فی ابناء ابناء الزمان] تسمیه سنه لایق بر اثر عبد الله بن محمد
ترجمه ایدلمشدر بو نسخه ١٠٨٧ تاریخنده تراجم احوالی بو اثر ابن خلّکان مطلع اولدیغی مناقشی علاوه ایدلمشدر . کرك نسخه عبد الله ك وكرك ترجمه سنه
مطلع علمك واردر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

ادبیات کتبخانه‌سی
نومره ۸۰۵

عدد ورقه : ۷۹ ، [۱۹۰ صفحه] ، [...] .
یازمه ، عادی نسخ . غایت قالیه قاغده یازیلی و خاکی تذکره مشتمله مجلد در .

[وعظ کتابی]

عبدیجه ده ، تورکیه یه

اوّلی : اول کنز اسرار لولاک ....
صوکی : حضرت ابه ید وعامزی لطف ایله واصل ایله ...
منده جاء شهر ثلثه واعظلرندن بر ذات جمع ایلدیکی مواعظدر عبارتدر .

c92

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

ادبیات کتبخانه‌سی

۸۴۸ نومره‌لو خمسه‌نك یازمسی

هفتخوان

ناصحی : نوعی زاده عطاءالله افندی ۱۰۴۶ تاریخلی .

اولی : ای نشانه باغ لطفت اوزره ....

صوکی : ختم عطاءالله اولا عزت و دولت ....

۹۹۰ تاریخنده وفات ایدن خمسه‌جی آزادیجی یکی «شاه‌وگدا» سنه نظیره‌سی اولدیغی بوراده عطاء مرحوم : ارباب فضل و کمالدن ایکن صحبت و آشنا مبتلا اولدیغی معشوقه‌نك اکثی کتم و اخفاده اصرار و فقط محبتی اظهار ایدرجه‌سنه فریاد و فریاد ایدرایدی عشقی افشا ایدن بر عاشقه وفا ترك عار و وفا ایده‌رك مجذوب و مجنونلکی بر ویرانه‌ده اختیار اقامت ایلیه‌رك مناجات اولدیغی خواصی و عوامدن بر چوقلرینه ویرانه‌ده کندیسنه رك سودای عشقی و یارك دیاری توصیف ایتمش ایسه‌ده فاگر تاریخ اولانیجه عوام‌جه معلوم و اهل عقل و دانشدن بیدل ذات ویرانه‌ده قاله‌رق هر بیتك ایراد ایلدیکی حکایاتی حکیمانه‌تك تاریخلرینه معشوقه‌نك ویرانه‌ده فاجوشنده‌کی سرعالیده بولندیغی اکلاشلمه ویرانه‌ده معشوقه‌ده کندیسنه عین ایتدیرمه‌ده واصلا روی التفات کوسترمه‌دیکی زمانلر عاشقك احوال وحالاتی رصدله‌ر دیجه صداقت و عشقی تدقیق ایلرمشقول ایلسه‌ده مقصدا انجامه مقصده اولانه‌قدر التفات‌سزلکدن محروم ایتدیکی بی‌چاره‌یی سایهٔ وصال ایلمشه .

خمسه‌نك اولنسخه‌سی کوره عطاءیه بوراده اطوار سبعهٔ سلوکی تصویر و سالکی مراتب سبعه‌دن گچیره‌رك بقاباالله مرتبه‌سنه ایصال ایتدیرمك طریقی کوسترمك ایسته‌مشه .

هفتخوان خمسه‌نك یدنجی و نهایتده الی سکز نجی ورقی اولنك نصفنه قدر یعنی الی سکز ورقه‌ده تقریباً اوچ بیك بیتده عبارتدر .

کتابك تاریخی نظمی «مظلوم» کلمه‌سنك افاده ایتدیکی ۱۰۴۶ تاریخیدر .

ادبیات کتبخانه‌سی
F 8

ادبیات کتبخانه‌سی نومره ۲۰۴۸

اثار نفیسه یازیلمشدر

ترکچه ۲۹

تذهیب لوندوی

عدد اوراق : ۲۹۷ ، [۲۷۷ × ۱۴۲ mm] ، [۸۷] ، ۲۲ سطر

یازمه ، کوزل تعلیقه آیاری و جدولی داخلی زرافشانه قاغه اوزرینه محرر و مرقوم قارمیم رنگیدر .
جدول ، التوی غالب بالیزلی چدلسمه عباره فاصله‌لری بوجاق نقطه‌شکلنده بالیزلی اشارت اولنوب حاشیه دیشه سوز یازیلدیغنه یازیلمشدر . قیوقوزی زنگده تشیله مجلد و شیرازیدر .

[همایون نامه]

اخلاق فارسیدن ترکچه یه

مترجمی : عمادالدین علی چلبی بن صالح سلطان سلیمانه قاضی دوری
اولی : حضرت علیم خلاقه وحکیم علی اخلاقه
صوکی : بکه قسم ختم سخن والسلام .

بروسه ده ، اورنه ده قائم مدرسی مشهوره ده [که وفقه الله سبحانه وتعالی دیدیکلری وجهه وجه مرضیه علیه ومقصودیله] طول مدت مدید سلک ایتدکده صوکره بروسه قاضیلغی ایکن ۹۵۰ تاریخنده وفات ایدن شایله علی چلبی علوم آلیه وعالیه‌نک تحریرنده یدطولی اصحابندن وعلمای ارباب فضلندن اولوب عبدالواسع اوقف معدن دیکله معروفدر .
اولدرت باب اوزرینه مرتب اولدیغی بشقتاب کیبی ودیباچه نامیله عنوانی اصل سانقصیت لسانیجه [پسدیای] اکثری یه یرلشدیکی اثنالیفی اولوب متدجانی سیاسی ، اخلاقی یه قائم حکایاتدن عبارت ایسه ده قسم اعظمی لسانه طوغری دوشمدیکندن سوتیلمسه دیلوک لغتیه یونکه عامل اولدیغندن وقتاکه شعرا ولسانده مختلف نامیله ترجمه ایدلسه ده ترکچه ده همایون نامه نامی آلمشدر .
علی چلبی بواثری جمیع وظائف تلخیصی اتدیکی انوار سهیلیدن ترجمه اتمشدر . ترجمه غایت بنشانه واضحه اولمغله متعدد دفعات طرفیمدن تلخیص ایدلسه اولوب الحاصل احمد بن حسن قاضی ۱۰۰۰ تاریخنده خلاصه‌لیوب شانه نامیله جمع ایتمسه ایله دخی بیلوعرضی انتشار ایتمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No.016645

قیمونامه نك دائره کتبخانه سنده موجود یازه نسخه لری .

بلدیه ادبیات	نومره	۷۸۲	
" "	"	۷۸۴	
" "	"	۷۸۵	
" "	"	٦٤٤	
" "	"	٦٤٥	
" "	"	۱۱۸۵	یاصمه در .
رضا پاشا	"	۷۵۱	
"	"	۸۱۱	مخطط قیمونامه نائب
فاضل افندی	"	۲۰۵۷	
بلدیه فاضلی کتبخانه	"	۷۵۹۸	

۷۹۷

Y. 6664

یلدیز کتبخانه‌سی

نومره ۷۷۲۰۰ کتب مشتمله یازیلمشدر .

عدد صحیفه ۷۲ ، [۱۹۸ × ۱۱۲] بیلم . [۳۲ س] بیلم ، ۱۷ ص تدقیقه نومره‌سی ۷۷۲

یازمه ، رقعه ، ۱۲۶۶ تاریخنده صوفیه آثارلی قاعده یازیلمدر . جدولسزدر . فصل باشلری سرخ یازمه ، دائره‌لی سیاه نسخه‌دن نسخه‌یه ساده قاعده دکشمکله برابر یلدیزلمدر .

هیئت سابقهٔ قضائیه

روجه دده نوركه یه

مترجمی : بورغالی افندی ۱۲۶۶

اوّلی : عصمی محمد حضرتلرینك هدیه‌سی

مترجم بورغالی والد آلقو دوریجه‌سنده یازیلمش بر عثمانلی ترجمه‌سنی کتبه‌سنده اولوب دولتلك نامه دفتریله پروسه اولنمغه تشبث اولونمقله ترجمه‌نك بعض مقدمه ذکر بیورلمیوب دفعه ثانیا اکمال روم یلدیزلندن قضیه‌یوسی اکمنده یازمش اولدیغی حالده مقدمه ذکر بیورلمسیله ترجمه‌نك ثانیا یازلمسیله قضیه ترجمه ایدلشدر .

مقدمه دائره‌نك فصل دنیه مرتب اولدیغی بولنمایان مقدمه‌سی : اثنای سیر وصورت ترجمه‌سنده ، ۵ ص بحثی فصلی : قضیه‌نك اول دفعه نامی اولدیغی ، دینه اندیغی « یاخود بیه‌نسوی » یعنی استانبول شهرینك تاریخ بنیسنه یازیلمشدر ، ۸ ص بحثی فصلی ، استانبول سورلرندن ، ۱۸ ص اوچنجی فصلی : ایوانس‌ی قبوسی جهتنده‌کی سورلرده واقع اولان ده‌کی سرایلرایله بیدی قله‌دن ، ۲۵ ص دردنجی فصلی : استانبول قبولرندن وتاریخ انشالریله بونلرده بعض یازیلرله وجه تسمیه‌لرندن ، ۳۶ ص بشنجی فصلی : قبل الفتح استانبول محله‌لرینك تشکیلاتنه بیانی محتوی سندن وبعض یازیلرله وجه تسمیه‌لرندن ، ۵۲ ص التنجی فصلی : قبل الفتح استانبولده موجود صوقلرندن وصوبولرندن وشهره صورت تقسیم بالمعده ، ۶۲ ص یدنجی فصلی : قبل الفتح

Kalamazoo
Orig. Colour Sheet
No. 016645

استخوانهای سر بالغ و عبارتند از پیشانی ، آهیانه ، پس سری ، گیجگاهی ، اسفنوئید و الموئید که با بافت پیوندی فیبری انعطاف‌پذیر به یکدیگر متصل شده‌اند . سنبجی فصلی : استخوان جمجمه با هم متصل شده‌اند و دیگر حرکتی ندارند .

فقره بجی فصلی ٩٨ ص : آیا میدانید که آهیانه دارای دو سطح داخلی و خارجی است ؟ اوبجی فصلی ٩٩ ص : آیا صورت هم شش قطعه استخوان است ؟

بلی آهیانه دارای دو سطح داخلی و خارجی است . اوبه بجی فصلی ٩٦ ص : استخوانهای جداگانه صورت عبارتند از فک بالا ، فک پایین ، استخوان گونه ، استخوان بینی ، استخوان اشکی و استخوان کام .

فقره بجی فصلی ٩٧ ص : آیا میدانید که فک پایین تنها استخوان متحرک صورت است ؟ اوبه بجی فصلی ٩٨ ص : بلی فک پایین تنها استخوان متحرک صورت است .

فقره بجی فصلی ٩٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل در کجا قرار دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٠٠ ص : استخوان لامی شکل در قاعده زبان قرار دارد .

فقره بجی فصلی ١٠١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه استخوانهایی مفصل شده است ؟ اوبه بجی فصلی ١٠٢ ص : استخوان لامی شکل با زایده استخوان گیجگاهی مفصل شده است .

فقره بجی فصلی ١٠٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه عضلاتی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٠٤ ص : استخوان لامی شکل با عضلات زبان ، حلق و حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٠٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه رباطهایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٠٦ ص : استخوان لامی شکل با رباط تیروهیوئید اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٠٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غضروفی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٠٨ ص : استخوان لامی شکل با غضروف حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٠٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١١٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١١١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١١٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١١٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١١٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١١٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١١٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١١٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١١٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١١٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٢٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٢١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٢٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٢٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٢٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٢٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٢٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٢٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٢٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٢٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٣٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٣١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٣٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٣٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٣٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٣٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٣٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٣٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٣٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٣٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٤٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٤١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٤٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٤٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٤٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٤٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٤٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٤٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٤٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٤٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٥٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٥١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٥٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٥٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٥٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٥٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٥٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٥٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٥٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٥٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٦٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٦١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٦٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٦٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٦٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٦٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٦٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٦٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٦٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٦٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٧٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٧١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٧٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٧٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٧٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٧٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٧٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٧٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٧٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٧٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٨٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٨١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٨٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٨٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٨٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٨٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٨٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٨٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٨٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٨٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٩٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٩١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٩٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٩٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٩٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٩٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٩٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٩٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ١٩٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ١٩٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٠٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٠١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٠٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٠٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٠٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٠٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٠٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٠٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٠٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٠٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢١٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢١١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢١٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢١٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢١٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢١٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢١٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢١٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢١٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢١٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٢٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٢١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٢٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٢٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٢٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٢٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٢٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٢٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٢٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٢٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٣٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٣١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٣٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٣٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٣٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٣٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٣٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٣٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٣٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٣٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٤٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٤١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٤٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٤٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٤٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٤٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٤٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٤٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٤٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٤٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٥٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٥١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٥٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٥٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٥٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٥٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٥٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٥٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٥٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٥٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٦٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٦١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٦٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٦٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٦٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٦٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٦٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٦٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٦٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٦٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٧٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٧١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٧٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٧٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٧٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٧٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٧٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٧٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٧٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٧٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٨٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٨١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٨٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٨٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٨٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٨٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٨٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٨٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٨٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٨٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٩٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٩١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٩٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٩٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٩٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٩٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٩٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٩٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٢٩٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٢٩٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٠٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٠١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٠٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٠٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٠٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٠٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٠٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٠٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٠٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٠٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣١٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣١١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣١٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣١٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣١٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣١٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣١٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣١٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣١٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣١٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٢٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٢١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٢٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٢٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٢٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٢٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٢٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٢٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٢٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٢٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٣٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٣١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٣٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٣٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٣٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٣٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٣٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٣٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٣٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٣٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٤٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٤١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٤٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٤٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٤٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٤٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٤٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٤٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٤٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٤٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٥٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٥١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٥٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٥٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٥٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٥٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٥٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٥٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٥٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٥٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٦٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٦١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٦٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٦٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٦٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٦٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٦٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٦٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٦٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٦٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٧٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٧١ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٧٢ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٧٣ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٧٤ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی دهان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٧٥ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٧٦ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حلق اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٧٧ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٧٨ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی حنجره اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٧٩ ص : آیا میدانید که استخوان لامی شکل با چه غشایی اتصال دارد ؟ اوبه بجی فصلی ٣٨٠ ص : استخوان لامی شکل با غشای مخاطی زبان اتصال دارد .

فقره بجی فصلی ٣٨١ ص : آیا میدانید که استخوان ل

عدد ورقه : ۸۵ ، [۲۲۰ × ۱۴۲] mm ، [۳۱] سطر

یازمه ، نسخ بی ، منظوم . سیاه مشینه مجلد و جدولسز .

[یوسف زلیخا] ترکیه

لسانه ترکی ایله منظوم یوسف زلیخا نظم ایتمش اولدیغی اکلاشیلمامشدر . بالکز آلتی اوجق نومرولو ورقه کتابک تاریخ نظمی ۷۶۸ ویوورقه لک صوکی صحیفه سنده [قانی قاردن ایله لهاردن فقیر ، یره کچدی محروم اولدی «ای ضیر»] بیتنده کاتبک نام ایله مختصلدر . انجمه کشف المحجوب یوسف زلیخا صاحبندن یازیلدیغنه ضمناً اشاره کچمیشدی ذکر اتمیور . حالبوکه تاریخ تالیف نظرأ بوراثه یوسف زلیخانک ترکجه ده اک بسیط اولمه لازم کلیر . فی الحقیقه نظمی سلیس اولمقله برابر ترکیات ایله مشغول اولانلرک انجمه حاله اتحتیدر .

کتاب سکز مجلسی ایله یوسف زلیخا وقعه سی تصویر ایتمکده در .

بونسخه نک ۵۵ نجی ورقه سندن ۶۰ نجی ورقه یه قدر [عجز سعادتده عزیزم بهسلطانک ایله وقوع بولدیغی غزالی] ، ۶۰ نجی ورقه سندن ۸۵ نجی ورقه یه قدر مختلف عنصلک [مقطع] و [مقطعلری] ایله اولدیغی ذاتی حاوی اوچ منظومه دها وار در که ناظمک اسمی تصریح ایتمیور . ایلکنجی منظومه نک عنوانی اولدیغی ظنه اولنمقده در . مع مافیه بو ذات حقه کی تحقیقاتک تعمیقی لازمدر .

Kalamazoo
ne Colour Sheet
No.016645

ادبيات كتبخانه‌سى
نومرو ٨٦٤

عدد ورقه : ١٩٩ ، [٢٠١ صح × ١٢٨] ، [٨٠] ، ١٥ ص

يازمه ، نسخ قديمه‌دن الحاج [محسن] اوغلو ابنه الحاج رمضان فضيله رودس ١٠٠٨ . جلدى رسوده وسياه مشينه مجلد وسوزباشلرى سرخ ايله باشلمش.

[يوسف زليخا]

تركچه

ناظمى : حمدى [حمدالله] [احمد جلبى] ٨٩٧

اولى : ذكر اولنماسه اول بسم الله ....

صونى : قودى اهل دوده آنى يادكار ، أيدى اولدردن دعاى مبتد ...

٩١٤ تاريخنده كونيكده وفات ايدن حمدالله جلبى آفه‌شمس الدينه مفخر تربتك اولدايكى مخدومك اكبر جوكى وكيليسى بولنديغى وحضرت يوسف كبى برادرلرينه مسافه‌ده قلمدينه رفقاء اولديغى ايچون قصه حضرت يوسف نظم ايتك امنه دوشرك قدوى ايد جايتك يوسف زليخا لرنده كى تركى ترجمه دياماخذه اتخاذ ندوه ترديد يكنده قوعكشيده ايتمه وجايتك كه اصابت اتمكله عيناً ويك تيرياته برلسانه ايد ترجمه وقصه مضالعات ضم ايلمشدر .

[x] عبدالله افندى نسخه‌ى تاريخنده درخشنده ، كه ارجاء ، فاخر ، باغ ، بستان

F. 2
ادبیات کتابخانه‌سی

تورد ۲۲۲۰ اثر نفیسه یانمشدر .

عدد ورق : ۱۹۲ ، [۱۷۲ × ۱۰۰] بیلیم ، [۵۴] بیلیم ، ۱۷ سطر ، نستعلیق تعلیقی ۲۲۸

یازمه ، اینجه نسخ ، قلمنجه اغلاط قاعده یازیلی وجه دللرسرخ ایله چیزیلمیدر . سرلوحه مذهب دسوزیاشدی سرخ ایله محرردر .
جلدی سیاه مشندن مصولدر . فهرستی وارد .

« یوسف زلیخا » منظوم .

ناظمی : حمدی حمد الله احمد بن آدم شمس الدین ۸۹۷

اوّلی : ذکر اولنماز اوّل بسم الله ...

صوکی : کم بولنمی بو دی پایانه ....

تقریباً بسمه بیك بیشوز بیتی احتوا ایدن بو نسخانك منظومی حقنده [ی] حرفنده ۸۲۲ تورد ولو نیسه مختصراً معلومات وارد .

یونسه ، ۲۲۲۸ تاریخنده ، اسکندریه والیسی اشقودره لی مصطفی پاشایه و ۲۲۸۴ تاریخنده محمدی رقابکه گچمشدر .

Kalamazoo
Colour Sheet
No. 016645

Kalamazoo
One Colour Sheet
No 016645

حمد بیک یوسف زلیخا ستہ دار الفنون کتبخانہ سندہ کی
بازدہ نسخہ لہ ۔

ادبیات	۸۴۵	نمبرہ	
"	۸۶۲	"	
"	۱۰۶۹	"	
"	۱۹۵۷	"	
"	۴۶۸۴	"	
بیلدہ ادبیات	۱۷۰	"	
رضا بیگ	۸۰۴	"	
خلص نفف	۴۶۱۹	"	
"	۵۰۸۴	"	